

ČÍTANKA

pro

třetí třídu nižšího gymnasia.

Sestavil

Josef Jireček.

Druhé opravené vydání.

Cena vázaného výtisku 72-kr.

V PRAZE, 1862.

Nákladem Fridricha Tempského.



Neviditelný.

(Od Boleslava Jablonského.)

Jestíš jedna velká hlava
V oboru nebeských těl,
My vidíme její divy,
Ji však nikdo neviděl.

Jestíš jedno jasné oko
V oboru nebeských těl,
My to víme, že nás vidí,
Je však nikdo neviděl.

Jestíš jedno bystré ucho
V oboru nebeských těl,
My tušíme, že nás slyší,
Je však nikdo neviděl.

Jsoutě jedna moudrá ústa
V oboru nebeských těl,
My slyšíme, že k nám mluví,
Je však nikdo neviděl.

Jestíš jedno moené rámě
V oboru nebeských těl,
My cítíme, že nás vodí,
Je však nikdo neviděl.

Jestli jedno velké srdeč
V oboru nebeských těl,
My slyšíme jeho tlukot,
Je však nikdo neviděl.

Jestli jedna svatá noha
V oboru nebeských těl,
My vidíme její stopy,
Ji však nikdo neviděl.

Jestli jeden veškerenstvem
Svobodně vanoucí duch,
My cítíme jeho vládu
A nazýváme jej — Bůh.

2.

S v ě t.

(Dle Tomáše ze Štítného.)

Svět tento jest jako obecné všem knihy nějaké, ježto jsou psány Boží rukou, to jest, mocí Boží a moudrostí, a každé stvoření obzvlášť jest jako slovce těch kněh, ježto jsou k ukázání moci Boží a moudrosti. A jakož bývá, že neučený, uzře knihy, vidí slovce psaná, ale nerozumí, co které míní: takož člověk nemoudrý, ježto jen jde podle obyčeje hloupé zvěři a myсли k Bohu nepřiloží, vidí vnější postavu v zřejmém stvoření, a co je proč, tomu nerozumí. Ale duchovní člověk, ježto vše může rozsouditi, v té sličnosti, která v stvoření zřejma, vnitř pozná, jak jest divna a velika moudrost Boží, ježlo vše to tak ozdobně zřídila. Protož všeml jsou divni skulkové Boží; nemoudří diví se jen vnější krásou a sličností stvoření krásného, a tu k tomu láskou přilnou; ale kdo je moudrý, skrze to, ježto vně vidí, hluboce obmyslí Božskou moudrost. Tak též v jednech týchž knihách jeden chválí, že jsou pěkné, dobré připravené; druhý, že jest v nich dobré písmo; třetí chválí vnitřní

rozum, kterýž jest v tom písmu. Protož dobré jest, divili se tomu, že jest Bůh tak mnohé věci spořádal krásně a tak slušně; ale tomu i dobré jest, kdo umí vnější krásu Božskou obráliti k užítku duchovnímu, že nepřilne láskou k stvoření krásně a slušně zřízenému, ale od stvoření k Stvořiteli, kterýž to tak krásně vyvedl, láskou se obrátí. Na toť vzbouzí písmo myslí naše, abychom divné skutky Boží znamenali; abychom, divice se ve všem moudrosti Boží, chválili Boha v činech jeho.

3.

Východ slunce.

(Z polského od A. Mickěviče.)

Již nastal sváteční den Nejsvětější Panny; čas byl překrásný, doba ranní; nebe čisté, objímajíc zemi, bylo tiché a vyklenuté jako moře visící. Hvězd několik trpytilo se z hlubiny nebeské, jako perly ze dna mořského skrze vlny. Po straně poletoval bílý obláček sám jediný, ponořuje v blankytě křídla podobná k mizejícím perutím anděla strážce, jenž, zadržen byv noční modlitbou lidí, opozdil se, a spěchá, aby se vrátil mezi spolu-nebeštany. Již se zatměly poslední perly hvězd a na dně nebes uhasly. Nebe středem čela bledlo, pravou skrání opírajíc se o podušku černavého ještě stínu, levou pak pořád více se ruměníč. Aj tu v prostřed viděti bílek oka, viděti duhovku, zreteťnici; již papršek vybreskнул, a přeskočiv po okrouhlých nebesích, v bílém obláčku jako šíp uváznul. Za tímto dne heslem svazek ohně vylétá, tisíc střel křižuje se v podnebesí, a — oko slunce vzešlo. Ještě jsouc ospalé poněkud, přihmuřuje se, a trnouc vztrásá paprskové své řasy; sedmi barvami svítí v rychlém střídání: hned jest safirové, hned krvaví se v rubín, hned žloutne topasem. Již rozlesklo se, průzračné jsouc jako křišťal, potom jako briliant světlé, posléz ohnivé, co měsíc veliké, co hvězda mihavé. Tak na nesmírné nebo ubíralo se samotné slunce.

4.

Jitřní píseň.

(Od Frant. Sušila.)

Jitro k nám se blíží:
 Svrhnouc spánku tíži
 Vstaň, duše má, k chvále,
 Veleb svého krále.

Pohled' na nebesa,
 Slyš, jak všecko plesá!
 Jak zpěv Pánu skorý
 Pějí světův sbory.

Aj viz tam tu zori,
 Jak se Pánu koří!
 Rtové její rudí
 Tebe k chvále budí.

Slyš tu ranní hvězdu,
 Na svém na odjezdu
 Jak se slastně celá
 V píseň rozzvěčela.

A ta máti země
 Nespočívá němě:
 Slyš zefyra vzdychy;
 To zpěv její tichý.

Skřivánci, slyš, pějí;
 To ples duše její.
 Hrud jí slasti skáče,
 Oko rosou pláče.

A viz její zdobu
 V tuto ranní dobu!
 Ve vší svéj kráse
 Pánu zaskvívá se.

S přeradostnou sklonou
 Dýmá oběť vonnou;
 Celá se mu skytá,
 Takto krále vítá.

O bud' duše milá,
 Budiž toho čilá,
 Vylej ze své tísni
 Pánu vroucené písně.

Pěj mu plnou měrou,
 Vždyť jsi jeho dcerou,
 Spásou svou ho jmenuj,
 Celá se mu věnuj.

5.

Utopicický Brahmanův spůsob života.

(Od Jana Mirotického.)

Brahmanský lid prý čistotný a sprostný život vede: o nižádné rozkoše nestojí. Ničehož více nežádá, než k čemu spůsob přirozený jej vede. Sprostné potravy požívají, ne té, kterouž obmyslnost neskrovností ze všech živilů vyhledává, ale kterouž země železem neporušená sama od sebe vydává. Stoly naplňují pokrmy neškodnými. A odtud to pochází, že jsouce bez rozličných a mnohých neduhův, ani jak jich jmenovati nevědí, ale trvanlivého zdraví užívají. Pomoci nežádá jeden od druhého, než jednostojně živi jsou. Všecky činí bohaté jednostejnost chudoby. Soudův nemají; neb se trestání hodných věcí nedopouštějí. Práv žádných nedrží; neb není zlosti mezi nimi, aby se jim ukládaly. Jediné právo ten národ má, jenž jest: proti právu

přirozenému nečiniti. Lakomství, jenž práci rozmáhá, neprovodí: zahálky mrzuté se varují. Od slunce se ten lid zahřívá, rosou se svlažuje, vodou potoční žízeň skrocuje. Lůžka k ležení dodává mu země, pečování jemu sna neruší, přemýšlování mu myslí neobtěžuje. K stavení domův kamení ohněm neruší, ani přimíšením písku tužšího vápna činí: nýbrž raději ve vykopaných jeskyních zemských anebo v prázdných skrýších hor bydlí. Žadných tam větrův, žádné vichřice ni bouky se nestrachuji. Smýšli každý, že ho bezpečněji před přívalem chrání ta jeskyně, nežli krycí cihly; jestiš mu ke dvojímu užitku: dokud živ jest k bydlení, a k pohřbu, kdyby umřel. Žádného tu není drahého oděvu, ale údy papírovým, tak řečeného stromku, oděvem, neb, což pravdivější jest, pōčestností přiodívají. Válek nevedou, ale pokoj mravnostmi a ne silou upěvňují. Nemoci a neduhův těl, jakž jest již povědino, netrpí, protože nečistými činy povětrí neporušují, ale vždycky u nich příroda s časy zachovává srovnalost. Za lékarství k hojení jest skrovnost neb střídme užívání potravy, kteréž netolikо připadlé může zhojiti bolesti, ale také spůsobiti to, aby nepřicházely. Žadných herních divadel nejsou žádostiví, ale když chtějí na dům připravený k divadlu patřiti, památky statečných činův sobě přecítají. Ne v básních babských se kochají, ale v přespanilém velikosti tohoto světa a věcí přirozených spořádání. Pro kupectví po moři na lodích se neplaví. Umění ozdobně mluvili se neučí: sprostná mezi nimi jest výmluvnost a obecná všem, toliko přikazující nelhati. K službě Boží nevinných hovad nezabijejí, pravice, že Bůh obětí krví poskvreněných nepřijíma, ale raději že oblibují služebnost nekryvavou, slovem modlících se že ukrocen bývá.

. 6.

Zaklnuté sestričky.

(Slovenská píseň.)

Dol ě pod Smolenským zámkom
 Pretěkává voda járkom.
 Keď hviezdičky vychadzajú,
 Húsky sa tam kúpávajú,
 Dve husičky, dve sestričky,
 Zaklnuté od matičky.

A keď ony vychádzajú,
 Tak sa ony shovárajú:
 „Sestra s zlatýma kriedlama,
 Už sú hviezdičky nad nama;
 Plujme na dol po tom járku
 Až k tomu našemu dvorku.“

Mati sedí u lavičky,
 Drobí kuorky do vodičky,
 Drobí kuorky aj striedočku
 Zlatým húskám do jaročku:
 „Sbieranje si, moje děti,
 Čo vám drobí smutná mati.“

Tak sa ony shovárajú
 A milostně objímajú,
 Na svú biedu nariekajú,
 Svej mati sa zaželajú
 Až do šerého svitania,
 Až do pláčieho spievania.

8
Ked' hviezdičky zapadajú,
Žalostně sa rozlúčajú,
Každá dává svojej mati
Z kriedelenka pierek zlatý,
Z kriedelenka pierek zlatý,
Čo stojí za peniez zlatý.

7.

Bitva Canenská.

(Od Sigm. ml. z Púchova.)

V Římě ustanoveni konsulové L. Paulus Aemilius a Cnejus Terentius Varro. Varro, člověk rodu nízkého, přízní obce na ten úrad vyvolen. Těmto konsulům bylo propuštěno, aby větším vojskem nežli předešlí vůdcové římskí proti nepřátelům bojovali. Housové římskí obyčejní jsou rozmnoženi, a noví k starým připojeni. Konsulové, smyslu jsouce odporného, do vojska přijevše, odporný také spůsob v spravování zachovávali. L. Paulus byl muž opatrný, pamatuje na radu, na umění a obyčej válečný, války za dlouhý čas protahoval, nepřitele meškal a bitvy se vystráhal: proti tomu Varro bouřil, vztekle sebě počinal a bitvy žádostiv byl. Ale v krátkém čase, s velikou obecného dobrého škodou a záhubou, se ukázalo, jak mnohem užitečněji bylo Lucia Aemilia střídmosti a šetrnosti, než Varrovy pýchy a nerozumné náhlosti následovati. Neb Hannibal, obávaje se, aby pro nedostatek špíže v jeho ležení bouřky nějaké nevznikly, hnuv se z krajiny Glerenské do Apulie krajiny teplejší táhl, a se vším vojskem u městečka řečeného Cannae se položil. Kteréhožto konsulové římskí následujíce, tak blízko se od něho položili, že je řeka Aufidius řečená toliko dělila. Lucius Paulus vida, že Hannibal, v zemi cizí přebývaje, tolik a tak rozličných národův vojska pro hlad dlouho držeti moci nebude, v tom úmyslu stál, aby válkou za dlouhý čas protahoval, a tu jedinou cestu k přemožení bezpečnou, nepřiteli škodlivou a své obci užitečnou býti uznával. A kdyby byl Cnejus Terentius to

též znáti chtěl, každý snadno rozumem postihne, žeby Hannibal strápen a přemožen býti mohl. Však Varro, muž myslí nepokojné, netoliko nic nedbal na tak moudrou radu Aemiliovu, ale ještě mu k tomu zlořečil a v lidu replal, jakoby lid válečný zahájející v ležení byl zdržován, a proti nepříteli do pole vtrhnouti nesměl. A protož když ten den nastal, v kterémž panování na něho přišlo, — neb jeden po druhém nad vojskem panovali — raným jitrem přes řeku Aufidus se přepraviv, bez vědomí tovaryše svého nepřátel k bitvě pobídl. Aemilius ho více z musení, poněvadž ho z toho zradili nemohl, než z dobré vůle následoval. Hannibal potěšen byl, že mu se přičina k bitvě dala a prodlévání, kteréž na velikou těžkost býti sobě uznával, že odňato bylo. Se vším vojskem, oděním velmi ozdobným, do pole vytrhl; neb loupež, kteréž od svých nepřátel dostal, k veliké mu okrase byla. Vojsko římské na poledne bylo tváří obráceno, proti němuž vítr polední, vulturnus od obyvatelův řečený, velký prach a metelici zbouřil. Kartaginští na půlnoc patřili, a tak pořádně v svém šiku stáli, že obadva rohy obsáhli; v prostřed Gallové a Hispanové postaveni byli.

Nejprvě se lehcí koňové, polom těžší jízda potkali, tak že úzké k bitvě místo mezi řekou a lidem pěším pozůstaveno bylo. Z té příčiny nemohouce se zdaleka proti sobě rozbihati a dlouho prodlévati, mnohem silněji a ukrutněji se stírali. Ale když lid římský jízdný na ulíkání byl obrácen, bitva na pěši lid římský přišla, kteří se takovou horlivostí bítí počali, jakoby ádného potom času k bojování mítí neměli. Ale přílišná žádost vítězení, jakž zpočátku byla radostná, tak také k posledku límanům velmi zarmutlivá. Nebo Gallové a Hispanové, kteří byli v prostředků postaveni, nemohouce útoku římského na se těiněného déle snést, mezi své zase ustupovali. Římané, honice je za nepřátele a je mordujice, do prostředka přišli, že je Kartaginenští oběma rohy zavřeli a je obtáhli. Pět se také eytharův numidských, kteří nedávno před tím, ukazujice se, jakoby od Kartaginenských odstoupili, od konsulů římských byli laskavě přijali a za posledním houfem postaveni, když svůj čas uhlédli, po zadu mimo naději nenadále na Římany udeřili.

A tak když ze všech stran šik římského vojska byl změřen a zkažen, Hannibal o vítězství nepochyboval.

Livius piše, že v této porážce okolo XL tisíc lidu pěšího, jízdného dva tisíce a sedm set zhynulo. Polybius pak praví, že jich mnohem více zamordováno. Jakž koli jest, tím se ne-zanepraždňujíce, to pověděti smíme, že krom této porážky Canenské žádné ani v první ani ydruhé válce s Karthaginenskými škody větší Římané nikdež nevzali. Neb v tomto boji zahynul Paulus konsul, muž pamětihoný, kterýž až do poslední hodiny vlasti své spomoci usiloval, a Servilius předešlého roku konsul. K tomu někteří z konsulův, soudcův, hejtmanův a jiných mnoho dobrých a urozených lidí, s mnohými jinými předními měšťany římskými, kterížto až do sytosti nejukrutnějšího nepřitele svého mordování a v nic obrácení byli. Konsul Terentius, kterýž byl příčina bitvy svedení, když viděl, že ve všem Hannibal napřed má, utekl.

8.

Pravda a výmluvnost.

(Od Mich. Pěčka Smiřického z Radostic.)

Raději máme hleděti pravdy svěllé nežli řeči okrášlené. Po jiném se zná pravda, než po krasomluvném umění. Pravda u věcech a ne v řečech přebývá. Jeden skutek moudrý víc moudrosti na člověku ukáže, než tisíc slov bez skutkův; neb slova k větru se přirovnávají, ale skutkové k podstatě. Přivykli pak lidé moudří více skutkům nežli slovům věřiti. Všech lidí na světě ta povaha jest, že spíše skutky vedeni bývají nežli slovy. Všeliká vážnost slovům odjata bývá, kde jí skutkové nevykládají a neprokazují. Jistě vysoká a krásná slova nečiní člověka spravedlivého, ale život ctnostný a bez úhony činí i lidem i Bohu milého. Nebo coť prospěje dlouhé mluvení a zbytečné odporování, nebudeš-li míli spravedlnosti? Zajisté v den soudný poslední nebudeme tázáni, krásně-li a dlouho-li jsme mluvili, ale dobře-li jsme živi byli.

9.**Modrý bez.**

(Od Fr. L. Čelakovského.)

Libě z blízka voníš, ale zápací z dálky milejší
 Jak připomínky mladých dnů mi zefýří vanou.

10.**R u s a l k y.**

(Od P. J. Šafaříka.)

Rusalky, dle domění dřevních pohanských Slovanův, byly bohyně vod, jmenovitě řek a potokův, představované a čtené v podobě mladých, krásných, dlouhovlasých panen, obývajících na hlubinách vod, obzvláště řek a potokův. Důkazem toho jsou přede vším nejstarší svědeství letopisův o poctě od Slovanův vodám a bytnostem vodním, zvláště pak řekám a bohyním říčním vzdávané, potom zmínky ve starých kronikách a rusadelných svátcích, kteréhožto výrazu původně a za časův pohanstva o dnech Rusálkám a poctě jejich zasvěcených užíváno, později pak v křesťanské době na sválky svatodušní přenešeno, dále připomínání a zapovídání v církevních ustanoveních tak řečených rusadel čili rusadelných her a obětí, jakožto pohanských a neslušných, konečně víra, obřady, obyčeje a písni národní u Rusův na Bělorusi a na Malorusi zachované až podnes.

Památka Rusalek nikde tak živě a čerstvě se neudržela, jako na Bělorusi a Malorusi. Tam obecný lid po tu dobu mnoho o krásných Rusalkách rozprávěti umí, tam se i nyní jméno jejich v národních písni zhusta připomíná a ozývá. Zdáním toho lidu obývají Rusalky v porostlinách říčních, a vychodíce okolo dne trojičného (t. pondělí Svatodušního), meškají na zemi až do Petrova dne. Představují je sobě obyčejně v postavě

sedmiletých děvčat ušlechtilého zrůstu, majících zdáním jedněch zelené, a zdáním jiných černé dlouhé prosté zelenými věnci ozdobené vlasy, kteréž často, sedajíce na břehu řeky, rozčešávají, jsouce v bílé košílky, bez pásu, oděny. Někdy poskakují na ratolestech starých stromův, někdy zase rozvíjejí mezi větvemi přediva, kteráž v noci u vesničanek ukradly. Na Bělorusí je sobě představují černooké, černovlasé, neoděné. Tam se někdy prý často zjevovaly lidem, ale zaklením prý je zapudili. Bavyly se v hájích, houpaly se na větvích stromův, a zahledly-li koho, přivolávaly jej k sobě líbezným úsměchem a hláskem takto: „Ha! ha! pojďte k nám na houpadlo (hojkadlo) kolébat se.“ Jsouce podoby krásné, zvabívaly někdy okolo jdoucího k sobě; než běda tomu, kdo se k nim zblížil. Změnily svou podobu, staly se kulhavými, a hledící na ně i sám okulhavěl na věky. Za kterouž příčinou Rusové přes celý ten čas téhodne svato-dušního na žádný hlas a volání v lese ozvat se nesmějí.

Na Malorusí věšeji na důbech klůcky, tkaniny i niti v obět Rusalkám; sic jinak kradou předivo, aby měly čím se zaneprázdňovati. Když se Rusalky veselí, slyšeti na vodě smichy, zábavy, pleskání a hříčky. Celý týden rusadelný nikdo se nesmí v řece koupati ani dlaní tleskati. Ve čtvrtek děvčata a ženy nic nepracují, nebo ten den jest velikánoc Rusalek. Dospělé dívky jdou podtají do lesa, pletou věnce a házejí je Rusalkám s prosbou, aby jim zjednaly ženicha. Hodivše ty věnce, utíkají spěšně, a Rusalky jimi ozdobené běhají po žitě. Povšechně se o nich věří, že děvčiny a panny k sobě vábi, a přivábené lechtáním života zbavují. Důkazem toho jest následující prostonárodní píseň:

Oj běží, běží krásná děvčinka,

A za ní běží Rusalečka:

„Hej poslyš, poslyš, krásná panenko!

Zahádám tobě já tři pohádky,

Jestli je uhodneš, k otcí tebe pustím,

Pakli neuhodneš, k sobě tebe vezmu.

Oj co roste, a bez kořene?

Oj co běží, a bez otěží?

Oj co květe beze všeho květu?
 Kámen roste a bez kořene,
 Voda běží a bez otěží,
 Kapradí květe beze všeho květu.
 Děvčinka tři pohádky neuhodla,
 A Rusalečka ji ulechtila.

11.

Světelkování morské.

(Dle norského cestopisce C. Ch. Askjörnsena, z Vesny.)

Dne 22. září 1849. Den dokonal libezným večerem a nádherným západem slunce. Veškera obloha západní naplněna byla skvělostí i barevnými oblaky, a všecka tato nádhera obrážela se rozmanitě v moři, které se před námi v neskončenosti a jasnosti své rozkládalo. Nad obzorem jižným visely tmavé husté vrstvy mračen, ze kterých, když nastal soumrak, vystřelovati začala elektřina. Neslyšáno žádného hromobití: ale siné prostopadlé vespolek se křížující plaménky a jiskry, žhaví vodorovní ohniví hadové naplňovali moře a povětří pronikavým světlem, tak že jsme viděli každé lano na celém stroji plachet lodních; hned potom zahalovala nás vždy zase tma opravdu egyptská, tak že vlastních rukou viděti nebylo. Úkaz tento opakuje se velmi zhusta na úžině La Manche; opakoval se také za několik večerův plavby naší po ní.

Velikolepé toto divadlo připomenulo mně činnost malých zvířátek v hlubině morské a skvělou podívanou, kterou za tmavých nocí strojívají. Nadál jsem se, že při vypsané tiché bouřce celou krásu úkazu toho spatřím. I nezklamal jsem se. Přikročiv ku předku lodnímu a pohlížeje za tmavých okamžení mezi blýskáním dolů do moře, viděl jsem, ano před každou vlnou, před každým kolebavým hnulím lodi vznikají myriady jisker, nesoucích se po vlnách tu se silnějším tu se slabším zářením, až konečně zhasínajíce uslupovaly myriadám novým. Chvílemi se větší terče, koule neb melounovitá tělesa třepelala

v modré neb zelenavé fosforové září těchto jisker. Delfini, bouřlivě připlývajíce k lodi a kolem ní harcujíce, podivnost a příšernost tohoto divadla ještě více rozmnožovali; neboť každý pokryt byl jako bělavým rouchem kuželovitých jisker. Chvílemi plouli po čtyřech po pěti pohromadě pokojně a klidně podél lodi; chvílemi zase skákali a přemítali se v kotrlcích a v kolech, honili a potýkali se v divokých a rozpustilých obraztech, naplnějíce moře sviticími ohnivými kruhy a oblouky.

Viděl jsem světelkování morské na severním pobřeží norském; ale mdlé bylo naproti tomu, které jsem spatřil v úžině La Manche a několik večerů později na moři Atlantickém. Podobal se, jakoby záře severní byla se vrhla do moře a ze hlubiny morské vypouštěla třaslavé plameny v podobě žhavých šípů proti obloze. V krajinách jižnějších je světelkování morské ještě mnohem skvělejší; vyvinuje prý se tam v nádheře opravdu báječné, tak že celé moře z vln ohnivých složeno se býti zdá.

Periodické naskytání se nesčíslného množství světelkujících zvířátek na povrchu morském a současnost úkazu toho s bouřemi docela se shoduje s podobnými úkazy v jiných třídách živočichův. Při bouřce rozlézají se mladé žabky u velikém množství po zemi; při bouřce pohrává bez čísla ryb na povrchu vodním, a nezřídka léhnou se v takový čas i motýli.

Z rána přikryto bylo moře červenavým a hnědým škrabouolem, který chvílemi zahaloval hladinu tenounkými vrstvami, chvílemi zase táhl se pod vodou bílými a zažloutlými nitěmi. Prodlením dne vyyážili plavci několik věder vody z moře, na jejímžto povrchu v brzce se utvořila zrnitá zažloutlá massa, několik palců ztlouští. Vypadala jako bílé rybí jikry, anebo jako žlutočervená ságová polévka. Jednokaždé zrno bylo malá meduza, noctiluca scintillans. Prostému oku představuje se zvířátko toto zvící špendlíkové hlavičky, a vypadá jako bublínka s tečkou. Drobnohledem spatřuje se jasný slabě zlatobarevný měchýrek s tmavým zrnkem na nejhořejším užším poněkud koničku, kde se též objevují čtyry záhyby. Mezi množstvím těchto meduzek nalezala se též zvířátka kroužkovitá zděli několika linií. Od 6. hodiny ranní až do 8. hodiny večerní, kde se se-

tmělo, moře oním škraloupem pokryto zůstalo. Den byl teplý, slunce svítilo, moře bylo klidné.

S nocí nastalo opět světelkování nad obyčej skvělé a plamenné. Díl lodi pobity mědi zdál se být žhavým; ale ve proudu za lodí se táhnoucím bylo světlo nejjasnější; podobal se proud ten mléčné dráze, ale byl nad ní světlejší. Veškerá zadní část lodní s pobitím měděným, vesla, řetězy a j. vypadaly jako zamodrale bílý žhavý kov. Světlosť těchto myriad světel byla taková, že moře ve tmě noční průzračné bylo jako křištál, a čisti se mohlo pismo nejdrobnější; každé, by sebe menší hnuti vln zvyšovalo jasnotu; celé prostory a záslupy jiskratých hvězd zářily po hladině morské — divadlo věru nezapomenutelné!

18.

Píseň poustevníkova.

(Od Frant. B. Trojan.)

Les utichnul, bouře přešla,
Prestal živlů strašný spor,
A večerní hvězda vzešla
V tichém míru nad obzor.

Oněměly v dálce hromy,
Zhasnul zkázoplodný blesk,
A pokojně skrze stromy
Září lunin jasný lesk.

V tichém klidu odpočívá
Po té bouři les i luh;
Mne nebeský mír ovívá,
Pokojný i můj je duch.

Bouře bylo moje žití,
Bouř po krásném polednu;
Mým korábem vlnobití
Zmítalo po bezednu.

Ušel jsem však světa víru,
 Kde mnou hrála marná čest,
 V samotě jsem došel míru,
 A můj večer tichý jest.

13.

Okolí řeky Mississippi (Mešasebé.)

(Dle Châteaubrianda od Jos. Jungmanna.)

Řeka Mešasebé čili Mississippi, běžící déle pěti set mil, svlažuje rozkošnou krajinu, obyvatelstvem spojených obcí novým Edenem nazývanou. Na sta jiných řek, podrobených Mešasebi, ji rozlučňují bahmem a zúrodňují vlahami. Když se všecky ty proudy povodněmi nadaly zimními, když bouřky celá meyla lesů zvyvracleny napořád: shromážďuje věk u veškerých pramenů stromy vykořeněné. On je proutím slučuje a klejuje třím, on vysazuje křoviny a vstrká do vody dílo své. Po rozpěných vezouce se vlnách sstupují ty vory k Mešasebi odevšad. Zmocnivši se jich řeka stará, pudi je k ústí svému, pilic nové zakládati rameno. Onde i onde povyšuje ohromného hlasu, rozlehajícího se horami, a vylévá zedmuté vody vůkol sloupení lesních. Jest to Nil na poušti! Jednak příjemnost v divadlech přírodních pojí se vždycky se slávou; a zatím když prostřední proud valí k moři sosen a dubů mrtviny, viděti na pobočných prudech postoupali podle břehů plovající ostrovy z pistye a lekna, jichžto žluté růže chvějí se co praporečky u výši. Zelenaví hadové, volavky šeré, růžoví plamenáčkové, mladí krokodýli plaví se co nahodilí poutníci na těch květných korábích, až osada ta, rozeštřouci větrům zlaté plachty, přistane do kteréhos řeky soukromného chobotu.

Ode vpádu Mešasebé do moře až do spojení jeho s Ohiem nejneobyčejnější obrazové následují toku jeho vod.

Po břehu západním rozvinují se pusliny nepřehlednutelné, jichž zelenosti vlny podál vidí se dmonli k nebes blankylu, kdežto mizejí. Na neobmezených těch pastvinách těkají náhodně

stáda tři i čtyr tisíc bůvolů divokých. Někdy zubr divoký rozkládaje vlny plováním, přijde se rozhostit do vysoké trávy na některý ostrov Mašasebésky. Po čele jeho, zdobeném dvěma půlměsíci, po bradě starožitné a blatnaté mněl by bůžkem jej býti bučícim, jenžto spokojeným okem pohlédá na velkost vod a na pustý nadbytek poříčí svého.

Takové jest divadlo na břehu západním; ale mění se náhle na protivně straně, a rozmanitosť spůsobuje podivnou. Vísice nad tokem vod, stojíce hromadně na skalách a horách porůznu v údolích, stromové všelikého spůsobu, barvy a zápachu, směšují se, spolu srůstají, vynikají do hůry, na výsost, která schvacuje pohled. Plané révy, trubače a tykve zámostské motají se u kořen stromů těch, vystupnějí na ratolesti jejich, lezou na pokrajnost větví, sestřelují s javoru na tulipy, s tulip na alkaje, působice steré jeskyně, podloubí a sklepy. Často bloudice ode stromu ke stromu pletiva ta, kladou se ve prameny proudů, kryjíce je mosty a oblouky květnými. Z lúna těch balsamových houští šacholán hrdý vynáší nepohnutý kužel svůj; zdoben jsa růžemi bílymi, panuje lesu celému, nemaje soka kromě palmy, ježto podleného zlekha zachvívá své rozsochy zelené.

Množství živočichův, umístěných rukou Stvořitele v tomto krásném ústupu, rozšiřují tam podjmající půvaby života. U vchodu zblíženém vidětí podnapilé mstem hroznův medvědy, ano se potácejí na haluzích jilmových; karybův stáda kopají se v jezeru; černé veverky pohrávají v mráketě lupení; posměváčkové, virginští holubi, na velkost co vrabci, sletují na zárdělý od jahod trávník; papouškové zelení se žlutými hlavami, strakapoudi brunátní, plamenní kardináli lezou do kotouče na cypříšů vrcholích; kolibrové třptytějí se na jasmínu květníkův, a čízební hadi sypějíce visí dolů se stromových vrcholkův a houpají se na vzor pletiva z kvíš.

Jestliže ticho a poklid panuje v pustinách na druhé straně řeky, tu naproti tomu hučí a hemží se všecko: klubání ptactva do příův dubových, chramoštění živočichův chodících, pasoucích se nebo louskajících zuby svými skořepiny ovocné, ječení vod, lehký šust, bučení temné, sladké vrkání, naplníjí tu pustinu milou a divokou jednohlásností.

A však když vychřice povanouc ožíví veškeru tu samotu, rozehrá chvějící se ta těla všecka, všeliké ty bílé, blankytné, zelené, růžové pomíši spousty, zjedná všech barev měňavost, všeliký spojí šust a hluk: tu vyniká takový hřmot z lůna oněch lesův, takové se věci staví před oči, žeby marná byla píle vypisovati je tém, kdo neprošli nikdy těch pravotinných polí přírody.

14.

Pyramidy.

(Z angl. od E. D. Clarke, přel. J. J.)

Ráno, jakmile se počalo svítati, probudil nás věrný náš sluha a tlumočník, zvěstuje nám, že je viděti pyramidy. I kvapili jsme ven z kajuty. Nikdy nevymizí dojem, který v nás první na ně pohled spůsobil. Obrazem slunečných paprsků vypadaly bílé jako sníh; velikost jich tak jest překvapující, že nás nic, co jsme si koli v obraznosti své dříve byli představovali, nepřipravilo k divadlu, na něž nám nyní bylo patřiti. Pohled ten hned nás přesvědčil, že žádná umělost není v stavu, aby popisováním nebo vyobrazováním vzbudila ponětí, rovnající se dojmu, jejž spatření úžasných těchto památníků mívá. Formnosť stavby ztrácí se v nesmírné jich velikosti; mysl, podivem jsouc pozdvížena, bezdéký pocituje pravdu, ač popíranou ale zkušenosť ztvrzenou, — že v ohromnosti díl vznešenosť. Jiný důkaz nepopsatelné moci jejich jest, že nikdo posud nepřiblížil se k nim jinak než s citem hrůzy. V jistých okamženích rozčlenosti bývá dojem bázni tak veliký, že spiše spůsobuje bolest než rozkoš; odtud snad pocházejí popisy pyramid, které je vyličují jako nestvůrné a pošmourné spousty bez ladu a skladu. Kdo nepocitil žádného potěšení z pohledu na ně, nebyl sobě snad vědom, že nevrlost jeho byla výsledek vlastní jeho citlivosti.

Dne 23. srpna 1802 vypluli jsme k pyramidám; že byl Nil rozvodněn, mohli jsme se džermou (člunem) přiblížiti k nim.

až na míli. S úsvitem přistáli jsme k Džize. Od Džizy vedla nás cesta bařinatou krajinou, po úzkých průplavech, které nicméně dosti byly hluboké; bez všeliké nesnáze dostali jsme se o 9. hodinách k písčitému pahoru vedoucímu k hlavní pyramidě. Několik arabských beduinů bylo se tam sešlo pozdravit nás, ažbychom vycházeli z člunu.

S jakým žasnutím přehlédali jsme nesmírný povrch, když jsme přistoupili k velikánské stavbě, která se zdála dosahovati oblaků! Tu i tam objevovalo se několik arabských průvodců nad námi, jako tolíkéž pidimužíků, čekajících, aby ukazovali cestu k vrcholu. Chvílemi zdálo se nám, že slyšíme hlasy, i poslouchali jsme; ale byl to jen vítr, an mocnými závany smýčil spousty kamenné. Již některí z družiny naší počali vystupovati, a zastavovali se nad strašnou hloubkou, jižto spatřovali pod sebou. Jeden ze soudruhů našich, přemoh již nejnesnadnější část podniku našeho, hleděním dolů dostal závrať, i musil všeho nechat a najmouti Araba, aby mu slézti pomáhal. My ostatní, zvyklejší jsouce vylézati ua výšiny, s mnohými zastávkami k oddechu a častými výkřiky podivu, stoupali jsme dále k cíli. Spůsob vystupování nejednou byl jíž popisován, ačkoli nikdy dosti pochopen. Představte si, jako byste byli na schodech; každý schod muži prostřední velikosti dosahuje až po prsa; šířka schodu rovná se jeho výšce. Pohled nazpět někdy bývá sice strašlivý lidem, kteří nezvykli hleděti se značné výšky; není však nejmenšího nebezpečenství, aby kdo spadnul.) Na některých místech arcí, kde kamení vydrobeno, potřebí je opatrnosti, a bez arabského průvodce nelze ku předu; nieméně jsou prostředky k vystupování v celku tak přihodné, že se toho každý téměř může odvážiti. Nám se dařilo dobře. Nesli jsme s sebou několik nástrojů, jako lodní kompas, teploměr, dalekohled atd., které jsme nemohli svěřiti rukám Arabů, poněvadž je snadno mohli roztlouci. Konečně vystoupili jsme na nejvyšší stupeň s velkým potěšením veškeré společnosti. Tu jsme našli polochu třiceti dvou stop do čtverce, složenou z devíti velikých kamenů, z nichž každý asi tunu vážil, ačkoli mnohem byly menší než některé jiné, z kterých pyramida ta stavěna. Poutníci všech věků a všech národů zapsali zde svá jména. Některá psána

byla řecky, mnohá francouzky, několik anglicky, jiná latinsky. I my jsme jako předchůdcové naši byli žádostiví, zanechatí zde památku svého pobytu; zdálo se nám to býti daň vděčnosti zato, že se nám vystoupení zdařilo; ihned byl každý z nás zaneprázdněn, aby nápis svého jména přidal k ostatním.

Divno jest, že na ploše této, která hledicímu z Kaira nebo od Nilu tečkou se býti vidí, žádný z četných poustevníků nerozbil svůj stan, ježto jinde se utíkali na vrcholky sloupů a na nedochůdné skoro štíty nejvyšších skal. Teplo, když jsme došli vrcholu, nebylo větší než 84 stupňů dle Fahrenhei-tova teploměru, aniž se změnilo po všechn čas, co jsme tam pobýli; neboť silný vítr vál od severozápadu.

Rozhled z výšiny této hojně vyplnil naděje naše; vypravování o něm, tak jak se objevuje v této části roku, nenadsazují novost a velikolepost toho, co člověk spatřuje. Veškery končiny ku Kairu a k Deltě podobaly se jezeru posetému nesčislennými ostrovy. Viděli jsme lesy palmové stojící prostřed vod; povodeň, rozlévajíc se po zemi, na které stály, dávala jim podobu, jakoby z vln vyrůstaly. K severu, kamkoliv oko mohlo dosáhnouti, nebylo viděti nic než hladinu vodní, protrhovanou dědinami a sady. K jihu spatřovali jsme pyramidy Sakkarské; a východně od nich menší památníky téhož spůsobu blížeji k Nilu. Zříceniny vyskytuju se po celé cestě od pyramid Džizských až k Sakkarským, i zdá se, jakoby někdy byly bývaly spojeny, představujíce ohromný nějaký hřbitov. Za pyramidami Sakkarskými mohli jsme postřehnouti vzdálené hory Saidské, a na návrší bliže libycké strany Nilu objevil se nám klášter znamenité velikosti. K západu a jihozápadu bloudilo oko po veliké poušti libycké, proslírající se až k nejjazšímu kraji obzoru; nic, mimo tmavé míhavé skvrny na píska spůsobené stínem přeletujících oblaků, nerušilo hrůzy kraje-vidu toho.

Na jihovýchodní straně je obrovská socha Sfingy, nejko-lossalnější dílo socharské, jež nám zbylo ze starověku. Fran-couzové odhalili podstavek a všechny položité anebo lvi čáslky sochy té; předtím byly zasuty pískem. Ale mimo nadání ukázalo se, že podstavec, na kterém Sfinx leží, není než bídna spodní

stavba z cihel a drobného kamení, jako neobyčejnější kus novověké zdi, a že dokonce nesouhlasí s náramnou prací na sochu samu obrácenou, ani s obrovským vzezřením okolních předmětů. Ze Ssingou jsme prostřed pískové pouště rozeznali ostatky a sledy velikolepé budovy, snad Serapea.

Bezprostředně pod rozhledem naším, na východní a západní straně, uželi jsme tolik hrobů, že jich nebylo lze spočítat, některé na polo zasypané pískem, jiné znamenitě nad písek vynikající. Všecky mají podobu podlouhlou, s nachýlenými stranami, jako jsou střechy domů evropských. Na druhé pyramidě, která stojí na jihozápadu, jsou zbytky někdejšího kamenného opažení blíže vrcholu. Někteří ošáleni jsouce zevnitrnou barvou pažení toho, pokládali je za mramor; ale bělosť jeho pochází jen od částečného zvětrání na povrchu. V okolí nenalezneš ani nejmenšího úlomku mramorového. Dlážděný dvůr kolem ní je z venku obehnán zdí. Třetí pyramida mnohem menších rozmerů než druhá, ukazuje se jihozápadně za Ssingou; i jsou ještě tři jiné, z kterých jedna téměř celá vězí v písku mezi velikou pyramidou a sochou tonto k jihovýchodu.

15.

Hádanka.

(Od Fr. Schillera, přel. J. Purkyně.)

Most z perel v smělé napřažení
Šerým se nad jezerem pne,
A vystaven jsa v okamžení
Zpíná se k výši závratné.

Nejširší lodě, nejvyšší stěžeň
Obloukem jeho prochází,
An břemenem nikdy neztlžen,
Hned jak se zblížíš, uchází.

On rovně s proudem vod povstává,

Znikne, jak proud se rozplývá.

Nuž prav, kde mostu toho stává,

A kdo je umně stavivá?

16.

Spravedlivý soudce.

(Od Václava Dobřenského.)

Jednoho času král Alexander Veliký, chtěje zvěděti, kterak se království jeho spravují, proměnil se v oděvu a přišel k jednomu soudci, ježto se před ním tehdáž dvá soudili. Jeden řekl: Já jsem koupil dům od tohoto, a nalezl jsem v zemi poklad zakopaný. I prosil jsem ho, aby jej sobě vzal, neb jest jeho; a on nechce. Odpověděl druhý: já jsem v tom domě neschoval žádného pokladu, protož ho také nechci vzít; neb nenalezí mně. I prosili jsou obadva toho soudce, aby ten poklad sobě vzal a učinil s ním, jakžby mu se libilo. Odpověděl jim soudce: Vy od viny lakovství utíkat, a mne chcete v ten hřich uvést. Protož žádáte-li spravedlnosti, učiněte tak, jak se mně vidí. I řekl k jednomu: Máš-li syna kterého? Odpověděl: Mám. I řekl k druhému: Máš-li dceru? kterýž také řekl: Mám. Dí jím soudce: Jdětež a oddejte je spolu, a budiž ten poklad jejich.

Uslyšev to král Alexander a podiviv se, řekl k soudci: Nikdy jsem neviděl lidí, by tak soudili a tak činili. Jemuž soudce, neznaje ho: Jsou-li kde lidé, ježto nespravedlivě soudí? Odpověděl Alexander: Ba právě jsou. I řekl soudce: Bývá-li pak děst v jejich zemi? Tehdy se opět podivil Alexander a řekl: Ó přešťastni jsou ti králové, ježto mají takové soudce. A hned se jemu dal poznati král Alexandér, a pro takové rozsouzení dal jemu jedno město, v němž soudcem aby byl do smrti, a dani z toho města žádných neplatil, ani jeho lédicové.

17.

Pravda a spravedlnost.

(Od Bavora Rodovského z Hustiřan.)

Pravda a spravedlnost jsou přičina a studnice všeho dobrého, pocházejíce z plemene dokonalé moudrosti. Pravda všelikému klamu a spravedluost každé křivdě odporné jsou. Pravda a spravedlnost plodi doufání, doufání zplozuje štědrotu, štědrota milování, milování lásku, láска přízeň, dobrou radu a pomoc. Skrze dobrou radu pak svět se řídí a spravuje, vše-liká dobrá věc jedná, práva se i dobrí pořádkové ustanovují.

18.

Zivot pod vodou.

(Od Em. Purkyně.)

Třikrátě větší prostoru nežli suchá země obsahuje moře, a pod hladinou jeho, jakož i na mělčích březích, hemží se nepřehledné množství zvířat a rostlin, podobných k těm, jejichž pravěké předchůdce nalezáme v skamenilých zbytcích. Podivná směs vysokých hor a rozsáhlých rovin táhne se pod mořem a chová v sobě tajuplný svět, jehož skrýše leprva zponenáhla odhalovali se počínají.

Arabské a romanské pověsti vypravují o jezerech a stu-dánkách Vilami obývaných. Kdo do čisté jich vody se ponoří, octne prý se náhle na překrásně prorostlých luzích, kráci pů-vabným stromovím a spatřuje zlatoskvoucí hrady a města. Takové jest moře. Plavec, odraziv od země zelené vznáší se v korábu dlouho nad nesmírnými propastmi, kam olovnice ani dosáhnouti nemůže, až kanečně mezi klikatými útesy se připlaví k mořské krajině, kde dno se více vyzdvihuje. Zde před užaslym zrakem jeho pod průhlednou vrstvou vody otvírá se pohled na směs neobyčejných rostlin, větších a barvitějších

nežli jsou naše stromy a květiny. V lesích těchto rostlin prohání se zvířectvo nejdivnějších podob a barev, o jakém se ani nejbujnější obraznosti nezdálo, a společný živel všech těchto tvorů, totiž voda, zvyšuje ještě příšerné hemžení jejich. Na zemi jsou obyvatelé pevniny, vody a vzduchu přísně od sebe odděleni. Ptáče bezpečně si zpívá na větví, ačkoliv kočka pod stromem drápy chystá; okoun uklouzne rybolovné volavce do hloubky; napájející se tur pádí do bezpečného lesa, zhledne-li ve vodě žravého krokodila; veverka, opice šplhají se bezstarostně s větve na větev, věouce, že nepřítel jich tam nedostihne.

Jinak jest v moři. Tam žije všecko v jediném živlu a dravec pronásleduje svou kořist pohodlně z největších hloubek až k hladině. Mezi větvemi ohromných chaluh (*fucus*) plove velryba, lovíc zvonovité slimýše, kteří polekání rychle do hloubky se spouštějí. Tisíce morských hlemýždů velikán tento hrubým svým tělem s listí sestře dolů do hlubiny, odkud teprva pracně do výšky opět vyplývají a nového stanoviště, někdy i na velrybě samé, sobě vyhledávají. Málodky vnikne člověčí oko do oněch hloubek, kde všecko se hemží a tlačí; jenom na březích jižnějších moří, kde hladina při tichém povětrí co krištal průhledná a co zrcadlo hladká se jeví, podaří se někdy na čas pozorovati podmorské lesy, rejdiště morských tvorů. Také již břehy našich evropských moří podávají nám, ovšem v menší míře, obraz podmorského života.

Rozmanitých a velmi poučných zábav užiti lze v tom ohledu na břehu Adriatského moře, kde příliv pestře smíšené tvorstvo na břeh vyhazuje, z čehož si obraznost představení učiniti může o žití podmorském. Mezi balvany, které v dlouhých řadách u břehu stojí, valí se neustále voda buď hučením a pěněním, buď jenom tichým vířením. Někdy se i na chvíli pozastaví, a představuje hladce lesklou pláň. Chaluhy kar-mazínové k mechům podobné (*chondria*), pomíšené větvemi liagor, vápennou korou potažených, uslávají zponenáhlá ve svém pohybování a lnou tiše k dlouhým stužkám zostér trávo-zelených. Kulatí raci obratně lezou dlouhými nohami ve skulinách skalních, vždy k jedné straně se uchylujíce; na dně

se výlejí protahující a krčící se holothurie, kolkolem přissávacími trubkami opatřené a k ohromným pijavkám podobné. Dále mezi kamením rejduje kulatý tvor tuhými ostny pokrytý, morský ježek; příbuzná jemu morská hvězda přissála se jedním ramenem ke skále a stojí kolmo a ztuha ve vodě. Pestré ryby prošlehuji vlny sem tam; jednu z nich polapila mnohoramenná sepia a ztahuje ji k tvrdému zebáku svému. Průhledný modravý svonec s pomerančovými vlásky po kraji plyne zvolna a půvabně k břehu, střídavě stahuje se v kultatější tvar a rozšiřuje se v plošší desku. Ale jakmile větrík hladinu zkadeří, hned ponoří se do hloubky. Byla to meduza. Za ní plove dlouhá modravá stužka, tak nazvaný páš Venušin; ale i tento tvor brzo se ponoří, neb moře stává se vždy nepokojnějším. Hvězdouštní polypové, jako krásně zbarvené kvítky na kamenném kroví roztroušení, mizejí, morská tráva počíná se pohybovat, neobratné morské hvězdy padají do hlubiny, hnědorudých morských polypů sotva lze poznati, ryby znikají v širém moři a hnědé chaluhy počínají opět dle ruchu vlnobitného sem tam se kývati. Jenom raci jezdí hbitě po kamení, pevně se držíce ostrými drápy. Tu se objeví v moři bílé pásmo, dlouhá to vlna, hrne se blíž a blíže, jakoby země chtěla vydobytí, pleská o kamení a pokryje zvědavého diváka rozstříkanou pěnou. Celý hous barevných lastur vyvrhne moře i s odtrženými chaluhami na břeh, pestrý život zmizí na břehu mezi kamením docela, a důraznější vlna brzo i pozorovatele přinutí ustoupiti dále. Z moře vyvržená sepia, držíc ještě rybu v zobanu, pomáhá si teď směšným způsobem, aby se opět do vody dostala, vlekouc se ssavými rameny od kamene ke kameni. Lépe se daří vyvrženým rakům; ti rychle pádi přes kamení a vrhají se znova do zpřízněného živlu.

Krásnější jest pohled při tichém povětrí na zálivy Rudého moře. Veliké sady purpurových korálových kmenů rozkládají se tam na nehlubokém dně morském, pokryty jsouce hvězdami co chrpa modrými. Jiné bílé korálové kmeny nesmírným svým rozmnožováním vystavují celé útesy, ba v Tichém oceánu dlouhé řady ostrovů, kokosovými palmami zarostlých. V podmorských roklinách a propastech vyzdvihují se pralesy ohro-

mných chaluh (*lacrocystis comosa*) až na 300 stop dlouhých, jejichž olivově zelená barva nádherně se liší od rudých korálů. Podobné rostliny bujně ve všech mořích, brzo v jemných skupeninách mechovitých, brzo ve skupeninách travnatých se širokými stužkovitými listy. Jedny podobají se provazům, druhé tenounkým vláknům. Ba i podoby palm, sosen, jabloní opakují se v podmorských lesích i obrovském i zákrslém rozmezí. Veliké vzduchem naplněné měchýře uměštěné na větvích, jimiž se chaluhy na hladině udržují, podobají se k ovoci, a rozmanitá barevnost s odstíny zelenými, modrými, žlutými, hnědými zvyšuje pestrý pohled v takové míře, v jaké se nespatřuje ani na květinách pevné země.

Na širém moři pokrývají plynoucí chaluhы ohromná prostranství, tvoříce takořka nepřehledné louky. Největší taková chaluhová louka nalezá se v Atlantském oceánu mezi Azorskými ostrovy a Brasilií, i slove jezero sargassové. Skládá se celé z plynoucích chaluh (*sargassum vulgare*), jež morské proudy a bouře od břehů odtrhly a do širého moře zanesly. Kolumbus plul čtrnácté dny tímto chaluhovým mořem, které šestkráte větší prostoru zaujmá, nežli celé Rakousko. Ale chaluhové skupeniny nelvoří zde souvislých spoust, nýbrž rozpadají se na četné ostrovy. Také jinde v širém moři a na nejkolmějších březích vyskytují se chaluhы, zakotvené drápotitými kořeny až na dně, dosahujíce na tisíc stop délky. Bujným zrůstem jejich zdobí se propasti koralových útesů v jižním oceánu, jakož i kolmé stěny ledových ostrovů na severu.

Ohromný a rozmanitý jest život v moři, an v divoké směsi se jeví, jako před dávnými věky, když pevnina naše se tvořila. Ohlídneme-li se však bliže po podstatě tvorů morských, neshledáme než rostliny bezkvěté a živočichy nedokonalé s nejjednoduším ústrojím, často pouhé sliznaté kavaly, často více složené z látky kamenné nežli ze zvířecí, jež živící moře pestrými barevami zdobí a v ohromnou hmotu zveličuje. Morští raci jediné tam zastupují u větším počtu třídu členovců, na pevnině tak rozmanité a četné vyvinutou, a stojí daleko za mravenci a včelami, uměleckým pudem vyznačenými. Z obratovců nalezáme zde pouze velikou třídu němých tuhotvarých

ryb, žraloky tupě hltavé, a jiné příšerné podoby s hnušně šedou až i skvoucí barvou. Ohromni morští ještěrové již dávno vyhynuli, a jenom nemotorné želvy a některé hadovité tvory zastupují třídu plazů. Mórstí ptáci živící se morskými tvory uhnizdějí se na pevné zemi (rackové již v Čechách) a ponorují se do vln, jen aby střelhbitě rybu nějakou ulovili. Ssavci morští k rybám podobní, velryby a tuleni, v skrovném jen počtu jsou zastoupeni.

Jak rozdílnou měrou jeví se život na kraji našich rybníků, v potocích a pramenech. Zde není žádných nestvůr, kteréby koupajícího se pohltily nebo lodě převrhly; leda že klepeta račí a ostré zuby vodní myši čihají v zálohách bahenných, anebo že přissávají se pijavky k nohoum brodícího se chlapce. A přece nepatrný tento život v sladkém vodstvu pevnin vyvinutější jest, jakož i život na pevnině vůbec. Řasy (algae), jediné to rostliny morské, jsou v našich potocích pouze drobnohledné, a též ze zvířat nižších tříd vyskytují se pouze malí zástupcové. Zato květoucí rostliny plovou na hladině vodní, a tisícero larv hmyzových, brouků, pavouků hemží se po vodě.

Pozorujme vodní strouhu z jara. Vodní rostliny s tence rozdělenými listy, které na nezamrzlé dně v zimě dřímaly, vystupují s pupeny krásně zelenými do výšky. Mezi nimi pohybují se mloci s ploským vlnitým ocasem, a potápějí se žlutokrajní vodní brouci, lovíce hravé rybičky nebo neobratnější larvy hmyzové. Nad nimi dlouhonohé žáby domáhají se břehu několika ráznými pohyby; meziklín skákají jiné s kraje dlouhými skoky dolů. Úžovka vine se travou a blíží se k břehu; brzo jest viděti hlavu její, brzo ocas, brzo se kroutí vodou jako pružný prut. Žáby na vlhkém kameni spočívají, odkud se dlouho nepohnutě dívaly do oblak, rozeskakují se polekány na všechny strany. Jenom nezkušeného mloka uchylí ještě chytrá úžovka a vecpe jej do šířicího se hrdla, ačkoli se mlok brání jak moha. Krk její se nyní nadne, spokojeně zahrává si žihadlem (rozeklaným jazykem) a ukryje se opět v trávě na protějším břehu. Larvy friganid, v trubkách z písku slepených uzavřené, vlekou se na mělkém břehu. Dravé larvy

šídel čihají pod listím vodních rostlin na kořist, kterou čelistmi kleštnatými uchopují.

Nastane léto. — Řasy leží v hustých zelených povlácích na vodě, a jenom silná žába klestí si jimi cestu. Vodní rostliny vystoupily již z vody a rozkládají své listy, mezi nímž zde onde bílý nebo žlutý květ vyniká. Leknína a stulík pokrývají celé rybníky, a pod širokými jich listy visí nesčíslné množství hlemýžďův a pijavek, nad velkým květem jejich víří celé sloupy komárů. Útlá vážka vznáší se nad vysokým rákosím, proměnivši se z neobratné larvy v lehce okřídený hmyz, a jako jestřáb vrhá se na vodní mouchy a slabší zabloudilé motýlky. Dlouhonohá hydrometra střelhbitými postupy míhá se po pružné hladině, a mezitím vodní pavouci, bublinou vzduchovou objatí, se pohybují jako stříbrné kuličky po hladině. Žabina, která z jara v podobě průhledných zrneček vodu pokrývala, promění se nyní v zástupy tmavohnědých pulců, kolem nichž draví vodní brouci tancují. Žáby a ropuchy skřehotají, komárové víří v povětrí, pěvci šveholí v rokytí, vše dýše čilým životem.

Rovně čilý život spatříme, když z týchž míst kapku vody skoumáme pod drobnohledem.

Tak všechno oplývá životem, i nesmírné moře i nepatrňá kapka stojaté vody, a to životem co do množství o mnoho mohutnějším, nežli na pevnině, ačkoliv méně bohatým co do rozmanitosti tvarů.

19.

J e z e r o .

(Od Boleslavá Jablonského.)

Pojď, požívej, milý synu,
Půvabného večera;
Upři zraky na hladinu
Hlubokého jezera.

Co na vrchu větrů vláda
 Moené kmeny skácela,
 Ona tiše se rozkládá,
 Jakby hnutí neměla.

Na ní čile pohrávají
 Sněhobílé labutě,
 Utěšeně rozkládají
 Svoje jasné perutě.

Této vodě podobej se
 Duše tvojí hlubina,
 Žádnou vášní nezmítej se
 Její klidná hladina.

Každá pak myslénka tvoje
 Ve svém duší plynutí
 Podobej se ve všem, co je,
 Plující zde labuli.

A tvé srdce, perla všeho,
 Podobej se slavíku,
 Jenž tu zpívá pro každého
 Ve svém skrovném lesíku.

20.

Obrácený mládenec.

(Z Eusebiovy hist. círk., od Jana Kocína z Kočinétu.)

Po smrti Domiciánově, když se sv. Jan z ostrova Pathmu zase do Efesu navrátil, na žádost některých obcházel a navštěvoval církve okolních národův a měst, někde aby zřídil biskupy, inde aby celé církve v řad uvedl, a někde aby z těch mužů, a kteréžby mu Duch Páně ukázal, hodné kněze vyvolil. Jenho tedy času přišel do města, nedaleko odtud ležícího, dyž po vykonání své povinnosti bratří navštívil a jich poté-

šil, vida před sebou mládence silného v tváři krásného a vtipu schopného, obrátil se k biskupu toho místa a takto k němu promluvil: „Tohoto mládenečka tobě snažně před církví a Pánem Kristem, kteříž mi toho svědkové budou, k věrnému chování a pilnému vedení poroučím.“ Kteréhožto, když biskup na svou práci a v péči přijal, a že při něm všecko dle možnosti učiniti chce, připověděl, Jan podruhé svou předešlou řec opáčil a k věrnosti ho snažně napomenul. To vykonav, do Efesu se navrátil. Biskup tedy mládence sobě svěřeného do domu přijal, za svého choval, v kázni svaté a bázni vedl, a laskavě s ním nakládal, až ho naposledy i svátostí křtu osvítil. Potom pak když ho při biřmování i znamením Páně, jako bezpečnou a dokonalou stráži duše jeho, znamenal a potvrdil, něco péče své a pilnosti při učení a vedení poulevil. Kteréhožto hned ta zvolnější svobůdka jemu připuštěná zkazila, ježto ho jiní mládenci, věkem jemu rovní, však zahálčiví rozpustili a všemu zlému zvyklí, do svého zlého tovaryšstva potáhli. A ti neprv na své skvostné hody ho vodili, potom pak i v noci, na krádež a loupež tajně vycházejice, s sebou ho brali, až naposledy k tomu ho měli, aby se s nimi o něco horšího směle pokusil. On pomalu všemu tomu zvykal, a pro bystrost vtipu svého, rovně co neskrocený kůň na svou sílu spoléhaje, ven s pravé cesty vyběhl, a uzdu tuze hryza, do propasti všech nešlechetnosti tím prudčeji sebou jako po hlavě vrhl. Když pak strany spasení, které jest v Bohu, až v zoufalství upadl, již potom na malé zlé účinky nemyslel, ale dopustiv se znamenitých nešlechetností, odkudž mu nepochybňá zhoubna nastávala, ani v tom zlém předsevzetí jiným roveň býti nechtěl. A protož vzav s sebou tovaryšstvo, a nashromáždiv lotrovské zběři: s ochotnou myslí loupežníkům se vystavil za hlavu a vůdce, v moci velmi násilného, v prolévání krve přeukrutného a v přísnosti náramně trpkého.

Mezi tím přišla důležitá potřeba, pro kterouž Jan opět do téhož města povolán byl. Vyřídív všecko, proč nejvíce přišel, promluvil k biskupovi řka: „Nuže, biskupe, navrať nám poklad, jež jsem já a Kristus v přítomnosti církve, kterouž spravuješ, jako svědka, tobě svěřil.“ Té řeči se biskup nejprv ulekl, a

stál co zmámený, domnívaje se, že od něho peněz, jichž k sobě nikdy nepřijal, žádá. Avšak ani tomu snadně věřiti nemohl, aby Jan co toho na něm žádati měl, čehož mu nikdy schovati nedal; ani na druhou stranu Janovi, svěřeného pokladu žádajícimu, nedověřovati se nesměl. Ale když Jan dále pověděl: „Mládenečka a duše bratra od tebe žádám!“ tu starec, sklopiv hlavu k zemi a těžce vzdychaje, s pláčem odpověděl: „„Ten jest již umřel.““ „Kterak a jakou smrtí?“ optal se Jan. Od pověděl biskup: „„Bohu umřel; neb se z něho udělal člověk zlý a nešlechetný, a krátce mluvě, lotr. A hle nyní místo církve, v niž bydlel, tuto horu s podobnými sobě tovaryši u velikém počtu opanoval.““ Apoštol tedy, roztrhnuv na sobě roucho a s velikým naříkáním bije se v hlavu, pověděl: „O, co dobrého strážného ustanovil jsem tebe nad duší bratra mého! Ale ihned koně mi přivedte, a člověka, kterýžby mi k němu cestu ukázal.“ A po té řeči vsed na koně, tak jakž byl, rychle z kostela k ukázané hoře pospíchal. A přijev k tomu místu, hned od strážných té lotrovské zběři jat byl. Nestroje se ani před nimi utíkat, ani se jim bránili, s velikým křikem promluvil k nim: „Právě pro tu příčinu jsem k vám přijel. Dovedte mne k svému vůdci.“ Kterýž v zbroji jsa, na něho očekával. Ale jakž Jana k němu se přibližujícího poznal, hned haňbou velikou před ním na běh se dal a utíkal. Jan pak, zapomenuv se i na svůj starý věk, jakž nejvíce mohl za ním běžel, volaje: „Proč, synu, přede mnou, otcem svým starým a žádné zbroje nemajícím, utíkáš? Můj synu, smiluj se nade mnou. Neboj se; máš ještě naději k spasení. Já sám za tebe Kristu počet vydám, a bude-li toho potřeba, i za tebe umru, jako Kristus za nás umřel; já za duši tvou položím duši svou. Zastav se a věř mi, Kristus mne k tobě poslal.“ On pak, slyše ty jeho řeči, nejdříve se ovšem pozastavil, ale oči dolů k zemi sklopil; potom zbraň od sebe vrhl, a bázní jsa pojat, třásl se, až i hořce plakal. Na to starce k sobě blíže přistupujícího objal a s pláčem žalostivě odprošoval, jakž jen mohl za svou vinu dosti čině; a samu toliko pravou ruku ukryvaje, vodou hojných slz svých podruhé se pokřtil. Tu ho apoštol vysoce ujišťoval, ano i přísahou stvrzoval, že mu odpustění všech

hřichův na Spasiteli našem vyprosil, a pad na kolena pravou jeho ruku vodou pokání obmytou a očištěnou líbal, a tak ho s sebou zase do církve uvedl. Tam často za něho Bohu se modlil, v ustavičných postech s ním se trápil a mysl jeho srdečnými slovy z písem svatých kójil, až i docela spokojil. Aniž odtud, jak se praví, dříve odešel, až ho po vykonaném pokání zase smířeného té církvi navrátil.

Jeho obrácením pozůstavil apoštol znamenitý příklad pravého pokání a jasnou průbu druhého zrození, potom i slavné a vítězné znamení viditelného vzkříšení a z hřichů povstání.

21.

V Č e l y.

(Od Boleslava Jablonského.)

Pilně z květu všelikého
Včely štávu sbírají,
A v tichosti oulu svého
Sladký med vzdělávají.

Tyto květiny milenky
Následuj též duše tvá,
Pilně snásej si myšlenky,
Dokud chvíle přízniivá

Ssaj ze květu ducha lidu,
Putuj v krásný Boží svět,
A když přijde doba klidu,
Vzdělávej duchovní med.

22.

Chvála literního umění.

(Od Bohuslava Tablice.)

Čím větší cena jest a platnost literního umění, tím větší vážnosti zásluhují všickni ti muži, kteříž liternímu umění budže skrze vlastní sebe v něm cvičení, aneb pilné jeho zdělávání a ochotné ve vlasti rozšiřování i zvelebování napomáhají. Dokud svět trvati a v něm lidé pravdy milovní a toho, což užitečného a krásného jest, cítedlni nalézati se budou: potud se o literním umění vyznávati bude, že ono králi i poddaným, církvi i obci, celé vlasti i zvláštním jejím údům nevypravitedlný užitek přináší. A jistě ono jest i největší ozdoba každého rozumného člověka. Ono každý stav, každý věk milé šlechtí; ono chudým čest působí, bohatým vážnosti přidává. Ono mladosti jest okrasa, starosti potěšení. Literní umění štěstí člověka vysoko povyšuje; neštěstí pak a bídě jeho nejen ulevuje, ale k skončení, nýbrž v zapomenutí uvodí. Ono vynalezením rozličných nových věcí a nástrojův dělání roli a orbě napomáhá, obchodu cestu klestí, řemesla k větší dokonalosti, svobodné umění k květu přivodí. Literní umění, jakož Cicero praví, doma člověka obveseluje, venku mu nepřekáží, s ním nočeňuje, putuje, hospodaří. Přitom pak ono člověka i k mravnosti a šlechetnosti vede, ono ho učí, sebe jako cíl a ne jako prostředek vážiti, a kdo tak sebe považuje a podle toho i v svém jednání se řídí, ten každého dne může říci: živ jsem byl! Odtudto jest viděti, že muži takoví, kteřížto liternímu umění ve vlasti napomáhají, a je všelijak v krajině rozšiřují, jsou zvláštní zemského štěstí podpory a nástrojové. Oni to jsou ve vlasti, co nejdražší kamennové na koruně královské, kteráž od nich i veliké jasnosti i veliké ceny nabývá.

23.

M á k.

(Od Fr. L. Čelakovského.)

Slyš, mládenče, volá k tobě mák květo- i plodonosný:
Krásou věnčí mladost, vyspěv užitku podej.

24.

Smrt staršího Plinia.

(Psaní mladšího Plinia k Tacitovi, přel. J. J.)

Žádáš, abych Ti strýce svého zahynutí popsal, bys je tím věrněji mohl vypraviti potomstvu. Děkuji Tobě. Vidím, že smrti jeho, bude-li Tebou oslavena, nesmrtelná sláva se připraví. Jakkoli totiž zahynul při zkáze nejkrásnějších krajů, údalostí pamětihodnou jako národotvóře a města, čímž památka jeho navždy zjištěna; jakkoliv sám vyvedl díla přemnohá a věci k dlouhému trvání spůsobilé: mnoho přece k nepomíjitelnosti jeho přidá věkověčnost spisů Tvých. Já aspoň po kládám za blažené, komu darem Božským dán, aby bud konali skutky hodné popisování, anebo psali spisy hodné k čítání; za nejblaženější pak, komuž dopřáno obého. V počtu těch bude strýc můj i svými knihami i Tvými. Tím radostněji činím, ba žádám, co mně ukládáš.

Byl v Misenu a lodstvu sám velel. Devátý den před kalendami septembrívými, asi o sedmě hodině, oznámila mu matka má, že se objevuje mračno neobyčejné i velikosti i tvárnosti. Pobyt na výsluní, vykoupav se studeně, pojedl leže a studoval; i žádal střevíce, a vystoupil na místo, odkud nejlépe div onen viděti bylo. Mrak (nevědomo v dálce stojícim, z které hory: žeť z Vesuva, později se proznámilo) vystupoval, jehož podobu a tvar žádný strom lépe nebyl by představil jako sosna. Neboť vyhnán jsa jako na předlouhém pni do výšky, rozkládal se na větve: myslím, že prudkým

vanutím byv puzen, když později umdlévalo, od něho opuštěn, nebo také vlastní svou tíž přemožen, v šířku se rozplýval; bělavý opět, a opět špinavý a skvrnatý, tak jak zemi nebo popel výnášel. Vidělo se to muži veleučenému úkazem velikým, jehož více z blízka poznati třeba. Káže připraviti lehkou lodě mně, chci-li s sebou jít, dal na vůli. Odpověděl jsem, že raději chei studovati, a náhodou byl mi sám co psati dal. Vyšel z domu, vzav s sebou psací tabulky. V Retině prosili ho lodníci, poděšeni nastávajícím nebezpečenstvím (neboť ves ležela pod Vesuvem, aniž bylo odtud jak utéci leč po lodích), aby se nevydával v takovou záhubu. Změnil svůj úmysl, a co byl počal s myslí bádavou, dovedl s duchem největším. Vyplul na čtyrveslici; přistál nejen v Retině, nýbrž i v mnohých jiných místech (byloť pobřeží to pro příjemnost svou velmi lidnaté), přinášeje pomoc. Spěchal tam, odkud jiní prchali; plul přímým během k nebezpečenství, tak velice jsa prost strachu, že všechna hnuti oné pohromy, všechny podeby její, jak je zrakem postihoval, diktovał a zaznamenával. Již na lodě popel padal, čím blíže přistupovali, horčejší a hustější; již i pemzy a černé opálené ohněm rozpraskalé kamení; již náhlá mělkost a úlomky z hory zahrazovali břeh. Rozmýšlel se chvíliku, měl-li by nazpět obrátiti, brzo pak kormidelníkovi, an ho k tomu pobádal: Odvážným, veče, štěsti přeje; jed' k Pomponianovi. Byl Pomponian v Stabiích oddělen od sopky zátokou morskou; neboť moře zalévá se tam do břehů ponechánu se kroutících. Ten, když nebezpečenství, ač před očima, ještě blízké nebylo, vznášáním pak přeblízké státi se mohlo, zavazadla dal vynést na lodě, připraven jsa k útěku, jakmile by se odporný vítr utišil. Strýc můj doplaviv se tam větrem nejpříhodnějším, objal trnoucího, těšil a napomínal ho; a aby strach jeho svou neohrožeností umírnil, kázal se zanést do lázně; když se umyl, polehl ke stolu, povečeřel, vždy jsa veselé myslí, anebo což rovně veliké jest, veselého pohledu. Mezitím z hory Vesuvu na přemných místech široširé plameny a vysoké požáry vyšlehovaly, jichžto blesk a jasnost vynikala pro temnotu noční. Chtěje strach průvodcův zléčiti, vypravoval, že to hoří zanechané ohni a opuštěné od bážlivých

sedláku dvory o samotě stojící. Pak se dal na odpočinutí, a odpočinul nejpravdivějším snem. Neboť chod dechu, ještě pro sílu svého těla tížeji a hlasitěji dýchal, slyšán byl od těch, jenž okolo prahu obcházeli. Ale prostora, ze které se do komnaty vcházel, tak již byla zasuta popelem a v nichchanou pemzou, žeby východ ze světnice, kdyby déle v ní pozůstal, býval zabráněn. Probuzen byv, vyšel a vrátil se k Pomponianovi a ostatním, kteří bděli. Radili se společně, mají-li zůstat pod střechou, anebo pustiti se pod širé nebe; neboť častým a ohromným otrásáním stropy se pohybovaly, a jako vypáčené z míst svých brzy tam odcházel, brzy onam vraceli se zdály. Pod širým nebem zase obávati se bylo pádu kamení, ačkoli již lehkého a vypáleného. Ku konci rozhodlo porovnání nebezpečenstev. U něho přemohl se důvod důvodem, u druhých strach strachem. Hlavy si obvázali šátky, což byla obrana proti věcem padajícím zhůry. Již byl den jinde, tam pořád noc nadě všecky noci černější a mračnější, kterou však mnohé pochodně a rozmanitá světla rozjasňovaly. Zlídilo se mu vyjít na břeh a pohlédnouti z blízka, zdali moře již odplutí dopouští; ono ale zůstávalo pořád bouřné a odporné. Tam ulehna na prostřenou plachtu, opětovaně žádal studené vody a pil. Potom plameny a plamenův předzvěstný sirnatý puch pohnuly jiné k útěku, jeho rozbodřily. Opřen o dva otroky popovstal, ale hned k'esl, jak se domnívám, pro hustější dým dech mu zastavující a pro sevření žaloudka, jejž od přirozenosti měl slabý a těsný a častým nadýmáním obtížený. Když den zasvítal — byl třetí od toho, jejž posledně on uzřel — nalezeno tělo jeho celé neporušené a okryté tak, jak byl oblečen; držení těla podobnější odpočívajícímu nežli umrlému.

My zatím byli jsme v Misenu, já i matka. To však nic není k ději, aniž jsi Ty zvěděti chtěl jiného než o zahynutí jeho. Konec tedy učiním. Jedno doložím, že jsem všecko, čemu jsem sám byl přilomen a co jsem hned, když se první pravda pamatuje, uslyšel, pravdivě vyličil. Ty vyber, co Tobě nejvhodnějšího. Neboť jiné jest psáti list, jiné dějepis; jiné příteli, jiné všem. Buď zdráv.

25.

R o l n í k.

(Od Fr. J. Vacka Kamenického.)

Rolníkovi blaze dnové plynou,
 Byť i lopotil se v potu tváři;
 Když mu nebe vláhu dá a záři,
 Žádnou nežádá si rozkoš jinou.

Svět se jeho končí za dědinou,
 A v něm působí a hospodaří,
 A když přijdou léta, tuť ve stáří
 Mdlé si ruce jeho odpočinou.

Pak ve prostřed vnučků svých a dětí
 V svatém poklidu a přízni Boží
 Radostnou svých šedin slavnost světi.

Ani smrť mu nepůsobí muka,
 Rád již do hrobu své kosti složí;
 Drahá zatlačit mu oči ruka.

26.

C í n a.

(Od Jana Rulíka, dle cestopisu Jiříka z Drachova 1. 1693.)

Tataři Čínu jmenují Kataj, Rusové podle Tatarův Kytaj.
 Číňané sami jí nazývají dvojím vyslovením jako Čung-hoa t. j. prostředek světa, a Čun-ke t. j. prostředek rajské zahrady, domnívajíce se, žeby čtverhranný byl obor světa, prostřed něhož prý stojí Čína. Říše čínská jest pevnostmi jednak přirozenými, jednak rukou lidskou velmi upevněna a obmezena.

K západu má vysoké hory a pouště, a pro nedostatek vod i potravy nemohou vojska nepřátelská je protáhnouti. K půlnoci stojí ona slovútňá zed, která se za div světa váži. K pollední a východní straně leží širé moře. Položení země čínské nemá všudy stejnou přirozenost; půlnoční díl jest velmi studený, a polední přiliš horký. Proto ale přece velmi jest úrodná, nebo místy každoročně dvakrát obilí z polí sklízejí, a stromoví též dvakrát ovoce dává. Také má dostatek vše-likého zboží, jako železa, cínu, mědi, rtuti, zlata, stříbra, perel, magnetu a nejlepšího pižma, čaje a porculánu; zvláště bohatá jest hedvábím a vlnou. Pro množství rozkošných sadů, zahrad, obor, zvláštních vod a podzemských vodních průchodů, i pro přirozené dary právem se za zemský ráj považovati může.

Hlavní město Peking, kdež císař své sídlo má, jest v světě největší, jehož délka čini šest mil německých, pevnými zdmi ohrazené a velmi lidnaté. Před časy sloulo Čung-tien, nyní ale od kraje berě jméno, a leží od čínské zdi 12 mil německých. Léta 1404 za panování císaře Taj-kunga nabylo veliké slávy a vznešenosti. Týž císař z města Nankingu stolici královskou sem přenesl, Peking na dvě města rozdělil a předměstími rozšířil. Z těchto předměstí jde se přes krásný most do města paděsáti branami. Na branách pevné bašty stojí, a zbroje leží kolem a kolem, jakoby nepřítel za zdmi stál. V prostřed města stojí velmi vysoká, z zeleného, červeného a žlutého porculánu spůsobená věž; kolem okolo má devět pavlačí, s zeleným přistřeším, a na každém kranci visí množství stříbrných zvončekův, kteří hnutím prudšího větru libě hrají. Svršek té věže krášlí velike granátové jablko na spůsob makovice z ryzého zlata. Vnitřku udělány jsou stupně, kterými se až k vrchu jíti může. Nic jsem neviděl pod sluncem nad tuto věž řemeslnějšího. Mimo to nádherná stavení panských i městských domů, paláců, zvláště císařského, jakož i věží pagod působí témuž městu velikou okrasu, o čem by mnoho bylo psati. Nechybuji tedy oni, kteří píší, že město Peking pro množství obyvatelů slouve mraveniště, pro krásu stavení div světa, pro bohatství okolek země, pro umění škola mudrcův, a pro svou velikost a výbornost královna měst světa. To pak

velmi podivno i obtížno, že ulice a náměstí nejsou dlážděny, odkudž to pochází, že obyvatelé času letního pro prach zhůru se nesoucí na ulicích závoje přes obličeji nosí, a času deštivého pro bláto veliké nepohodlí mají. Protož na ulicích a na příčných cestách stojí mnoho koní, a k jízdě je najímají; velcí páni nosí se v neslích, jiní vozí se na talavažkách o jednom kole, jež předcházejí služebnici, a pacholci za nimi koně vedou. Naproti tomu obecné cesty jsou dlážděny čtverhraným kamenem, pahrbkové a skalní rozsedliny sníženy, údolí a doly zvýšeny. Poštovské domy deset mil cesty od sebe stojí. V krajích uzříš množství krčem a obecných kuchyní pro příchozí.

K poctivosti Číňanům říci se může, že dávno již v rozličných uměních prospívali. Až podnes spatříš v znamenitějších městech školy, kdež se mládež v umění mudrce Konfucia cvičí. V císařské hvězdárně každou noc pět matematiků běh nebeský pozoruje, na ráno o tom ředitele svého zpravují, a ten opět císaři o tom vědomí dává. K největším hodnostem přicházejí jen počestní a v umění zběhlí lidé, pročež i prostý lid dychtí po umění, aby k hodnostem přišel. V jistých dnech shromažďuje se množství obyvatelů na náměstích a ulicích i slyší veřejné čtení z knih aneb historických příběhů vypravování. Ten kdo slovo vede, sedě prostřed nich, mnohými dary bývá obdarován. V Číně nelrpí obecného žebřání, ani zahalečův potulování; jsou již jislí domové, kdež se pracuje a lidem ku práci nespůsobným dává se vyživení. Všecky osoby pohlaví ženského jsou malé a velmi útlých nohou, a to váží za největší okrasu těla; protož také hned v dětinství svém nohy plénkami a točenicemi obvinují a pevně utahuji. Avšak pro slabost nohou solva chodí. Jejich pokora nemalé chvály hodna jest. Číňané mají řídké brady a krátké, a teprv rostou jim v stařecím věku. Klobouky nosí okrouhlé pletené z žiní koňských. Zelená barva jest jim nejmilejší a nejvzácnější; modrá jest znamení smuiku. Co se dotýče náboženství, větším dílem jest pohanské, vyjmeš-li několik Tatarův, kteří se přiznávají k učení mohamedanskému. Učení lidé drží se nauky mudrce Konfucia, jenž se narodil 500 roků před Kristem.

Také mnozí přiznávají se k náboženství křesťanskému přičiněním Jesuitů, jakožto duchovních vyslanců. První duchovní vyslanec, l. 1582 od stolice papežské do Číny vypravený, byl P. Riccius z tovaryšstva Ježíšova.

27.

Zmizelá radost.

(Od Fr. L. Čelakovského.)

Proč jsi, doubravo, za jitra
Mhlou šerou se oděla?
Bývalá ty má radosti,
Kam si se mi poděla?

Zdali k zemi padši, dáváš
Krásu jarním poupatům?
Aneb k nebi vystoupivši,
Barvu letním oblakům?

Není, není mezi kvítím
Ani mezi hvězdami:
Větrové ji odvanuli,
Uplynula s řekami.

28.

Polykrates.

(Od V. Leandra Rvačovského.)

Polykrates, král na Sámu ostrově, v tak velikém štěstí byl, že mu toho jednak všickni záviděli. Neb všecko jeho předsevzetí, tak jakž sám chtěl, šťastně se mu vedlo. Naděje žádné věci, na kterouž pomyslil, nikda ho nezmýnila. Vůbec dalo se, jakoby mu všickni živlové, z nichž svět stojí, sloužili. Amasis pak král egyptský, upřímný jeho přítel, když slyšel,

ano mu vždy štěstí jako z vody jde, napsal mu list v ta slova: „Z štěstí přátel mých, a když se jim prospěšně vede, jsem potěšen a slyším o tom rád. Než tvé to kvapné a příkré štěstí nic mi se nelibí; neb se obávám, ať by tím nějakého pádu Štěstěna neobmýšlela. Pokudž se mé k tobě upřímnosti dotýče, raději bych slyšel, aby s nějakým dostí odporným neštěstím zápasil. Protož tuto radu dávám. Vezmi něco před sebe, což by tak kvapnému štěstí bylo na odpor, a odvrz od sebe, což máš nejmilejšího, čehož by mohl slušně želeti, tak aby toho na věky nenalezl. Jestliže by se pak i tudy neproměnilo štěstí, pilně toho šetř, k čemu by tě osudové chtěli vésti.“

Polykrates, přečet list, prsten svůj zlatý, v němž byl velmi drahý kámen, do moře uvrhl, a navrátil se domův, počal z té škody — jako by z nechtcení přišla — teskliv býti a rmoutili se. Ale nedlouho to stálo; neb pátého dne rybář lupil velmi velikou rybu, nejvlastněji královského stolu hodnou, i daroval ji Polykratovi. Kteroužto když služebníci vykuchali, našel se v střevech jejich prsten ztracený. Polykrates, vzav jej, psal o tom do Egypta. Amasis, to přečet, zarmoutil se a žádal, aby Polykrates dobrou smrtí umřel. A hned posly do Sámu poslal, oznamuje, že chce k němu přijeti a za některý čas s ním pobýti. Což proto učinil, aby snad Polykrates v nějaký nešťastný pád neupadl, pročež by on jako pro přitele musel zarmoucen býti. Ale dříve, než se stalo, Polykrates zahynul.

Oreles, krále Daria perského vůdce, záviděje takového neslychaného štěstí Polykratovi, všelijak o něm úklady obmýšlel, aby ho s světa svésti mohl. I vymyslil lesť a poslal legáty k Polykratovi, žádaje s ním v smlouvě a v přátelství vjiti. Znal zajisté dobře, že Polykrates dychtil potom, aby mohl na moři vládarství dojít. Legáti, jakž byli naučeni, předkládali Polykratovi k tomu cestu příjemnou, toliž, poněvadž Oreles zlata a všelijakého bohatství, Polykrates pak patrnosti a štěstí nazbyt má, že tím spůsobem snadno své vládarství na zemi i na moři budou moci rozšířiti. Kteréžto ēci slyšel Polykrates rád a hned své legáty také poslal, aby bohatství Oretovo spatřili. Jimž Oreles ukázal množství tún

olova plných, na něž však navrchu něco důkátův zlatých nakladl. I domnívajíce se všecko zlato byti, oznámili Polykratovi, jak by náramně bohatý byl na zlatě Oretes. Čímž jsa podpálen Polykrates, všeho nechav, umínil se k němu vypaviti. Dcera pak jeho všelijak ho od toho předsevzetí odvésti usilovala a s pláčem prosila, aby k němu nejezdil, oznamujíc, jak nejednou viděla ve snách svého otce na vysoké hoře vyzdviženého, ve dne sluncem sušeného a v noci rosou mokrého, obávajic se, aby ten sen něco hrozného a smrtelného otci nepřinesl. Polykrates pak, na své štěstí vzpoléhaje, přece k Oretovi jel. Jehož jak Oretes dosáhl, tak ho na vysoké hoře oběsili rozkázal.

29.

Růže a réva.

(Od Frant. Sušila.)

Stála růže stála

Podle vinohradu,

Pterozkošnou zála

Z útroby své vnadu.

Stála jako v pýše

Králka na svém tvůně,

Jak by krásy říše

Zpolchla jí v lůně.

Viděla to z dolu

Réva libosvorná,

Projádřila v holu

Slova přepokorná:

„Královna ta růže

Sluncej, hvězd je družka;

Což má tvárnost mluže?

Já jsem jenom služka.“

Ach že se tak nice
 Plazím jako v starí,
 Že té milostnice
 Nemohu zrít tváři.“

Aj tu vinař spěje,
 Nese kolů mnoho;
 Což tā réva chvěje
 Radosti se z toho!

Od země ji zvedá
 Ke kolu ji váže,
 A již réva hledá,
 Co jí srdce káže.

Vidouc v lesku zoře
 Kněznu krásy kyesti,
 Jme se u pokoře.
 Řeč k ní vděčnou vésti:

„O jak proskvívá se
 Jak ji krása šatí!
 Kdož se jí v té kráse
 Může vyrovnati?

Královna jest ona,
 Knězna veleskvoucí,
 A dvůr její koná
 Vůně přeliboucí.

Což já láskou hořím
 K tobě, květin perle!
 Což se nice kořím
 Močné tvojí berle!“

Pokoru tu vnímá
 Anděl květin strážec,

Tedy k révě zpříma
Zamlouvá se v lásce:

,V skromné lásky vetu
Zvláštní šperk máš míti,
Bude se z tých kvělů
Rajská vůně líti.'

Chvěje se tu réva
Slašť jí plyne v lůně,
Z prsou povylévá
Milostná se vůně.

A ta vůně líbá
Zeje toho času,
Když se růže hýbá
K slavičímu hlasu.

Příbuzny jsou sobě
Réva s růží kněžnou,
Proto láskou obě
Milují se něžnou.

Stejnou světu dobou
Rozkoše z nich kanou,
Stejným časem z obou
Sladké vůně vanou.

30.

○ mravech a obyčejích Peršanů starých.

(Od Jana Mirotického.)

Slunce Peršané předně ctí; ctí i měsíc, dennici, oheň, zemi vodu i větry. Oltářův a obrazův nemají, ale bez přikrytí pod nebem a vysokých místech obělují, s proklínáním pod věncem obět u oltáře postavujíce a smýšlejíce, že z té

oběti nic jiného bohům dávati nenáleží kromě duši. Však některých v tom národu obyčej jest, droby živočichův na ohništích páliti. Ohni když obětuje, suchých drev nakladou z kůry obloupaných, a tuk povrchu nato uvrhouce a potom polijí olejem, zapalují, nedýmajice, ale foukajice. Pak-li by kdo dýmal aneb umrlého něco aneb bláto do ohně uvrhl, smrtí bývá pokutován.

V řece Perští se neumývají, ani mrch do ní vhazují, ani také plijí: ale vodu tímto spůsobem ctí. K jezeru, neb řece, neb k studni přijdouce, udělají důl a tu obět zabíjejí, vystříhajíce se, aby tu oblízce vody krev ničeho se nedotkla, jako by tím všecko mělo být poskvrněno. Potom maso na ratolesti myrtové a bobkové položíce, mudrci tenkým proutím je zapalují, a učiníc jakás proklínání, olejem s mlékem a s medem smíšeným, to pokropují; ne do ohně ani do vody, ale do země zaklínání za dlouhý čas činí, svaček proutičká myrlového tenký držíce.

Krále volí z jednoho rodu. Kdo by krále poslušen nebyl, hlavu i ramena jemu usekajíce, bez pohřbu ho zavrhou. Vypravuje Polykritus, že z králův perských jedenkaždý svůj dům na vrchu vystavuje a poklady i důchody, kteréž vybírá, tam schovává.

Od pátého léta do dvacátého čtvrtého učí se jezditi, házeti, stříleti a předně praydu mluviti. V učení užívají mistrův velmi střídmých, kteřížto básně, chvály bohův a mužův osvícených v sobě obsahujíci, s zpíváním, a druhdy toliko hlasem, k zvedení života jim vypravují. Zvučením mědi svolávání jsouce, na jedno místo k učení tém věcem se scházejí. Tu se jim na počet nastupuje, aby ukázali, co jsou za dělinství slýchali. Běhání na koních užívají, vyvolice sobě k tomu vůdce, kteréhož by následovali, některého z synův knížecích. Plac, který by vyběhnouti měli, při nejmenším třicatery hony obsahuje. Aby uměli horko i zimu trpěti, přecházením prudkých tokův k tomu se cvičí. Ve zbroji a v mokrých šatech kvají a na poli obývají. Ovoce terebintové, žaludy, hrušky plané jídají. Každodenní pokrm jejich po běhání a jiném cvičení těl — chlé velmi tvrdý a trošička soli, pečené maso

všelijaké i vařené; nápoj — voda. Myslivost přivodí na koních, výhozních šípův, lukův a střel užívajice; i praků také užívají. Od dvaceti let až do padesáti trvají v pracech vojenských. S pavézkou čtverohrannatého spůsobu do boje se přistrojují; mimo toul střelový mají roucho plstěné, kordíky krátké a klobouk chocholatý; pancíře šupinovaté na prsech nosí. Knížata jejich trojnásobný oděv mají a sukni s rukávy až do kolen: vnitř bílá podšívka, zevnitřní strana barevná. Roucho v létě nosí zlatohlavové, v zimě rozličné; klobouky k infulím podobné. Lid obecný v dvjnásobnou sukni se obláčí až do polovice hnátův dlouhou; vůkol hlavy obtáčeji z tenkého plátna závoj veliký.

Známí a rovní sobě políbením se vespolek na potkání vítají. Kdož jsou chudší, polkávajícím se s nimi se klanějí.

Do země pohřebuji těla, voskem je obmažíce. Magy neb mudrce ve pohřbu k roztrhání plákům zavrhuji.

31.

Housenka a motýl.

(Od Vinc. Zahradníka.)

„Já mám veselé živobylí,“ dí prostý motýl k housence: „a ty, jak vidím trpíš hlad a pro bídu se jedva táhneš.“

„Mýliš se příteli,“ odpověděla housenka; „já jsem mnohem šťastnější než ty. Tvé štěstí již zejtra bude skonáno, ale já velmi se těším, že tudíž budu motýlem, motýlem krásnějším tebe.“

Kdo má naději, že bude šťastným, nebud' jmín za nešťastného. Příští radosti již napřed požívá a sice tím plněji, pojedavá jí v mysli své všecku může dál sladkost.

32.

Tetřev hluchý.

(Ze Živy.)

Pravé v starších i novějších písničkách opěvané „černé“ lesy den ode dne mizejí z krajin našich; jen na hornatém pomezí a tu i tam v zemi zachovaly se ještě některé.

V takovýchto lesích žijí tetřevi (*tetraones*, *Waldhühner*), k nimžto se počítá tetřev hluchý (*tetrao urogallus*, *Auerhahn*), tetřívek (*t. tetrix*, *Birkhuhn*) a jeřábek (*t. bonasia*, *Haselhuhn*).

Tetřev hluchý jest pěkný a hrdý pták, vitaná obratným a zkušeným lovcům kořist, ačkoli se nikde zhusta nenalezá; neboť býval ode dávna a posud bývá velmi stihán. Není se však obávat, žeby se docela měl vytratit; jest zajisté pták chytří a potřebí velké zkušenosti, abys jej ulovil. Milé jsou mu hory, kde hojnost brusnic, malin a jahod, kde mýtiny jsou jasné s čistými potůčky. Vždy na ranní straně vyhledá si obydlí a i přes zimu v něm přebývá. Jest to pták nádherný; vyrostlý bývá co krocan veliký, 3'—4' délky maje. Od jednoho konce křídla ke druhému $4\frac{1}{2}$ —5 stop mírá, váhy 9—12 liber. Zobák dvou palců zdělý jest zahnutý, zrůst složitý, při husté, tak že nezřídká vzdoruje brokům. A jakými krásnými barvami obdařila příroda tohoto ptáka! Zahnutý, na konci háčkem ozbrojený a jako u dravců zkřivený zobák jest barvy běložluté, oko tmavohnědé a nad ním ozdobný kruh barvy šarlatové. Peruti v ohbí jsou bílé, ostatní péří je černé lesku kovového, jen na hlavě a prsou modrošedé, do zelená se měnící, na nohou tmavohnědé; ocas černý a kromě per prostředních bílými skvrnkami posety. Spáry jsou ostré, a však krátké. Samice mnohem menší jest, vážic tři, nanejvýše šest liber, má péří barvy zcela jiné nežli samec, přírudlé, s černými a bílými skvrnami, rudé hrdlo a takové též poprsí, bílý podbřišek, černé a hnědě tečkovaný, a ocas jasnohnědý s černými pruhy přičními.

Tetřev sedává na zemi i na stromech, a jda po zemi vykračuje si důstojně, ačkoli zřídka kdy se podaří jdoucího zastihnouti; neboť jest opatrny, zraku i sluchu bystrého. — Myslivce zpozoruje, by po mechu sebe tišeji se blížil. Jakmile mu něco podezřelého se naskytne, ihned v prudkém hlučném letu vzhůru se povznáší; daleko však neuletí, neboť těžkého těla jeho nemohla by křídla na dlohu unést. To platí jmenovitě o samci, který rád samoten se potuluje; samici častěji vidati na zemi, ana ji rozhrabuje a neustále „dlak, dlak“ volá.

Hlas tetřevův prazvláštní jest, že ho snadno nápodobiti nese. O volajícím samci se praví, že mlaská, při čemž krk natahuje a vole nadýmá, oči směšně hmoří, nohama třepetá, křídla spouští, ocas čepýří, a zvalav několikrát silně, jakoby zvukem „dět, dět,“ dodává „dédl, dédl,“ načež jako hlavním tónem zamlaskne „dlak! dlak!“ a na konec zvuk protáhne a zavolá „hedehe! hedehe!“

Toto volání třeba rádnému myslivci dobré ználi, aby tetřeva zastihl, nepřijde-li naň maně; neboť jenom volajícího může zastřeliti. Casně ráno musí být na čekání a k obyčejnému stanovišti tetřevově na několik set kroků se přiblížiti, načež vyčkat třeba, až se tetřev volati jme. Tu bývá zpěvem svým tak zanešen, že ani nevidí ani neslyší; odtud příjmi jeho: tetřev hluchý. Myslivec se nyní zvolna přiblížuje, ale jakmile tetřev přestane volati, zastaví se, a teprva když počne znova, dále postupuje. Zpozoruje-li tetřev dosť malé hnutí, přestane volati a ztratí se, že ho lovec toho dne více nedopadne. Pak-li se lovci podařilo přiblížiti se na dostřelení, musí i nyní dobré měřiti; neboť za ranního šera jest pláka černobarvého těžko rozeznali v hloubi stromovém. Tak se tetřevu vlastní hlas stane záhubným. Samice pobývá ne na stromech, ale na zemi, kdež se pod některým křovím v jasně mylině uhnízdí. Do hnizda, lehce upleteného a ve vyhrabané jamce uloženého, snáší pět, nanejvýše čtrnáct vajec, které jsou barvy rezolúté se skvrnami hnědými. Po čtyrech nedělích vylíhnou se z nich mladé. Tyto vodi stará po lese, cvičí je chytati hmyz a sama rozhrabuje mravenistě, vajíčka mravenčí jim předkládajíc a před všelikými útoky mláďata svá statně bráníc.

Samec živí se jehličím, kapradím, travou, pupeny mladých stromků, jahodami a hmyzem, pohlcuje i kaménky pro lepší strávení, a v zimě častokráté kolik neděl na jednom stromě prosedí, až všecko jehličí z větví opase. Toť jest na příčině, že se maso jeho, samo v sobě jsouc tuhé a vláknaté, nedá ani jísti, poněvadž pryskyřici zavání; jen ve vině mořené požívali se může. Samice jest vyběračnější, i živí se raději poupaty, rozličným zrním, jahodami, muchami, mravenci, houšenkami, brouky a červy; proto jest maso její křehké a šťavnaté. Dravci denní i večerní, kuny lesní, tchořové, lasice a podobná zvířata lahůdku svou v mase tetřevím nalezají a nezřídka samici i s mláďaty nebo vejci požírají.

Tetřev hluchý rozplemeněn jest po všech hornatých a lesnatých krajinách střední i severní Evropy a v krajích asiatských s Evropou mezuječích, až nahore okolo řek Jeniseje a Obu. U nás počítá se k vysoké zvěři a chová se ve zvláštních ohradách; nikdy nestříli se samice, nýbrž jenom samci dospělí a silně volající. Samici lze mnohdy kráte v hnízdě lapiti, a třeba uběhla, záhy zase k němu se vraci.

Ku konci stůj zde ještě něco o podivném spůsobu, jakým lovci šveycarskí okolo Bernu tetřeva honívají. Lovec, maje na šat svůj oblečenou košili bílou, bliží se po sněhu v tu stranu, kde se tetřev ozývá. Dokud tento volá, jde lovec, postávaje, kdykoli tetřev umlkne; samec spatří-li jej, upřeným zrakem naň pohlíží; netuše však nepřitele, znova volá, až lovec přiblížili se může na dostřelení. Střelený tetřev pak těžce dopadá k zemi se stromu, na němžto sedě hlasem svým záhubu sám si byl přivolal.

33.

Výbuch Vesuva.

(Psaní mladšího Plinia k Tacitovi, přel. J. J.)

Pravíš, že ponuknut jsem listem, jejž jsem ke Tvé žádosti o smrti strýce svého Tobě psal, přeješ si zvěděti, jakých jsem já, v Misenu zůstav, (toho se totiž dotkna, psáti přestal jsem) strachů i nehod zakusil.

Ač se zpomínky hrozí mysl má

Počnu.

Po odchodu strýcově, sám jsem se po ostatní čas zanášel studiemi (protož jsem byl zůstal): brzo potom koupal jsem se, povečeřel, usnul nepokojně a na krátce. Předcházelo po mnoho dní již zemětřesení méně strašlivé, jelikož v Kampanii obyčejné: oné však noci vzmohlo se tak, že se všecko nehybati ale vyvraceti zdálo. Vrazila do ložnice mé matka: vstal jsem, abych na vzájem ty, kdo spali, budil. Usedli jsme na dvoře, který moře skrovou prostorou odděloval od domu. Pochybují, mám-li to nazvat vytrvalostí či nepředložeností: byl jsem ve dvaadvacátém roce. Žádám knihy Tita Livia, a jako k zábavě čtu, a spolu, jakž jsem byl začal, vypisuji. Hle tu přítel strýce mého, nedávno k němu z Hispanie přišlý, když mne a matku sedící, mne pak ještě čtoucího spatří, trpělivost její i mou bezpečnost kárati se jme: já nieméně pohroužen zůstanu do knihy. Již nastala první hodina denní, a posud byl pochybný a jako mdlý den; již pro otřásané kolem domy v místě otevřeném sice, ale úzkém, veliký a jistý byl strach záhuby. Tu teprvě vidělo se nám vyjít z města. Následuje nás lid vyděšený, a (což v bázni podobno opatrnosti) cizí radě dávaje přednost před svou vlastní, ohromným návalem odcházejících tiskne a pohání. Vyšedše z domův, zastavili jsme se. Mnoho bylo k obdivu, mnoho nám trpěli strachu. Něboť vozy, jež jsme vyzvěti kázali, ač na poli nejrovnějším, sem a tam se kotily, a ani když kamením byly podepřeny, nezůstávaly v jedné kolejí. Mimo to viděli jsme, jak moře samo se vpíjí a zemětřesením

takořka odpouzí. I popostoupil zajisté břeh a mnohá zvířata morská podržel na suchém písku. Z druhé strany mrak černý a hrozný, protrhován jsa kroucenými a chvějícími se výšlehy ohni-vého dechu, rozpoustěl se v podoby dlouhých plamenů: ble-skům byly i podobny i nad ně větší. Tu pak onen přítel z Hispanie pravil prudčeji a naléhavěji: Žije-li bratr tvůj, žije-li strýc tvůj, chce zajisté vás miti zachráněny; pakli zahynul, chtěl, abyste ho přezili; i proč tedy neodcházíte? Odpověděli jsme, že toho nebude, abychom, nejisti jsouce zachráněním jeho, starali se o své. Neprodlévaje déle, odkvapil a ručím během z nebezpečenství se vychvátil; nedlouho potom mrak onen sestoupil na zem, pokryl moře, obklopil Caprey i zahalil je, a předhoří Misenské zaclonil. Tu se matka jme prositi, napomínati, přikazovati, bych buď jak buď uprchl; žeť mohu, jsa mladý; ona, stížena jsouc věkem i těla slabotou, ráda že chce umřiti, mně-li jen přičinou smrti nebude. Já zase: že nedbám zachrániti se leč spolu s ní; načež vzav ruku její, nutím, aby přispíšila krok: poslouchá z těžka, viní se, že mne zdržuje. Již padá popel, ač řídký; ohlédnu se: hustý dým v patách za námi, sleduje nás v podobě bystřiny vylité na zem. Uhněme se, dím, dokud je co viděti, abychom nebyli pošlapáni ve tmě od houfu provázejících nás. Sotva jsme usedli, aj noc, ne jako bez měsice a pod mrakem, ale taková, jako v místech zavřených, když zhasne světlo. Slyšeti kvílení žen, úpění dětí, křik mužů, jiní rodičů, jiní manželů hlasem hledali, po hlase poznávali; ti naříkali nad svou, ti nad nehodou jiných; byli i takoví, kteří pro strach smrti přáli si umřiti. Mnozí k bohům vzpínali ruce; většina tvrdila, žeť není již žádných bohů, noc tato že věčná a poslední tohoto světa. Aniž scházelo takových, kteří hrůzami vymyšlenými a nalhanými skutečná nebezpečenství zveličovali. „Že byli v Misenu, že se sesulo, že hoří,“ tak zase zvestovali jiní, ač lživě, ale věřicím. Poněkud zasvítalo; což se nám nezdálo být dnem, ale návěštím přicházejícího ohně; a světlo sice déleji potrválo, ale opět nastala tma, opět padání hojného a těžkého popela. Vstávajíce tytýž, střásali jsme jej, sic jinak by nás byl zasul, ba tiž svou udusil. Mohl bych se chlubiti, že ani zaúpění, ani hlas méně mužný nevyšel z úst.

mých v takové hrůze věcí, kdyby mně bídou, ale velikou smrtelností útěchou nebylo bývalo, že všecko se mnou zhyne, já se všim. Konečně dým onen, v kouř a mlhu jako ztenčen, zmizel, i brzy nastal pravý den; i slunce vybresklo, ale bledé, jako bývá, když se zatmívá. Trnoucím ještě očím všechno se ukazovalo změněno a hlubokým popelem jako sněhem pokryto. Navrátil se do Misena a občerstvivše jakž tak tělo, strávili jsme noc tesknou a nejistou v naději a strachu: strach převažoval. Nebot i zemětřesení trvalo, i mnozí zšíleni strašlivým předpozváním ze svých i cizích nehod posměchy tropili. My však ani v té době, jakkoli jsme nebezpečensví i zakusili i čekali, neměli vůle k odchodu, dokudby nedošla zpráva o drahém strýci.

Toto, sotva dějinné památky hodné, čti, ne abys popisoval, a sám sobě příčtej, nebude-li se Ti ani listu hodné zdátí; sám si tak žádal. Bud' zdráv.

34.

Přítel.

(Od Jos. Chmelenského.)

Jak šťasten, komu přáno
Vérného druhá mil;
To Bohem jemu dáno,
By blaze mohl žít.
Jak bije srdeč volně,
Když útěchu tu má,
Že jiný obapolně
Sladké ty city zná.

Hnětou-li mysl péče
A síla vadne již,
Tu jemu slza teče,
On k nám se vine blíž.

Hned bolest v srdci hasne

A dueh se zotaví,

Je mžikem oko jasné

A svět zas pozdraví.

Když radosť vije věnce

A plesy hlaholí,

Když štěstí za milence

Nas líbě vyvolí:

Tu život více vnady

A více dýše krás,

Když s laskavostí všady

Provází přítel nás.

A když mu osud kývá

Opustil krásnou zem,

On stejný oheň mívá

Ve čistém srdci svém;

A tiskna ruku vděčně

Nad hrobem slibuje,

Že duše jeho věčně

S naší se spojuje.

3.

Julian odpadlec (apostata.)

(Dle M. od J. J.)

Všecko to se změnilo při dvoru Cářhradském s nastoupením Julianovým. Biskupové, kteří ustavičně bývali kolem Konstantina, rozptýlili se; mnozí z jeho nejbližších upadli v tresty. Přísnosť a nádhera císařská ustoupily hledané prostotě; neboť nový císař chtěl slouti filosofem, pozvav do sidelného města Maxima a jiné sofisty, s kterýmiž někdy byl obcoval v Malé Asii a v Athenách. Obnovení modlárstva a pokročení křesťanství bylo hlavní jeho záměr. Ale stavěje a otvírá rozbořené a nebo zavřené modlárny a shromažďuje k sobě obětníky a ptako-

pravce, nemínil z počátku pronásledovati křesťanů; neboť čerstva byla posud paměť marných protivenství Dioklecianových, ježto upevnily církev krvi mučennickou. Julian křesťanům ukazoval toliko zjevné opovrhání, nazývaje jich Galilejci. Marin, biskup Chalcedonský, slyše ho přinášeti oběti v hlavním chrámě Cárihrađském, zahořel hněvem a pokáral ho přísně. „Tys slepý,“ odvětil mu Julian, „a tvůj Galilejský Bůh neuzdraví tebe.“ „Rадуji se slepotě své,“ zvolal starec, „protože nevidím odpadce;“ a odpadlec, pod záminkou velikodušnosti, neosmělil se sáhnouti na karatele.

Obávaje se četnosti křesťanův, umínil jim odolati jinými prostředky. Aby roznítil spor v lůně církve, povolal všech biskupů od Konstantina pro roztržky kacírske vypovězených; zrušil výsady darované duchovenstvu od jeho předchůdců, pobral okrasy církevní pod záminkou evangelického příkazu o chudobě duchovní, a spojiv takto posměch s ukrutensvím, zapověděl křesťanům domáhati se hodností občanských, hledati obrany před soudem, učiti ve školách, poručiv jím, aby přestávali na vykládání sv. písma. Vzpominal zajisté Julian na obžalování Basilia a Řehoře v Athénách, i bál se výmluvnosti křesťanské, kdyby zahřímalí ve školách podobně jako ve chrámech; proto rozšířil přísný zákaz nejen na učitele, ale i na žáky. Chtěl tě světlo pravdy zhasit tmou nevědomosti.

On sám jednak snažil se následovati čistou mravnost křesťanů. I usadil se dvorem mezi modlárskými kněžmi, které jakožto nejvyšší kněz spravoval, ukládaje jim zevrubné plnění ohlášení, tak jakoby se velchá stavba modloslužebnictva povznéstí mohla ze ssutin svých vedle všemohoucího proniknutého duchem životným křesťanstva. „Hanba nám, přemohou-li nás Galilejští skulky milosrdensví,“ psal odpadlec, i ustavil znamenité sumy na zřízení nemocnic a domů pro příchozí při modlárnách, zařídil i spůsob klášterů, častá modlení, zpívání hymnů k bohům, čtení a vykládání kněh posvátných; předpisoval též rozličná očišťování kněžím, zakázal jim divadlo národní navštěvovati a uložil jim přísná pravidla: jedním slovem, Julian chtěl světlou rouškou křesťanstva okrášlili a oživili dávno vytleslý troup modlárstva, a prozřelnost dopustila mu tuto po-

slední bezmyslnost, aby se tím zjevněji okázalo světu, na jakých základech založena jest víra, kteráž obnovila vesmír, a jak málo dovedli Konstantin a Julian sami sebou k jejímu zvelebení i pokročení; neboť úhelným kamenem jejímu jest Ten, jehož z počátku zavrhl očekávající, a osudy církve Kristovy závisejí od zákonů ne časných, alebrž věčných.

Okázaná nicméně obojetnost ke všem vyznáním netrvala dlouho; zpod natyářky filosofa prohlédl násilník, a po slihaní ukrytém následovalo stihání zjevné; opět nastali vyznavači a mučenci. Caesarius, bratr sv. Řehoře, muž ctěný při dvoře císařském, první vyznal víru svou před odpadlcem, a když uviděl hrozící nebezpečenství, pospísil oddálit se do Kappadocie, kdež brzy se odebral z časnosti na věčnost. Tři vysoci důstojníci dvoru Julianova, všickni tři nástupníci jeho na přestole císařském, Jovinian, Valens a Valentinian, nezatajili též před ním víry své. Valentinian, jakožto náčelník stráži císařských, vejda do modlárny, osmělil se až udeřiti jednoho ze služebníků modlárských, an, krepě očistnou vodou Juliana, z nenadání postříknul i oděv Valentinianův. Valentinian hned šat se sebe strhl; i byl vypovězen do Armenie, ač ne zbaven svého důstojenství. I mnozí z vojínův, kteří po přijatém davněji obyčeji ukláněli se obrazům císařovým na praporech, odepřeli poklon těch, když Julian k podobizně své přidal modli Jupitera, Marsa a Merkuria. Jini, kterých Julian při obyčejném ročnávání peněz, pod spůsobou nového obřadu, přinutil zapalovali kadidlo na stojící před ním obětnici, užásali, když tovaryši jejich kárali je z modloslužby; osvědčujice nevinost svou, s nářkem pádili do palácu, zlato Julianovi házeli k nohou a žádali sobě trestu za bezděčné zapření své víry. V prvním rozpálení od-soudil je Julian na smrt, ale potom, nechtěje darovati jim mučnické koruny, rozeslal je po dalekých končinách říše.

Podle příkladu Julianova modláři všude drze se ronhali křesťanům a podněcovali bouřky proti nim; opět tekla krev mučencův, opět náčelníci měst jali se nutiti lid k obětem, ano sám Julian navštěvoval storožitné modlárny a nádherně vykonával služby modlám. Dva mládenci, kteří se před ním ve Frygií posmívali bůžkům, vrženi byli dravým šelmám i s

matkou svou a biskupem města Pessinuntu. V Ancyře statečný kněz Basilius se třemi jinými mládenci osvědčil víru svou před samým císařem a krví spečetil vyznání své. Takým spůsobem cesta Julianova znamenána byla mučenictvem. Utrpěli někteří i v Cæsarii a celé město, nenáviděné císaři pro horlivost křesťanskou, vymazáno z počtu krajských a zbaveno všech výsad; Julian pobral veškeré jmění chrámův a kněží ustanovil k nízkým povinnostem.

Z Cæsarie odebral se odpadlec do Antiochie, odkud se chystal k tažení proti Peršanům. Za den slavného vjezdu do tohoto hlavního města Východu vyvolil svátek modlárský Adonisův; ale hněvem se rozpálil, vida spustlosť obětnic modlárských, neboť celá Antiochia kvétla křesťanstvem. V okolních nicméně městech nalezl Julian ohlas; dávnější modláři s radostí povstali na křesťany i chvátali do opuštěných chrámů. Od nenávisti jejich utrpěl Marek, stařičký biskup Arethusský, který zrušil někdy jednu z nejznamenitějších modláren Syrie. Lid, mstě staré pohanění, ranami a ústěpky obsýpal etihodného starce, uvrhl ho do smrdutého průplavu a vydal konečně za hříčku dětem, které po mnohem mučení pomazaly ho medem a vyvěsili v palčivé poledne v koši na schvatku hmyzu. Mučitelé žádali na něm náhrady za rozboření chrámu, a ačkoli postupně snižovali cenu, ničeho nemohli vymoci, tak že, vidouce se samy zahanbeny tak neobyčejnou pevností mysli, k posledku propustili starce.

V Hiopoli fenické diakon Cyril, bořitel model za velikého Konstantina, zavražděn byl od modlářů; v Gaze tři bratří Eusebius, Nestorius, Zeno a s nimi mládeneček Nestor umřeli mučenickou smrtí za rovnou horlivost, a mnozí kněží i panny palæstinské umučeny byly a těla jejich vržena sviním. Ani svatyně ostatků svatého Jana Křtitele v Samaři ušetřena nebyla od modlářů; mniši Jerusalémští sotva mohli část jich zachrániti, a odeslali je přes pustinu k velikému Athanasiovi. V samé Antiochii rouhal se Julian věřícim, nalévaje vody z obětnic modlárských do všech studní a na krmě prodávané po trzích.

K žalobě Alexandrinských na praefekta Artemia, jenž prý

smetal modly za panování Konstantinova, obeslal ho Julian do Antiochie a odsoudil na smrt spolu s některými vojiny jeho, kteří reptali nato, že nuceni byli k modloslužbě. Luza Alexandrinská, nikým nejsouc více držena, zdvihla bouřku na křesťany, mnohé pobila kamením, jiné ukřížovala, a vytřnouc z chrámu biskupa Georgia, ubila ho na ulici; mrtvola jeho byla spálena a popel vhozen do moře. Úředníci císařství si žíži ukrotili nepořádek.

Modláři Alexandrinskí nenechali dlouho na pokoji biskupa Athanasia, který, vypuzen byv od ariánského Georgia, nyní se byl v stolici své biskupské znova usadil; obvinili ho před císařem jako rozbořitele jich svatyně, a Julian odsoudil obviněného přes všeckny přímluvy pravověrných. Ano vlastnoručně psal prefektovi egyptskému, aby pokutoval celou zemi, jestliže se do určité doby Athanasius nevzdálí, a vyslal vojiny, aby spálili hlavní chrám Alexandrinský i zabili Athanasia. Věřící prosili v slzách pastýře svého, aby se pryč odebral. „Toť jen mračno, které se brzo rozptýlí“ pravil Athanasius a plul zhůru po řece do Thebaidy. Mučitelé, zvěděvše o jeho útěku, poslali ho stíhat, a soudruhové jeho radili mu, aby vystoupil na břeh a ukryl se na poušti. Ale Athanasius kázal obrátili lod' a plouti k Alexandrii, jsa přesvědčen, že ochránce jeho mocnější jest nad pronásledovatele. Vrahové, setkavše se s lodí, tázali se těch na lodi: „daleko-li Athanasius?“ a spolupoutníci jeho odpověděli: „dehoníte ho brzy, pospište-li si.“ Tak se minuli vrahové se svou obětí.

Mezitím připravoval se Julian na Peršany ustavičným obětováním modlám a marně se snažil uhnouti zdar vojny z vnitřnosti obětních. Kněží Apollinovi předstírali, že svaté ostatky mučenika Basilia na předměstí Dafníně překážejí hadčům, a on kázal porušiti odvěký jich poklid. Měštané Antiochenští přenesli s duchovní oslavou nezílelé ostatky svého biskupa do bývalého jeho chrámu, a po několika dnech spálil blesk modlárnu Dafnín. Tu se na křesťany vylila msta Julianova: chrámy Antiochenští byly zavřeny, bohaté jich ozdoby pobrány a zhanobeny, duchovní se rozprchli; zůstal jen jeden neohrozený kněz, jménem Theodor, a ten utrpěl za ostatní.

Padli i jiní mučenci. Julian poručil sniti kříž s posvátné korouhy Konstantinovy; ale vojnové císařství, Vonoz a Maximilian nechtěli zraditi korouhy své, i byli s mukami vyslycháni a spolu s biskupem Meletiem odvedeni na popraviště.

Strýc císařův, jednojmenný jemu odpadlec, pomáhal synovci svému v pronásledování, i postižen byl nenadálou smrtí, ve které věřící spatřovali návěští blízkého zahynutí samého císaře. Již se Julian stával nenáviděným a opovrženým lidu Antiochenškému pro modlárské pověry své, a nejednou pozdvihovalo se proti němu reptání v amfiteatře. Rozdrážděn jsa úsměsky luzy, mstil se jízlivou satyrou na veškeré křesťanstvo a velikými podnětmi proti víře, kterou byl ostavil a nyní dychtil podvrátili důvody filosofickými.

Pokusil se, aby skutkem dokázal nepravdu proroctví Kristových o konečném vyvrácení chrámu Jerusalemského, i sezval Židy k obnovení jeho, slibuje jim císařskou ochranu. Současný dějepisec pohanský, Ammian Marcellin, popsal událost tuto ke vzdělání budoucím věkům. Odevšad hrnuli se Židé, hořice žádostí po obnovení chrámu a ústěpačnými posměchy zavčas obsypávali křesťany Jerusalemské. Ale svatý biskup Cyril utvrzoval svých pevnou věrou, že se proroctví vyplní. Ženy židovské v horlivosti neustupovaly mužům; i sylékajíce s sebe drahocenné okrasy, obětovaly je na vystavění chrámu, nosily kamení v klině bohatých šatův a kopaly zem stříbrnými lopatami. Vládař Jerusalemský všemi prostředky nepomáhal zdaru prací. Ale když rozryly staré základy, aj tu vyblknuly hořící plameny ze země, popálily stavějících, a neustále se rozmahajíce, přinutily je nechat začatého díla. Strašlivé zemětřesení zkrušilo okolní stavení, kde se byli usadili Židé a rozmetalo všecko sebrané kamení, samy pak nástroje rozneslo výchrem anebo spálilo ohněm. Mnozí ze Židův a pohanův, žásouce nad zázrakem, přijali křest.

Odpadlec, nedbaje na znamení Boží, zdvihl se do pustin zaeufratských, a přesvědčen jsa o vítězství, spálil za sebou lodě. V noci před posledním dnem zjevil se mu, an bděl ve stanu, temný duch, podle jeho mínění genius císařství, jenž ho již jednou byl návštivil v Paříži, když vyhlášen byl za

císaře, i hrůzou ho sklčil. Ráno obstoupili tábor plukové Peršanův a nedali času vojínům aby se ozbrojili; nepřátelská střela projela Juliana: cítě smrt, stříknul hřsti krve k nebi, a s hořkým zakvilením: „Tys zvítězil, Galilejský!“ vypustil duši.

36.

Svatý Augustin.

(Od Dal. Kopeckého.)

Kdo, ajhle! to po břehu tam
V večerní kráčí záři?
Zdá se, že mluví k sobě sám
A jeví starost v tváři.
Věz, Augustin jest mudřec ten,
Pohřízen ve klopotný sen;
Neb jemu v hlavě vězí,
Co žádných nemá mezí.

On chee tajemství rozumem,
Nestihlost vtipem pojíš,
On snaží se s nebesy zem,
S hmotnosti ducha spojíš;
Ke Tvoreci, záporám na vzdor,
Chee vznéstí se odvážný tytor
A vykoumať, co víra
Ve hloubi své zavírá.

Jak v osobách třech jeden Bůh
Muž býti, myslí sobě,
A neskrocený jeho duch
Rozjímá v noční době. —
Konečně přec se jednou dní,
Již temnost osvícenu mní;
U cíle zdá se býti,
Klíč k tomu zámku mítí.

Však nestáčuje jeho zrak;
 Co platno namáhání?
 Postihnout propast temný mrak,
 Jímž kryta, mocně brání:
 Před sebou zírá čirou poušt,
 A mrákoná mu v týle houšt;
 Co nyní má uchvatit?
 Nic — leč se nazpět vrátiť.

Hle, jakovéž to robátko
 Blíž morského tu kraje
 Co utěšené poupatko
 V písku si samo hraje?
 Však hru koná svou rozmilým
 Zalíbením a úsilím:
 Aj z moře vodu čírá
 A v skrovny důlek sbírá.

„Proč pak, andílku, přeleváš
 Tu vodu s takou plí?“
 Dí přívětivě mudřec náš,
 „Kam snaha tvoje cílí?“
 „Mám, pane, pevnou naději,
 Ze moře v důlek přeleji;
 Jen málo-li zde počkáš,
 Ovšem se toho dočkáš.“

Usmáv se, praví k němu kmet:
 „Nech hračky, dítko milé;
 Bys nabíralo tisíc let,
 Nedojdeš toho cíle.
 Kterakžto může býti vhod
 Tvůj důlek této spoustě vod?
 Nech, dítě, marné práce!“
 Dí k němu starec sladce.

I vece dítě: „Slib ten, věz,
 Spíš vyplním já sobě,
 Než ty překročíš onu mez,
 Již položil Bůh tobě;
 Dřív v důlek svůj, mám naději,
 Že morské vody přeleji,
 Než rozum vyzpytuje,
 Co ve třech jeden sluje.“

Tak Augustin, jsa osvícen
 Od děcka tajemného,
 A v zbožném srdci roznícen,
 Šel hlásat Boha svého.
 Co ve třech jedno přebývá,
 A zemská mhla nám zakrývá,
 Tam někdy čistým zrakem
 Spatříme za oblakem.

37.

Lišeňíky.

(Od Julia Saxa.)

Jako všude, kde ústrojné látky hnijí, plísně a houby vyvinouti se mohou, a kde stálá vlhkost panuje, řasy své sídlo si volí: tak i každý suchý předmět, na nějž po delší čas povětrí působí, potahuje se zvláštnimi rostlinami, kteréž lišeňíky (lichenes) slovou.

Již na procházce topolovým stromořadím spatříš na kmenech žluté povlaky. Podobné, ale jinak zbarvené kúry nalezáme na starých plotech a zdech. Též skály v horách a dolinách potahuji se množstvím pestrých skvrn, které téhož ústrojí jsou; a vystoupime-li v horách nad nejvyšší kraj stromového zrůstu, ba i nad to pásmo, kde ani nízké horské býli se nedají, uzříme i tam ještě lišeňíky a mechy, pokryvající v chladných onech výšinách útesy skalní. Tak nám též do-

svědčují cestovatelé, že blíže severního pólu na Špicberkách a Nové Zemi (Nóvaja Zemlja), i na ostrovech u jižního pólu, kde stromů již není a kvetoucích rostlin přeskrový počet se vyskytuje, pusté skály se zdobí pestrými lišeňíky a rozličnými mechy. Ovšem jsou druhy tamní nízké a neuhledné naproti oném, které se objevují v lesích, kde pěknějších a dokonalejších druhů hledati třeba. Šedivé visuté vlášení a podobné k vousům útržky, které na větvech dubů, na odemřelé kůře sosen visívají, lesníkům dobře jsou známy. Lidé v rostlinářství necvičení pokládají tyto rostliny za spůsob mechu, ale již obecným porovnáním s mechy přesvědčí se každý, jak velice od nich se rozlišují.

Mechy, mimo to, že jsou mnohem složenějšího ústrojí, již po tom se od lišeňíků rozeznati mohou, že obyčejně mírají útlé krásně zelené lístky, které lišeňíkům vždy chybí. Pravé mechy podobají se malinkým stromkům, majíce peň, větve i listí; lišeňíky nemají těchto částí, nýbrž skládají se veskrz z jednostojné látky, která, jsouc suchá a křehká, snadno na prášek rozdrobiti se dá, po dešti pak zkožnatí. Přitom nejsou také skoro nikdy tak zeleně zbarveny jako mechy, nýbrž mají barvu leda olivovou, obyčejně ale zahnědlou, zažlutlou, šedivou nebo bílou. Lišeňíky prvním jsou rostlinstvem na neplodném kamení, připravujícím půdu bujnějšímu býli. Neboť na místech, kde žádná jiná rostlina kořinků zapoštěti nemůže, uhošťují se lišeňíky, odemřelé jich tkanivo míchá se s prachem a tvoří prst, ve které pak malé mechy ujmouti se mohou; po menších méchách následují větší, potahujíce kamení hustou zelenou poduškou, a konečně po letech, snad i po stoletích vzkličí se semeno trávy a pestrého kvítí v této podložce, která neustále se nahromažduje, až konečně malé stromky nésti může. Tím spůsobem připravuje se půda bujnějšímu a většímu rostlinstvu, — a nepatrné lišeňíky byly prvním původem této proměny na holé skále. Jednoduché ústrojí lišeňíků jest také příčinou, že na všech možných místech, ač jsou-li někdy aspoň deštěm ovlažovány, obývati mohou; nízká teplota a svobodný přístup povětrí dostačuje k uživení jich. Nemajíce žádných pravých kořenů, jako vyšší

rostliny, nepotřebují měkké půdy, a mohouce docela bez odemření vyschnouti, vzdorují každé povětrnosti. Ale to vše neučiniloby jich ještě schopnými, usazovati se na suchých kamenech a korách, kdyby zvláštním svým vyvinováním k tomu nebyly spůsobny. Buňky semenné u lišeňníků jsou totiž tak malé, že do nejmenších skulin skalních vnikati mohou; mimo to vyvinnuje se ze semen nehnad dokonalý lišeňník, nybrž z počátku množství malých buňek, které jenom malé nastlání tvoří, z něhož později teprv lišeňník se svými plody vyrůstá.

Lišeňníky, rostoucí na stromech, pokládány bývají za cizopasníky, avšak omylem; kůra, na které se nasazují, sama již jest odemřelá. Na čerstvých zelených větvech lišeňníků nikdy nebývá, natož na listech. Spatříme-li cizopasné rostliny na těchto, nejsou to lišeňníky, nybrž houby. Staré stromy v lesích, pokryté vousatými lišeňníky a mechem, nezahynuly pro zmáhání-se těchto rostlin, nybrž tyto právě se zmohly přirozeným následkem toho, že strom zmrtvěl.

Užitek, jež lišeňníky lidem nesou, u nás méně jest zřejmý nežli v krajinách, kde se u velikém množství rozplozuji. Proto za starších dob nehrubě o ně dbáno. Ale v severních končinách, kde povrch země témeř výhradně pokryt jest lišeňníky, škrobnatá jich látka za potravu jest nejen zvíratům, ale i lidem. Lišeňník s obí (*cladonia rangiferina*) jedinou bývá píci sobům za času zimního. Sobi, zvláštním pudem vedeni jsouce, rozhrabují hluboké vrstvy sněhu, pod kterým lišeňník tence rozvětvenými chomáči svými velikou část země povléká. I u nás roste druh tento, ač jen porůznu, zvláště na písčité půdě borův z části vymýtěných, tvoře tu polštáře na několik stop rozsáhlé. Jiný druh neméně užitečný jest lišeňník islandský (*cetraria islandica*), snad ze všech nejčastěji jmenovaný, poněvadž se ho užívá za lék. Na Islandě v čas nouze bývá obecnou potravou. Semelou jej na krupici a jako tuto vaří. U nás roste jen na vysokých horách.

Znamenitější jest užitek lišeňníkův pro barvivo, jelikož poskytuji známý modrý lakmus a červenou orsilii. Kornatý lišeňník, z něhož lakmus se vyrábí, sbírají, suší, utlukou na prach i vhodí do kádě, kdežto, byv polit tekutinami amoniakovými,

hnije a příasadou vápna, popela a kamence v barvivo se mění. Po čtyřech nedělích přidá se k těstovité látce té ještě křídý, aby zhustla, načež se na kostky rozkrájí. Pravá prý barva lakmusu jest červená, a teprvé působením amoniaku zmodrává. Amoniak totiž, jako ostatní alkalie, tu vlastnost do sebe má, že červené barvy rostlinné proměňuje v modré. V chemických pracovnách zhotovuje se z prodajného lakmusu čistější vytaženina, kterou se neklížený papír barví na modro, aby se ke skoumání kyselých látek hodil. Modrý lakmus totiž v kyselých tekutinách červená.

Podobným spůsobem hotoví se z jiných lišejníků červená orsilie.

38.

R á d c e .

(Od Boleslava Jablonského)

Dvě dal vůdcův Tvůrce světu,
Slunce dny a měsíc noci;
Tobě pak dal zdravý rozum
A hlas srdečku pomoci.

Slunce-li nás opustilo,
Měsíc nám je ponahradí;
A kde mlčí moudrý rozum,
Tam ti dobré srdečce radí.

Když se však ni měsíc neskví,
Posvítí nám jasné hvězdy;
A když i tvé srdečce mlčí,
Ptej se moudrých přátel vězdy.

39.

Učitelové moudrosti světské.

(Od Abrahama z Gynterodu.)

Učitelové moudrosti světské dvojí se nacházejí: jedni živí a druzí mrtví. Živí jsou moudří a zkušení muži, kteříž bud' svými umělými a prozretelnými radami, bud' svými vlastními skutky a příklady nás vyučují. Takových učitelův mnozí slavní lidé užívali, a mnozí se za svých mladých let k takovým starým a zkušeným lidem, jakožto k mistrům svým, dávali a z jejich skutkův a příkladův tomu se vyučovali, čímž při obecní správě, pokojné i válečné, znamenitého umění a štěstí dosáhli.

Druzá učitelové jsou mrtví, totiž knihy osvěcených a zkušených mužův, v nichž rozličná naučení a zprávy po sobě pozůstavili. A ti také jsou dvojí: jedni, kteříž to, což z svého zkušení nabyla, v jistá naučení a zprávy uvedli, z nichž jsou Blato, Aristoteles, Cicero a jiní, kteříž o obecné správě světa psali. Druzá mrtví mistři jsou historici, kteříž o některých královstvích, obcích, válkách a slavných mocnářích světa jistou a obšírnou historii sepsali, v níž rozličné příklady bud' šťastných neb nešťastných příběhů lidských, v pokoji neb ve válkách zběhlých, poznamenali. Při osobách to nám malují, kteří byli dobrí a lidem užiteční správcové světa, bud' v boji aneb v pokoji, jaké byly jejich ctnosti, jaké vady, jací pádové; kteříž byli obcem škodní, jací jejich skutkové, jaké povahy; které byly bud' dobré a prozretelné neb zlé a neopatrné jich rady a předsevzetí; jaké rozličné jich spůsoby, jací divní obmyslové; jak při mnohých bylo velmi nestálé a vrtkavé štěstí; jaký byl rád a jaká kázeň při správě jejich pokojné neb válečné. Při věcech stálých to nám předkládají, z jakých přičin které věci a od kterých lidí jsou předsevzaty; jaké rozličné případnosti při nich se zběhly; jaký jejich byl původ, začátek, prospěch, a potom obzvláštně jaký cíl a konec vzaly, šťastný-li či nešťastný, a co z nich bud' dobrého neb zlého pošlo.

Z historikův opět jedni jsou, kteříž při těch věcech, o nichž piší, sami osobně bývali a o nich dobrou povědomost měli. Tak Thucydides psal o válkách Athenských, v nichž sám jedním hejtmanem býval; tak Xenophon psal o válkách Cyra mladšího, o válkách národů řeckých, v nichž ve všech sám polním hejtmanem býval; tak Polybius psal o válkách Scipiona Afrikanského, při němž sám za učitele a tajnou radu býval; tak Julius Caesar své vlastní války, kteréž sám vedl, vypsal.

Druži pak historikové jsou, kteříž ačkoli při některých věcech sami nebývali, však což z hodnòvérných starodávných pamětí vyhledali a z jistých zpráv starých lidí v pravdě vyzvěděli, o tom historie své sepsali. Jako tím spůsobem Xenophon Cyropædii vypsal, a jiní mnozí své historie.

Ačkoli pak naučení a rady živých mistrův jsou jemnější a užitečnější, však i tito mrlví a němi učitelové také neméně jsou užiteční, tak že i jejich rady nikoli nemají zamítány býti.

40.

Pavouk a dna.

(Dle Fr. Petrarky od Jana Češky.)

Některý čas pavouk, jda cestou, potkal se se dnou a řekl jí: „Kam to, smutná dno, běreš se?“ Odpověděla jemu dna: „Byla jsem u jednoho hospodáře, sedlského člověka a hrubého, kterýž mne hladem a ustavičnou prací mučil; od jitra až do večera v roli a v kamení bývali jsme, solva večer do upráseného domu a nedostavělého přicházeli jsme. Hospodář můj nikdy v celých slřevicích nechodil, a vždycky z hrubé vlny sukni mival těžkou. A tu když jsme z pole domů přišli, po ztrávení dne bidného, noc tak bídná nás očekávala. Tu mne on ničímž jiným nekrmil, než ječmenným chlebem, napoly s otruby, a tvrdými krajici, kteříž po obědě zůstali; k tomu nic jiného k večeři nebývalo, než polévka z úkropu a nemastné zeli s octem. Již to musil úroční svátek býti, když

sýr na stůl kladen byl. A tak večeři napoly s hladem zavřevše, spat na tvrdou lavici neb na holá kamna chodili jsme. Tu málo hospodář můj poopočinuv, hned se mnou před úsvitem vstal, a opět na pole k práci nutil, a tak den po dni odpočinutí mi nedal. K tomu ještě ani ve svátek pokoje jsem neměla. A protož, zatesklivši sobě a zošklivivši sobě nad hospodářem, musila jsem se pryč bráti.“ Tyto řeči vyslyšev pavouk, řekl ke dně: „Ó kterák jiného rozdílu a tobě nepodobného hospodáře já měl jsem! Byl jest jistě rozkošný a rozmazaný, u něhož dobré bydlo za nejlepší dobré jmíno jest. Zřídka daleko chodil, večeřival do noci, obědval do poledne, a co mezikrát času bylo, to snem zmařil a spaním na měkkém lůži a na kmentových prostěradlech, aby, zmeškal-li které rozkoše v jidle a v pití, dokonal je spaním a ležením. Když vstal z lůže, čekaly jeho rozličné krmě rozličných zámořských vůní; víno z cizí země, košíkové zlatí a v nich drahá pití; stěna čalouny obestřená, stůl koberci přikrytý; mezi těmi přípravami zástupové služebníkův, ani sem i tam se točí. Žádný kont v domě nebyl, aby zvláštní přípravou neskvěl se; žádná podlaha není, kteráby čistě chvoštišti umetena nebyla; žádná stěna prachem uprášena není, než každá pekně usmýčena, tak že žádná nitka řemesla mého nemohla zůstat, a já sem a tam běhající nemohl jsem žádné skuliny najít, abych se schoval, ano všudy zbijeno a uhrazeno, žádné dírky ani z trámy nezůstalo. A protož utekl jsem od toho zlého hospodáře, mým obyčejům protivného.“ K tomu odpověděla dna: „Aj, z těchto řečí porozumívám, že ač se nám oběma zle vedlo, se nám již výborně povede, jestliže budeš chtít, abychom směnili hospody. Já půjdu k tvému hospodáři, a ty jdi k mému. Ty u sedláčka dobré se míti budeš, a já u pána.“ I zlivila se rada pavoukovi, a směnili jsou pány. A od toho času v právo vešlo, že pavouk v koutech a smetech obývá, dna na hodech a na kvasích u lidí rozkošných bydlí.

41.

Čeho třeba.

(Od Boleslava Jablonského.)

Synu! po bohatství touhy
 Veliké jsou plameny;
 Projdeť všecky země prouhy
 Pro zlato a kameny.

Ona projde o své berli
 Tajné moře doliny,
 A vybírá vzácné perly
 Z jeho svodné hlubiny.

A však jeden drahý kámen,
 Jeden krásný zlatý skvost,
 Jedné perly čistý plamen
 Stačí pro tvou bohatost.

Dobud' kámen si moudrosti
 A zlatou pracovitost,
 Přidej k tomu perlu cnosti —
 A pak máš na věky dosť!

42.

Turecké hospody.

(Od Křišt. Haranta z Polžic.)

V zemi turecké jest mnoho na silnicích hospod, netoliko při větších a menších městech, ale i v soukromí, na pouštích a krom lidí. Však jedny nákladnější nežli druhé bývají. Které jsou nákladné, ty tímto spůsobem vystaveny bývají, totižto: klenutí mají vůkol na spůsob suchých sklepů u nás, toliko

že tam z té strany dveří do placu a do dvora otevřené jest, a nad ním pavlač, při kteréž vůkol malé komůrky jsou. Dolejší klenutí jest místo marštalí, pro opatření kupectví a ochránění hovad od deštů, zimy a t. d., obyčejně ze štukového kamene, pěknými mramory řemeslně ozdobené. Střechy olovem přikrylé jsou, dvůr dlážděný, a studnice neb cisterna ozdobná jednomu každému ku pohodlí tam bývá. Některé pak takto stavěny bývají, totiž že toliko vysoká zeď a ohrada okolo velkého dvora, u vnitř jiná nízká tří neb čtyř střeviců zvýší od země jde. Místo až k ohradní zdi, s tou nižší zdí zároveň, vyplněno jest rumem, a tam lidé, na dvoře pak hovada s náklady zůstávají. Však i na tom vyšším místě časem lidé po koje užiti nemohou, protože hovada a zvláště velbloudi dlouhými krky svými k nim dosahují, a když jedí, často jim bezděk přisluhují; ač některí z nich své koně a jiná hovada tomu učí, aby s nimi jedli i leželi.

Slovou pak ty hospody všecky, malé i veliké, turecky seraj, karavan-seraj, kara-bachara, arabsky khan.

Takové hospody stavěli a posud stavějí cisařové turečtí, bašové a jiní bohatí páni, a to nejvíce z těch příčin, že ve všech těch zemích hospod žádných není, v nichžby putující pohodlí užiti mohli. V Turcích zajisté velmi mnoho putují, důstojníci pro časté úřadův a míst měnění a se stěhování, vojáci pro ustavičné války v rozdílných krajinách, a lid obecný pro kupectví a rozličné obchody: a řídká města a vesnice jsou, do nichžby jako u nás každodenně dojíti mohli.

Nejvíce pak to z nábožnosti místo almužny čini. Nebo slib učině, že mešitu, lázeň obecní, most kamenný, špitál aneb takovou hospodu vystavěti dá, má zato, že li, ježto v takových místech jeho skutků dobrých poživou, jemu modlitbami svými a žádáním štěstí vše dobré v tomto životě i po smrti spůsobi. Zvláště když jim nějaké nebezpečenství války, nemoci a t. d. nastlává, takovým slibem sobě pomoci chtějí. Jiní, kteří děti a přítel nemají, aby statek jejich roztrhán a od lidí rozebrán nebyl, raději po sobě památky dobré zanechali chtějí, a některé z těch jmenovaných kusův, anebo všecky společně, totiž mešitu při hospodě a lázeň k tomu pro všecky putující vystavěti dají.

Však na tom nejvíce záleží, že k nim veliká nadání narádí s jistými pravidly, vedle vůle dobrodincovy a velikosti důchodův nařízených. Při některé hospodě totiž všem putujícím, buď jich mnoho neb málo, za měsíc několikrát se tu zastavujícím, jísti a vyměřené opatření dávali, lázeň a přitom všecku povolnou službu darmo prokázati musejí, místem za tři dny, místem den, dva a t. d.; by člověk nechtěl chleba a jídla vařeného přijíti, tedy ho doprosí a jej jako donutkají. Pročež nešetří žádných osob, buď on Turek, křesťan, Žid a kdokoli jiný, vyššího neb nižšího stavu. A tak se žádný baše a jiný slavný pán turecký nenajde, kterýžby takové hospody minul a v ní zavděk nepřijal; má-li sám pro sebe lahůdky, tedy aspoň čeledi jeho a hovadům dobře se stane. Sami pak potřeby své s sebou vézti musejí, jako lžice, mísky, modrací a co jiného potřebují, neb jim tam nic než samého příbytku a jídla bez nádob propůjčejí.

Jakož pak jsem málo výše toho doložil, že na větším díle takové hospody lidmi a hospodáři osazeny a důchody obdařeny jsou, tak také některé pusté stojí, tím toliko pocholné, že se v nich lidé před loupežníky, deštěm a t. d. ve dne i v noci ochrániti mohou. A takové právo jest: Která karavana neb tovaryšstvo tam se dostane, ti po sobě vrata zavrou a žádných k sobě, byť jich ještě více bylo, leč z své dobré vůle, nepustí.

43.

Vděčnost.

(Od Boleslava Jablonského.)

Krásná jako rajská růže,
Ježto pěstoí vůni dýše,
Jesti vděčnost, ono bůže,
Sletělé k nám s nebes výše.

Lze-liš konať etnosť tu zlatou —
 Srdečně se nad tím raduj;]
 Od jiných však daň tu svatou
 Nikdy, synu, nepožaduj.

Uděliliš-li dobrodiní,
 Vpis to v listy květinové:
 Tobě-li kdø dobré činí,
 Vryj to v desky mramorové!

44.

Ukrajinská noc.

(Od Gogola, přel. K. Vl. Zap.)

V šestnáctém století bylo ještě veškeré prostranstvo, kteréž činí nynější Novou Rus, až po Černé moře jedna zelená nedočkнутá rovina. Do té doby nikdy ještě nebrázdíval pluh nekonečnou spoustu rostlinstva divoce tu rostoucího. Jen koně, skrývající se v trávě jako v lese, vydupávali půdu. Nic v přírodě nebylo krásnějšího nad step! Všecken povrch země představoval se co zlatozelené moře, po kterémž rozptýleno na milliony rozmanitého kvítí. Mezi tenkými stébly vysoké trávy vynikala kvítka modrá, siná a liliová; žlutý jitrocel vzhůru vyskakoval se svou jehlancovitou hlavičkou; okrouhlými paličkami svými pestřel se bílý jetel na povrchu; pšeňičný klas ze zanešeného sem, Bůh ví odkud, zrna zrál prostřed houště. Pod travou běhaly kuroptve, vypínající šíje své do hůry. Podnebesí znělo tisicerým hvízdotem ptačím. Pod oblohou vznášela se celá hejna jestřábů, s roztaženými křídly neodvratně zírajících dolů do trávy. Křikem hlásilo se hejno divokých husí, zdvihajících se nad některým jezerem. Z trávy povznesla se mírným letem čejka; rozkošně se houpá v zamodralém vzduchu; najednou zmizí a mihá se pod oblohou jen jako černá skvRNA, a zase přemítnuvší se na křidlech, zbleskne se na výsluní!

Večerem všecka step se změnila. Celé prostranstvo ozářeno jasným pobleskem zapadajícího slunce; ponenáhlou setmívá se, tak že viděli, kterak stín přebíhá po rovině, a step se stává temnězelenou; páry vyvstávají hustěji a hustěji; každé kvítko, každá tráva vypouští vůni a všecka step dýše libým zápachem. Na obloze z modra do temna přecházející lesknou se, jakoby obrovským štětcem nalíčeny byly, široké prouhy růžového zlata; tu neb onde bělají se průzračné obláčky; jediné čerstvý a jako morské vlny hravý větrík kolysá se na vrcholcích trávy, ledva se jich dotýkaje. Hudba, která naplnovala povětrí za dne, utichla; nahradila ji nová. Syslové vylézají z dér, staví se na zadní nohy a jich pištění ozývá se vůkol. Cvrkot kobylek stává se hlasitější, hlasitější. Časem slyšán z některého osamělého jezera hlas labuti, zvučící jako stříbro ve vzduchu.

Noc. S prostředka nebes měsíc šeří. Neobsáhlá obloha nebeská rozprostřanila, rozložila se ještě neobsáhleji. Všecka země ve stříbrném světle, vzduch průchladný, vonný, líbezný; nepohnutě stojí v dálce lesy, plny jsouce tmy a vrhajíce veliké stíny. Tiše, pokojně plynou prostředkem nich stříbřejasné proudy řek. Vše ticho. Najednou se roznese velikolepý hlahol ukrajinského slavíka.

45.

J i t r o.

(Od Václ. Rába.)

Na mém letohradě
V topolovém chladě,
Ledva mdle se svítá,
Jitro duch můj vítá.

Slunce temně loubí
Borův zlatem vroubí,

Plynouc výš a výše
Ze své noční říše.

Lovec z lesních strání
Vrací se z čekání,
Pes si za ním hravě
Poskakuje v trávě.

Rybář na úsvitě
Skládá již své sítě,
Spokojen s svou prací,
Člunek domů vrací.

Mlhý táhnou k lesu,
Skřivan v jarém plesu
Křídelkami pěje,
Ranní píseň chvěje.

Tvoreci vše se koří,
Oko vděkem hoří;
I ten brouček hravý
Močnost jeho slaví.

46.

Dobytí hradu Kruvojova.

(Z rukopisu Kralodvorského.)

Stojí hory v pravo, stojí hory v levo, na jich vrcholu na vysokém zírá jasné slunečko. Horami zde odsud, horami tam odtud táhnou voje, bitvu v sobě nesou.

„Aj tam k hradu, k hradu na skále, tam, kde Kruvoj vězí Vojmíra a krásnou jeho deeru, jež zajal v hustém lese, tam pod šedou skalou. I pohaněl Neklana kníže. Kruvoj Neklana slibil víru, i podal věrnou ruku, a přece hlasem tím a rukou tou uváděl bídu na lid! Aj zhůru k vysokému hradu, k hradu voji tecte.“

I zaměšili se voje, i hrnuli se k hradu po slovech udatného Čestmíra jako ledovité mraky. Pokryli se přední, štit na štit, zadní opírali se na kopí i o drva v příč zasazená za drva. I výš nad vršinu lesa drnkaly meče jich v hrad, běsnily proti mečům z hradu tesajícím.

Řval na hradě Kruvoj řváním býka, řval chrabrost v své lidi, i meč jeho padal na Pražany, jako strom se skály. Než jako v horách mnoho silných dubův, tak se ke hradu shluklo Neklanových vojínův. Veli Čestmír zzad udeřiti na hrad, velí zpředu přeskočiti hradbu. Ajta stromy vysokorostlé v hustotě pod skalou přiklonili k pevné hradbě, aby po stromech se válely klády nad hlavami vojínův. Aj pod nimi zpředu postaví se silní, muž k muži, druh druhu týkal se širokýma plecema; drva vložili na ramena, v příč a v délí spevnili je houžvemi, a vedle sebe postavili dřevce. I vskočili muži na ta drva, rozložili kopí po ramenou i spiali je houžvemi. Vskočil řad třetích na druhé, řad čtvrtých na třetí, i pátých až k vrchu hradnímu, odkud hořely meče, odkud sypely střely, odkud se řitily bouřící klády. Aj proud Pražanův mocně přese zdi teče, zachváti všecku sílu ve tvrdém hradě.

„Vstup Vojmíře! vstup s milou svou dcerou, pokroč z věžev, v ranní blaho, tamo na skálu; na skále uzříš krvácti Kruvoje pod sekerou mestnou.“

Vyjde Vojmíř v blahodějně jitro, vyjde se svou dcerou lepotvárnou, i zří krvácti vraha svého Kruvoje.

I poslal Čestmír kořist vratno lidem, s kořistí vrací se dcera Vojmírova.

47.

Fata morgana.

(Od Vojtěcha Sedláčka.)

Někdy bývá viděti ve vzduchu obrazy rozličných předmětů vzdálených, vznázející se nad obzorem, ježto předměty samy daleko pod obzorníkem místa toho leží. To se stává

nejčastěji na rozložitých rovinách, na pomořích, na širém moři a v pustinách, kde jako kouzelná města, hory, stromy, lodi, stavění, vojska a j. užaslému oku pozorovatelovu se představují, často převrácené neb všelijak roztažené, a potrvavše dobu, zase nenaďale mizejí, jako byly povstaly. Tyto obrazy čili přeludy vzdušné (*fata morgana*) dílem neobyčejným přelomem, dílem také odrazem světla ve vzduchu vytvořiti se mohou, což vůbec z náuky o světle dá se důkladněji vyložiti. Takové podivné vidění mivali jsou druhdy Francouzi pod Bonapartem v Egyptě na rozlehlych pustinách, kde často celé pluky nepřátel proti sobě táhnoucích spalovali, a když se k nim přiblížili, vojsko zmizelo. Podobný podivný úkaz přihodil se r. 1825 také v Čechách na Mirošovském panství, blízko vesnice Příkosic, a jest svědectvím mnoha hodnověrných osob dostačně potvrzen. Téhož roku, první den měsice února, v úterý, bylo povětrí po celý den pošmourné, a celé okolí Příkosické sněhem pokryto. Když okolo tří hodin s poledne dvacetiletý syn rychtářů vyšel z otcova příbytku, aby na oblohu popatřil, zdali sníh aneb déšť k očekávání: pohlédnuv ku polední straně, užel nesmírné množství jízdného vojska, přicházejícího od lesa panství Spáleno-Poříckého, vzdáli asi čtyř hodiny cesty od otcova obydlí. U toho lesa teče čistý malý potůček, dělící Pořícké panství od Mirošovského; není pak tu nikdež veřejné silnice, ale rovina jest před lesem dosti rozlehlá. Sníh na té rovině ležel asi čtyry palce zvýší, třpytě se jako stříbro. Tu chvíli vítr se byl utišil, a ticho panovalo všudy vůkol. Mladík ten ulekly patře dále pozoroval, že vojska ta ke vši se blíží; i běžel zpět a vyzval otce svého i mlatce ze stodoly ku podívání, řka: Hle, otče, kam pak s tím vojskem v naší malé vesnici? Nad tím se i rychtář nemálo zarazil, nevěda co s nimi počíti. Potom celý ten pluk, úprkem k vesnici přicválav, na širém poli, ježto „spálenisté“ slove, do jednoho pořadí po třech mužích se rozestavil. Všickni koni, zdálo se, že jsou vraní, a vojáci bílými pláště oděni. Náramný lesk šel od jich palasův, a bylo znamenati, jak jimi poctu konají. Na pravém i levém křídle vály pěkné praporce, na pravém červený, na levém bílý, vojsko to strašlivě ozdobujíce. Tu z vesnice sila

lidu na podívanou se hrnulo, mezi nimiž i dospělí, divice se, kterou cestou tak mnoho vojska tam přijiti mohlo, a domnívající se, žeby snad s pravé cesty byli zabloudili. Když tak asi čtvrt hodiny postáli, obrátili se najednou na poloprávou stranu a tálili přes ten potůček, kterýž přešedše všickni mžíkem zmizeli. Tu rychláři srdce zaplesalo i zvolal: Ti sem už více nepřijdou! Kde pak bych jim byl nabral bytův a chlebův? Ale když celý ten pluk zmizel, všech přítomných pojal znova strach a hrůza. Sotva že se obrátili, spatřili z též strany pěchotu, která touž cestou táhnouc, na též místě se rozestavuje, kde prvé jezdci stáli. Pěchoty bylo však mnohem více, nežli prvé jezdcův. Byli oděni v šedé pláště, a blesk od ručnic a zbraně daleko se třpytel. Když podobným spůsobem do pořadí se rozestavili, vystoupili dva černě odění důstojníci, obrátili se tváří k šíku, jakoby vojsko komandovali. Při tom vidění pravili vesničané mezi sebou: Tito zajisté k nám přijdou! Ale i to vojsko asi po čtvrt hodině, obrátili se v poloprávou stranu, šlo touž cestou přes potok, kterou prvé jízda, až zase před lesem mžíkem zmizelo. Potom bylo viděti mnohonásobné pohybování koňstva a vozíkův o dvou kolech, na nichž buď sudy neb děla yezli; též jiných vozův a příprav, jakož při každém vojska tažení viděti bývá.

Svědkové toho vidění jsou sami dospělí hodnověrní nepověreční lidé. Z úžasu nad tím tři osoby těžce onemocnely. Jedna žena, vyšedší ze svého příbytku na podívanou, když se zase ke svým vrátila, vypravovati chtějic, hrůzou ani slova promluviti nemohla; i vyšla opět, ale vrátili se, téhož zakusila; teprv třetí den vypravovala, co byla viděla. Na tom místě, kde vojska stála, nebylo ani stopy spatřiti; první, jenž se tam jiti opovážil, byl syn rychlářův, týž který nejprvnější vidění to zpozoroval. — Brzo potom čelilo se v novinách, že v tu hodinu kdesi v Bavorích vojsko takové bylo vytáhlo, obyčejnou odbývajíc přehlídku, a tak odrážením a lámáním se paprskův obraz jeho na českých posněžených rovinách viděti bylo.

48.

Hrdina umírající.

(Od Jos. Kr. Čhmelenského.)

V poli širém země dalné
 Rek leží, a oči kalné
 Hledají vlast milenou:
 Ach, ležít on v umírání,
 Z rány v tuhému namáhání
 Vyrve střelu kalenou.

Pak velí vraníku svému,
 Druhu v půtkách převérnému:
 „Spěš domů to ještě dnes!
 Pozdrav otce, matku rodnou,
 Choť mladou, mé lásky hodnou,
 Dítkám požehnání nes.

Pověz mladé věrné vdově,
 Že jsem zasnoubil se v nově:
 Choť má — země studená,
 Věno — hluboká tá rána,
 Kalenou střelou proklána,
 Pak ta louka zelená.“

Odívá se louka travou,
 Pyšní uval jarní slavou,
 Zelená se zas krví!
 Ach, tam reka bojovného
 I hluboké rány jeho
 Světu skrývá hrob nový.

49.

Dívčí válka v Čechách.

(Od Dan. Ad. z Veleslavína.)

Byla mezi pannami, ježto někdy Libuši sloužívaly, jedna dívka, jménem Vlasta, vysoké myslí a právě amazonského srdce. Ta svolavši tejně své tovaryšky a družičky, takto k nim promluvila: „Mé milé sestry, jižt jsme paní svou ztratily, kteráž nám křivdy činiti nedopustila, ani mužům sloužili nedala; ale proti tomu muži panování jejímu poddání byli a nás jako královny v poctivosti mítí musili. Nyní jho těžké a bídne nésti musíme; jestliže samy se v svobodu neuvedeme, nejzlehčilejší otrokyně a služebnice budeme. Ale budete-li všecky téhož úmyslu, kteréhož jsem já, snadně předešlou uctivost a vzácnost obdržíme. Jáť jsem výborně povědoma všech tajností Libušiných; Tetčiny také čáry a kouzla dobré úmím; známost bylin ne menší mám než Běla.^{Kraj} Oož ty tři sestry měly, to všecko mně samé dáno jest. Slůjte při mně směle a stále: slibuji vám, že brzo nad muži panovati budete.“ Zalíbila se všechném pannám rada Vlastina, zavázaly se sobě přísahou a nápoj očarovaný přijaly, aby na mužské pohlaví nevražily.

Zatím Přemyslovi zdálo se ve snách, ana mu panna krvavého nápoje k pití podává. Přestrašen jsa tím snem a obávaje se zlého, kteréž potom přišlo, napomenul předních lopotův a pánuv zemských, aby tak mnoho svobody ženskému pohlaví nedopouštěli. Nebo tehdáž ještě za obyčej bylo pannám na koních jezdit, harcovati, proháněti, s dřevcem zacházeti, toul nositi a z lučiště stříleti, házeti, myslivost provoditi, a téměř nic cvičení a povinností mužských neopouštěti. Kterážto věc zdála se Přemyslovi netoliko nebezpečna, ale i dobrým a počestným mravům odporna. Ale lopotové knížecí napomenutí v smích obrátili, nenadějice se, aby ženské pohlaví co velikého předsevziti smělo. Nýbrž tím více panny chválili, čím se ony křepčejší a cvičenější ukazovaly.

Vlasta pak nepřestávala dnem i nocí nabádati svých družiček, dobrou jim naději dávajíc, k smělosti ponoukajíc, tak že den ode dne více jich k sobě vábila, a tím jedem všecku ťakměř zemi nakazila. Potom zato majíc, že již dosti panen i vdaných žen po své vůli připravila, růzkázala všechném, aby své manžely, otce, bratry, syny, a cožkoli mohou mužského pohlaví, v noci kdyžby zpíti spali, zmordovaly, a pobereou koně i odění, do pole vytáhly, na místo, kteréž jim nedaleko od Prahy ukázala. Nemeškaly ženy vykonati té nešlechetnosti, nýbrž muže, jakž jim Vlasta přikázala, zmordovaly, a vytáhše oděné zbrojí do pole, porazily mužské vojsko, kteréž je jako mordéřky honilo, a samého Přemysla kníže na Vyšehradě oblehly. Ale nemohouce zámku dobyti, nedaleko odlud na vysokém vrchu a od přirození k bránění přihodném hrad pevný sobě ustavěly, jemuž Děvín, jakoby řekl děvčí hrad, přezděly. Neb tehdyž panny děvice sluly. Ta věc pánum i lidu obecnému zdála se velmi škodlivá i záhubna, netoliko že tak hanebný a nešlechetný skutek ženy spáchaly, ale že se obávali, aby příkladem jejich i jiné ženy k témuž přivedeny nebyly, a tak jedenkaždý z mužův v domě svém nepřitele míti nemusil. Protož napomínali knížete, aby ty dívky bojem skrotíl, slibujíce mu sami s svými vojsky na ně pomoci. Od pověděl Přemysl, že má sobě oznámeno od bohův, že kdožby koli nyní proti dívкам bojovali, všickni zahynou; do jiného času aby té věci odložili. Oni opovrhše tu radu, sami bez knížete vojsko sebrali, před Děvínem se položili a dívky oblehnouti chtěli. Nic se toho Vlasta neulekla, nýbrž větší-li bylo nebezpečenství, větší smělosti dokazovala; tovaryšek svých, aby se nestrachovaly, ale dobrou mysl i naději měly, napomínila; pravila, „že ten čas přišel, v němž na všecku českou zemi práva ukládati budou, poněvadž vidí, že všickni přední páni zemští v jejich moc přišli; toliko zmužile aby sobě počinály, vítězství že v rukou jejich bude. Nic nového není, aby muži žen poslouchali a jim poddání byli. Amazonky někdy všecku Asii sobě podmanily, bojovaly před městem Trojanským, odění Theseova ani Herkulova nic se nebály. Kdyby toliko při ženách rozum a rada byla, v síle a muž-

nosti žádného nedostatku by neměly, a žádnému Čechu v radě by napřed nedaly.“

Porozuměvši, že jsou družičky její k boji hotové a chlivé, na ubezpečené a sem i tam rozptýlené nepřátele nenadále uderila. Byl strach po všem ležení mužském, potom na útikání oddali se všickni; panny pak statečně na ně dotíraly, a kohož jen dosíci mohly, bez lítosti mordovaly. Takový ten boj byl, jakoby muži ženské srdce měli, a ženy mužskou statečnost na se vzaly. Málo mužův z té bitvy s celou hlavou ušlo, kteréž však rychlosť koní, ne údatnost jejich, od smrti vyprostila. Sedm divek předních jmenují, kteréž v tom boji obzvláště údatnosti a smělosti dokázaly: Mlada, Hodka, Nabka, Častava, Vratka, Radka a Svatava. O Vlastě píší, že sama svou rukou sedm mužův zamordovala. Velikých tuloupeží dívky dosáhly, kteréž Vlasta mezi všecky vedle zasloužení rozdělila. Těch pak sedm, ježto ně, jiné zmužilejší byly, zlatými řetězy a náramky obdarovala. Vlasta mezi nimi jako bohyně ctěna byla. Aniž po té porážce směli se muži více o dívky pokusiti. Ony svobodně a bez překážky hubily pole, zajímaly dobytky, mordovaly lidi, pály vši a moc svou den ode dne rozmnožovaly. Časem posílaly urozenějším mládencům listy, naříkaly na pýchu a ukrutnosť Vlastinu, dělaly se, jakoby uléci od ní chtěly, prosily jich, aby silnou rukou do lesa přijeli a tam je uchvátili a unesli. Mladenci, přemoženi jsouce lahodnou a úsilnou řečí jejich, upadli do záloh a všickni napořád zamordováni jsou. Jiní novou lstí na hrad uvábeni, jakoby Vlastu zradou jítí měli, a i ti, jakž tam vpuštěni byli, takž zase nevyšli. Když jim pak žádný více nevěřil, tuto novou a neslychanou chytrost vymyslily.

Mezi divkami byla jedna, náromně pěkná a krásná, jménem Šárka, ale srdce nečistého a k všelijaké nešlechetnosti hotového a schopného. Tu Šárku jiné dívky, spiavše jí ruce i nohy, v hustém lese přivázaly k jednomu stromu, a položivše vedle ní trubičku loveckou a lahvičku plnou medu, samy se odtud nedaleko v záloze skryly. Jezdíval tudy často Ctinrad, slavný rytíř mezi Čechy, a jak bohatý tak vzácný, kterýž dívčího tyranství nad jiné nenáviděl a jemu se protivil.

Ten tedy vjev do lesa na lov vedle obyčeje svého a pannu svázanou uzřev, litostí jsa pohnut, ptal se jí, coby to bylo? a kdo by ji svázal? Jemuž Šárka odpověděla: „Viš, pane milý, jaké nešlechetnosti a nepravosti Vlasta v této krajině páše, chtíc sobě moc a království v zemi osobiti. Já také byla jsem s ní v tom svazku, a také jsem vzteklého bláznovství jejího za některý čas následovala. Zhřešilať jsem, znám se k tomu; avšak žel mi bylo tolika nepravosti. I myslíc na to, kterak bych ten nešlechetný a neřádný život opustila, umínila jsem od ukrátné a krvavé paní ujít. Ale když jsem se jedné tovaryšce té v tom svěřila, žádajíc jí, aby se mnou utekla, ona mne Vlastě vyzradila. Kteráž mne na toto místo přivedla, aby mne, jako zkrvavělou katovku, hroznou a ohavnou smrť zprovodila. Zatím pak, když mne jiné dívky vázaly, a již jako při poslední hodince se mnou se žehnaly, uslyševše štěkání psův a vztáhání koňův tvých, nechavše mne, rychle utekly. Ale já abe, osvícený muži, prosím skrze urozenost tvou, kteréž se nejvíce ty zrádné larvy bojí, smiluj se nad bídnu dívkou, rozvaž mne a odved' odsud. Aneb, nezdá-lif se toho učiniti, zabij mne raději sám, nežby mne zde živé nechatí měl. Nebo, jakž ty odejdeš, přitáhnou ty nešlechetné panny a mne přeukrutně usmrť. Milejší mi bude od tvé ruky zahynouti.“ Ctirad rozwázal ji a ptal se: co by minila láhvice s medovinou a trubice lovecká vedle ní položená? K tomu Šárka: „Medu (prý) výborného katanky s sebou přinesly, aby mne jím mezi ukrutným trápením napájely. Jižť jej teprve vesele a bezpečně pítí budu.“ A upivši, ostatku Ctiradovi podala, kterýž také pil. Byl pak nápoj velmi chutný a sladký, kterýž Čechové z bilého medu strojí; ale jak ženám prospěšný a zdravý, tak mužům nezdravý a škodný, kterýž Ctirada všeho na mysli zmánil. Dále řekla: „Trubice tato má byla, když jsem po myslivosti jezdívala; tu ony nešlechetnice umínily mně mrtvé na hrdlo zavěsili, jako na znamení dívky lovčí. Zatroubím na ni, aby věděly, že jsem ještě živa a z jejich rukou vyproštěna.“ Po té hned zatroubila. Vlasta, uslyševši troubení, nemeškajíc s jinými dívkami nenaďale z zálohy vyskočila, Ctirada jala a služebníky jebou sekalas. Ale

dívky zšikovavše svůj houf a Ctirada řetězy okovavše, proti Vyšehradu ho přivedly a tu urozeného rytíře téměř před očima knížete českého, zpřeráževše mu hnáty, do kola vpletly. Sedm plných let ta neřesť českou zemi trápila a Čechové na větším díle Vlastě daň a plat dávati musili. Kteří se toho zpěčovali, ti ve zdech zavřeni jsouce a nikam ven vyjít nesmějíce, veliké úzkosti a škody měli. Naposledy když se jim potřebných věcí nedostávalo a již téměř k tomu přišlo, žeby se z hladu Vlastě poddati musili, u velkém houfu před kníže předstoupili, a na ukrutný dívčí boj naříkajíce, na nedbanlivost knížecí toužice, pravili, že raději ženám poddání býti chtějí, nežli hladem zemříti. Na konec domlavili mu, aby aneb lidu svého bránil, aneb knížetství lepšímu sebe postoupil, přidavše k důtkám i pohrůžky. Přemysl, tolika úzkostmi jsa obklíčen a vida, že ne tak mnoho může silou jako věštěbami, napomenul lidu, aby ještě na některý málo den posečkali. Učiní-li to, že jisté zahynutí dívek nastane. Uposlechl ho Čechové. On v tom čase napsal Vlastě, kterak bez vůle jeho páni zemství vojsko proti ní sebrali a s ní bojovali; a protož že jsou tak ztrestáni, to že mu nic protimyslné není, když ji jako vlastní deceru svou miluje, a nezávidí jí důstojenství knížecího, poněvadž jest manželky jeho Libuše učenici byla a zmužilou udalností svou skrze války českou zemi sobě podmanila. Sám že jest již věkem sešlý a k spravování země nehodný; synu pak svému, jakožto mladému a nerozumnému, žeby nechtěl knížetství svěřiti. Napomenul ji, aby zámek Vyšehradský z rukou jeho vzala, a tudy ve všecku českou zemi mocně se uvázala a synu jeho, kterýby chtěla díl vykázala. Toliko jemu starému aby dopustila navrátit se na pole, kteréž jest nerad a bezděky opustil, a na tom ostatek života pokojně dokonati.

Lapena Vlasta svou chytrostí, a zapletena ve své lsti. Poslala k Přemyslovi houf statečných panen, žádajíc, aby jím zámku postoupil. Přemysl rozkázel pannu do zámku puslit, a připraviv jím skvostné hody, etil je u sebe. V tom nenaďale vyskočivše z zálohy muži zbrojni, všecky ty dívky pomordovali, a dále se nemeskajíce, s vojskem k Děvínům táhli.

Vlasta, zvěděvši o tom, velikým hněvem sama při sobě nebyla, a vytáhši nakvap proti nim s velikým počtem, dříve než jiné panny její za ní přispěly, bitvu s muži svedla, a tu, kdež se nepřátelé nejhousťejí shlukli, zmužile bojujíc padla a umřela. Panny její přiběhše, za ní a vidouce, že paní jejich zhynula, ne tak žeby se nadaly mocí zvítěziti, jako aby se pomstily, zase bitvu obnovily, kterážto trvala doněkud, když se vítězství jednak sem, jednak tam nachylovalo. Naposledy nešťastné ženy, když jich větší díl padlo, na utíkání se obrátily. Za nimižto trouce nepřátelé, jedním houfem vítězitelé s přemoženými do hradu se uvalili, a zmocnivše se ho, což tam koli ženského pohlavíalezli, mečem vyhubili.

Tím spůsobem udatní Jonáci českou zemi z panství Vlastina vysvobodili. Vlasta, kterážto se o více pokusiti směla, nežli na pohlaví její naleželo, nepohřbena ležíc, zvěři a plákum za pokrm byla.

50.

Zahradní bylinky.

(Od Vinc. Zahradníka.)

Když slunce dlouhý čas ohnivé své paprskly upíralo na zem, vydnoti začaly a schnuoti všecky zahradní bylinky. Potom se zamračilo nebe, zablýsklo se, zahučel hrom strašný.

I lekaly se bylinky, řkouce: „Běda, běda nám! Dříve nás pánilo hněvivé nebe, nyní konečně nás zkaziti hrozí.“

Ovšem hrozilo černé nebe, ale seslalo úrodný dešť, a ten pak oživil každon bylinku.

Když bída nejvýší vystupuje, a my člověk, že kříž podlehne, nenadálá přicházívá pomoc.

51.

Rozrazil.

(Od Fr. L. Čelakovského.)

Ač domovem mým louka, pahor, háj i potok sám,

Rozrazil ostavám vě tvaru rozmanitěm.

Člověče, tak když osud jinačí tvůj stánek a výhled,

Přec jak já vždy chověj podstatu nezměněnou.

52.

Bitva na poli Turském.

(Od Václ. Hájka z Libočan.)

Času jarního Vlastislav všem lidu svému rozkázal, aby pohotově byli, a když rozkáže, aby se na Bozděchovském poli postavili, a odtud aby jeli, kdež jim poručí. Tu hned svého posla poslal k Neklanovi, aby jeho desátý den máje měsíce na Turském poli čekal. Neklan více nábožný než sta-tečný, jakž posla se znamením Vlastislavovým uhlédal, velmi se ulekl, avšak přijav poselství, z ponuknutí a z přinucení rad svých Vlastislavovi, že chce sám svým mečem jeho hlavu stíti, vzkázal. Na zejtří hned Neklan všecky zemany i měšťany i vesníky obeslal, a všem hned bez meškání pohotově býti roz-kázal. Tu se všickni připravili v pevné prošívance a tvrdé smolníky, železné a ocelové obruče majíce na svých přílbicích, s meči a lučišti, i s jinou k tomu náležitou zbrojí a braní pěkně se a ozdobně ukázali, a osmý den máje položili se na rovině nad potokem Bruským. A tu všichni kníželi svému věrně a pravě se brániti slibovali.

Téhož dne Vlastislav s svými houfy položil se okolo spáleného hradu Budče, a nazejtří ráno, vstoupiv na vyšší místo a nahý meč v rukou drže, svému lidu napomenulí učinil těmito

slovy: „Nuže, milí rytíři a stateční bojovníci! Víte dobré, že jsme již častokrát nad těmito strašlivými lidmi zvítězili a jich krví naše zbarvili meče. Bojujtež statečně; neb těchto dnů vaše vítězství jest. Vím já to jistě, že se na Pražany bohové hněvají, a nám bůh války netolika milostivým, ale i pomocníkem býti slíbil. Ó byste byli netoliko tyto jestřáby, rarohy a sokoly, ale i supy, nohy i orly s sebou nesli, abyste je nepřátelův vašich těl krmili a nasytili.“

Neklan, kníže Pražský, povolal k sobě Čestmíra z Chýnova, muže velmi statečného a v bojovných věcech dobré zvyklého. Oznámil jemu tajně svého srdce nedostatek, žádal jeho, aby vezma na se lesknutou knižecí zbroj, byl vůdcem lidu bojovnému na místě knížete svého. I otázal se Čestmír Neklana: „Co jemu za tu práci, kterouž on na místě jeho podnikne, dáno bude?“ Odpověděl kníže: „Začkoli slušného žádati budeš, všecko učiním.“ I řekl Čestmír: „Když se zase vrátim, čehož zasloužím za to, mi učiniš. Pakli já tam na tvém místě zahynu, prosím tebe, kaž mi udělati v tom přívrší hrob, z něhožby mohl býti vidín Chýnov.“ Kniže slíbil to učiniti. Tu Čestmír, vzav na se tajně knižecí zbroji, vsedl rychle na výborný knižecí kůň, jel s některými vládykami a zemany s Vyšehradu až na Brusku. I hnuli se Pražští houfové a tálí za Čestmírem svým vůdcem, a on napřed vesele. A tak všickni spolu táhnouce až na místo nejpřihodnější; a při jednom výborném přívrší jsou se u Turska položili, a opatřivše se strážnými a špehéři, celou tu noc veseli byli.

Toť ráno, dřív než slunce vzešlo, vojska Vlastislavova ukázala se, a na nižším místě se položivše, hned se proti Pražanům k bitvě šikovali a velmi se ozdobně měli v svém odění. Čestmír, sezрев vojska nepřátelská, velmi krátkými slovy své rytíře napomenul, řka: „Bratři moji nejmilejší! hle zdaliž nevidíte, jak jsou se oni na nás slavně připravili? Neb s námi pro svou pýchu chtí bojovati; my zajisté pro svou vlast a pro své životy, toho obhajujíce, bojovati budeme. Protož posilněte sebe a budte muži. Budete-li muži, mužnost ta buď vám jako zed. Neb mužným a udatným oni bohové pomáhají, a nestatečné strach trápití má obyčej. Budete-li utíkat, smrti

jistě neulečete, ale dvoje smrť vám bude: jedna, když budete viděti, ani vaše děti před vámi hanebně mordují, a vy byste raději zemřeli, než na to patřili; naposledy pak také vás již přemožené svobodně mordovati budou. Protož aby se toho nestalo, raději vší pilnosti snažme se na ně a zbijme je všecky až do jednoho. Z toho budeme mít radosť, veselí a poctivost.“

Vlastislav pak upřímo s svým vojskem proti Pražanům táhl, a vida je, ani se s místa nehýbou, hned svému vojsku maličko kázel se pozastavit, a tu jako litošť maje nad nepřátely, aby zostřil mužnost vojska svého, řekl: „Ó bídna nebožátko, ó strašlivá srdce! nic vám ten vršek, na kterémž stojíte, neprospeje.“ A obrátil se k svým, řekl: „Hle zdaliž toho neznáte, že jsou se s námi v rovni potkatí nesměli? Pohledte, zdá mi se, že se již utíkali strojí. Jakž k nim maličko bliže přistoupíme, tak se s kým potkatí mít nebude, leč jsou se za nohy přivázali. Jesliže nás dočekají, nebijte jich meči, ale tlačte je nohami jako slnviště, a to proto, abyste sebe ani mečův svých ani šípův krví lidu toho nestatečného neposkvrnili. Nyní pusťte pláky, kteréž máte; již je těmito dokonce zastrašíte.“ To když jsou učinili, tu ti pláci nejinak, než jakoby černí a dešťoví oblakové přišli, slunce a nebe svým létním zastínili. To vida nestrašlivý Čestmír (Štyr), tímto svou řeč dokonal: „Rytíři moji milí, vím jistě že zvítězíte; ale jestližebý se pak přihodilo mně tuto zůstatli, prosím na tomto vršku kažte mne pohřebiti, a učiňte pamětný hrob a dlouho trvající; neb já dnes musím mnoho Lučanův tuto nechatí a Vlastislava svou vlastní rukou (a vy to uzříte) zabiti.“ V tom, když od sebe již velmi blízko byli, Čestmír, uhlédav čas a spůsob příhodný, vzkříkl na své: „Nuže moji, bijte tím statečněji!“ a hned hnul se s svého místa, a Pražané za ním velmi prudce, jakoby včely za svou matkou letěly, na Lučany se s toho vršku valili, všecko, s čím se potkali, porážejíce, bili a mordovali. A Čestmír nejinak, než jakoby někdo ostrou kosou v zahradě potínal makovice, hlavy stínal svých nepřátel. Bitva se dlouho prodlévala, vítězství sem i tam se nachylovalo; hřmot od lidu, loskot od mečův, dusot od koní daleko slyšán byl. V houfě pak nejkrásnějších koní a oděnějšího lidu uhlédal Čestmír muže

jednoho krásné postavy, jenž byl ozdobnější v své zbroji, maje přílbici s ocelovými a pozlacenými obrněti, a když, ani jiní naň zření mají, urozuměl, že jest to Vlastislav, k němu se přiblížiti pospíšil. Ale že jsou jeho zemané statečně bránili, za dvě hodiny se k němu probiti nemohl, až mezitím na sto mužův lučanských jest od jeho ran padlo. Ještě se počal Vlastislav od Čestmíra uchylovati a za jinými krýti. I zvolal Čestmír, řka: „Vidím já tě tu, krvavý ukrutníče, a ty tu, jakož's chtěl našimi těly své ptáky krmiti, shledáš to, že ty musíš dnes svým ptákům za pokrm býti. Hned můj meč tvou krví napojím a ty létající ptáky tvým masem nakrmím.“ A v tom naň prudce, jiné porážeje, s svým koněm doskočil, štit jeho na dvě přeťay, druhou ranou jemu hlavu jeho i s přílbici na dvě rozvrátil, a on upadl s koně na zemi. Tu všickni Lučanští se na Čestmíra obořili, bili, sekali, stříleli a mnoho ran jemu učinili. Pražané jeho dostatečně bránili. Tu veliká hromada zbitých na tom místě byla, a Čestmír, svrchu na ně upad, umrel. Kdoby jej smrtelně ranil aneb jej obzvláště zabil, toho žádný pověděti neumi. A tak tu mnoho Neklanových zbito, a Lučanských málo ušlo.

Po takovém vítězství loupežové a kořisti, kteréž při zbitých jsou nalezeny, všecky jsou přinešeny a přivezeny do Prahy, a tu na rovný díl bojovníkům rozdělovány. Nazejtří pak na tom bojišti přátel i nepřátel těla spolu jsou pohřebována. Čestmírovi pak z rozkázání Neklanova na nejvyšším místě hrob nad Chýnovem u jednoho dubu krásný a slavný učiněn, kteréž místo až podnes slove: Dub silného rytíře.

53.

Spolek zajícův.

(Od Vinc. Zahradníka.)

Na mysliveckém domě psáno bylo: „Mnoho psů zajícova smrt.“ Přiběhlo tam zajíců veliké množství, i četli i rozjímalí nápis tento, a jeden z nich pravil: „Slovům těmto i

opačný se dáti může rozum: Mnoho zajícův psova smrt.“ „Pravě soudíš, bratře,“ ozval se jeden druh, „my jsme zde v hojném počtu; ukáže-li se pes myslivcův, rychle se naň obořme a poslední bud' hodinka jeho!“

Tu náhle zaštěkl myslivcův Čichal, i hnali se různo zajíci v sáhodlouhých skocích.

„Nikdo nezapírej přirozené povahy své; marnot takové úsilí.“

54.

K ū ř.

(Dle Kostomarova od Fr. L. Čelakovského.)

„Proč-že ty koníku, letný můj vraníku,

Smutně hlavu k zemi nížíš?

Dosť tě obstarávám, ovsa podsypávám,

Přec ty na mne nepohlížíš!

Z čerstvé ze studničky dám-li ti vodičky,

Nepiješ, a ledva chlepceš;

A tak mne mladého jezdce, pána svého,

Nijak zveseliti nechceš.

Ty-lis se uchvatil, neb nohu podvrátil,

Či tak hrubě jsem tě ztrudil,

Přes rovy a vody s větrem o závody

Když po noci jsem tě pudil?

Aneb tebe dáví, síly tvoje tráví

Těžká ta kozácká zbraně?

Či tušíš nešlestí, v lese u rozcestí

Když si přiskočíme k ráné?

Miň nás smutek, touha! Ještě dosť dlouhá

Života před námi nitka;

Nic, koni, neděs se, obroku najez se,
Dobrá dnes bude pochytnka.“

Pán na kůň se vhoupl, ve střemeny vstoupl,
Kůň však pod ním nepohrává;
Hřív u nerozptýliv, jen hlavu nachýliv
Krökem se z dvora podává.

Ne svůj rod zastoupiť, leč krajany loupit
Tuto noc kozák se chystá:
Blíž hory vysoké, v rokli přehluboké
Zdá se číhaná mu jistá.

Tam kde k vrchu cesta, po trhu od města
Štorecují se vozy těžce:
S prázdnem kupec jeli, dobrý odbyt měli;
Však plny při nich jsou měšce.

„Hej koni, koníku, letný můj vraníku,
Zhurta na ně ze tmy husté!
V mrak měsíc zaplývá, mhla šerá pokrývá
Pláně široké a pusté.“

Pán úsilnou prací koně k rokli zvrací,
A všecko jez jez trmácí!
Pak bodať počiná, bič v tělo zatíná,
Až kůň heká a se spíná.

Pán mu svírá boky, kůň tu dal se v skoky,
Po knul o pahýl se v lese.
„Ej, pekelné plémě, nech zhltí tě země!“
Kůň zas hloub ve hvozd ho nese.

Již se rozednívá, zože lesk vylívá,
Kupce vítá rodné sídlo.
Po vlesu za rána skáče kůň bez pána,
Hryze opěněn udidlo.

Čím to, že kůň vraný, smutný, zadýchaný?

Sám k tichému dvorec běží? —

Aj, protoč mu smutno, pán mladý ukrutno

Že zabit na hyozdě leží!

Leží rozhodiv se, v proudech ubrodiv se,

Jež mu z těla se vypryskly . . .

Sup ze chmur vyvýrá, v lice mu pozírá,

Kde se podkovy vytiskly.

Byl jinoch to statný, čestný a udatný,

Než cizímu statku zechtěl;

Byl to kůň služebný, rychlý, nešalebný,

Sloužit zbojníku jen nechtěl.

55.

Z cestopisu po Tatrách.

(Od Jana Er. Wocela.)

Četná naše společnost, dílem na úzkých horalských vozících, dílem na koních, ze vsi Bukoviny se hnula do temných vlhkých dolin, jejichž stráně pokryty jsou tmavými hvozdy. Pružným ranním povětrím jelo se veselé až na místo, kdež Raztok, od pěti stavů se proudící, do Bialky padá. Přes sutiny a skaliska šli jsme příkrou cestou lesem do doliny vysočinné, jejížto dnem Raztok bystře žene. Krátkým odpočinutím na další trudnou pouť se posilivše, zdvihli jsme se a přebrodivše několikrát přes pěnici se Raztok dostali jsme se na místa, kde stromové již mizejí a kosodřevina plazivé větve rozkládá. Zde onde po lazích a zvětralých balvanů hranách vyrůstá červený bez, jalovec horský a jeřáb co nizounký kezrnka nesoucí. Telčev nedaleko nás vyletěl, rána za ním s vrcholu alpy zahřměla, a ohlas, bouchnutí pětkrát opakovav, po dlouhé přestávce ve vzdálených ještě horách temným rachotem se ozýval. Cesta, čím výše nás vedla, tím se slávala při-

křejší, ano místem až nebezpečnou; i bylo nám lézti s velikou opatrností, aby noha neuvázla v rozsedlinách ukrytých mechem. Posléze, překročivše těsnou prorvu, vystoupili jsme na plochu turné, a hle v dálce objevil se nám jasnělesklý pruh, an s ne-smírné výšky po strmé jako stěna skále do propasti se táhne. Jesti to jeden z nejvyšších vodopádův, k němuž však horami přístup zabráněn; říne prý se ze sedmi stavů nad horou Košistou se rozlévajících. Hluk osamělého vodopádu nezaslýchá prý než smělý lovec, prodrav se až ku propasti, do které vlny padajice dobuřuje.

Po častých přestávkách vystoupili jsme o několik set stop výše, kde jsme zaslechli hučení Siklavé vody, a brzo potom bylo nám spatřili mohutný tento vodopád. Po krátkém ale velice obtížném namáhání dostoupili jsme kraje skály, dle kteréž ohromná voda se slévá dvěma proudy. Jeden z nich jediným obloukem do hlubiny se uvrhuje, kdežto druhý, prostřed pádu svého na granitový výstupek udeřív, spoustu pěn kolem stříkaje, vzhůru se pne, aby zahalen ve směsi rozkyplých pěn hromovým jekotem konečně sřítil se do propasti. Promoklí, hustým vodopádu deštěním jsouce brali jsme se zhůru přes ohromné kluzké skaliny až na hřeben hory, kdež jsme uzřeli práh, an z blízkého jezera se vyvaliv, v divém bouření přes skaliska se žene, až pak z příkrého srázu dolů se spouštěje, vodopád onen Siklavé vody tvoří.

Stáli jsme na vysočině pěti stavů v na břehu třetího a největšího, šest tisíc stop nad mořem. V širém polokruhu co rozervaná velikánská zed táhnou se hory dle jezera, jehož tichou a průhlednou hladinou prozírá jasná zelenost dna. Nad samým břehem třetího stavu co ohromná hráze zdvihá se před-hori, chovající v lúně svém první dva stavů. Odpočinuvše tu poněkud a v ledové vodě jezerní se vykoupavše, na další pouť jsme se vydali. Krácejíce hustými lesíčky kosodřevin, dostali jsme se brzo k malému čtvrtému a hned potom k pátému stavu. Tu však nastává cesta obtížná, vedouc přes rozervané skály, podobné zříceninám sesutých hor. Nutno skákat z balvanu na balvan, přes rokle a propasti; běda, komuby noha z kluzkého aneb omšeného kamene se smekla! Bludištěm těchto roz-

valin prodrali jsme se k rozsáhlému úbočí hory, klonícímu se do doliny Podeplazské. Úzkým chodníkem dobré půl hodiny kráčetí nám bylo: v pravo skála přímo zhůru strmící, v levo sráz doliny tak hluboké, že muž kráčející na dně jejím neviděl se nám býti větší malého ptáčete. Chvátaje spolu s veselým horalem před ostatními soudruhy, vydrápal jsem se na vysokou turni, která na konci závratného chodníku na spůsob bašty se vypínala. Když jsem vystoupil na vrchol, aj jaké tu divadlo odhalilo se náhle očím mým! Nejzáze na straně východní vypíná Muráň širovládné cimbuří své s nesčíslnými rohy a baštami; na jihu velitel říše tatranské, Lomnický štít, skráně své sněhovými lazy co liliemi skvělými poseté maje, nad ohromnou spoustu hor nejvýše se věží. Otvor hornatiny na východě poskytuje průhled na vzdálené modrající se luhy, jež Dunajec vlaží; z violové mlhy vynořuje se tam skála se ssutinami pověstného Čorštýna, spolu s četnými věžkami dědin a městeček, až v dáлce modré hory výhledku zavírají.

Sestoupiv s turně, po stezce k jihu táhnoucí jsem se pustil. Drahně času kráčetí mi bylo na pokrají nedohledných propastí, až jsem konečně došel rozlehlé vysočiny porostlé klečí. Zanedlouho překvapil mne pohled na Morské oko a Černý stav. Podivný to, svého spůsobu jistě jediný obraz! Spatřil jsem tam v hlubině na dně údolí okrouhlého, vysokými horami obstoupeného, jezero jasně zelené, a nad ním, na patře o několik set stop vyšším, druhé jezero menší, barvy černé. Asi za hodinu dorazili jsme k Morskému oku samému. Uhostili jsme se v chýži, od vrchnosti Zakopanské vystavěné pro pohodlí a v ochraně poutníků. Pohověše zemdlénym údlem a krmí i vinem pookrávše, plavili jsme se na prámě od horalů veslovaném po jezere. V prostřed kázali jsme vesla zastavit. Morské, anebo jak jinak slove, Rybí oko, na rozhraní stromoví a kosodreviny se rozplývající, obsahá 55 jiter a 1240 čtvercových sáhův. Největší vyzpytovaná hloubka o něco jest větší než 200 stop. Oblíž břehu voda je jasně zelená, k prostředku však přijímá barvu temnější; přitom jest studená, co křišťál jasná a tak průzračná, že u kraje 100sáhů zhloubí dohlédnouti lze dna. Na straně jižní pnou se lysé hory ze si-

vého granitu, mezi nimiž nejznamenitější jest Mnich, 7000 stop nad moře vynikající. Mnichem hora ta nazvána jest pro útvar vrcholu, mnichova v kápi zakuklenému nenepodobného. Na východ věží se skály vápenné, k západu opět šedé poněkud zazelenalé granite. Temena hor těchto tu roztržena jsou prorvami, tam spojena vidlovitými ohbami. U paty jejich stupněm ohromným leží chlumy granitové. Na stupni tom, asi 600 stop nad hladinou Morského oka spočívá v teskném zákoutí Černý stav, po třech stranách nepřístupnými stěnami skal ohrazen, odrážeje na hladině své bílé pruhy sněhu, plazící se s čerenu hor až po samý břehy jezera. Hlubokost úžasného vodojemu toho posud nevypátrána; lid horalský vypravuje, že hloubka jezer tatranských jest nevyzpytatelná; jsou prý spojeny s mořem, pročež prý právem slují morskými oky, kterými moře zvědavě z lůna pevné země prozírá.

Slunce chýlilo se k západu, když jsme, vsedě na koně, zase do Bukoviny údolím Podeplazským se vraceli. Byl večer vlažný, milostný, jakých příroda v končině této do roka nemnoho slavívá. Kolem velekrásné hory, srdečný hovor, zpěvy statných jonákův polských, to vše mysl mou tak rozblažilo, že jsem památku tohoto dne uložil do schránky blahých upomínek života svého.

56.

Nedočkovost.

(Od Frant. Sušila.)

Jaro povzniká již,

Slunko jasně svítí;

Proč se krásné kvítí

Vláhou nenapájíš?

,Chtělo bych se spojit

Otavnou já vláhou,

Však mráz těžkou váhou
Nepřestává brojít.“

Vrát se tedy zpátky
Do matče země,
A tam čekej němě
Po čas ještě krátky.

Nemohu se vrátil,
Povstalo jsem skůre,
Musím se zlé můře,
Mrazu, dátí schvátit.“

Proč jsi dívce lezlo,
Než hojemství květlo?
Nebylo byť smetlo.
Mořenino žezlo.

Slyšelo jsem zvuky
V nitru země černé,
Mnělo jsem být věrné
Buzením to ruky.

Ach byl klam to hrubý!
Nepřítel to svůdce
Po liché mé půtce
Vedl do záhuby.“

57.

Žádost párování.

(Od Dan. Adama z Veleslavína.)

Čteme toto o Pyrrhovi, králi Epirotském, kterýž se zůmyslně na Římany válkou nutkal. Ten král měl jednoho řečníka, jménem Cyneasá, kterýž ho usiloval pěknými a lahodnými slovy namluvili (jakož pak ku podivu výmluvný člověk

byl), aby té války zanechal a s Římany pokoj učinil. Protož času jednoho, uhlédav svou chvíli, takto s ním o tom rozmlouval: „Králi, pane můj! Poněvadž Římané, jak vůbec o nich ta pověst jde, jsou ze všech národův nejzmužilejší a nejudatnější bojovníci, a podmanili svému panství mnohé národy: jestli se nám šťastně zdaří, a my nad nimi vítězství obdržíme, co dále před sebe vezmeme?“ Odpověděl Pyrrhus: „Co jiného než že ihned všecky země vlastské opanujeme.“ Opět se tázal Cyneas: „A když všecko Italii ve své moci mít budeme, co více učiníme?“ „Potáhneme,“ řekl král, „upřímo do Sicilie. Ten ostrov jest hojný a lidný, a snadno může vybojován být, protože obyvatelé v něm jsou nepokojní a sami mezi sebou nesvorní.“ A Cyneas: „Dobре првиš, králi. Ale když Sicilie též v moci naší bude, již-li aspoň budeme mít pokoj?“ „Nikoli,“ odpověděl Pyrrhus, „ale ten teprv začátek bude velikých věcí. Nebo ještě Afriku a veliké město Kartaginenské vybojovati musíme.“ K tomu pověděl Cyneas: „Tak tedy, když podmaníš sobě tyto země, potom velmi snadno Macedonia i všech řeckých zemí dosáhneš. Když pak to všecko vykonáš a k místu i konci podle vůle své přivedeš, co potom činiti méníš?“ „Pak teprv,“ řekl Pyrrhus, „budeme dobré myslí a veseli, den po dni hodovali a kvasili, v pokoji seděti, přáteleckými rozprávkami i jinými kratochvílemi vespolek se těšiti a obveselovati a všelijaké rozkoše ploditi.“ K tomu takto odpověděl Cyneas, řka: „Proč pak nyní, ó králi, bez práce nechces téhož pokoje a týchž rozkoší ani sám užiti, ani jiným dali a dobré veselé vůle býti? Nebo tento úmysl a předsevzetí mnoho tebe stane, a než ty k tomu přivedeš, k čemuž směruješ, mnoho krve lidské proleješ. Avšak nevíš, zvede-li se tak všecko, jakž ty u sebe nložil a umínil, aneb dosáhneš-li toho očež tak žádostivě usiluješ čili nic.“ — Jakož pak v skutku daleko se jinak Pyrrhovi zvedlo, než se on domníval a nadál. Nebo ačkoli s Římany dvě bitvy veliké dosti udalně svedl, a je i přemohl, však takovou škodu na svém lidu vzal, že vyznatí musil, řka: „Jestliže se tak ještě jednou s Římany polkáme a svítězíme, veta bude po nás a bez vojska domův se navrálime. Ale ani do Epiru se

Pyrrhus nevrátil, neb v městě řeckém Argos nějaká žena, svrhši naň s hůry kámen, zabila ho. A tak ten udatný bojovník, jak žádostiv byl vojny a boje, tak v ní i o pokoj, i o radost i o všecku rozkoš svou s živolem přišel.

58.

Mravy starých Germanův.

(Od Sigmunda mladšího z Púchova.)

Germanové obličejův byli hrozných, barvy snědé a na vlasích ohnivé, postavy rovné, v prvním útoku a potkání hbití a čerství, než v pracech a dílech netrpěliví. Horka a žizně jako Gallové tak dlouho netrpěli, ale zimu velmi snášeli. Někdy stříbra a zlata nemívali, ani ho užívali. Když legatové jejich střibrnými klénoty darování, aneb knížatům konflikové zlatí posilání bývali, rovně jich tak potupně jako nádob hliněných užívali. Ale jakž se s jinými národy cizími v kupectví dali, hned zlata a stříbra velice sobě vážili počali. Dlouhý čas v tom domnění byli, že země jejich žádných kovův, k tomu ani železa nemá. Protož prvé řídkokdy mečův v boji užívali, než dlouhých dřev a na konci krátkého hrotu železného; rejthaři též kopí nesli a štíty železné, ale pěši na větším díle měli lučiště. Bez odění k bitvám a do bojův chodili, aneb krátké plstěné pláštiky na se brali. Žádných ozdob a strojův neužívali, toliko štíty baryami velmi pěknými ozdobené a jedni ode druhých rozdílné měli. Koňové jejich nebyli pěkní, ani k rychlosti, ani na obracování, než toliko k upřímemu běhu cvičeni. Kdo sobě v boji štit vzít dal, hanba byla největší, že takové od náboženství svého a od rad vyobcovali. Kteří mezi nimi nejurozenější byli, ty sobě za své krále volili. Vůdcem vojska ten býval, kterýž se mezi nimi nejzmužilejší nacházel, k příkladu jsa než k rozkazu schopnější.

Když k boji tálí, brali s sebou některé pohanské obrazy, a patřením na ně k statečnému potýkání ponoukání bývali. Na svých nejbližších přátelech poctivost vší svě bitvy

zakládali, aby před jich obličejem slavně přemohli aneb s poctivostí zemřeli. A protož se jich dítky, manželky a rodičové k bitvám scházeli, aby svědkové byli. Obyčej také měli, k svým matkám a manželkám své rány přinášeli a před nimi je ukazovati jakožto poctivá znamení stálé rytírské statečnosti. Ženy za svými muži do boje chodily, stravu jim nosily a k statečnosti je napominaly. Nalezá se, žeby bylo času jednoho všecko vojsko na utíkání se obrátilo, kdyby byly ženy skrze své napomínání vstříc jim neběžely a zase je nezmužily. Když měli bitvu svésti, zpívali prvé písni bohu válečnému a jeho chválili, a to vysokým jednostejným smělým a zvučným hlasem.

Losův a hadačův také užívali. O věcech menších knížata radu držívali, ale o věcech velikých obec všecka. Když co začít chtěli, tedy nového a plného měsíce šetřívali. Noci a nednové v tomto národu počítány býaly. Do rady se s zbraněmi scházívali. Když se jim rada líbila, oštěpy kývali a jedny o druhé bili, a když se jim nelíbila, reptali. Poběhlce a zrádce na štěpích věšeli, kdež kterého dosáhli. Vrchnosti jich ne-směli nic tajně ani zjevně jednat, leč v oděni. Byla veliká a věčná hanba, kdoby po svém zabitém hejtmanu a vůdci v bitvě pozůstal, lečby vítězství dosáhl. Vůdcové a hejtmani o vítězství, a služebníci jejich o vůdce a hejtmány s nepřátele se bili a bojovali. Někdy sami od sebe, bez přičin sobě daných, války před se brali; neb pokoj za věc nevděčnou a neužitečnou měli. Toho každého za nesprávného měli, když kdo sobě čeho prací dobyl, moha toho krvi dosáhnouti. Když v pokoji byli a válek neměli, jídlu a snu i nejslatečnější mezi nimi oddáni byli, poroučejice všelikou o hospodárství péči a starost ženám a starchům. Divná věc každému se zdáti může, že tento národ takové dva sobě odporné obyčeje měl, totiž lásku k lenosti a nenávist v pokoji sedění. Obydlí svá jedni ode druhých podál mívali, a jako domy tak také pole rozdílné měli, a každý z nich domy své podle své libosti oplétali, ohňův se obávajíce. A to za přičinou bylo, že měli vši velmi dlouhé; neb chalupy pro potřebu a ne pro rezkoš stavěli. Roucho jejich bylo plstný plášt, aneb kreuzky sší-

vané, aneb húně. Kteří byli bohatí, nosili roucho velmi úzké. Ženy a muži oděvu jedno stejného užívali.

Velmi se k tomu snažovali, aby jídlem a pitím jedni druhé dobře učitli mohli. A protož za věc ne lidskou, ale velmi zlou měli, někoho z domu a od stolu svého pustiti a jeho nectiti. Rádi sobě vespolek dary dávali, však jich jedni druhým nevyčítali, ani také jimi žavazováni býli chtěli. Ve dne v noci bez míry pilí, a žádná nebyla nepočitivosť opilství. Nápoj z ječmene sobě dělali, a kteří u řek bliže bydleli, víno od jinud přivezené pilí. Pokrm jejich byl prostý: jablka polní, chléb režný, mléko kyselé, sýr a maso; než nápoj tím lepší. Obyčej také mívali o pokoj a válku při kvasu radu držívat, jakoby v žádný jiný čas upřímnějších a otevřenějších srdeč a myslí lidských, a k jednání a vykonání věci velikých podpálenějších nebylo. Národ nechytrý a nelstný, kterýž tajnosti své sprostně beze všech obalů (obinuštův) vyjevuje! Dne třetího jednání svá znova před se brávali, aby pilně uvážice a na něčem jistém zůstanouce, na to výpověď, jako mýli se neumějice, udělali.

Jedno divadlo místo hry mívali, že mládenci obnažení, jsouce meči a oštěpy opleteni, velmi rychle a hbitě beze vší škody ven z nich se vytočili uměli. Cvičení plodilo umění, umění čest. Vrchcaby a kostkami tak rádi hráli, že když všecko prohráli, k posledku o svobodu a služebnost metalí, a který prohrál, by byl jak chtěl statečný, však dobrovolně služebnost podnikl, a chlél-li jej druhý svázati, i prodati se dal. Žádný z nich žádnou péčí, starostí ani jakou bázni obtížen nebyl, a to jim k vysokému vzrostu pomáhalo, silu rozmanzovalo a utvrzovalo. Neb strach a tesknost mysli nejvíce silu zemdluje, a duch zarmoucený kosti vysušuje.

Rok na zimu, podletí a léto rozdělený měli, podzimku pro nedostatek vína a jiného ovoce neznali. Při pohřbu pláč a kvílení brzo skládali, ale v záruku srdečném tím déle zůstávali. Ženám bylo odpuštěno plakati a naříkatli, než mužům toliko připomínati.

59.

Jednoduchost.

(Od Vinc. Furča.)

Není věcí snadnou
 Jednoduchým býti:
 V barvě bílé všech se
 Sedm barev svítí.
 Jednoduchost musí
 Celek v sobě krýti,
 Má-li s potěšením
 Oko na ní dlíti.

60.

Safír.

(Od Jana Krejčího.)

V náplavech Jizerských nalezá se mezi jinými vzácnými kameny také safír. Základní jeho tvar jest rhomboeder čili kleneč. Safír po diamantu nejtvrdší jest nerost. Tvrdosť jeho jest 9, tíže 3.9—4. Lesk jest skelný, na některých plochách perlový, ač jsou druhdy odrůdy i bez vší barvy, jiné dílem šedivé, šeré, hnědé, červené, dílem modré, zvláště naše české. Větší a jasnější kousky u nás nalezané bývají čisté tmavomodré barvy, a předčí co do barvitosti nad safíry Cejlonské po světě vyhlášené. Některé z těchto safírův jsou dle jednoho směru zelené, dle druhého modré; i mají dvojlon světla (dichroismus). Některé tmavomodré safíry, byvše na konci ubroušeny, ukazují světlou hvězdu šestera paprskův; toh jsou tak zvané a převzácne asterie. Safír jest čistá krysta-lovaná hlína. Dle barvy má rozličná jména: fialový říkají amethysty, červeným rubiny a modrým vlastně safíry. Ru-

bínů se u nás v Čechách nenalezá. Nečisté jmenují se kourundy, a zrna drobnější šmirgl. V pokladnici chrámu svatého Vítá na hradě Pražském jsou veliké a předrahé safiry. Staří však se neznali v leštění, oni nalezený drahý kámen jenom uhladili a zasadili ho; teď se plochami rozličně nakloněnými lesk drahého kamene zvýšuje. — V Čechách nalezá se safir v náplavech v písku říčném, a sice takové kousky, které se co šperk potřebovat mohou, na též louce Jizerské, kde se i spinel vyskytá. Údolí to jest sem tam porýpáno, a podobá se, že v minulých časích velmi často prohledáváno bývalo. Jámy jsou obyčejně zase travou zarostlé a zřejmě dokazují, že jen na zdařbůh beze všeho rozmyslu se kopávalo, čímž tato práce obtížnou a nevýnosnou státi se musela. Snad zavdalo hledání safírův první příčinu, že lidé do těchto odlehlych a lesnatých hor se přistěhovali. Až podnes pamatuji se tam starci na Vlachy, kteří po Čechách drahé kamení sběrávali. Tito Vlaši usadili se v některých krajinách, u př. v dolinách na poříčí Úpy pod Krkonoši a na některých místech v pohoří Jizerském, s drahým kamením obchod vedouce. Nyní se vyskytuji zřídkakdy průzračné safiry a nebývají těžší čtyř karátův. Obyčejně jsou kalné, světlomodré; safiry průzračné jsou vždy velmi tmavé. Hrany a rohy bývají velmi ošoupány, ale původní tvar často se poznati může. U Podsedic na Dlažkovickém panství v Litoměřickém kraji nalezají se v ložisku českého granátu také safiry, však mnohem menší, k broušení nespůsobné, ale co do tvaru a barvy k Jizerským podobně. Jsou také zelené odrůdy, kterých za smaragdy držívali; neboť kleNOTNÍCI nazývali bez velikých rozpákův každý zelený drahý kámen smaragdem, každý žlutý topasem, každý červený rubinem, modrý safirem, fialový amethystem; ale barva není tak důležitý znak přírodnický jako tvar, tiže a tvrdost. Odrůdy safíru pěkně barvené a průzračné jsou co drahé kameny velmi váženy; vybrušují se z nich také čočky zvětšovací do nástrojův drobnohledných, provlaky k vedení drálu místo provlak ocelových, pányčky do hodinek a podobných strojův; nečistá a drobná zrna (šmirgl) slouží k leštění měkčích kamenův a kovův.

61.

Vosk a ocel.

(Od Vinc. Zahradníka.)

Vynášel se vosk, že i při lehkém tknutí rafije každý obraz a každou podobiznu na sebe přijímá. „Tebe,“ dí oceli, „tebe musí řemeslná ruka dlouho a úsilně tlačiti a drápati, prv než žádanou rytinu přijímáš.“

„Chlouba tvá,“ odvece mu ocel, „tak marná jest, jako nedůvodné jest tupení tvoje. Zdlouha sice a těžko přijímám rytinu, ale držím ji po věky; tvou rytinu malíkem dítě může v okamžení zničiti.“

Lidé rádi sebe vychvalují, jiných pak rádi tupí, ač by více sobě získali cti, kdyby o sobě i o jiných mlčeli.

62.

Hříček.

(Od Boleslavá Jablonského.)

Půvabné jsou barvy hada,
Když se v létě slunívá,
A však jeho klamná vnada
Jedy v sobě ukrývá.

A tak, synu, hříček odívá
V půvabný se často šat;
Co však roucho toto skrývá,
Jedovatý jesti had.

63.

Mrtvé moře.

(Die A. D. Châteaubrianda, od Fr. L. Slámy.)

Konečně jsme přijeli k poslední řadě hor, jenž údolí Jordánské na jihu věncí. Slunce bylo západu blízko, i sesedli jsme, aby sobě koně odpočinuli, já pak pozoroval jsem zatím jezero, údolí a řeku. Kdykoli řeč o údolí, uvykli jsme představovati sobě dolinu buď vzdělanou neb nevzdělanou. Na vzdělané viděti obilí, stáda a dědiny; nevzdělaná ukazuje alespoň drn a háje; řeka, vlaží-li je která, mívá okliky, a vrchové, jenž ji tvoří, mívají křivotiny a záhyby, kterými oči naše příjemně se baví. Tu ale zhola nic takového. Třeba si představiti dlouhá dvě pásmá hor, jenž bez zahnutí, bez křivého výpuku rovnoběžně od severu k jihu se táhnou. Pásma na východу, nazvané pohořím arabským, jest vyšší. Řekl bys, že to vysoká kolmá zeď, tvarem i barvou podobná horám jur-ským. Nerozeznáš na čeréně jejím žádného vrcholu, ba ani sebe menšího hrbu; toliko nepatrné prohby znamenati zde onde. Pásma západní náleží k pohoří palaestinskému. Nižší jsouc a křivější nežli pásmo na východu, liší se od něho také svou přírodou. Představuje ohromné spousty křídy a písku, podobající se brzo svazkům zbraně, brzo šatu vypouchle prostřenému, brzo polním stanům, stavěným na kraji roviny. Ze strany Arabie naproti tomu jsou skály černé, jenž stíny své po délce prostírají na vodách jezerních. Ani pláček nenašel by na těchto skalách pýřinka trávy ke své potravě. Všecko tam jeví vlast lidu zavrženého.

Údolí, těmito pásmy hor zavřené ukazuje půdu podobnou dnu morskému, z něhož vody dávno vyprchly. Zde onde bídne rostou chatrné stromky na této života zbavené půdě. Jich lístky obaluje živící je sůl, kůra pak chutná a páchně kouřem. Místo vsí znamenati zříceniny několika věžek. Středem údolí vleče se řeka bez barvy, bezdéký se valíc k mořivému jezeru,

kteréž ji pohlcuje. Tok její středem písku jen po vrbovi, po třtinách se rozeznává. V porostlinách těch kryje se Arab, číhaje na pocestného, aby jej oloupil. Řeka ta slove — Jordán, a jezero — mrtvé moře. X

Moře zdá se krásným, ale bohaprázná města, jež v lúně svém chová, jakoby vlny jeho byly otrávily. Pusté jeho propasti žádné živé bytosti chovati nemohou. Loď nikdy vln jeho netlačila; rovné jeho břehy nemají pláče, ani stromu, ani zelenosti, a voda jeho nesmírně zhorčelá a tak těžká jest, že nejbořlivější větrové sotva ji pohnou. Jiní divové o mrtvém moři vypravovaní po přisné zkoušce zmizeli. Ví se již, že tělesa pevná podle zákonu své a těch vod tíže splývají a se potápějí. Smrtící výpary, ježto prý z lůna jezerního vystupují, zřídly v pouhý silný zápací po moři, v kouř, jenž vyvrhování asfaltu předchází aneb je následuje, a v mlhu opravdu nezdravou.

Sejdouce s vrchu hory, abychom na břehu mrtvého moře přenocovali, obrátili jsme se k Jordánu. I kráceli jsme dvě hodiny mezi písčitými násypy, vedle rozpuklin od žáru slunečného rozstouplých. Písek, solnou korou pokrytý, vyhlízel jako sněhem povátké pole, z něhož tu i tam zkrehlý chrast pročernává.

Náhle stojíme u jezera; pravím náhle, nebot jsem daleko jeho býti ještě se domníval. Ani splýchání ani prochlad nevěstil blízkosť vody. Břeh kamením zavalený byl horký, vody se nehýbaly, a na pobřeží nic než samá smrť.

Již byla čirá noc. První, co jsem, ssedna s koně, učinil, bylo, že jsem vstoupil do moře, brodě se v něm po kolena a nabrat si vody do úst. Ale nelze jí v ústech podržeti. Slanost její mnohem jest větší nežli vody morské, a na rty působi jako silné rozpuštění ledku. Boty mé, sotva osechše, byly pokryty solí. Oděv náš, klobouky a ruce dříve tří hodin týmž nerosten vesměs byly obtíženy.

Měsíc vycházejí ve dvě hodiny z půlnoci spůsobil větrík, který však neochladil vzduchu; toliko jezerem trochu pohnul. Vlny obtížené solí spadly brzo pro svou váhu, sotva že o břeh zapláchly. Truchlivý zvuk vyšel z jezéra smrti, jakoby dušené vzdychání lida vodami jeho pohlceného.

Ranní záře zasvítala na pohoří arabském upřímo proti nám. Jezero i údolí podivnou barvou se olíčilo.

Není snad nikoho, aby o pověstném stromě Sodomském byl neslyšel. Strůmek ten roste všudy na dvě i tři míle kolem ústí Jordánského. Jest trnovitý, úzkých a tenounkých listů; ovoce jeho podle barvy a tvaru má podobu citrona egyptského. Nevyzralé mívá slanou a svraskavou šfávu; uschlé dává síně načernalé, popeli podobné a chuti hořkého pepře.

Celé dvě hodiny ztrávil jsem, procházejí se na břehu. Chtěl jsem viděti místo, kde Jordán do jezera vpadá. Nenadále se průvodci zastavili, ukazujíce rukou věc nějakou na dnu rokle. Nemoha se domyslit, coby to bylo, znamenal jsem takto jakýs pohybující se písek na nepohybné zemi. I přiblížil jsem se k podivnému tomu předmětu, a spatřím žlutou řeku, kterou sotva bylo rozzeznati od písku na obou březích. To byl Jordán! Nemohuť vyslovili, co jsem, spatře jej, pocítil. —

V první knize Mojžíšově čteme, že kde nyní mrtvé moře leží, tam ještě 2100 l. před narozením Páně krajina byla rozkošná a všecka jako ráj Hospodinův a jako Egypt svlažovaná. Patero měst stálo v úrodném údolí Siddim; jich jména podle též zprávy jsou: Sodoma, Gomorrha, Seboim, Adama, Bala neb později Segor. I lesy tam byly, a v nich množství studnic smolných. Do té krajiny stěhoval se Lot po sváru pastýřů svých s Abrahamovými, a bydlel v Sodomě. Lidé pak Sodomští nejhorší byli a hříšní před Hospodinem příliš; až i hřich tak se obtížil, že před Hospodina jeho křik doléhal, a Pán nenapravitelnost jejich zkázou, na výstrahu všem věkům a pokolením, pokutovati ustanovil. Abraham seznal soud Sodomě nastávající, a jsa muž podle srdce Božího, tedy také nejčistší láskou k bližnímu proniknut, nemohl nepřimlouvat se pro spravedlivé v Sodomě za město celé. Hospodin, pln lásky, slibuje, by deset spravedlivých v městě bylo, celé Sodomy ušetřiti. Ale nenalezá leč jednoho. K Lotovi tedy, nechtěje spravedlivého zahladiti s nespravedlivými, poslal Hospodin své anděly, aby jej vyvedli z města dozrálého k soudu. Lot vyveden byv od nich, ušel pomstě nešlechetnosti; choť jeho, ohlédši se, proměněna v sloup solný. Když pak slunce vzešlo nad zemí,

tedy Hospodin dštil na Sodomu a Gomorrhu sirou a ohněm s nebe, a podvrátil města ta, a všecku vůkol krajinu, a všecky obyvatele těch měst, i všecky věci zelenající se na zemi. I viděl tedy Abraham údolí Siddim jako ráj Hospodinův, svlažované Jordánem: viděl také pýří z něho nazejtrí vystupující jako dým z pece, i znal radu Boží o vyvrácení Sodomy.

Taková jest první zpráva o mrtvém moři. Ohněm nebeským smolné studnice, domy ze smolného kamene a zem smolná pod úrodnou vrstvou se zanítily, a údolí veškeré, vyhořením spodní vrstvy zapadši, povolilo menšímu jezeru, do kterého se prvotně Jordán vyléval, aby se nynější měrou rozšířilo.

64.

Výstraha.

(Od Václ. Veleb.)

Pomni vždy, mládeži milá,
Čeho se máš štítiť,
A tu radu bez odkladu
Hleď do srdce vstípit!

Hleď se štítiť, hleď uchýlit
Jedu úlisnosti,
Neb svůj původ má i obchod
V čiré bezbožnosti.

Vábí, mámí a srst hladí,
Ústa plynou medem,
A má srdce hůr než hadí
Naplněné jedem.

Nad lilium bělejšího
Nic nenajdeš v světě,

Nic nad růží krásnějšího,

Co jen kvete v letě:

A přec růže i lilium

Skrýší hadům bývá;

Věr neb nevěr, štírům peleš

Stínem svým ukryvá.

65.

Starobylý hrad Pražský.

(Od Václ. Vl. Tomka.)

Hrad Pražský měl polohu starým Slovanům při zakládání pevných míst vůbec oblíbenou. Stoje na podlouhlém nepříliš vysokém vrchu, zaujímal, jak se zdá, hned od počátku skoro celé to samé prostranství jako nyní. Na západní straně, kdež není žádné přirozené ohrady, byla zámecká hora přervána dělaným příkopem, 40 loket širokým a 50 hlubokým, přes nějž z nynějšího Hradčanského náměstí vedl do hradu most, asi tu, kde nyní jest hlavní vchod do zámku. Východní úzký a podlouhle dolů se klonící konec zámecké hory, po kterém vedou nyní tak nazvané zadní čili staré schody nahoru do zámku, nazýval se zastaralým českým jménem Opyš čili Opuš, to jest tolík co ocas hradu. Do hradu vedly dvě brány, jedna větší (porta major, veliká vrata) z přední strany, do které se vcházelo přes onen most, druhá zadní čili menší brána (porta minor, malé vrátce), ku které se po příkré cestě přicházelo nejspíš jen pěšky nahoru po Opyši.

Za času Libušina byly hradby Pražské bezpochyby dosti skrovné a snad jen dřevěné, jak při rozličných jiných hradech; za Boleslavů však, o tři sta let později, vyhližel hrad Pražský nepochybě již docela jinak. Snad asi okolo roku 1050 dal konečně kníže Břetislav I. přestavěti zdi hradu Pražského celé kolem do kola. Později piše se o So-

běslavovi I., že za jeho panování roku 1135 byla Praha obnovena dle vzoru vlaského; čemuž rozuměti sluší jakožto o novém spůsobu opevnění hradu Pražského. Snad že od Soběslava I. vystavěny byly při zdech také pevné věže, o kterých se potom zmínky stávají.

Vnitř hradu Pražského byly již za prvních časů křesťanství tři kostely. Nejstarší z nich, kostel panny Marie, po němž nyní dávno není žádného sledu, stával blíz samých velkých vrat čili přední brány hradské na dráze. Zdá se, že záhy přišel v zapomenutí. Druzí dva chrámové, pozdějším knížatům oblíbenější, jeden jsa spojen se sídlem biskupství, druhý s bohatým klášterem, zastínili jej brzy.

Starý chrám katedrálný sv. Vítá stál ve prostranství, nyní prázdném, před samým vchodem do nynějšího kostela nedostavěného. Ve spůsobě, v níž vystavěn byl od sv. Václava, byl to kosteliček kulatý, stavený dle vzoru kostela Římského. Proti jiným kostelům onoho času v Čechách byl uměleji stavěn; skvěl prý se leskem kovů; také snad byl o něco větší než starší kostely sv. Marie a sv. Jiří. Hlavní oltář byl sv. Vít. Tělo sv. Václava odpočívalo po pravé straně jiného oltáře svatých dvanácti apoštolů, a vedle něho rovněž tělo mučenníka Podivena, věrného jeho sluhy; obě pod zvláštní kaplí, kterouž později biskup Šebíř (za panování Oldřicha neboli Břetislava I.) dal rozšířiti; poněvadž pak to jináč státi se nemohlo, dal vyždvihnouti tělo Podivenovo, a složil je v rakvi v komoře, ve které se chovaly poklady kostelní. Mezi poklady témito nacházela se co zvláštní památnost mešná roucha sv. Vojtěcha, která byla dar od císaře Otty III., jehož zpovědníkem byl sv. Vojtěch.

Kaple ona byla již v 10. století pověstná pro zázraky, které se od věřících příčítali tělu sv. Václava, tak že i z cizích okolních zemí přicházeli chorobní hledat uzdravení modlitbami k svatému dědici českému.

Nového proslavení v témž spůsobu nabyl kostel tento, když přivezeno z Hnězdna tělo sv. biskupa Vojtěcha (1039). Ku pohřbení jeho přistavěn byl ku kostelu sv. Vítá jiný menší kosteliček jako ve dveřích předešlého. Ale po nedlouhém

čase viděly se knížeti Spytihněvovi II. oba kostely býti příliš těsné; zvláště nemohlo se v nich směstnati všecko lidstvo, přicházející ve svátek sv. Václava. Pročež ustanovil se na tom (1060), aby oba dva starší kosteliky dal zbořili a vystavěti oběma českým patronům jeden kostel větší. Hned prý vyznamenáno velké místo k stavění kostela, a přikročilo se k dilu, ač Spytihněv dokončení jeho se nedočkal (\dagger 1061).

Nový tento kostel svatých mučenníků Víta, Václava a Vojtěcha, jakž jej odtud Čechové rádi nazývali, zhořel nahodilým ohněm dne 1. května 1090 a byl teprv asi v 7 letech potom zúplna zase obnoven. Později, r. 1132, zhořela věž kostelní zapálením od blesku; opět pak zhořel kostel při obléžení Prahy r. 1142, načež již o rok později byl vysvěcen, tedy již zase znovu vystavěn.

Před kostelem byl obecný hřbitov, na němž dle poslední výše své pohřben byl roku 1100 kníže Břetislav II. z levé strany přede dveřmi kostelními. Sestra jeho Ludmila, jak se zdá jeptiška Svatojírská, dala nad hrobem jeho postaviti při kostele klenutou kapličku sv. Tomáše, ve které dávala každodenně sloužiti mši za zemřelé. V kostele samém byli pochováni z knížat zemských, krom sv. Václava, Břetislav I. (\dagger 1055) a vedle něho manželka jeho Judita (\dagger 1058), Bořivoj II. (\dagger 1124), v kryptě sv. Martina Fridrich (\dagger 1189) a snad jiných více, o nichž nestává písemné paměti. Též biskupové bývali zde pochováváni od starodávna. Za krále Vladislava II. dostal se prý kostelu Pražskému svícen staroumělého dila, přivezený od Čechů z dobytého Mediolana, jenž posud se ukazuje. Za Dalemila mělo se zato, že pochází ze chrámu Šalomounova v Jeruzalemě.

Kostel sv. Jiří stál hned od začátku na svém nynějším místě; klášter, jehož pevné zdi chválí již životopisec sv. Vojtěcha (asi r. 999), dosahoval až ke zdem hradským, čili zrovna činil v té straně část jich. Při obléžení hradu Pražského roku 1142 byl chrám a klášter sv. Jiří zároveň jako chrám sv. Víta netoliko též vypálen, nýbrž i skoro docela pobořen, jakožto na kraji stojící. Při nové stavbě, které tehdyž bylo potřebí, dostal kostel sv. Jiří snad nynější svou podobu.

V kostele tomto bývali od času Vratislava I., jako on sám, pochovávání snad všickni knížata čeští krom sv. Václava, až do Oldřicha, otce Břetislavova. Co drahý svatý ostatek chovalo se v něm též tělo sv. mučenice Ludmily, kteréž po ohni právě dotčeném neporušené zase nalezeno.

Méně podrobné, než o kostelích, jsou zprávy, ježto se nám zachovaly o jiných staveních tehdejších vnitř hradu Pražského. Přední z těchto byl na všechn spůsob dvůr čili palác knížecí, který stál od starodávna po pravé straně od kostela sv. Vítka, tu kdež i nyní jsou nádherné pokoje císařské. O budově samé nelze nic jiného pověděti, nežli že krom přízemí měla aspoň jedno vyšší patro s pavlanem do prostranného místa mezi palácem a kostelem; pak že v 10. století v paláci samém byl také žalář.

Ve prostranství mezi palácem a kostelem stával nejpodobněji staropamátný stolec, na který slavně bývali usazováni knížata při nastoupení panství, a někde v týchž místech prostřed hradu bylo jakés vyvýšené místo, řečené Žíži, ve kterémžto jméně skrývá se snad nějaký význam mythologický, snad jakás památka po bohoslužbách pohanských někdy zde vykonávaných.

Při kostele sv. Vítka byl dům, v němž kněžstvo k němu náležející společně přebývalo, přistavěn tak, že jedním křídlem stál na místě nynějšího kostela sv. Vítka, a jiným zaujímal domy na půlnocní straně od kostela vedle samých zdí hradských nad Bruskou. Kromě toho ale měli i biskupové až do třináctého století svůj biskupský dům čili palác ve hradě Pražském. Zmínka o něm se činí již za času sv. Vojtěcha (995). Dle paměti pozdějších býval blíz průčelí hradu Pražského, tedy snad k té straně, kde větší brána. Při něm byla věž, která se rovněž nazývala biskupská. Stavení samo mělo též, jako knížecí palác, své vyšší patro nad pozemím.

66.

Dětská důvěra.

(Od S. d. T. z Květů.)

Zbouřeným proudem řeka se valí;
 Kde včera klidné chatrče stály,
 Je divá pustina, velký hrob,
 Bez kytek, bez věnců, bez ozdob.
 A blízko břehu pachole stojí,
 Hledí, jak vlny ve hře a boji
 Se honí, lámou a znovu pnou,
 Nosi a hltí, co polapnou.
 Samo tu stojí, matičku milou
 Zehvátila řeka divokou silou;
 Samo tu stojí a hledí v proud,
 Jak by se nesmělo z místa hnout.
 „Zlatá matičko, kde jsi tak dlouze?
 O pojď a pomoz, vyved mě z nouze!
 Nezlob se, prosím! tvůj malý Toma
 Jen trochu zameškal, už je zas doma;
 Nenech mne tady, zastesknu sobě,
 Zde je tak smutno, já chci radš k tobě.
 Už sotva stojím a šel bych spát,
 Mám ale strachy a hrozný hlad.“—
 Tak dítě pláče, do vody zírá,
 Ta ale šumí, břehy jen zdírá;
 Co jednou schvátí, již nedá zpět,
 Byť by to byl světa zlatý květ.
 Neneset matku, jak dítě vzdychá,
 Chvílemi jen mu na nohy šplýchá;
 A dítě stojí a hledí v proud,
 Jak by se nesmělo z místa hnout.

Tu jede paní ve skvostném voze
 A zhlídne dítě o mokré noze,
 Jenž stojí na břehu ztrápeno.
 Srdece jí žalostí zchvácelo;
 I běží k hochu, zpouštou se dere,
 Libá ho, tiskne, za ruku bere.
 „Pojď se mnou, andílku, na můj hrad,
 Budem se upřímně milovat,
 Já tvoje matka, ty moje děcko,
 Chtěj si co chci, tam dostaneš všecko.“
 A dítě řeklo: „Jed' sama dále,
 Já musím čekat matičku stále;
 Však ona přijde, najde mě tady,
 Zažene sladkým jablíčkem hladky,
 Řekne, bych hádal, co v koší má,
 Co svému Tomášku papáť dá.“
 S pláčem zas paní děcka se chopí
 A horkou slzou tváře mu kropí.
 „Pojď se mnou! budeš v hedvábí spávat
 Cukroví jíst a s koníčkem hrávat,
 Šavli ti koupím, lesknavé domky,
 Jelínka, ovce, ze zlata stromky,
 Uslyšíš hudbu, veselé zpěvy,
 Uvidíš, o čem oko tvé neví;
 Všechno mám hojnost, jen — dítě ne,
 Buď ty mé děťátko milené!“

Pachole arcí poslouchá paní,
 Pak vrtí hlavou a mluví na ni:
 „Ne, ne, nepůjdu! Já musím čekat,
 Maminku nesmím, až přijde, lekať;
 Ona mi také šavličku dává,
 Kytičky váže, se mnou si hrává,
 A když jsem umdlen, na klín mě vsadí,
 Písničky zpívá, tváře mi hladí,
 Až zavru oči a sladce spím,
 Než se zas hubičkou probudím.“

A po těch slovích hlavičku skloní,
 Hledí, jak prudké vlny se honí,
 Sedne si k tomu a hledí v proud,
 Jak by se nesmělo z místa hnout;
 Čelo má horké, tvářičky bledé,
 A při tom stále tichý pláč vede.
 A když se posléz k večeru blíží,
 Tu mu již mdlobou očka se tíží;
 Najde si kámen a položí
 Hlavíčku na něj jak na loží,
 A usne s tváří k hučící vodě.
 Sen ale, divné podoby plodě,
 Pojme je lehounce ve svou říš,
 A dítě vidí zas klidnou chýš,
 Po louce běhá, potom si lehne,
 Zamhouří oči a již se nehne,
 Šeptá jen: „Maminko, dobrou noc,
 Andílek strázný jde na pomoc!“

Matka však zatím s porvanou chýší
 Umírá strachem ve vodní říši,
 Neseť ji stržený prasklý krov,
 Hladovým vlnám vítaný lov.
 Zoufale chytla střechy se žena,
 Kolem ní stříká vlnící pěna,
 Pod ní zas praská dřev starých tíž,
 A zkáza se hrne blíž a blíž.
 A již se láme trám ode trámu,
 Blízký je konec bídného prámu;
 Tu žena zkřikne a s hroznou mukou
 Krovu se držíc jedinou rukou,
 Druhou, ach, k nebesům pozvédá,
 Ku vyšší pomoci pohlédá.
 „Pokyň, můj Bože, pokyň, ó Pane,
 Z lúpene jistá lodčka mi vstane,
 Z trnitých keřů vypne se růže,
 Z plamenů vzrostě chladivé lůže,

Z hučivé bouře zašepece vánek,
 Z pustiny zkvěte milosti stánek,
 Tvým prstem padnou hory jak hroudy,
 Tvým prstem vyschnou ječivé proudy,
 Tvým prstem ztichnou hromové třesky,
 Tvým prstem zhasnou palčivé blesky,
 Pokyn, ó Pane! ó slyš mě, slyš,
 A muky matčina srdeč ztiš!“

Tu hlel se valí vlna jak hora,
 Chátrné krovny roztrhne shora,
 Jen jeden svrchu a druhý níž
 Zůstane přibitý jako kříž,
 A leží takto na vrchu řeky,
 Nedbaje na proud, na hluk a zteký;
 A sotva žena kříž tento zočí,
 Radostně zkřikne, již po něm skočí:
 „Ano, mne spasí ta víra má,
 Toto Tvé znamení neklamá!“
 Vlna ji žene, vlna ji houpá,
 Zvolna ji s křížem ke břehu šoupá,
 Zas nese dál — o běda! — ale v tom
 Chytne ji strmící z vody strom,
 A žena lapi větev a zhoupne
 Se do vln, břede, na břeh stoupne,
 Políbí zem a pohledne vzhůru:
 „Díky Ti, Pane andělských kůrů!“
 A potom padí, nemajíc stání, —
 Ach, vždyť své drahé pachole shání!
 Dere se křovím, dere se houští,
 Kamením, pískem, bahnem se pouští,
 Ničím se nestaví prudký běh —
 Vždyť je to pro dítě matčin spěch!
 Rozylasatélá — vítr ji zehvátil,
 Bez dechu v prsou — strach jího zkrátil,
 Na rukou krev, to z ostrého trní,
 Na nohou krev, až kosti jí brní,

S hlasitým nářkem, puzena mocí
 Čarovnou, pádí ve dne i v noci,
 A když stojí, kde stávala chýše:
 Tu dítě — spí a sladounce dýše.
 A ona sklesne, k němu se tlačíc,
 Poslouchá dechot, radostí pláče;
 A ono dřímá s tvářema k řece,
 Jak by tam stála matinka přece,
 A zvedá ručku, jako když kyne,
 Nebo se matce ku srdci vine
 A šeptá: „Maminko, dobrou noc!“
 Andílek strážný jde na pomoc!“

67.

Chvála historie.

(Od Dan. Ad. z Veleslavína)

V historiích netoliko zavírají se jisté zprávy a naučení, jakby se jedenkaždý v úřadě a povolání svém chovali měl; ale také pod příklady napomenutí se dává o mnohých lidských nedostatcích, abyhom se učili mírnosti následovati a nepozdvihovali se v moci své, z mezi povolání svého nevykračovali, Boha nehněvali, aneb sic v úřadě svém nepilni a nedbanlivi nebyvali. Pročež vždycky ten dobrý obyčej mívali slavní lidé v světě, že jsou s obzvláštní rozkoší a chuti paměti o věcech předešle stalých a všelijaké hodnověrné historie rádi a bedlivě čitali, netoliko pro kratochvíl a občerstvení mysli, kteréž z toho pochází, ale více pro užitek, kteréhož odtud hojného nabývali. Dobře zajisté a vlastně vypsal historii onen výmluvný spolu i moudrý Cicero, když pověděl, že historia jest svědek časův, život paměti lidské, mistryne života a posel starodávných věcí. Nebo v historii poznamenáno se nachází, kdy před námi jací časové byli, co let od prvního stvoření světa až do tohoto našeho posledního věku přeběhlo, a co se kterého léta znamenitého a paměti hodného v světě zběhlo. Za-

chovává ty věci, aby v paměti lidské zůstati mohly; neb jinak velmi snadně k zapomenutí by přišly, kdyby v spisy a knihy uvedeny nebyly. Spravuje a řídí život lidský jak mnohým užitečným naučením, tak nejvíce příklady, v nichž velebí ctnosti a tupí nešlechetnosti. Jest nám jako za posla starodávných časův a novin, abychom věděli, co se před námi dálo, a z toho opatrnosti té nabývali, jak bychom se i v přítomné a budoucí věci vpraviti mohli. Neboť, jak týž Cicero na jiném místě pro-pověděl, nevěděti o tom, co se před tebou stalo, jest vzdycy byli dítětem.

68.

Pomněnka.

(Od Fr. L. Čelakovského.)

Jen stálým pomněnka se má k světu navlažováním,
Živěna jsouc tu vodou, tamto slzí potokem.

69.

Olga a Svatoslav.

(Od Pavlá Jos. Šafaříka.)

Svatoslav, syn Igorův, první kníže ruský slovanského jména z kmene Varjaho-Rusův, ostal, pachole jsa, po smrli otce svého. Vychování jeho měl na péči bojarín Asmund; Svjeneld byl vůdcem vojska. K viře podobné jest, že pomocí těchto dvou znamenitých mužův Olga, mati jeho, žezlo panování do rukou svých dostala. Zkrotivši Drevany, provodila v Kyjevě za několik let živobytí v pokoji a tichosti. V podešlém stáří dala na jevo důkazy nadobyčejné bystrosti a vyspělosti ducha. Bylať pohankou; než jméno jediného Boha již tehdaž slavilo se ve Kyjevě. Doknuta jsouc bleskem nového světla, učení křesťanského, zachtěla Olga býli křesťankou, a protož vypra-

vila se osobně do sídelního města císařství řeckého, by se oblíbené víry přiúčastnila zde blíže samého pramene. Tam patriarch byl jejím učitelem i křestitelem, a císař Porphyrogenneta jejím křesťným otcem (9. září 955). Po přibylí svém do Kyjeva s dary od císaře pospíchala Olga odhalit synu svému bludy pohanstva; než mladý Svatoslav nedal u sebe místa jeho poučení, nezbraňuje však přitom žádnému přijímati křestu. Za panování Olžina Rusové, ostřihajíce mír a přátelství s Řeky, sloužili u dvora císařského, v lodstvě, vojsku, a co nájemníci Řeků bojovali v Sicilii proti Saracenům (964).

Svatoslav, dospěv k mužským letům a přejav vládu, dychtil jediné po hrdinských činech a bojích. I nemeškaje sebral mnohočetné vojsko a pospíchal bez odkladu do pole. Tam osuhlym života spůsobem ntužil sebe k vojenským pracem a nesnázem; neměl zajisté ni stanův ni táboru, živil se koninou, masem divoké zvěře, jež sobě sám smažil na uhlí, pohrdal zimou a jinými nehodami severního podnebí, neznal stánku, nébrž léhal pod širým nebem; pokrovec podsedlový sloužil mu za měkkou postel, sedlo za podušku. Jaký byl vůdce, takovíž i vojáni jeho. Však nicméně on nikdy ku prospěchu svému neužíval nenadálých vpádův a zájezdův do ciziny, nébrž, sahaje k výboji, opovídal napřed vojnu. Pobřeží Oky, Donu a Volhy bylo první divadlem jeho vojenského štastného dějství (964—966). On ku panství svému připojil Vjatiče, až potud poplatné Kozarům, přemohl Kozary a dobyl jejich hlavního hradu Bělověže, zvítězil nad Jasy i Kasohy, a tehdá také, jakž podobné jest, opanoval Tamatarchu (Fanagorii), a všecky krajiny kozarské na východním břehu Azovského moře, kteréž později jmenovány byly knížectvím Tmutorakanským.

Na požádání císaře Nicephora, příjav od Řeků znamenitou sumu zlata k ozbrojení vojska, obořil se Svatoslav s 60.000 branného lidu na dunajské Bulhary (967), vybojoval u nich mnohá města a začal po smrti bulharského císaře panovati ve dřevní Moesii, zvoliv sobě za hlavní město Preslavu v Bulharech. Mezitím v nepřítomnosti jeho Pečenězi poprvé vpadli do Rusi, přistoupivše k samému Kyjevu, v němž Olga s dítkami Svatoslavovými byla se zavřela (968). Hynoucí hladem

a žízní, Kyjevští již zoufali a chtěli se vzdáti. Než jeden smělý jinoch opovážil se vykrásti podtají skrze nepřátelské ležení k ruskému vévodě Pretičovi, stojícímu podál města na druhé straně řeky s malým počtem vojska, a donestí mu zprávu o bídém stavu obléžených. Obávaje se hněvu Svatoslavova, odhodlal se Pretič vysvoboditi třebas jen rodinu knížecí. Na úsvitě Pečenězi nenadále spatřili lodky ruské; domnívajíce se, že sám hrozný Svatoslav přichází, odtrhl strachem od města a zavřeli mír s Pretičem. Svatoslav, pohnut jsa žalostnou zprávou mateře své o nebezpečí, navrátil se na spěch do Kyjeva, zahnal Pečeněhy z končin ruských a upevnil bezpečí a pokoj ve vlasti.

Než bezdějně přebývání v Kyjevě brzo jemu se zošklivilo. Již byl umínil odjeti do Preslavu, oplývající podle jeho slov všemi vzácnostmi umění i přírody, — neboť Řekové tam posílali zlato, sukna i tkaniny, víno i rozličné plody zemské, Čechové i Uhři stříbro i koně, Rusové kožešiny, vosk, med a nevolníky, — když aj smrť jeho matky jej ještě za některý čas doma pozdržela (969). Syn, vnukové i národ oplakávali úmrtí Olgy, dennice i luny spasení, podle výrazu Nestorova. Národní podání ji jmenovalo chytrou, církev svatou, dějepis moudrou. Při ni Rusko stalo se pověstným v nejvzdálenějších krajinách Evropy; neboť letopisci němečtí vypravují o poselství jejím do Němec k císaři Ottě.

Ted' již Svatoslav mohl svobodně vykonati své předsevzetí. Pročež staršímu synu svému Jaroplukovi poručil Kyjev, druhému synu Olegovi odevzdal zemi drevanskou, třetího pak Vladimíra poslal do Novohrádu (970). První to příklad rozdávání synům zvláštních údělův čili panství, příklad nešťastný, byvší hlavní přičinou všech potomnějších běd Ruska. Sám kníže bez odkladu vypravil se do Bulhar; než národ tamnější zprotivil se jemu co nepříteli. Neohrozený Svatoslav, zmocniv se útokem města Preslavu, zaujal znova cárstvo bulharské. Toto opanování vpletlo jej ve vojnu s řeckým císařem, který ze závisti rozněcoval plamen odbojův a zbouření v Bulharech. Svatoslav, připojiv k ruské družině Bulhary, Uhry a Pečeněhy, plenil Thracií a proniknul až k samé Adrianopoli; než zde

jej počala veliká porážka, po níž Rusové ustoupili zpátky, a Řekové opanovali Preslavu (971). Ještě krvavější bitva svedena na břehu Dunaje u Dristry; jedenáctkrát jedno i druhé vojsko mnělo po své straně mít vítězství. Naposledy Svatoslav ustoupil a v dotčené město vešel. Po mnohých jiných zoufalých bitvách, jsa raněn a vida malý počet svého vojska, odhodlal se žádati o pokoj. Císař Jan Cimiskus vyslyšel ho v tom s radostí, poněvadž i jej vítězství draze stálo, přislav Svatoslavovi do stanu drahé dary. Mír byl zavřen: císař povolil Svatoslavovi svobodně vyjít z Bulhar a obchodníkům ruským kupčiti v Carhradě, ruské pak vojsko opatřil potřebnou zásobou; Svatoslav naproti zavázal se nezamýšleti více na Řeky a nenajižděti Bulhar i krajiny Chersonské. Po osobném shledání se na břehu Dunaje oboj titov hrdinové rozešli se přátelsky.

Pečenězi, zpraveni jsouce od Řekův anebo zlomyslných obyvatelův Preslavy o bohatství vracujícího-se Svatoslava s nehojnou družinou, číhali na Rusy u Dněprovských prahův. Svjeneld, znamenitý vévoda Igorův, radil knížeti, aby obešel prahy po suchu: než tento chtěl zimovati v Bělobřeží na ústí Dněpru. Na podletí byl' přinucen potýkat se s Pečenci: tu udatný Svatoslav, jsa ještě v květoucích letech mužství, padnul v bitvě (972). Kniže Pečencův, Kurja, odseknuv jemu hlavu, zdělal sobě ze lbi jeho picí číši. Malá hrslička zniklých Rusův s vévodou Svjeneldem přinesli žalostivou pověst o záhubě neohrozeného hrdiny, Hannibala dřevní historie ruské.

70.

Vlaštovka.

(Ze Živy.)

Z nižin vypilo slunce již všechn sníh, na mezích, lukách a stráních zelená se již trávník, hmyz z dlouhého spánku probuzený pobíhá a poletuje v slunečné záři, hle, tu časně z rána vítá nás veselá čeleď vlaštovek. Neustále štěbetají své jarní

pozdravení, prohledávají opuštěný domek; zde onde potýkají se s lузou vrabčí, vyhánějíce dotírávě plémě ze svého majetku.

Časně v podzimku opustila nás milá tato soudružka domácích strastí a slasti, přes ledové hory, širé moře a pískové pustiny odtahla pryč až tam, kde teply Senegal v palmových hájích se vine, ale nezapomněla na svůj domov. Solva se na severu stíny králí, již se vraci vesele domů, k nízkým chatrčím vesním a k vysokým krovům městským. Již napřed vyslal voj několik harcovníků, kteří ale ještě s mrazivým obličejem zimy se polkávají, pročež již od dob prastarých v ústech lidu přísloví se chová: Jedna vlašťovka nedělá jara.

Vlašťovka přítnulná jest k člověku, švitořivá mezi svými, neustále veselá a bodrá. V hravém letu spočívá celá povaha její. V letu chytá svou kořist, křídlatý hmyz, v letu pije, v letu se koupá, ba i svou mladou rodinu krmi. Kdož neobdivoval se střehbitosti a půvabnosti pohybů jejích? Tu se vznáší v dozádivých klikatinách do oblak, tu jako střela letí přes hladinu vodní, teď v hustém chomáči svých družek proplétá tisíceronásobně svou cestu, onde zase mléky dlouhé před bouří snuje čáry podél země a vody, sbírajíc tu mouchy, tam vodní pavouky.

Solva otuží se měkké peří mláďat, již je vycvičují starí ve všech těchto umělostech. V ulici mezi dvěma zdmi počíná první cvičení. Přimo letí samice napřed a hbitě následují mladé, z počátku ještě nejistě, ale vždy rychleji, až najednou samice ve čtveračivé oklice se uhne, a štěbelavá mládež podní přeletí, bázlivě se chápajíc výstupků protější stěny. Brzo však, po dvou neb třech dnech, vycvičí se mladý sbor zúplna a vychází již na delší výlety s družinou starší.

Jak krásně a moudře připravila ruka Tvůrcova tohoto povětrného plavce! Štíhlé, něžné tělo s pečím zluha přiléhajícím, dlouhá špičatá křídla, vydlicovitý ocas: vše jeví pružnost a lehkost. Jenom nohy jsou neobratné, krátké, na důkaz, že v povětrí, nikoliv na zemi, jest pobyt vlašťovčin.

Radosti venkovské.

(Od Jos. Chmelenského.)

Spěchejme, bratří, z města,
Na venku květe máj,
Tám krásná vede cesta
Přes louky, nivy, háj;
Tam vše se libě směje,
Co život v sobě má,
Radost ve srdce leje
A tíseň odnímá.

Jak ráno časně svítá
A smutná mine noc,
Již slunce nás uvítá
A hlásá nebes moc:
Tu každý měkké lůže
Opustí milerád,
A ven spěchá co může,
Kdy měšťák počne spát.

Tam se velebně knene
Ten pěkný tvorstva chrám,
Kde ve rozkoší směnné
Ctí díky červík sám;
Tam jarní se zpěváček
Nad hustý nese les,
A v borku luzný ptáček
Opáčí ranní ples.

Metá-li slunce šípy
Na obor zelený,
Do stínu jemné lípy
Zve chládek milený.

Tam druh u druhu svého
 Hostinský stoluje,
 A číše mělnického
 Ochotně koluje.

A když se slunce jasné
 Již loučí s krajinou
 A zvonku znění hlasné
 Utichne dolinou:
 Tu svoje zrnka seje
 Na oči sladký sen
 A poklid něžný přeje,
 Až vítá zase den.

A proto spějme z mósta,
 Že je na venku máj,
 Tam krásná vede cesta
 Přes louky, nivy, háj;
 Tam vše se libě směje,
 Co život v sobě má,
 Radost ve srdece leje
 A tíseň odnímá.

72.

P r á c e .

(Od Řehoře Hrubého z Jelení.)

Práce nemají býti zamítány, poněvadž jsme ku práci zrozeni, aniž jináč můžeme dobroty dosáhnouti a šťastnosti, nežli prací. Žádné také i z nejmenších řemeslo nebo umění bez práce nemůže dobyto býti, ani obdržáno bez mnohého cvičení; neb ze cvičení pochází zvyklost, kteréžto zvyklosti jako žádný snadně nemůže zbýti, tak nesnadno jest jí nabyla. Nechť jest někdo v tak velikém zahálení i těla i myslí, aby na nic ovšem nemyslil, a ani patou nohy nehnul: což bude nad toho

člověka bídnejšího? A naopak celými ústy ty chválíváme, kteříž, býavše u velikých nebezpečenstvích, vítězství sobě a chvály větší dobyli nežli ti, jimžto neb samo štěstí nebo nepřítele lhostejnost a lenost dala vítězství. Milejší jsou nám ty věci téžké, nežli ty, které nám dala přihoda nebo nějaké štěstí. Kteréžto věci činí práce, ty i také náramně vděčné a utěšené bývají, když přicházejí k svému konci, ježto pln jest ctné rozkoše.

73.

Kulka a dub.

(Od Vinc. Zahradníka.)

Olověná kulka, byvši vystřelena, daleko letěla a posléz se hluboko vrazilá v přetvrzdy kmen stoletého dubu.

Užasl se důb, řka: „Aj ty kulko, malá jsi ovšem, ale náramnou máš moc a silu.“

„To jest tím odpověděla kule, že mne násilno vtloukli v ručnici a pak zouženou krulým vytiskli ohněm.“

Utrpením se předivné moci v duši člověka rozvinuji.

74.

Při potůčku.

(Od Fr. L. Čelakovského.)

Pod skálou umdlým oudům, poutníče, pohov zde,

Kde v listí zeleném šepce libý věterek.

Z židle naběr pramenů svížích; hovění takového

Poutníkům v letním vedru nemálo milé.

75.

Zkažení města Karthaginenského.

(Od Sobka z Kornic a D. Ádama z Veleslavína.)

Léta od založení Říma DCII. začala se třetí a poslední válka Římanův proti Karthaginenským z takové příčiny: Karthaginensi nesrovnávali se s svými sousedy (jakož obyčejně nemnoho svornosti bývá mezi svobodnými městy), kteříž žádali proti nim pomoc od Římanův. Po mnohem rozjímání v radě mezi pány římskými bylo i tím hnuto, mělo-li by to město z gruntu vyhlazeno a zkaženo býti, poněvadž jest tak nezbedné a žádného ani sobě ani jiným pokoje dátí nemůže. Scipio Nasica přimluvou svou k tomu radil, aby toho nečinili a města nekazili, a pokládal toho hodné příčiny: Nejprvé, že by nebylo chvalitebné ani poctivé Římanům, takové tyranství nad velikým městem provésti a nesčislé množství lidu nevinného zahladiti. Druhé, že by také nebylo užitečné, poněvadž by bez toho města nemohli Afriky v poddanosti a poslušenství zdržeti, leč by ji zhola všecku v poušti obrátiti chtěli. Třetí, že potřebí jest Římanům, aby takové veliké město sobě odporné vždycky měli, pro kteréž by ustavičně bedliví a hotovi býti musili. Jinak, nebude-li toho, že domácí městské války sami mezi sebou společně zdvihnou a sami sebe kazili a mordovati budou, když se vně žádného nepřítele, na nějž by péci měli, obávati nebudou. Na odpor tomu přimlouval se Kato, senátor moudrý a výmluvný, a jakž mohl vedl k zkažení a vyvrácení města, mezi jinými důvody přived tento nejpřednější: že Římané již pomalu planějí a v zmužlosti, statečnosti a ctnosti předkům svým se vrovnati nemohou. Protož necháme-li my státi v své celosti města Karthaginenského a oni poznají naši zlenilosť, ubezpečení, zmalátnelosť, nestatečnosť a mdlobu, co jistšího očekávatí od nich máme, než že se zase pozdvihnu a o to usilovati budou, kterak by panství a monarchie dosáhli a nás pod svou moc podmanili? Tomu aby se časně v cestu předešlo, dobré a užitečné jest, aby město Karthago z kořen vyvrázeno

bylo. V takových odpořích nemohli senátoři na ničem jistém zavřili, než na tom zůstali, aby staršího Katona a s ním i některé jiné do Afriky vyslali, kteříž by město Karthago ohledali a shledli, bylo-li by se od něho jakého nebezpečenství obávati, aby se potom dále o té věci gruntovněji uraditi mohli. Kato, vykonav sobě poručené poselství, navrátil se domů a oznamil v radě, že jest se od Karthaginenských většího nyní nebezpečenství obávati nežli kdy prvé. Nebo ačkoli panství a země odjaty jsou Karthaginenským, však on tomu dobře srozumívá, že to město bouřlivé a mocné pokoje nikterakž mít nemůže, ale o to se vždycky starali bude, kterak by se zase škody a hanby své vymstilo a předešlé moci dosáhlo. To pověděv, ukázal senátorům nové a čerstvé fiky, kteréž sebou naschvál z Afriky přinesl, a když se všickni velikosti a pěknosti těch fikův divili, ptajíce se, odkudby je vzal, odpověděl, že se tam ve třech dnech doplavili mohou. Rostou (prý) v zemi nepřátele vašich, kteříž nad vámi panovati usilují; tak blízko máte své úhlavní nepřátele. Tak mnohými důvody a přičinami pohnuli jsouce, Římané zavřeli v své radě, aby vojsko proti Karthaginenským poslali a město jejich z gruntu vyvrátili. K té válce za vůdce zvolen byl Scipio mladší, Paula Aemilia syn. Ten čtvrtého léta po ustavičném za šest dní k němu šтурmování dobyl města Karthago. A jakžkoli všechnm svobodně dovolil Scipio, aby uteci mohli, kdož by chtěl, však nicméně žalostiv a hrozní mordové dali se v městě, když na ně kořistění puštěno bylo. Potom rozkázel Scipio zapáliti město, kteréž šestnácte dni ustanově a bez přítrži hořelo.

Takový byl žalostivý pád a konec toho slavného a přeúšlechtilého města, v němž mnoho znamenitých a chvalitebných knížat panovalo. — Stálo pak město Karthaginenské od prvního začátku svého okolo 700 let. — Praví o Scipionovi, že po vyplálení přijel bliže k městu na koni, a vida tak bidný hrozný a žalostivý pád města i jeho zříceniny, litostí hnul jsa, slzavě plakal a pověděl: že mu z pravého srdece lito tak velikého a pěkného města a že se obává, aby se též někdy městu římskému nepřihodilo, pojedaváž na oko spatříno býti může, kterak žádné panství, žádná moc v světě dlouho státi a trvati nemůže.

76.

isticha.

(Od Václ. Rosy.)

Na světě všecko mizí, ale etnosť tať věčně nemíjí;
 Tať sama čest věčnou jak v nebi tak zde činí.

Nic sobě na velkém nezakládej (věř mi) bohatství:
 Můžet nešťastný den jediný vše zmařit.

77.

Chrám sv. Petra v Římě.

(Od M. Zd. Poláka.)

Nejvznešenější nového Říma předmět a nejslavnější světa chrám jest basilika svatého Petra, převyšující daleko všecko představení, jakékoliv sobě kdo buď z knih anebo dle vypravování učiniti s to jest o slávě tohoto stavení. Jakéž to podivení zmocňuje se oka, když, vystoupiv z nepatrné ulice, prostrannou tu rovinu před průčelím chrámu zříš před sebou! Daleké síně, v pravo a v levo v půlměsících ji otáčející, počítají tři sta osmdesát čtyři sloupy rozdílného rádu, nad nimiž na zábradlí sto devadesát dvě sochy svatých se vznášeji. V prostřed pne se vysoko k nebi v překrásné souměrnosti ztepilý Kaligulův obelisk, nesen jsa ode čtyř velikých bronzových lvův. Po obou stranách metají vodu vodostroje v tak tenkých pařscích, že rozprašující se krůpěje často mnohobarevnou duhu tvoří. V průčeli chrámu nalezá se osm sloupův, čtvero korintských pilířův, patero bran, sedmero pavlačí, šest výklenkův, a vše to horom kroužnuje zábradlí ovlákněno sochami.

Po mnohých stupních vchází se do chrámové předsíně, která tak prostorna jest a v pyšném slohu vzdělána, že solva

pozorují se na obou úhlech stojící sochy císařů Konstantina a Karla velikého, i pospíchá nedočkavě každý hlavní branou do chrámu. Tu najednou cizince zmocňuje se podiv, an neví, k čemu na světě by měl přirovnati tento dojem, jejž naň čini ta velebnost, krása, umělost a bohatství. Nevídaná stavby širokost, nepodobná k výře výška, nejsmířejší mistrovstvím provedení obloukové a klenutí, nesmírnost hrdé báň, skvostné oltářův ozdoby, barvy mramoru, výtečnost soch a mosaikové obrazy — vše to nedovoluje oku a mysli ani odpočinouti.

Pod nesmírnou báni stojí hlavní oltář, kterýžto tak jako všickni ostatní předmětové vznešeného jest slohu. Nejsa o žádnou stěnu podepřen, žádnými mřížemi ohrazen, ani květováním a jinými ozdobami obložen, stojí zde prostě; kříž se šesti svícemi jest všeckou jeho okrasou. Nebesa spočívají na točených sloupčích, které ulity jsou z bronzových soch z Pantheonu. I k vytvoření sochy svatého Petra, sedícího v pravo na mramorové bilé stolici a vyzdvíženýma dvěma prsty lid žehnajícího, Pantheon kovem svým přispěti musel.

Při velikém oltáři toliko papeži anebo, s dovolením jeho, kardinálovi-celebrantovi mši sloužili volno, což vždy děje se tváří k lidu obrácejou. Pod oltářem tím odpočívají těla svatého Petra a Pavla, k nimž po mramorových schází se stupních. Chodba jest krásným zábradlím opatřena, stěny mnohobarevným mramorem přiozdobeny a osvíceny dnem noci sto a deseti stříbrnými a zlatými lampami.

Cokoliv stavitelské umění posud vyvedlo, nic nemůže se rovnati nádhernosti, kráse a velikosti báň svatopetrského chrámu, jejižto vnitřní průměr 190 palm*) obnáší. Celou pyšnou okrouhlinu chrámu, která podnes vážnou svou krásou architekty baví, povznesl k oblakům Michal Angelo Buonarotti. Čtyři nesmírné pilíře, na kterých báň spolehá, okružuje zábradlí, při němž pohodlně kolem se jíti může. Ostatní pilířové chrámu ozdobeni jsou hrobními kameny rozličných papežův; všecky pak tyto památníky jsou krásného slohu a zhotoveny

*) Palma, vlastká míra o něco menší naší stopy.

od nejznamenitějších řezbářův. Obrazy k ozdobě chrámu od nejvýtečnějších malířů zhotovené, aby k dalším věkům snáze se dochovaly, byly později se stěn sňaty, uchovány a kopiemi mozaikovými pilného vypracování nahrazeny.

K nynějšímu chrámu sv. Petra položil základní kámen r. 1506 papež Julius II. Vyvedení jeho odevzdal staviteli Bramantovi. Po smrti Juliově a Bramantově uvázali se z rozkazu papeže Lva X. v započaté dílo tři nejslavnější architektové, totož Sangallo, Veronne a Rafael d' Urbino, a však byvše v brzkém čase smrtí zachvácení, nemnoho v tom ohledu vykonali jsou. Po nich Antonín Sangallo a Peruzzi ve stavění dále pokračovali, přidržujice se věrně návrhu Bramantova. Za čas nešťastní následkové válek a jiné mnohé příčiny překazily v pokračování díla toho, vymáhajícího ohromných pokladův. Po smrti Sangallově obeslal r. 1546 Pavel III. rozhlášeného Michala Angela Buonarotti z Florencie do Říma a odevzdal mu dokonání chrámu.

Po Buonarottim, když v umělecké budově té za dlouhý čas i od jiných pokračováno, dočkal se posléz Pavel V., o zkrášlení celého Říma velice pečlivý, té radostí, že basilika sv. Petra na ten stupeň slávy a dokonalosti přivedena, jak za našich dnův ji spatřujeme.

Chrám má zdélí 600 stop, v největší šířce 440, a od země až k nejvyšší špici 487; převyšuje tedy velikou pyramidu egyptskou málem o 40 stop. Hledicimu od zábradlí okolo hlavních pilířů zdá se, jakoby s příkré díval se skály do hluboké propasti. Výše-li odtud až k lucernici vystoupiš, tu místo skrovné věžky, jak se zdola býli zdála, novou velikou silnými sloupy a pevnými římsami okrouženou báni nalezneš. Makovice, která zdůly jak míč vyhlíží, jest z pozlaceného bronzu, desíti stop v průměru, a v ní pohodlně šest osob může se směstnat. Nicméně velikost, kterou si podle těchto mér v mysli tvoříme, zdá se byli při prvním pohledu na tento chrám vnilž i zevnilž mnohem skrovnejší, čehož příčinu v tom hledali sluší, že každý předmět zachovává svrchovanou k celku přiměřenosť. Tak k. př. andělé držící kropenici jeví se oku při prvním vstupení co malá pacholata, a teprv když k nim se přiblížujeme, vznív-

staji v obry, naplňujíce nás podivením. Převelebné stavení to, než bylo dokonáno, stálo přes čtyřicet pět milionův skudův (neboli tolarův); ovšem že z veškerého křesťanstva takovýto snášel se náklad.

78.

P a l m a.

(Od Matěje Procházky.)

Tam kde valný Eufrat valí mocné toky,
 Kde se běže Tigris střehbitými kroky,
 I kde Palmyra se nádherně kdys pnula,
 I kde v rozvaliny Karthago se sula:
 Všude tam král stromů u velebné krásy,
 V půvabnosti lesku — palma vypíná se.
 Vrchol její sličný celým horkým letem,
 A též v zimních bouřích zdoben zlatým květem.
 V trojlupenný kalich každý kvítek splývá,
 Trojlupennou zlatou korunou se skvívá.
 Avšak vrchol palmy nejen veždy zkvítá,
 Než i sladké plody po celý rok skýtá.
 A když někdy Arab v palmovém dlí háji,
 Nejinak mu bývá než jakby dlel v ráji.
 Palma jest mu štědrá přemilostná máti,
 Hotova mu vždycky pokrm, nápoj dáti.
 Protož k palmě Arab s úctou svatou zírá,
 Jakož k štědré ruce Pána všechnomíra.
 Neposte však strom ten, kde zem tukem kypí,
 Neb kde ze žil země hojně voda chlipí;
 Milá jest mu půda prahnoucí vždy žáhou,
 Jižto neoblévá vánec morský vláhou.
 Takto v bídné půdě, v přepodivné krásy
 Palma, kníže stromů, stále zelená se.
 Zachmuří se něbe, výchru zaburácí,
 Vztekem jilmy měkké, tvrdé duby kácí,

Avšak stromů kníže s velebností stoji
 Nepohnutě v živlů rozvztekleném boji,
 Korunu svou svěží přímo k nebi zvedá,
 Věda, že mu nikdy zahynouti nedá.
 Protož vítej, palmo, vítej stromův králi,
 S plesem zírám na tě, u velké ač dálí,
 Velebním tvé' dary, divem mi tvá krása,
 Slavím nevývratnost, když se v bouři žásá.

Však co mi do palem, do těch zemských stromů?
 Co mně pevnost jejich v bouřném blesku hromů?
 Duch můj se ocítá v nadhvězdové říši,
 Tam kde kvetou ráje v nedostižné výši.
 Při Božím tam trůně, an ozářen bleskem,
 Zaskvívají palmy čarowným se leskem,
 Z květův jejich zlatých vůně rajska vane,
 V záři demantové koruna jich plane.
 Aj to jste vy, svatí, světice vy Boží,
 Jimiž sláva Páně po církvi se množí.
 Již zde na pozemsku jste co palmy kvetli,
 Korunu si zásluh trojnásobnou spletli;
 Trojčupenné kvítky — víra, naděj, Jáska —
 Zdobily vám čelo nebeská co pánska;
 A že palmy ducha, palmy svatých ctností
 Nezkvétají v půdě tučné rozkošnosti:
 U vedru jste prahlí přetrpkého lkání,
 V suchoparné půdě sehezapíráni;
 A co dobré stromy v sadě církve svaté
 Celý rok jste nesli plody přebohaté;
 K bratrům jste se měli laskavá co máti,
 Volni za ně statkův i životův dáti.
 A tak pramen blaha sternásobným tokem
 Prýštívají se světu každým vaším krokem.
 Zadul mnohý vítr přeukrutných strastí,
 Strhnul zoufalostí mnohé do propasti;
 Vy pak nevývratně jste co palmy stáli,
 Perlami jasnými ctnosti vaše plály.

Protož trojnásobnou korunou se skvíte
 A co palmy květné v rájích věčných čníte.
 Jako Arab k palmě, s úctou já k vám zírám,
 O berlu se přímluv vašich podepíram.
 Ó bych já též někdy, Bohu pěje žalmy,
 Na horách tam nebes kvetí krásou palmy.

79.

Pokřestanění Polákův.

(Od Pavla Jos. Šafaříka.)

V tichosti jako všude jinde přiblížilo se světlo náboženství křesťanského ke hranicím Polsky, a první jeho páprsky ozářily jednotlivé vyvolené v lidu tom bezpochyby mnohem dříve, nežli nám historické památky nějaké o tom zprávy podávají. Křesťanství od počátku IX. století na Moravě, od polovice pak téhož století v Čechách valně se šířili počalo: při společenství původu a jazyka, při vzájemných svazcích a obchodů národů těchto s Lechy, při horlivosti západních missionářův, není nepodobné k víře, že již tehdáž, aspoň na konci IX. stol., víra křesťanská v Polanech, ovšem ve skrytu a tichosti, své hojné vyznavače nalezala. Podle starobylého podání národu v Polště, kníže Semimysl (921—962) vyznavačům víry té nebyl nepřizniv, ačkoli sám k ní zjevně nepřistoupil. Císařové němečtí časně zřetel svůj i k Polanům a Rusům obrátili, vysílajíce k nim svých kněží a biskupův. Jmenovitě císař Otto I. již okolo l. 962 zřídil v Mohuči titulárné biskupství (*in partibus infidelium*) nejen Poznaňské, nýbrž i ruské, zamýšleje krajiny tyto dříve duchovně, polom pak i světsky opanovati. Z těchto první ovšem již okolo l. 968 ve skutečné biskupství proměněno bylo, druhé však vyhnáním Adalberta z Rus v počátku svém v niveč se rozpadlo.

Pobudka Měčislavovi I. ku přijetí víry křesťanské byla porada křesťanů v Polště se zdržujících. Když totiž, mnoho žen maje, bez potomstva zůstával, radili mu, aby se oženil s křešťankou, ujišťujíce, že nebe požehná tomu jeho manželství.

Dobrava, dcera knížete českého Boleslava I., nechtěla se uvoliti ke sňatku s Měčislavem jinak, leč s výminkou, jestliže manžel její i s lidem svým přijme náboženství křesťanské. Než kníže nezplnil dříve slova, až jej lahodnost a povolnost manželčina k tomu naklonila. Poznav učení víry křesťanské, přijal křest ve Hnězdně l. 965 z rukou českého kněze Bohovida, a není pochyby, že hned větší částka pánův a šlechty šla za příkladem jeho. Když se počet křesťanů v Polště rozmnожil, a kníže o náležité nadání se postaral, místo onoho titulárního biskupství pod arcibiskupem Mohučským založeno skutečné v Poznani pod arcibiskupem Magdeburškým l. 968, jehož prvním svěcencem byl Jordan, Němec.

Avšak nenakvap celá Polska přijala novou víru. Měloť pohanství ještě l. 980 mnoho přivřencův, a vprovázení náboženství křesťanského teprvě l. 992—994, zvláště pak za apoštolování sv. Vojtěcha v Krakově l. 995—996, stalo se všeobecným. Konečné zřízení církve polské nastoupilo l. 1000, když císař Otto III. knížete Boleslava Velikého ve Hnězdně navštívil. Tehdáž ustanovení Otty I., celé severní Slovanstvo metropoli Magdeburšké podrobující, zrušeno, a nové arcibiskupství ve Hnězdně založeno, jemuž troje biskupství podřízeno, t. Kolobřežské na Pomoří, Vratislavské a Krakovské. Unger, biskup Poznaňský a nástupce Jordanův, za některý čas zůstal ještě pod metropolí Magdeburškou, později však i biskupství Poznaňské za metropoli uznalo arcibiskupství Hnězdenské. Prvním arcibiskupem Hnězdenským byl Radim čili Gaudentius, bratr sv. Vojtěcha.

80.

Poloha Jerusalema.

(Dle Torquata Tassa od Vincencia Žáka.)

Jerusalem na dvou je chlumech proti sobě ležících;
Výška jejich jest nestejná; mezi nima jde údol,
Jenž, děle hor to dvé, i prostřed města se táhne.

Od tří stran přístup má těžký; od strany jedné
 Zvolna lehounko se výš kráčí, ale část tu na pláni
 Půlnočné vysoká velepevná ohrada hájí.
 V městě chytá mnoho míst vodu padlou deštěm, a dosti
 Tam je živých pramenův i tokův; než venku je vůkol
 Zem rostlin prázdná, ba nemá ni potůčka ni studně.
 Nikde tu květ veselý, ni hrdý strom, v úpale letním
 Záslony nikde není. Vzdálen nad půl druhý míle
 Hrůzyplný stínem záhubným les se tu černá.
 Na straně té, kde vychází den, Jordána blahého
 Jdou vlny čistotné. Kde v západu slunko se loučí,
 Pískovatý je mořem středozemským záběh omílán.
 K půlnoci Bethel onen je, zlatému co postavil oltář
 Býku; Samária též. Odkud větr městu polední
 Deště nosí, Betlem je, kojiv zrozeňátko velebné.

81.

První dobytí Jerusalema od křižákův.

(Od Jos. Fr. Šmetany.)

Nesvornost vůdcův a nakažlivé nemoci bavily vojsko křižácké celý téměř rok v Antiochii. Konečně se hnulo dálé k Tripoli, a pomorím soenickým přes Sidon a Tyrus přitáhlo do Palaestiny ku Ptolemaidě a Caesareji, kdežto odpočinuvší slavilo letnice. Odtud dali se více v levo k Eleutherii a Liddě na Ramlu, a položili se v Nikopoli čili Emauzu. Sem přišli poslové z Betlema, zvouce křižáky k své ochraně; načež Tankred se stem výtečných rytířů k nim se uchýlil a s radostí velikou přijat a častován byl. Žalmy zpívajíce vedli jej obyvatelé do příbytku Panny Marie a ukázali mu jesle, na kterých Kristus ležel co nemluvňátko. Tankred odvážil se odtud až ke zdem Jerusalemským, a navráliv se ke svým, vypravováním těch věcí, které byl spatřil, tak roznitil horlivost všech poutníků, že na dobývání Jerusalema bez prodlení se ustanovali. Hbitě každý chváťal ku předu, dávno želaný úcel veliké pouti, cíl nesnáší

a odměnu za přetřpené strasti, město svaté první shlédnouti žádaje; konečně dostoupeno posledního vrchu, s něhož v šedé dálce spatřen Jerusalem. Tu padli všickni na kolena svá, ronili slzy radosti a touhy, pějice díky Všemohoucimu, že je potolika přestálých nebezpečenstvích štastně sprovoditi ráčil k vyvolnění svatyně svého Jednorozence.

Tato však byla poutníkům ještě zavřena. Mosta Abul Kašem, chalif egyptský, Fatimovec, s velikou mocí město svaté držel, výtrh je z panství Seldžuků. Beze zbraně, v malých odděleních měli křižáci Boží hrob navštěvovati, a vykonavše modlitby, nazpět se bráti. Tak velel sultan, poslav knížatům mnohé dary. Oni však odpověděli srdnatě, že nepřišli proto do svaté země, aby poslouchali sultana egyptského, nébrž aby města a země, od věků křesťanům náležejících, s Boží pomocí se zmocnili. Tím prohlášena válka, i přikročeno k obléhání Jerusalema (7. června 1099).

Město svaté rozkládalo se na čtyrech vrších, dvou větších, Sion a Akra, dvou menších, Moria a Bezetha. Sion spadá příkře na jih do hlubokého údolí Ben Hinnon, které, rozšiřujíc se k východu mezi Moriou a horou Olivetskou, tvoří údolí Jossafat, jímž teče potok Cedron od severu k jihu. Za času Tita císaře byl okres města větší než za křižáků, ježto nyní Sion s ostatky paláců královských, domem Kaifášovým a chrámem blahoslavé Panny Marie ležel mimo ohradu, která ostatní město dvojí pevnou zdí objímala, nad níž k západu přichodnější stranu chránil přepevný hrad, tak nazvaná věže Davidova. Brány mělo město tři: na straně severní Štěpánskou, na západu Davidovu, na východě Olivetskou; k jihu, kde město vroubily příkré skály Sionské, žádného průchodu nebylo. Na polední straně hory Moria, kde ondy stával chrám Šalomounův a Herodesův, byla hlavní mešita, 500 kroků dlouhá, 400 široká, od Omara chalifa založená, od Mervana dostavěná. Čtyvero klenutých bran 16 stop vysokých, sedm širokých, vedlo ze čtyř stran k veliké síni, objaté zdí a krytým sloupením, a nad nimi strměly věže, s nichž kněží muhamedanští svolávali lid k modlitbě. Prostřed síni první založena byla druhá 200 stop dlouhá, 150 široká, z níž vedly čtvery schody na vyvýšené prostranství

dlážděné bílým mramorem. Prostřed tohoto prostranství stál teprve chrám osmihraný, mající 256 kročejů v objemu, asi 16 sáhů vysoký. Čtyry a dvacet sloupů z šedého mramoru do kola postavených neslo plochou střechu, šestnáct v menším vyvýšeném kruhu, stojících drželo vznešenou báni, opatřenou okny a dveřmi, jimiž se snadno vycházetí mohlo na střechu.

Uslyšev Iftikhar Eddaula, místodržící egyptský, že se Frankové blíží k Jerusalemu, spěšně dal opraviti zdi, město válečnými potřebami opatřili a okolí jeho docela popleniti, aby se v něm nepřítel nemohl držeti. Křesťané z města vypovězeni; jen málokterým pod velikým platem dovoleno zůstat. Obyvatelé okolních měst byli se pro větší jistotu z většího dílu přibrali do Jerusalema, čímž počet obyvatel branných vzrostl na 40.000, kdežto ve vojstě křižáckém počítalo se jen 20.000 pěších a 1500 jízdných. Den po svém přichodu, 7. června 1099, oblehli křižáci Jerusalem na severu a západu. Vévoda lothrinský položil se před hradem Davidovým; vedle něho Tancred hrabě z Toulousy, pak hrabě flanderský a severně hrabě Robert normanský. Pátý den obležení vzali křižáci zevnitřní zeď útokem, načež se Turci stáhli za druhou, pevnější. Muozí, chtice ji po řebřících zlézti, smrtelným pádem dolů smetání. Strojů bořících nebylo pro nedostatek dříví, které teprv z daleka museli přivážeti. Zatím nastala křižákům nová strasť, žízeň totiž, hroznější než hlad Antiochenšký. Parnem letním vypráhl potok Cedron, Siloe bylo zřídlo nechutné, a ostatní studně všecky byly od Turků zasypány. Na mnoho mil přivážena voda k pití, s nebezpečenstvím života pro nepřátelské zálohy, a u vysoké ceně byla kupována, i často o ni rvačka, kdoby se měl dříve napít. Pro ochlazení kladli poutníci čerstvýe hrudy na prsa, pili krev a lízali resu z kamení. Z toho pošly nemoci; na tisíce lidu umíralo, a nakažlivý puch parnem letním velmi se rozširoval. V takové nouzi přišla konečně potěšitelná zpráva o přistání lodí Genuenských u Joppe, potravou, víneč a novými poulníky naplněných. Ti přivezli dokonalejší na stroje k dobývání, které pak bez prodlení předsevzato, dřív nežby Jerusalemským přijíti mohla pomoc z Egypta. Vroucn vyzývána přede vším pomoc nebeská. Ve slavné processí ved-

biskupové a kněží při modlitbách a písních nábožných všecky poutníky do chrámu Panny Marie na jihu před městem a odtud na horu Olivetskou, kdežto poustevník Petr ke shromážděným takto se jal mluvili: „Milost Pána Boha našeho a Jesu Krista syna jeho sprovázela nás až k cíli pouti naší, z nesčíslných nebezpečenství nás vysvobodivši; poslední práce ještě nám zbývá: dobytí svatého města. I při ní nás neopuslí pomoc Páně, jestliže zachováme svornost a lásku bratrskou vespolek, nehašteřice se o věci pozemské, nébrž pečujíce upřímně, abychom dosáhli nebeských. Vzdáleným od křeslanského světa, obklopeným nepřáty nezůstává nám nic na vůli, než bud' zvítězili anebo zemříti. Všecko, což jsme koli až potud vybojovali, bude ztraceno, všecka sláva obrátí se v potupu, jestli nebudeme s poslední podniknutí, jestli nevytrhneme Jeruzalem z rukou nevěřících. Shlédněte dolů do města; patřte, kterak zpupní pohané místa svatá, kde syn Boží kráčel a trpěl, przní a hyzdí, kterak Krista po druhé bičují a křížují? — Než v několika hodinách svaté město bude naše, král slávy nám otevře brány své, dá vítězství těm, kteří veň pokorně věří, a hrdost nevěřících setře do prachu. Ti, ježto přicházejí od západu, bojí se Pána a na východu spatří slávu jeho. Pročež budět bedliví a svorní; neb každé království samo sebou rozdělené zpustne a dům na dům padne, praví Pán. I my bychom tedy, sváříce se mezi sebou, klesli v záhubu. Smiřte se s viníky svými, želte hřichů svých, slojte neohrožení a stateční v boji, každý na místě sobě vykázaném; pak pomoc nebeskou bezpečně můžete očekávat.“ Slova tato hluboce pronikla zástupy křížáků; Raimund Toulouský a Tankred, kteří potud trvali v pohoršlivém sporu, vystoupivše veřejně, podali sobě ruce; příkladu jejich následovali sprostší, a v slzách radosti objímajíce se vespolek, zahořeli hrdinským duchem buď k vítězství anebo k smrti.

Hned po skončené processi počaly přípravy k úloku. Vévoda lothrinský, Robert flanderský a Robert normanský, znamenajíce, že leží před stranou právě nejsilnější, přestěhovali se podtají v noci blíže ke bráně Štěpánské, kde útok byl snadnější, a připiali věže válečné ke zdi městské. Věže tyto

byly vysoké, čtverhrané, zpředu opatřené dvojím krytem ze silných prken. Kryt zevnitřní dal se svrchu otevřít a na zeď spustiti jako zdvihací most; vnitřní, kožemi jsa potažen, chránil bojovníky proti střelám a ohni. Nyní počal útok. Nejprve křesťané ze všech praků svých stříleli střely a těžké kamení na zeď; ale sláma, pletivo a jiné věci hebké, jimiž zeď byla pokryta, zmařily účinek ran. Rozhorleni bližili se křížaci ke zdem; tu na ně metáno kamení, trámy, vřelou vodu, olej horoucí, smělu a síru.

První den minul bez účinku; mnoho křesťanů bylo usmrcono, srdnatosť však jejich zachována tou okolností, že Turci nijakž porušili nemohli švěcený kříž, upevněný na věži Bohumírově. Na úsvitě obnoven útok prudčeji nežli dne předešlého; křesťané byli rozkacení, že se jim nevedlo dle vůle; Turci pak namáhali všecku sílu, předvídatice osud svůj. Již boj sedm hodin trval bez následku; křesťané, umdlévajíc, již počali couvat: tu pokynul jeden rytíř s hory Olivetské skvoucí pavézou svou proti městu, a Bohumír, ukázav naň, zvolal: „Pátrte znamení nebeské, vizte pomoc Božskou.“ Všickni se zase hnali ku předu. I nemocní, i ženy se chopily zbraně; největší kameny stříleny do zdí; za hodinu byla vnější zeď zbořena, věž Bohumirova přistavena ke druhé; pytle, sláma a pletivo po zdi rozvěšené podpáleno. Prudký vítr hnál oheň a dým proti městu, a zapudil hajitele. Tu spustili křížaci zdvihací most s věže vývodovy na zeď, a hrnuli se do města. Brána Štěpánská vyvrácena, a s hlukem velikým: „Bůh to chee, Bůh jest s námi!“ valili se zástupové křížáků do ulic Jerusalemských. Z druhé strany byl sice velmi soužen Raimund Toulouský, a věž jeho porouchána tak, že žádný již na ni nechtěl vstoupili. Zaslechše ale Turci o vítězství Bohumírově, smluvili se s Raimundem v to, že jej pustí do města a věž Davidovu mu vydají, jestli jim vymůže svobodný průvod do Askalonu. Slíbil jim to; načež i z druhé strany křesťané vtrhli do města. Neznaje stavu věcí, přitáhl Tankred se svými až ke chrámu Božího hrobu, kdežto shromáždění křesťané Jerusalemskí prozpěvovali: „Hospodine smiluj se.“ Užaslý hrdina dal jim stráž proti vpádům saracenským, tyto dále stíhaje. Ze všech stran

pobití těchto hrozné bylo, všecky ulice pokryty mrtvolami jejich. As 10.000 uteklo se jich do pevného chrámu; ale i tam vrazili křesťané. „Všickni jsou neznabohové, zahrměl hlas rozlicených, všickni prznitelé svatyně, žádný af smrti nenjde.“ Tu bylo vraždění, až krev přes schody chrámové dolů se lila, a puch mrtvol nesnesitelný odháněl samých vítězů. Vyloupivše ještě poklady chrámu, řítili se křížáci do synagogy, kdežto se býli shromáždili Židé, a spálili je v ní; pak rozdělivše se v zástupy, vybijeli domy, vraždice bez rozdílu, koho koli napadli. Hromady mrtvých ležely po ulicích; strašlivý byl nárek poraněných, hrozný pohled na rozmetané sem tam údy lidské. Starci, ženy a dítětky nejen zabíjeny, ale litou zuřivostí trýzněny. Někteří s věží dolů metáni, jiní s oken na ulice házeni. Ze 40.000, neb jak dějepiscové východní vypravují, ze 70.000 Saracenů nezůstalo tolik na živě, coby potřebí bylo ku pohřbení zabitých.

Když dílo to ukrutné bylo dokonáno, křížáci, obnaživše hlavy a nchy své, vedli processi po Jerusalemě, a křesťané domácí děkovali jim, slavice zvláště Petra poustevníka, který jim před pěti léty byl přislíbil pomoc. Všickni slzeli radostí, nemohouce se nadiviti městu svatému; zpovídali se ze hřichů svých a slibovali hlasité polepšení života. V horlivé víře své mnozí nato přisahali, že některé bratří v předešlých bojích padlé spatřili mezi sebou, a že zemřelý biskup Puyský, zjeviv se, prohlásil, že nejen on, ale všickni křížáci vstali z mrtvých, aby vítězství křesťanského býti mohli účastni. Účel velikého křížového tažení, dobytí Jerusalema, byl tedy dosažen, po devět a třicetidenním obléžení dne 15. července l. 1099; ale nelidská ukrutnost zprznila vítězství křesťanů, a uvrhla je v spravedlivou ošklivost v očích Saracenů, kteráž jim svým časem musela býti záhubnou.

82.

Návrat z Palaestiny.

(Od Jindř. Marka.)

Rytíř se vrátil z Palaestiny,
 V chodeckém plášti chud a stár; —
 V Jordánu zmyl své hříšné viny
 A smířil srdce svého svář.

Klepá na bránu hradu svého,
 Tluče, volá: „Kde chot je má?“
 Ach marné jest volání jeho,
Cizince nikdo tam nezná.

,Vy dolů jděte, kde pro chudé
 Kaplička je vystavěna,
 Volejte tam a hojná bude
 Almužna vám udělena.“

Rytíř slzí a pak ve zlosti
 Proklíná sluhy, klne svět;
 Posléz v zoufalivé žalosti
 Vrací se z hradu svého zpět.

A hle, kaplička dole kyne,
 S okrouhlé věžky zvonek zní;
 Odevšad důvěrně se vine
 Choré chudinstvo k svatyni.

A z kaple vyjde anděl vlídný,
 Bledá paní se objeví;
 Zplesá nad dárkem žebrák bídny,
 Jenž nouzi jeho úleví.

S povděčnou tváří, a ne v záští,
Žebráci se rozcházejí,
Jeden jen ještě v šerém pláště
Mešká a dlí u veřejí.

Skloni' se almužnice k němu:
„Zdaž nedostal jsi dárek svůj?“
„Ach, vece poutník, mně nuznému,
Paní milostná, více daruj.“

A řka to, plášt shodí a klekne,
Žebrák se v pána promění,
Ó jak se sirá choť ulekne,
Jak barví líce v zardení!

Milost po dlouhém rozloučení
Dvě věrných srdcí spojuje;
A z hradu trub a bubenův znění
Rytířův návrat zvěstuje.

83.

Křemen.

(Dle Körnera od Jana Krejčího.)

Hle, onen křemen, ležící povrhem na břehu potoka. Pamatujeť on tisíce let, nesčíslná pokolení viděl kvěsti a hynouti. I on bral proměny; než, co jiným tvorům celé století, jemu bylo dnem. Nejprv spočíval tamto nahore v horách, i vzrostl v podivné krystaly, kmitající se pěknými barvami jako nějaký kamenný květ. A však ostrý vzduch ohryzoval po mnoha století souměrné hrany jeho, deště a sněhy vžíraly se v tvrdouho útrobu, až konečně divoká bystřina spláklá jej dolů. Tu ežel v úzkém řečišti, a divoké vlny valily se přes něj, on le nastavoval jím obrněná prsa a hrdě vzdoroval návalu jejich. Konečně však ani nejsilnější obr neodolá přesile ne-

přítel malých. Neunavný proud bez ustání dorážel naň hladicím tokem, až v prodlení času na kulato jej olízal. Potom prudký příval vyvrhl jej na břeh, kdežto leží na písku mezi jiným kamením, vydán jsa ve dne v noci, v zimě v letě vše-likým škůdcům naň doléhajícím. Vzduch, jenžto vše proniká, neodolatelně se vdírá v nejmenší jeho škrty a trhliny; za ním v patách následuje vlhkost a nemilosrdně tráví kamenné je ho živobytí. Bez obrany leží ubohý křemen mezi travami okolo něho vyrůstajícimi, a ony žíví se silou jemu ubývající. Již vlhký mech upial se na něm a shromážduje vodu v rozsedlinách jeho. Neodvratná, ač pozdní, nástavá mu zkáza, a křemen zetl i rozsype se v prach.

Tak dokonal křemen živobytí své jakožto nerost, i slušno ohlédnouti se zpět na jeho působení v této říši přírodnin. Můžeť křemen právem slouti duchem všeho kamenstva; neboť kdekoliv kamení úsilně nabývá tvaru, tam i on jest činným, dávaje podobu a barvu. Co hlacený a zrnitý křemen stavěti pomáhá netoliko velikánské báně hor granitových, nýbrž i vlnovitě se táhnoucí hřebeny rulové. Kladivo horníkovo všude potkává se s ním co věrým průvodčím po tajemné říši kovů. V Mexiku choyá v sobě čisté stříbro, v Štávnici ryzí zlato. Všude přijímá na se jinou podobu, se všemi kovy, kameny a zeminami se pojí, všude v jiné tvárnosti a barvě se objevuje, hned ve svitu fialovém co amethyst, hned v krvavé záři co karneol, tamto v jemném lesku co bílý opal, zde v pestrobarevných pruzích achatu. Jako ztracen zabloudil tuto mezi křidové vrstvy v podobě křesacího kamene. Jinde jako buližník nahromaděn leží v ohromných spoustách anebo tvoří podivné sloupy pískovce, podobající se zakleným hradům; opět jinde dřímá v tajných komorách a rozsedlinách skalních co čistě uhlazený křištál. Všude v říši nerostů potkáváme se s křemenem nebo s otcem jeho křemíkem, an vše spojuje, všemu uděluje životnou sílu a tvar; jemu z veliké části povinnována jest země za pevnosť svou. Dochází pak on zato skvělého uznání: pracně dobývá horník z hlubin země tyto kvěliny kamenné, umělá ruka klenotníkova zvyšuje lesk její bedlivým uhlazeními obkládá ji zlatem, a člověk potom chová

ji co drahý poklad a o velikých slavnostech zdobí se jí světu na odiv. Všecky skoro třptycí se drahokameny v korunách královských a ve skvostném šperku paní berou podobu i barvu od křemiku.

Tak skvělého losu nedostalo se onomu křemenu, jenž zvětral na břehu potoka, a však smrť jeho co kamene neukončila jeho působnosti. Jako komety přecházejí z jedné soustavy slunečné do druhé, tak přechází křemík z říše nerostů v říši rostlin. Křemenité půdy potřebí jest ke zdaru veškerého obilí, kteréžto kořínky svými ssaje křemennou látku ve vodě rozpuštěnou, utvořujíc z ní pevnější své částky. Bez křemene nebylo by polní úrody, nebylo by orby, nebylo by stálých sídel lidských a následně ani té pokročilé vzdělanosti, již plným právem nazýváme květem ducha lidského.

Není však tímto zavřen obor působnosti křemene v říši rostlin. Dávať krom toho křemen původ neuvěřitelnému množství přeútlých řas, po dlouhý čas za nálevníky považovaných, které, ač jen pomocí drobnohledu jsou postižitelný, chovají v sobě takovou sílu rozmnožovací, jakové nic na světě se nevyrovnaná. Každá z těchto rostlinek rozmnožuje se denně čtvrtinásobně, tak že jediná z nich v desíti dnech čítá více než milion potomkův. Ty všecky dohromady směstnají se v krychlený palec a váží toliko dvoutisící díl jednoho zrna čili gránu. Trilion jich váží 65.000 liber a pokrývá 1000 krychlených paleů; v jediném však měsíci vzroste potomstvo jejich tak velice, že pokrývá čtvercovou míli na $1\frac{3}{4}$ stopy zhloubí! Ve přístavě Wismarském a Pillavském, v bahně u Františkových lázní, v ústí Labském a Nilském, v pustině Saharské tvoří křemenové kůry zetlélých těch rostlinek většinu písku; jinde skládají se z nich mocná ložiska jako na Kučlinské hoře u Biliny, a půda, na které stojí Berlín, pouze a jediné skládá se z nich, místy až do 100 stř. hloubky. Tyto jsou účinky křemene, jenž, prošed dvě říše přírodnin, vrací se zase k té, z níž původně byl vyšel.

Ten oběh vykonává křemen v přírodě; a však nastává mu ještě úkol jiný, úkol vzezený, když se ho zmocní lidský průmysl. Ruka člověka sáhne po něm, rozinele jej na dro-

bno, přidá vápenného a sanýtrového prachu a další práci zanechá ohni. V mocném plamenu rozpustí se hmoža, promění se ve žhavou tekutinu, a vystydnuoc, učistí se v průhledné sklo. Sklem jsa ozbrojen, vychází člověk odkrývat divův a tajností světových.

Onino Foenikové, kteří zhotovovali první sklo, ani ve snách netušili, že utvořili moc, jejíž pomocí slaviti bude člověk vítězství badavého svého ducha. Oni se radovali z toho třpytivého lesku, okrašlovaly jím jídelny své a připravovali ze skla překrásné nádobí, kteréž po mnohá stolečí pokládáno za nejskvostnější okrasu paláců královských. Bohatý Říman pyšnil se krišťálovou průzračností svých skleněných pohárů; k tomu však nesahal jeho výmysl, aby skla byl užil k osvětlení nadherných komnat. Paláce světovládných velmožů římských neměly přívětivých skleněných oken, jakými za našich dnů opatřena jest i chatrě ubohého nádenníka. Spletené proutí vrbové anebo dřevěné okenice nuzně chránily před deštěm a slotou přibýtky pánu světa. Téměř tři tisíce let užíváno skla z rozkoše, nežli ho užito k osvětlování bylů lidských. Ještě Aeneáš Sylvius připomíná skleněných oken jako vzácnosti svého věku.

Blahoslavili měli bychom onen den, v kterýžto zasazena do okna první skleněná tabule, sloužící ke zdraví a blahobytu. Kterak vesele osvěcuje světnici řemesnickou slunce, oknem prohlížejíc! Jak mílo jest u večer před ulehnutím pohlížeti oknem na ohvězděné nebe! Jak blaho jest nemocnému dívat se oknem na modrou oblohu a zelené stromy zahradní! Ach, jak velice zvýšeno byloby jeho utrpení, kdyby okenice komnaty jeho zavřeny měly býti po více neděl anebo i měsíců! Tak stal se křemen dobrodiním milionům lidí, jimž ulehčuje a okrasluje živobytí.

Ke všem vědomostem přírodním, kterých nabyl člověk za posledních tří století, pomohl mu křemen. On ani na okamžení ho neopustil: provázel ho do dílny, vystupoval s ním na hvězdárnu, po ruce byl mu ve všech badáních. Viz tamto vedle lůžka choroby lahvičku s lékem, nepatrnnou a bezcennou. Bedlivá hospodyně odstaví ji stranou, když jest vyprázdněna, nehněvá se však, když hrající chlapec z nenadání míčem svým

ji na kusy rozbije. Jakž ale, kdyby všecky lahvice na léky zmizely? Jaká látka bylaby dosti laciná a spola také dosti trvanlivá, aby odolala ostrým těm tekutinám? Lučebník nemohlby konati své zkoušky bez skleněných trubic, retort a lahví, jelikož není kovu ani jiné látky, kteráby vzdorovala kyselinám, ohni a vodě tou měrou jako sklo, které nad to průhledností svou poskytuje i tu výhodu, že možná pozorovati, co se děje vnitř nádoby. Všecky pokroky v poznání ústrojních i neústrojních předmětů učinil člověk z větší části pomocí křemene, který zároveň fysikovi k tomu slouží, aby hraňolem rozdělil papršek světlový a útlými měrami vyměřoval nejmenší, téměř neviditelné prostory.

Co v světici nemůžeme pohrešili zrcadla, přírodozpytec pomocí jeho a silného flintu nabývá vznešených výsledků. Křemenem zmocňuje se prchavého paprsku slunečného, který dle vůle jeho musí mu ukazovati věci blízké i vzdálené, největší i nejmenší. Krátkozraký i dalekozraký hledají pomocí u křemene, který jim paprsky světlové zachycovati a tak pořádati musí, aby každá věc stavila se v přiměřenou dálku. Stařec, chce-li čisti slovo Boží, sahá k brejlím; lodní kapitán a vojenský vůdce, chtejí-li přehlédnouti daleke moře aneb rozsáhlé bojiště, berou do ruky dalekohled.

Na mnoho mil daleko vidí po moři lodník dalekohledem, hvězdáři otvívají teleskop výhled do všechnomíra na tisíce milionů mil. Tajemství světa odhalují se před ním, an jediným zřením přehlíží nekonečné prostory. Hvězdy zjevují mu věčné zákony světové. Jak mnoho povinni jsou křemeuu Kepler, Galilei, Herschel, Arago, Encke! K jaké hojnosti nálezů podnět dal křemenitý písek, stav se v rukou lidských sklem předmětovým, poddušlým zrcadlem a broušenou čočkou! Od výskumu k výskumu, od pravdy k pravdě spěchal duch lidský od těch dob, co mu křemen otevřel výhled do nekonečnosti všechnomíra. On vyměřil dráhy hvězd na nebi, velikost jich i čas oběhu až na nejménší částici. Vznešený jest pohled na hvězdnaté nebe v jeho slávě, ale vznešenější jest duch lidský, an proniká vesmír a obsáhá jej v celé jeho nekončenosti! A k velikanským těm výsledkům jistě a bezpečně pomohl člověku — křemen!

Ano, křemen uvádí člověka v říši velikosti, nekonečnosti; a však rovně bezpečně uvádí ho též v říši malosti a drobnosti, mizející před jeho smysly. Vedle věžovitého teleskopu Herschelova a Rossova pracuje drobnohled Schleidenův. Tu otvírá se v nepatrém prášku nový svět, a meze všechna i v malosti ustupují do nekonečna. Kamkoliv zaměříš drobnohledem, všecko všude životem jen se hemží. Kapka vody stane se nesmírným mořem, oživeným nejpodivnějšími tvory v nemenším počtu nežli veliký ocean. Ano rovně velikolepá jest nekonečnost světa mikroskopického jako světa teleskopického, a nesnadno jest rozhodnouti, co většího zasluhuje podivení, zdali neobsáhosť světových soustav v nekonečném prostoru, či ústrojnosc a tuhá životní síla oněch neviditelných zvířátek, jímž kapka vody jest celým světem. Křemen nám olevřel obojí ten prostému oku nepostižitelný svět, tam na nebi i tuto v kapce. Křemen jest vtělené svělo, jímžto se odhaluje i velikost skrytá v nedohledné dálí, i malost ztracená v neviditelné drobnosti.

84.

Vítězství Jaroslava nad Tatary.

(Z rukopisu Kralodvorského.)

Mine bouře. Voje v řady hrnou:
 Ze všech vlastí, ze všech krajin země
 K Olomouci korouhve jich vějí;
 Těžké meče po bocích jim visí,
 Plné touly na plecech jim řehcí,
 Jasné helmy jim na bujných hlavách,
 A pod nimi ručí koni skáčí.
 Vzezvučely hlasy rohův lesních,
 Udeřily zvuky bubenův břeských.

Rychle srazily se strany obě:
 Pozdívihue se mha ode prachu,

I je půtka krutší nad poslední:
 Vzejde ohřest i drnkot ostrých mečův,
 Vzejde sykot kalených střel strašný,
 Lom oštěpův, rachot kopí bystrých.
 Bylo klání, bylo poroubání,
 Bylo lkání, bylo radování;
 Krev se valí jak bystřiny deště,
 Mrtvol leží jako v lese dlíví:
 Tomu hlava na dvé rozštěpena,
 Tomu sruheny jsou ruce obě,
 Ten se kotí s oře pro druhého,
 Onen zuřivý své vrahy mláti
 Jak po skalách lítá boule kmeny,
 Tomu v srdce po jilce meč vtasi,
 Onomu Tatařín ucho stříže.

Uh! byl ryk, stenání žalostivé!
 Křesťané počali utíkatí,
 Tataré je litým davem hnáti.

Aj tu Jaroslav jak orel letí:
 Tvrdou ocel na mohutných prsech,
 Pod ocelí chrabrost, udatenství,
 Pod helmicí velebystrý věhlas;
 Jarota mu z žhavých zrakův plane.
 Rozkacen hnal jako lev dražlivý,
 Když mu teplou krev se udá zlítí
 A on nastřelen za lovcem žene:
 Tak se vzlítí, do Tatarů trčí,
 Češi za ním jako krupobití.

Vrazil krutě na Kublajevice,
 Byla půtka ovšem velelítá:
 Srazili se oba oštěpoma,
 Zlomili je oba velkým praskem.
 Jaroslav ve krvi s ořem sbrocen,
 Mečem Kublajevice zachvátí,

Od ramene šourem kyčli protne,
Tak že spadne bezdugh mezi mrtvé;
Zarachotí nad ním toulec s lukem.

Lekne se lid všechn Tatar litých,
Poodmétá dřevce sáhodlouhé,
Paluje, kdo utíkati může
Tamo, odkud slunce časně vstává;
I jest prosta Hana Tatar vrahův!

85.

Země česká.

(Od Frant. Palackého.)

Země česká prostírá se prostřed pevniny evropejské asi po tisíci milích čtvercových. Popatřice na obraz její na mappě, uhlédáme podobu nepravidelného čtverohranu, jehožto hrany právě k severu a jihu, k východu a západu čelí. Na pokrají svém odevšad obklíčena jest pohořími, kterážto ze dvou uzlův vybíhati se zdají: od východu totiž, ode sněžky Králické, k severozápadu vznášeji se Krkonoše, jenž Čechy ode Slez, a k jihozápadu rozkládají se Žďárské hory, jenž je od Moravy dělí; na západu ode Smrčin táhnou se k severovýchodu, mezi Čechami a Sasy, Krušné hory, a k jihovýchodu, mezi Čechami a Bavor, Šumava. Obojí pak pohoří stýká se i sceleje se z obou stran: na jihu, proti Rakousům, horami Cáhlovskými; na severu, proti Lužicím, Zhořelskými horami.

Jsou tedy Čechy již přírodou samou ohraničeny a věncem hor co hradbami přirozenými otočeny. Z těchto hradeb pokrajných vinou se do země rozličná odhoří a protihorí, zpovolna se nížice, až pak se tratí, tu v úplné rovině, tu ve krabatině. Rovina tylyž i hlubokými stržemi a řečištěmi brázdena jest, a hory bud' homolité bud' i báňovité, tu v ohromných kupách, tam osamělé, vysoce nad ni se vypínají.

Jižné pohoří, dělící Čechy od Moravy, Rakous a Bavor,

čini spolu rozhraní vod evropských. Z toho patrno, že země tato do vysokého podnebí položena jest. Pramenové všickni, jenž po horách zemi vůkol věnících se prýstí, pomalu v potoky a řeky se stékajíce, téměř prostřed země v jediný proud Labský se spojují, a jediným úžlabím, proryvavším se, hluboce skrze hornaté ty valy, k severu odtékají. Čechy celé jsou jen hořejší poříčí Labské.

Přirození prosmýkové v pohoří pomezném označeni jsou nyní všude silnicemi, skrze ně ven ze země vybíhajicimi. V dějinách Domažlický a Chlumecký nejvíce prosluli; neméně však důležití jsou Chebský a Litomyšlský, od západu i od východu téměř zrovna naproti sobě čelící.

86.

Štěstí pobožných.

(Žalm I. přel. J. J. Rais.)

Šťasten člověk, kterýž v radu
S bezbožnými nevchází;
Nedí s hříšníky, ni k sněmu
S posměvači se sází;

Ale v Božím přikázání
Jediné svou radošť má,
Zákon Páně ustavičně
Dnem i nocí rozjímá.

Šťastný! podobenť jest stromu,
Jenž, jsa štipen při řece,
Listí netratí a časem
Hojnosť dává ovoce.

Vše co začne, se mu daří:
Ne tak ale bezbožným;
Tiň se plevám podobají,
Větrem sem tam zmítaným.

Neostojíš zlosyn v soudu,
Hříšný v sboru nábožných.
Žehnáť svatým Pán, a k zkáze
Cesta vede bezbožných.



Smrt krále Václava. II.

(Od Václ. Hájka z Libočan.)

Král Václav, známenav při svém zdraví býti nedostatek, povolal k sobě do Prahy Kunrada opata Zbraslavského a mluvil k němu tato slova: „Otče můj, oznamuji tobě, že se neduh rozmáhá v mému těle, a znám to jistě na sobě, že živ dlouho nebudu. A snad již osudové moji mne táhnou, a Pánu Bohu stvořiteli mému tak se libi; jeho milosti svaté buď v tom vůle. A poněvadž jsem se tobě své duše svěřil, i toho také důvěrně se svěruji a věřím, že tak učiniš, když já umru, že mé tělo v kápi oblečeš vedle spůsobu zákona a řádu Cistercienského, a v tom místě, kdež se mniši pochovávají, pohřbiš. Paklň se zdá někde v lehčejším místě, toliko v ohradě kláštera, za to prosím; neb já jistě znám, že nejsem hoden pro své hřichy mezi dobrými křesťany býti pohřben. Také prosím, když budu umírat, aby tu, s tvými bratřimi přítomen jsa, Pána Boha za mne prosil, tak aby mi ráčil milostiv býti.“ S tím rozzehnav sé s ním, od sebe jej propustil. Nazejtří povolal k sobě Jana probošta Vyšehradského, Jindřicha opata Sedleckého, komorníka a sudiho zemského, a některých také moravských úředníkův, kteříž na ten čas v Praze byli. A ti když stáli před králem, kázał povolati syna svého, rozkázav také, aby s ním přišli Petr kancléř, Hajman Berka z Dubé, Tobiáš z Bechyně a Jindřich z Rožmberka. To když se stalo, obrátil se k synu svému, řekl: „Tobě, synu můj, poroučím království mé, poněvadž jsi pravý a pořádný dědic můj. Ty seděj budeš na mé stolici a kralovati místo mne, otce svého.

Bojž se Pána Boha a zachovávejž jeho přikázani, at Pán Bůh
 tebe v tvém králoyství ostříhá od zlé přihody, tak jako mne ostří-
 hal. Pána Boha tvého se boj, ctnosti miluj, žádnému křivdy nečin,
 k poddaným tvým chovej se spravedlivě.“ Pohleděv pak na pány
 a rady své tu okolo něho stojící, řekl: „A vás, moji věrní milí,
 žádám i prosím a věřím, že tak učinite, touž poddanost a po-
 slušenství, kteréž jste mi z lásky činili, že mému synu také
 budete činiti, a k němu jako ku pánu svému dědičnému že
 se budete chovati tak jakž náleži.“ Tu Václav mládenec, sr-
 dečně zaplakav, i oni všickni řekli jako ústy jedněmi: „„Chceme
 rádi všecko učiniti.““ Král, povolav kaplanův, rozkázal jim
 přinesti hlavu sv. Václava. Kteráž když na stole před králem
 postavena byla, řekl synu svému i všem tém radám svým
 svrchu jmenovaným: „Synu milý i každý z vás polož dva prsty
 na tuto svatou hlavu milého svatého Václava, českého někdy
 knížete a mučeníka.“ Tu všickni, učinivše přísažu pořádnou,
 to poručení kralovo že chtí vyplnit slíbili. I řekl král: „To-
 jehož žádám, kdyžkoli Pán Bůh všemohoucí mne z tohoto světa
 povolati ráči a duši mou do věčných přijme příbytkův: tělo
 mé at jest položeno v klášteře Zbraslavském, tak jakž jsem
 o tom o všem poručení učinil otci mému milému, opatovi té-
 hož kláštera, a ten klášter at jest nákladem syna méha do-
 dělán. Sedmý díl z duchodův Hory Kutny at se dává kaž-
 dého téhodne na zaplacení mých dluhův mým věřitelům. Alž-
 bětě manželce mé milé, at se dá věno jí náležité aneb místo
 věna dvacet tisíc hřiven. Osobám kostelním při mém pohřbu
 at se dá jeden tisíc. Z oděvův mých všech at nadělají odě-
 vův kostelnich, kterýchž větší počet at se dá klášteru Zbra-
 slavskému.“ Když král přestal mluviti, páni pokynuli na opata
 Sedleckého Jindřicha, kterýž stope, řekl: „„Dejž Pán Bůh vše-
 mohoucí, aby král pán náš Božskou mocí byl uzdraven, a
 povstana z této nemoci, dlouho a šťastně kraloval nad námi;
 pakliby vůle jeho svatej milosti byla, aby král pán náš z
 tohoto světa povolán byl do onoho svrchovaného a věčného
 příbytku, tu kdež andělé Pána Boha svého chváli a chváliti
 budou na věky. Chceme to vedle našich přísah všecko rádi
 učiniti a vyplnit.““

Král, v té nemoci trvaje více než šest měsíců a vida, ano mu se hodina přibližuje, svou duši v ruce Pána Boha svého poručív, umřel. Třetí den na lodi vnesen a od Prahy až na Zbraslav plaven s pláčem všeho lidu a tu slavně pochován.

88.

○ ptáčníku a o ptáku.

(Z Aesopových bájek.)

Sedlák jeden měl veselý háječek, při němž byl palouček štípím a kvítím velmi ozdobený, skrze který z vrchovišť rozličných čistých vod mnozí onde i onde potůčkové tekli. Protož ptáčkové raději se tu drželi a tím veselejší zpívali. Jednoho pak dne, když ten sedlák velmi od práce ustal, i šel do toho hájku, aby, jsa zarmoucen, sebe tam potěsil. I lehl, aby odpočinul, pod jedním jabloňovým stromem, na kterémž velmi malíčký ptáček seděl, zvučně a vesele jasným hláskem zpíval. Slyše sedlák tak libé zpívání, pocitil žádost ptáčka toho lapiti. I nalécel tak mnoho léči, až ho vždy chytil. A když ho již lapeného v ruce držel, dí k němu ptáček: Pročs o to tak velmi usiloval, aby mne polapil? Jaký toho užitek máš ze mne tak malíčkého ptáčka? Odpověděl sedlák: Takový, že mi zpívali budeš. I řekl ptáček: Toho ty nedovedeš ani kterou prosbou, ani žádným darem, abych já tobě zpíval. I řekl sedlák: Ale sním tě. Ptáček dí: Pověz mi, jak mě snisti chces? Budeš-li mě vařili, tak sevrů a malý budu, že mne v hrdle nepočiješ. Pakli mě upečeš, tehda ještě menší a usušenější budu. Pakli mě pustíš a nechás létat, mnohem větší užitek toho mili budeš. A já chci na odplatu toho tobě troje naučení dátí, kteráz tobě užitečnější budou, nežli kdyby měl masa, což mohlo býti za tří telat. A když len ptáček sedlaku tak sliboval, i pustil ho a nechal ho vzlétlého pryč se bráti. I řekl k němu ptáček: První naučení jest toto, že ne všemu máš věřiti, což lidé praví, a zvláště což není podobné. Druhé naučení: což tvého jest, to chovej. Třetí: co ztratíš a

toho zas dosíci nemůžeš, zapomeň a o to se velmi nestarej. A po těch slovech hned ten ptáček odletěl na jedno dřevo a počal jasným hlasem tuto modlitbu zpívali: Budiž Bůh pochválen, že tomuto ptáčníkovi vtip zastínil a rozum od něho odjal, že oči jeho neviděly, ni ruce nemakaly, ani rozum jeho toho nedosáhl, že drahý a znamenitý kámen v mém životě jest, kterýž více než dva loty váží, skrze který byl by ten ptáčník (kdyby ho byl dosáhl) velice obohacen, ale já proto bých musil umříti. Slyše to sedlák, byl z toho velice zarmoucen v mysli své, tak že pláče a nařikaje, řekl: Běda mně nebožtíčkovi chudému, že jsem kdy tomu lítivému a zlotovanému ptáku uvěřil, a že jsem ho nechoval, když jsem jej chytíl. I řekl pták k němu: O blázne, proč trápis svou mysl proto? Cožs již na to naučení zapomenul, kteréžt jsem dal, že nemáš věřiti, což víše podobného není? Kterak to můž možné býti, abych já kámen dvou lotův těžký v životě svém nositi mohl, ježto sám solva kventík vážím? A kdyby pak i to pravda byla, všaks proto druhé naučení zachovati měl k tomu: Kdyby co ztratil a zase toho dojíti nemohl, tedy toho máš v zapomenutí nechat a s myslí to složiti a spustiti, čehož zase nemůžeš dosíci. A s tím letěl do lesa, nechav tu sedláka a naposmívav se jemu do výle.

89.

• Hněvu a dobré myslnosti.

(Od Jana z Lohkovic.)

Vystříhej se hněvu přílišného a bez rozumu, a pomysli vždycky prvě a rozvaž dobře na vše strany, když se hněváš, co činiti chceš, aneb co činiti máš, aby v hněvu něco v náhle neučinil, ještoby toho potom pykal, a strach i hanby i škody skrze to aby nevzal.

Hněvivý člověk bez rozumu přirovnává se v tom k bláznů, a toliko čas rozdíl jest mezi nimi, že blázen jest vždy blázen po všechn čas předse, a hněvivý člověk bez rozumu

toliko ten čas blázen jest, když se rozhněvá. Neb vidáme často, že mnohý, rozhněvaje se, jako se zblázni a že neví sám, co mluví aneb co činí, a že mu skrže to časem mnoho zlého a škodného se přihází, a že toho potom, což z hněvu učinil neb mluvil, pykati bude. Ale toho zase nikoli napraviti nebude moci, a skrže to časem hanbu a škodu trpěti musí.

Buď dobrromyslný, — neb dobrromyslnost zdraví člověku přidává a živnost, — ale tak aby byl s rozumem dobré myсли, toťž sobě bez škody, aby skrže dobrou mysl jiného svého dobrého a užitečného neopustil a nezanedbal.

Nečin sobě kratochvíle tím a v tom, jenž jest proti Pánu Bohu a proti tvé cti, a s tvou hanbou, a škodou statku tvého.

90.

F i n l a n d .

(Od Batuškova, přel. J. J.)

Viděl jsem zemi blízkou pólu, sousedící s hyperborejským mořem, kde příroda nuzná a zamračená, kde slunce stále hřeje jen po dva měsíce, ale kde neméně jako v krajinách požehnaných lidé mohou nalézati štěstí. Viděl jsem Finland od břehův Kjumena po šumnou Uleu, i spěchám sděliti s tebou hluboké dojmy, které zůstaly v myсли mé, při pohledu na zemi divokou, ale půvabnou i v divokosti své. Půda jest jediný obraz pustoty a bezplodnosti, všude zasmušilá a pošmourná. Léto netrvá déle šesti neděl, bouře a nepohody panují v prodleni devíti měsíců; jeseň je strašná a samo jaro nezřídka přijímá na se spůsobu mračné jeseni; kam jen kolí obrátiš oko, všude polkáváš buď vodu anebo kamení. Zde hluboká šírá jezera obmývají granitová úskali, na nichž vítr s šumotem provívá sosnové chrastiny; onde čnějí rozvaliny dávných granitových hor, rozbořených buď podzemním ohněm, anebo rozlitím oceánu. Ku konci dubna počíná se jaro; — sníh taje rychle, a bystriny spůsobené jím na horách s šumem a pěnou vrhají se v jezera, kteráž prostředkem zřej-

mého nebo podzemského spojení se zálivem Botnickým nesou jemu hojnou daň sněhových vod. Jest-li jezero liché, tu vysoké pyramidálné skály stojící po břehu okreslují se dlouhými plochami na hladině vod. Na nich domácí ptactvo upletá svá hnizda a po starém podání Skandinavců v dobu pošmourného večera vyzývá křikem svým bouři z tajné hlubokosti jeskyň. Vítr zavál od severu a povrch spícího jezera probudil se jako ze sna. . . . Vidiš-li, jak se pění? slyšiš-li, s jakým hlučným a zdlouhavým šumem rozbijí se o nepohnuté skály, které po věky již pohrdají návalem větrů a zuřivostí vln! — Sousedné lesy opětuji hlas bouře, a všecka příroda jest v úžasném neladu. Strašlivé tyto úkazy připomínají mně mračné bájesloví Skandinavců, kterýmž se bohové vždy téměř objevovali v hněvu, kárajícim slabé člověčenstvo.

Hvozdy finlandské jsou neprůchodné; rostou na skalinách. Věčná němosť, věčný soumrak přebývá v nich. Stromy, pokácené časem anebo běsněním bouře, zahrazují cestu odvážlivému myslivci. V pustině této, v prostranných těchto doupatech neuslyší poutník nic než pronikavý skřek masožravého ptactva, vytí vlků hledajících kořist, padání skal stržených rukou všerušícího času, anebo jekot bystřiny spůsobené sněhem, jenž střelou protékajíc po kamenném dně mezi granitovým úskalím, mocně přemáhá všechny překážky a strhuje v toku svém stromy i kamení. Kolem něho pustota a němosť! — Pohlédni dále: oheň-li nebeský či neumdlévající ruka rolníkova zažehly onen bor? Ohořlé sosny, vytržené z úroby země s hlubokými kořeny; opálené skály; dým vycházející hustým černým oblakem z tohoto ohniště: vše to vyliuje obraz tak divoký, tak mračný, že poutník bezděky trne a hledá odpočinek oku svému buďto na blízkém jezeře, jenž velikolepě dřímá ve příkrých březích, anebo na zeleném palouku, kde vůl žve lučnou a hustou trávu, zarosenou vodami bystřin.

Na začátku října všechno je pokryto sněhem; jedvaže sousední skála ukazuje bezplodný vrchol. Jinovatka padá ve spůsobě hustého oblaku; stromy při prvním mraze za rána blýští se jako duha, tisícem libezných květů odrážejíce pa-

prsky slunečné. Ale slunce, zdá se, s hrůzou patří na zpustlost zimy; sotva se ukáže — již zase je pohrouženo v purpurovou mlhu, zvěstovatelkyni tuhé zimy. Měsíc po všecky noci vylevá stříbrné paprský své a tvoří kruhy na čistém lazuru nebeském, po kterém zřídka kdy přeletují blesknaví povětroni. Ani nejmenší vanutí větru nehýbá stromovím, jenž oběleno jiněním. Truchlivé, ale příjemné divadlo — tato neobyčejná tichosť i ve vzduchu i na zemi! — Obecná němota! Plachá lan bázlivě probírá se v houšti, otřásajíc z rohů svých zleďovatělý sníh; hejno letňevů dřímá v hluboké tichotě lesní, a každý krok cizince slyšetí na sněžné poušti.

Ale i v této vlasti zimy usmívá se příroda veselým, ač krátkým usmáním. Když sněhy roztály od teplého letního větru a lahodných paprsků slunečných; když vody odtekly do moře, vytvořivše v toku svém tisíce potůčků, tisíce vodopádů: tu se příroda znatelně probírá z těžkého a dlouhého spánku. Hned se ozimné role odivájí zeleným aksamitem, louky libovonným kvítím. Chod sily rostlinné jest bezpříkladný. Dnes je vše mrtvo, zejira vše kvete, vše vůni dýše. Národní báchorky vždy mají pravdu za základ. Starí Skandinavci se domnivali, že Odin, veliký tento čarodějný, tenkým uchem svým slyší, jak na jaře roste tráva. Jislé, že rychlý, téměř neuvěřitelný vzrůst její dal příčinu k tomuto výmyslu. Letní dny a noci zvláště jsou zde příjemné. Den předchází hojná rosa. Slunce, jedva se zastavivši pod obzorem, objevuje se v celé velikoleposti na konci jezera, pozlaceného v okamžení růmennými paprsky. Pustinské plactvo radostně s křídlem svých strásá sen i odpočinek; čiperné veverky vybíhají ze soumráčných lesů sosnových pode stín bříz rostoucích na břehu. Vše ticho, vše slavno v prvobylné této přírodě! Větší ryby pleskají prostřed jezera zlatými šupinami, co zatím menší obyvatelé vlhkého živlu houfně pohrávají na úpatí skal anebo na blízku písčitého břehu. — Večer je tichý a prochladný. Paprsky slunečné ponenáhlou umírají na granitových skalách, jichžto barva bez ustání se mění. Tisíce hmyzu (okamžíkových to obyvatelů pustin těchto) tu plavou na povrchu jezera, tu krouží nad rákosím a nakloněnými jívami. Hejna divo-

kých kačen a křiklavých jeřábů letí na sousední bařinu, a vážné labuti slavnostním plováním pozdravují zapadající slunce. Ono pohrouží se v Botnický záliv a soumrak spolu s tišinou stane se vládařem pustiny.

Jací národové bydleli za starodávna v zemi této? Kde jsou znaky jich života? Kde jich stopy? Čas buď vše vyhledil, anebo synové tito divých lesů nevyznačili se žádným skutkem.

Dějepis, zaznamenav sebe menší události krajin jižních a východních, mlčí o národech severu. A předce bylovali národové tito, bydleli v jeskyních, krmili se mlékem dobytka; za vrchol blaženosti pokládali zdar v honbě anebo vítězství nad nepřitelem, z jehož lbu (strašné pomyšlení!) pívali krev a slavili své udatenství. Když zima ledem pokrývala řeky, sypala jinění a sníh, tu sveřepí rozenci lesův vycházeli z brlohů svých a razili sobě cestu po mořích hyperborejských k novým pustinám. Ozbrojeni jsouce sekerou a palicí, chodili válečně na stáda pustinných divovorů. Bystří sobové převáželi je; železa klouzací nesla je po rovinách sněžných; sráželi se, vítězili, strójili krvavé hody! — Hnáni hladem, nouzí, plni udatenství, odvahy, zhrdjajíce rovně životem i smrtí, neznali nebezpečenstva. U vytržení naplňovali kříkem lesy, a ohlas opakoval hluk jich po široširé poušti. ++

91.

Večerní obrazové.

(Od Václ. Rába.)

Zlatý lem vroubí zem,

V záři rdí se na západu

Husté loubí vinohradu.

Denní hluk z roli, luk

Zvolna ke vsi se ubírá,

Ana z tmavých jedlin zírá.

Mlčí les, smích a ples
 Zní jen ještě v příkré stráni —
 Chasy vesské radování.

Ustal hrát plný vnad
 Zefír s kvítím outlé vůně,
 Usnuv v hebkém jeho lůně.

Z tmaviny, houštiny
 Ven se ženou plaché srny,
 Obskakují lesní drny.

Chlumu blíž luny již
 Lampa skví se v rozjasnění,
 Vlnky říčné v stříbro mění.

92.

Starověká Indie.

(Od Jos. Fr. Smetany.)

Indie již v šeru nevystihlé dávnověkosti spojena byla v rozličné říše a státy; než nedostává se nám pramenů, z nichž bychom dřevní historii země té mohli čerpati. Z toho, co braminové nynější bájí o rozdělení historie indické na čtyřevěků, a každého věku na tisice period, čítajících na miliony let, o panování synův slunce a měsíce atd., kdožby co dějepisného mohl ustanoviti? Nehrubě větší má cenu, co vypravují Řekové o tažení boha Dionysa (Baccha). Z pozůstalých památek indické starobylosti, jakož jsou starobylé pagody čili chrámy indické, zvláště na ostrovích Elefantě a Salsellě naproti městu Bombaji, pak dále vnitř v Elloře, obrovskou velikostí ve tvrdých skalách vytesané, a podivné zříceniny předvěkého města Mavalipuram, jen tolik s jistotou lze zavírat, že zhotoveny býti musely za prastarých časů, kam paměť nynějšího národu ani zdaleka nedosahuje; že ná-

rod, který je vyvedl, jistě stál na výtečném již stupni vzdělanosti, požívaje dlouhého vnitřního pokoje, poněvadž sotva celá století stačila k dokonání tak obšírných a nad míru obtížných prací. Starověkého tohoto národu povahu osvědčují poněkud pozůstalé po něm památky písemné, knihy totiž v sanskritu, svatém jazyku staroindickém sepsané, z kterých hlavní jsou Vedy, svatý zákon indický, Rámájana a Mahábhárata, mythologické básně epické. Z knih těchto, jejichž starožitnost jest nepochybná, vyzutých z básnického obleku, vyplývá tolik, že se dělila starověká Indie na veliký počet rozličných říší, dědičnými vládci (radžah) spravovaných. Národ rozdělen byl na přirozené kasty, z počátku na čtyry, ježto byly: braminové t. j. duchovenstvo, ketri vojsko, vaisias obchodníci, sudras sluhové, z jichž pomíšení časem mnoho jiných nečistých kast povstalo. Že mezi rozličnými těmito státy a kastami nebylo vždycky počátečné svornosti, samo sebou se rozumí, jakož se v pravdě připomíná překonání kasty ketru od braminské, a časlé vynikání jednotlivých podmanitelů, z nichž nejznamenitější jmenuje se slavný král Vikramaditia, který kvetl v prvním století před Kristem, s jehož smrtí (56 před Kr.) počíná zvláštní aera indická (aera Vikramaditia).

Jisté historické světlo vylévá se po Indii teprv podmanitelskými vpády národů západních, to pak nejvíce jen po severní části nesmírných těchto krajin, ježto do jižní, zvláště východojižní Indie vpádové tito nikdy nedosahovali. Teprv po vyskoumání nové cesty mořské okolo předhoří Dobré Naděje obširné tyto končiny odhaleny jsou oku zpytatelů evropských. Řekové seznámili se s Indií teprv tažením Alexandra Velikého, jenž poříčí Indu skrze Nearcha dal vyskoumati; zprávy však jeho o této pověstné zemi týkají se toliko zeměpisu a obchodu, nikoli historie indických národů. Takové povahy jsou i zprávy o plavbě (*periplus*) jistého kupce římského, jenž byl v prvním neb druhém století křesťanském přes západní Egypt navštívil pomoří západního poloostrova. Ze zpráv těchto ovšem se spatřuje, že Indie již za šedé starověkosti prodávala do západních zemí zlato, drahé kamení, perly, tkaniny hedbávné a bavlněné, skvostné koření a ka-

didlo, výborný ocel a j. Též dráhy tohoto obchodu, jakož i hlavní sklady jeho, města Ocene na severu poloostrova západního, v něm vnitř Tagara a Pluthana, se jmenují. Co nám koli o Indii píše historie středověká, týká se toliko bouřlivých vpádů cizích podmanitelů do oněch blahopověstných zemí, ne pak národů domácích, kteří prostřed cizinců mezi ně se vedravšich, pode jhem asiatských podmanitelů, jako nyní evropejských, vždy národnost vlastní v řeči, mravích a náboženství od nejhļubší starožitnosti až podnes vůbec zachovali.

První takový nepřátelský vpád ve středním věku pocítila severozápadní část Přední Indie od Arabův za časů chalifa Valida (705—714), o jehož historických následcích však nic není známo, kromě proměny v obchodu s indickým zbožím, jenž nyní z rukou Byzantinských přešel do rukou arabských, a od nich velmi dychtivě byl hledán i pilně pěstován. Ku konci desátého století bylo Arabům známo čtvero království indických, kteréž jmenuje zeměpisec a historik jejich Massud, byv sám v Indii. V prvním, obsahujícím krajiny na Indu, bylo hlavní město Multan, v druhém Kanuče, v třetím Kašmir, ve čtvrtém a nejmocnějším Guzerate. Po skonání arabské říše opanovali touž část Indie Turci ze říše Gasna. Vláda jejich vnikla hlouběji než za Arabů; severozápadní radžové jeden po druhém přemoženi, i Delhi vzato, a vláda muhamedanská rozšířena do vnitra Přední Indie (1000—1024).

Po zboření říše Gasny mečem Gauridův podlehla severní Indie novým témito podmanitelům. Mahommed Gaur dobyl a ztroskočil Benares (1194), hlavní sídlo braminské vzdělanosti, a opanoval Hindostan až k jihu řeky Tumnah. S ním ale veliká říše jeho také zase vzala za své (1205), a část indická připadla Kultubovi, s kterým počíná se dynastie Patanů čili Afganů, jenž v Hindostanu panovala až ku počátku patnáctého století. On hlavní sídlo z Lahore přenesl do Delhi, spojiv celý Hindostan v jedno veliké císařství. Šíření říše té dalším podmaňováním, odpor národů domácích a záhubné vpády Mongolů tak naplníjí dějepis dynastie afganské, že se oku zpýtatelevo málo co naskytuje potěšitelného. Toliko o jednom z těchto panovníků, jenž sloul Firuz IV., vypravuje se, že

byl milovník pokoje, podporoval rolnictví, obchod a stavitelství; ostatní všickni tiskli podrobený lid, a slídice po kořištích, daleké krajiny drancovali; z nenávisti vespolek se potýkali o poklady a trůn, a s divochy mongolskými bojovali o své zachování; výjevy to, jichž v historii národů asiatských viděti až k ošklivosti. Po mnohých opětovaných vpádech mongolských konečně dobyl Delhi krvavý Tamerlan. Zůstali sice Afgani i po něm ještě na oslablém tomto trůně; ale říše jejich klesala vždy více; národné domácí sprošťovali se zase vlády cizinců, a když moc podmanitelů byla zlomena, rozpadl se Hindostan opět na mnoho neodvislých domácích říší, až posléze z počátku XVI. století nový podmanitel, sultan B a b u r, Timurovec, postavil nový širovládný trůn v Delhi.



Křivonoska.

(Od Proška a J. Kociana.)

Podál u Sionské hradby, metorimile
Palmový strom stíny lili, personificace metafora.
V nichž se smíreč věčné klatby řeči, řeči.
V sladkém snění často kryl.

Na tom stromě k pohovění
Malý ptáček sedával,
Jemuž často na lupení
Semeno Pán podával.

Zpěváček se odměňoval
Tím, že roztomile pěl;
Teskněji však prozpěvoval,
Spasitel-li odcházel.

Neustále jednou z rána
Co jen mohl ptáček pěl;

Píseň byla dozpívána,

Krmitel se nevracel.

Nemohl tu déle díliti,

Krajinou se letmo hnal;

Na kříži — ach uzřel — pníti

Toho, jejž tak miloval.

Uzřel ruku proraženou

Hrebíkem a krvavou,

Ruku, jenž ho oblíbenou

Krmivala — potravou.

A uzavřel hned vydobyti

Z rány hrebík zobákem,

A tak Pána vyprostiti —

Nebe plesá nad ptákem.

Zobe, škube, vytahuje

Ptáček neunavený,

Až se zobák zakřivuje,

Zůstane pak zkřivený.

A když muže bolestného,

Jímžto míval zásobu,

Sňavše s kříže zesnulého,

Pochoyali do hrobu:

I tu ptáče zarmoucenou

Naposledy zpívalo,

A pak hořem ultrápeno

Dozpívajíc skonalo.

Totě pověst o tom pláku,

Jenž se hořem utrápil,

Zkřiveného od zobáku

Křivonoskou nazván byl.

94.

O starých měrách.

(Od Simeona Podolského z Podolí.)

Nejpřednější jak latinští tak němečtí geometrové, píšíce o měrách, začátek berou od zrna ječného, prstu, širokosti palce, čtyr prstů, dlaně, lodi, šlepěje, až přicházejí na loket a z toho na jiné míry. Poněvadž lokte Pražského již od starodávna se užívá, toho jistá míra železná bedlivě udělána a jak na radnici starého města Pražského do kamenných veřejí, za dveřmi železnými, když se do obecní světnice jde, tak i na Novém městě Pražském na rohu věže radnické dobře upěvněna a zazděna jest, tak že každý, maje k tomu přístup volný, může tu sobě jistou míru téhož lokte Pražského k potřebě své vzít. Tentýž pak loket Pražský k obecnému užívání jako i k měram zemským dělí se obyčejně na čtyry díly, a ty slovou čtvrti, a potomně čtvrti na poly, a bude půlčtvrti lokte. Když jest loket na dvacet čtyry díly rozdělen, ten každý díl palec slove. Sáh, co člověk prostřední postavy vysáhnouti může; ale tři loket zdělí jest jistá míra jeho. Látro jest míra nadél, čtyr loket zdělí, také odtud vztatá, co člověk od země nad sebe rukou vysáhnouti může. Prut slove míra dvou láter, totižto osmi loket zdělí, a ten místy k obecnému vyměřování luk od sedláků na tenkém a subtylném bideleci se vyměřuje, a tím bidelecem se pak měří. Sáh pak a látro, jakožto kratší míry, nejspřísnější mohou vyměřeny býti na rovném pravidlu, čtyrhranně vyhoblovaném. Provazec zemský jest zdělí padesáti dvou loket. Provazec viničný, podle výsady císaře Karla IV., v osm prulů, to jest šedesáte čtyry lokte. A ti provazcové z dobrých šňůr se dělají; však musí se tak opatřiti, aby vlhkosti k sobě nepřijímaly a tudy jich neubývalo.

A to jsou již míry neb nástrojové, kterýmiž to, což zapotřebí jest, se vyměřuje, totiž sáhem na sáhy, provazcem na provazce, loktem na lokte, látrem na látra, prutem na pruty,

podobně jako mají nádobu, totižto korec (štých) spravedlivé míry, tím již všeliké obilí na korce měřiti se může. Nebude-li pak kdo máti spravedlivého lokte, nebude sobě moci změřiti spravedlivého provazce a jiných nahoře položených měr.

Jest pak rozdíl dvojí v měření, a to takový, že některá věc nepotřebuje šírky, aby se měřila, ale také samá délka, jako jest míle. Jak jest kde aneb býti má dlouga hráz, též jak od jednoho místa daleko k druhému, a k tomu podobné věci, to vše prostě loktem, sáhem, provazcem a kteroukoli nahoře položenou měrou měřiti se může. Jiné pak měření velmi rozdílné tohoto jest, když se délka a šířka měřili má, jako jsou lesové, dědiny, luka a jiní všelijací gruntové, když kdo chce věděti, co ten který grunt, hranicemi neb mezníky vůkol obmezený, vnitř v sobě drží, a to buď loket, sáhů, provazců, jiter nebo lánů.

95.

Užitečnost.

(Od A. Mickieviče.)

K jakému jsou užitku, táže se pachole,
Trojúhelce, čtverhrany, kruhy, parabole?
Žeť k užitku, mudrce dí, nyní musíš věřit,
K jakému, však uhodneš, až svět začneš měřit.

96.

Rudolf Habsburský.

(Od Karla Lányi-ho.)

Vyhynulím Hohenstaufů I. 1268, pak smrli králů Ludvíka IX. a Bely IV. I. 1270, Jindřicha IV. a císaře Richarda I. 1272 odstoupili z jeviště dějin souvěcí správcové tehdejších záležitostí evropského lidstva.

V Německu důstojenství panovnické až příliš sníženo a vysíleno; císařství tratilo vznešenou onu Karlovu a Oltonovu významnost; moci panovnické uchopovali se členové říše, mezi nimiž co zásady následováno, že kdo co pěstí zachvátiti může, to jeho majetkem jest právným; všickni ukládali o rozmnožení soukromného jméní. Poněadž i císařové sami od časů Fridricha I. úsilovně, i popouštěním práv, hleděli sesiliti svou moc územní a tím nadvládu v říši, začali se toho stavové říšští obávati a ukládali nyní s volbou nového panovníka. Jenom doléhavým upomínáním Rehoře X. a přičiněním Mohuckého arcibiskupa Wernera stalo se, že knížata Kolinský, Trierský a Pórinský na podzim l. 1273 zvolili Rudolfa z Habsburku. Papež na snémě Lyonském přijal vyslance Rudolfovy, kteříž jménem pána svého slibovali netýkat se léna papežského v dolní Italii a církve všemožně brániti. Tolikéž Rudolf I. 1275 osobně připověděl v Lausanně. Korunování císařské odloženo jediné smrtí papežovou, později pak od Rudolfa, nechtějícího se s Vlachy stýkat, více nehledáno.

I dostali Němci panovníka statečného, zběhlého v bojích, který stridlostí života, vlivnosti a spravedlivosti nahrazoval v nadějích spásy, co se mu moci územní nedostávalo.

Právě za Rudolfova povýšení na trůn německý zavdala vražda mladého Bely, zelé Otokarova, vitanou příležitost k tažení Čechů na Pováží a Podunají. Jesto Otokar vyvolení Rudolfovou odporoval, příznivě přijat jest u Rudolfa vyslanec uherský, an pro mladého Ondřeje žádal císařskou dcernu Klementinu. I vyrčení říšského sněmu, aby léna po smrti Fridricha II. uprázdněná říši se navrátila, čelilo zvláště proti Otokarově, kterýž co samostatný vládce velikého mocnárství, třikrát byv volán, aby Rudolfovi přiznání učinil, nedostavoval se, načež l. 1275 vyhlášen za nepřítele říše.

Hnulo se l. 1275 valné tažení na Rakousy. Rudolf za dvacet dní zaujal všecku zemi až k Vídni; tyrolský a gorický hrabě Menhart zasedl v Štyrsku a Korutanech; na dolejsí Moravě lehlo polem vojsko uherské. Otokar, věda se na Podunaji nepříliš náviděným a nedoufaje boji, zůstával na levém břehu Dunaje. Mírem l. 1276 uzavřeným upustil s uherskými výboji

i dědictví rakouské, samé pak Čechy a Moravu od Rudolfa v léno přijal.

Nouze však vůli nevždy láme, než často jen, pokud trvá, nahne. Již příštího roku Otokar, zrušiv ūhonný mír, s 30.000 Čechy a najatými Kumány vrazil do Rakous. Hrdinský Rudolf, poropouštěv pluky říšské, nemohl se mu postaviti jediné s 1000 muži. Ale, co Čechové obléháním Drossendorfu a Lavy mařili převzácný čas, spojilo se s Němci 20.000 Uhrů pod Trenčanským hrabětem Matoušem. S jednoho chlumu hleděl šestnáctiletý Ladislav IV. na bojiště, na kterémž blíže Stilfriedu nad Moravou rozhodly se budoucí osudy východní Evropy.

Otokar, v horlivém boji velitelem svým Milotou z Dědic zrádně zanechán a ze sedmnácti ran krvácej, podnikl hrdinskou smrt. Postupováno vítězně až do samých Čech, kde s brani-borským Ottem, příbuzným mladého Otokarovce Václava II., obnoven starý mír. Rudolf k nahrazení nákladův válečných zadržel Moravu na pět let. Rakouské dědictví spravoval sám tři leta; později odevzdal je synu svému Albrechtovi I. Na snémě Augsburškém l. 1282 vyptáno mínění knížat německých o Rakousích, a s přivolením sněmovním Habsburský panovník všecko, co Babenberkové někdy drželi, dal v léno Albrechtovi I. a Rudolfovi, synům svým, kteří z vděčnosti Menhartovi odevzdali Korutány. I Václavovi II. navrácena Morava, Cheb, jakož i Míšeň, Lužice a slezské Opolí, v manželství pak mu dána Rudolfova dcera Juta; právo říšského volensví králi českému přiděleno dědičně.

Hned při vzniku svém Rakousy Habsburské v důležité svazky vplétaly se s dvěma mohutnými sousedy, s Uhry a Čechy.

Nepořádky, zlatou bullou Ondřejovou natropené a ozákoněné, uvedly za mládi Ladislava IV. na Uhry smutné doby. Již Otokar a Rudolf utvořili sobě zde veliké strany; Rudolf králi uherskému dopomohl pokojnějšího panování. Tento však, syn kumánské kněžny, svěřiv se Kumánům, s nimiž hodokvalil, nepřestával podkopávat i stát i církev. Dvakrát sněmoval s ním apoštolský legát Filipp, kletbami donucoval ho na cestu zákona, až jej nádvorník Fintha uvězil a nepustil prvé, dokud na nezbedné Kumány nevyhlásil války. Tu Kumáni l. 1282

povolali na pomoc Nogajské Tatary z Krimu, než pobiti a rozsazeni jsou po krajinách Marmarošských a v Potosí. V zmátečích těchto Benátčané opanovali dalmatské pobřeží, srbský cár Uroš osadil okresy podunajské, rusinská knížata vyzula se z manství uherského; na Váhu se zmáhalo samostatné téměř paštvi Trenčanského Matouše. K dovršení zemského neštěsti Ladislav IV. neměl dědice, pročež povolal domů dalekého bratrovce svého Ondřeje III. z Benátek, kterýž po zabití krále skrze Kumány dosedl na trůn uherský. I Karel Martell neapolský pomoci papeži a hrabat Brebirských domáhal se koruny. Než i Rudolf vystoupil s právem říšským, odvozovaným ze slibu poddanosti, jejž Bela IV. učinil říši, jestliže jej císař Fridrich II. osvobodí od Mongolů, a poručil Uhry co uprázdněné léno Albrechtovi. Vida však starý již a opatrny panovník odpor kurfürstů proti Albrechtovi jakožto nástupci na trůnu německém, jsa též spřízněn se dvorem neapolským a napomínán listy papežskými, nechtěl znepokojovali Ondřeje III.

Rozmnžil Rudolf majetek domácí i na Rýně, odkoupiv město Freiburk a nabýv celého Breisgauu s jinými částkami, z nichž třetímu synovi svému, Hartmannovi, po jeho pak náhlé smrti, Rudolfovi zřídil říšské panství; Rakousy, dle jeho nařízení, spolu s vrchpravím všeho majetku Habsburského měly po všecky časy náležeti Habsburským prvorozencům.

Moudrý mocnář tento, zakladatel panovnického domu našeho, zemřel l. 1291, 15. července.

97.

R a d a.

(Od Václava Rosy.)

Coť Bůh dal, co rodič, toho hled' sobě šetřiti dlouho; Drž co držíš; napotom zdaž uhoňš co? nevíš.

Coť náchoval Stýskal, promrháť vše to můž brzo Výskal:

Ty ale v mírnosti veď sobě v bázni Boží.

Své kdo mrhá, promrhá, vážen mezi lidmi nebývá,

A k tomu posměšným jest také nouze chlapem.

Ty tedy, svého co máš, to chovej, na jiné se nebezpeč:
 Sám co nemáš, jinší nie tobě darmo nedá.
 Tak mudr buď, nemudruj, Boha boj se, živ jsa pobožně,
 Zůstaneš svým pánum, mil Bohu též i lidem.

98.

Přenášení a otvírání desek Brněnských.

(Dle Čtibora Tovačovského z Čimburka.)

Po vzdání soudu král neb hejtman zemský a páni nikam se nerozjižděli, než hned poslali kněžím do kapituly, aby desky zemské úředníkům zemským vydány byly. Kněžstvo kapitulní vzalo několik žákův se svícemi a stálo u sklepu, kdež se chovaly desky, čekajíc, až tam pan komorník zemský s jinými úředníky přijde. Pan komorník, sudí a písar zemský přijeli na voze, menší úředníci podle nich šli pěšky, před vozem pak byli trubači. Do sklepu vstooupili komorník, sudí a písar s několika komorníky, a tu před kněžimi ohledali, jsou-li pečeti celé i truhla, a když tak našli všecko nepohnuté, ven truhlu vynesli. Tu úředníci menší ji vezmouce, před úřadem vyšším nesli, a před nimi šli žáci se svícemi. Když ji na vůz vstavili, sedl na truhlu pan komorník, meč vytržený nahý na ramenou drže, sudí s nejvyšším písarem vsedli naproti němu, jiní pak, komuž se rozkázalo, s menšími úředníky pěšky a na koních postavili se okolo vozu. Pan komorník dal žákům něco zpropitného, a tak zlehka kázel jeti, aby li, kteří pěšky šli, s vážností šli, a trubačům kázel troubiti, až před klášter sv. Michala.

Tu když desky byly přivezeny, pan hejtman zemský a páni a všickni zemané proti nim vyšli až ke dverům před kostel. A s vozem je vezmouce menší úředníci, nesli je před panem hejtmanem a panem komorníkem a pány až do zábradlí, kteréž k tomu zvláštní bývalo připraveno z rozkázání pána komorníka. Tu truhlu na stůl k tomu uchystaný postavili. Okolo

zábradlí stáli páni a zemané, v zábradlí pak byli pan komorník s sudím, hejtmana toliko při sobě majice. Zde opět přede všemi pečeti ohledali, jestli celé, okázali a potom, odvarujíc pečeti, každý svým klíčem úředník otevra zámek, desky vyňali.

99.

L e s.

(Od A. Mickieviče.)

Zapomenuv myslivosti, usedl jsem na kopečku. Kolem mne stříbřil se tu sivobradý mech, polity granatem právě rozhnětené černice, tam červenaly se vřesové pahorky, zdobené brusnicemi jako růženci korálovými. Kolem temnota; haluze shůry visely na spůsob zelených hustých nízkých mraků. Vichr chvílemi bouřil nad nepohnutým sklepením jekem, šumem, výtím, loskotem, hřimáním. Divný omamující lomoz! Zdálot se mi, jakoby tam nad hlavou bouřilo visuté moře. Dole jako ssutiny měst: tu vývrat dubu ze země trčí na spůsob ohromné rozvaliny, na niž, jako ostatky zdí a sloupů, opírají se tam sukotaté klády, tu shnilé napolo trámy, ohrazené parkánem trav. Do prostřed tarasu pozříti jest strašno: tam sedí hospodáři lesu, kanci, medvědi a vlci; u vrat leží kosti poloučeho dané jakýchs neostražitých hostí. Časem vymknou se nad zelenost travy jako dva vodotrysky dva parohy jelení, i žlutavým pásem mihne se zvěř mezi stromovím, jako papršek, an vpadna hyne v houštine lesní. A opět ticho dole. Datel na jedlini zastuká zlehka a dále odletá, mizí; skryje se, ale zobákem ne-přestává dobať, jako dítě, ano schovavši se, volá, aby ho ší hledat. Blíže sedí veverka, ořech v pazourkách drží, hryz jej, zavěsivší kytku nad očima, jako chochol nad helmem krysíka; ač tak osloněna, přec dokola pohlédá. Spatříc cizinc skáče hájův tanečnice se stromu na strom, mihá se jak blyskavice; posléze v neviditelný otvor kmene zapadá, jako vracející se ve strom rodinný Dryada. A ticho opět.

100.

Dítě milosrdenství.

(Dle Krummachera od Fr. B. Tomsy.)

Chtěje stvořiti člověka, povolal Všemohoucí k sobě nejvyšších andělův na radu.

„Nestvořuj ho! vece anděl Spravedlnosti; neboť tvrdě se bude mítí k bratřím svým, a nelidsky nakládati bude se slabšími.“

„Nestvořuj ho! vece anděl Míru; neboť hnojiti bude zemi krvi lidskou, a prvorozeneckeho zavraždí bratra svého.“

„Svatyni tvou poskvíti lžemi, vece anděl Pravdy; a bys mu i svůj obraz, zrcadlo věrnosti, vpečetil na tvář.“

Ještě rokovali — aj tu Milosrdenství, nejmladší a nejmilejší dítě věčného, k trůnu přistoupivší, kolena jeho objalo. „Stvoř, otče, vece, k obrazu svému miláčka tvé dobroty. A byt ode všech sluh tvých opuštěn byl, chci já jej hledati, a laskavě mu pomáhati, i jeho poklésky uváděti k dobrému. Srdce jeho učiním útrpným, a k smilování nad slabšími nakloním je. Uchýlí-li se od míru a pravdy, urazi-li spravedlnost a slušnost: následkové bludu jeho sami jej do sebe povедou i laskavě polepší jeho.“

Všemohouci stvořil člověka, tvora slabého a chybujícího. Ale i když chybuje, zůstává chovancem dobroty jeho, synem milosrdenství, synem lásky, nikdy jej neopouštějící, všudy jej napravující. —

Připomínej sobě, ó člověče, odkuds pošel, kdykoli nemiloslově a bezprávně sobě počínáš. Ze všech vlastnosti Božích jediné milosrdenství povolalo tě k životu, a živoucímu podává jediné smilování a lásku prs materský.

101.**Disticha.**

(Od Václ. Rosy.)

Byť pak i všecko ztratil, zachovat hled' jméno počestné;
To ztratě jen jednou, nic z tebe není potom.

Ó krásné pacholátko, nevěř nic tváři barevné;
Bílý květ opadá, ovoce pozdě dozrá.

102.**Medvěd a medvědice.**

(Od Vinc. Zahradníka.)

„Hladová jsem,“ vece medvědice, „a syn náš též; viz tam člověka, pustiž se za ním.“

I pustil se medvěd za člověkem, ale brzy se vrátil k své druži a přinesl jí místo člověka — jeho rukavici.

Vida člověk medvěda v zápětí následujícího, hodil mu nejprve kopí, pak klobouk s hlavy, potom koženou tobolku a posléz rukavici. An hloupý medvěd po každém tom kusu chňapá a zlobivě to trhá, obmeškal se, a člověk se zatím dostal v bezpečno.

Není pravda, že vždy i maličkosti šetřiti máme. Druhdy se právě nevážením maličkosti nejspíše k cíli přichází.

Regulus.

(Od D. Adams z Veleslavína.)

Jak slibenou výru a přísahu danou i nepříteli plniti náleží, výborný toho příklad nám dává Říman, Markus Attilius Regulus, kterýž, po druhé jsa konsulem, (od Karthaginenských, jež Xanthippus Lacedemonský pod nejvyšší správou Hamilkara, otce Hannibalova, vedl,) v Africe úkladně jat jest. Ten Regulus byl vyslán od Karthaginenských do Říma k radě, aby tam o propuštění a směnu některých vzácných Karthaginenských vězňův za Římské jednal; a měl tu pří pověď, zjedná-li to, že z vězení propuštěn bude, pakli nezjedná, přísahou jej zavázali, aby se zase do města Karthago navrátil a u vězení postavil. On pak, přišed do Říma, poznal, co by pro něho prospěšné bylo; však omylem pravil býti tu prospěšnost, kteráž v tom záležela, že vlasti své zůstati, doma s manželkou svou a dítkami svými živ býti, porážku, kterouž v boji byl trpěl, společné proměně válečného štěstí připisovati a předce hodnost konsulského důstojenství podržeti mohl. A kdož by řekl, žeby to pro něho prospěšné býti nemělo? Což tedy učinil? Vstoupiv do rady, pověděl to, co mu bylo poručeno, i zdráhal se zdání své dáti, pravě, že pokud v přísaze nepřátelské jest, radou není. A mimo to ještě on sám nejprvě k tomu radil, (ó zpozdilý člověk! kdosi řekne, an svému vlastnímu užitku na odpor jedná!) aby Římané žádné směny o vězni nečinili, že vrátili je prospěšné není, jelikož vězni jsou mladí a dobrí vůdcové, on pak již sešly věkem a starý člověk! A že to zdání jeho u všech v radě místo mělo, vězni jsou zadržáni byli, a on se zase do města Karthago navrátil; nezadržela ho ani láska k vlasti, ani k svým, ač dobré o tom věděl, že k úhlavním nepřátelům se vraci, jižto ukrutnými a vymyšlenými mukami jej trápit budou. Nicméně měl za to, že přísaha daná zachovati se musí. Pročež i tehdáž

když mu víčka u očí odřezali, aby ani oči zavřítí, ani spáti nemohl, ale ustavičným bděním se trápil, až i zahynul, jeho stav byl lepší, než aby, jsa stár a k tomu vězeň i křivopřísežník, v důstojenství konsulském doma byl zůstal. /

104.

Jenisejská gubernie.

(Od Ant. Marka.)

Řeka Jenisej, korytem 400 mil dlouhým se táhnoucí, nosí v ústech rozličných národův tamnějších rozličná jména. Mongolští Tataři ji nazývají Kjem nebo Uluj-kjem, Tunguzové Je-channes, Ostjáci Huk. Hlavní ráz krajiny jenisejské jest pošmournost neb mlhavost; anot časem tak hustá nastane mlha, že na deset sáhův nelze rozeznati člověka. Přespolnímu vitáno bývá léto po dlouhochvilné zimě, ačkoli zima, jakožto hlavní panovnice, větší důstojnost na sobě jeví. Tehdáž obyčejnější jsou dnové jasní, a hustý sníh přikrývá jako zahřívajícím pokrovem útlé plody říše rostlinné. Mokřinaté roviny, nazvané tundrami, prostírají se leckdes v nedohledné rozlehlosti a vichrové na nich po vůli metou sněhem, jednak kopčice ho u vysoké závěje, jednak je roznášejíce opět. Každé bouřlivé vání větru nazývá se v Sibiři buranem, a mohloby se nazvatí bratrem buranův afrických, ježto pískem žhavým zametávajíce krajiny, ubohé karayany jím zasypávají, toliko s tím rozdílem, že sníh nepálí, nébrž hřeje, a zavává některé pocestníky na saňkách se psí záprěží, neudušuje jich do smrti. Zlednatělý mech na tundrách čini, že se zdá, jakoby člověk viděl zčeřeny povrch vody. Tyto lednaté vlny nazývají se zástruhami. Deště padává o třetinu méně nežli sněhu. Krupobití a bouřky bývají obyčejně v létě, a často černým mrakem obestřená obloha krášlí se třemi i čtyřmi duhami; v zimě severní záře velikolepé působi divadlo.

Roku 1814 byla překrásná. V pět hodin po poledni nad

64. stupněm šířky ukázala se v hluboké tmě na severě bílá prouha, jakoby předvěstnice záře. Znenáhla se rozprostranivši po celém obzoru, spojila východ i západ. Z prostředu prouhy vyskytl se bledý chomáč a rozlil se, málo po málu na obě strany rozhořuje se žhavěji; potom přijav ohnivou zardělost, počal se rozdrobovali v kužele a konečně v pravidlné sloupy. Sloupy hořely růžovým plamenem a na každém se lišilo světlo bledo-modré. Sloupení se sráželo a konci zohýbalo tak, že posléz věnec se spůsobil. Celý ten výjev zanimal prostranství až do polou oblohy.

Sibiř obsahuje v sobě ještě nesmírná bohatství přírody, důstojná, aby od zpytatelův se vši snažností vyskoumána byla.

Mohyly a nadbřežních skalních nápisů i hieroglické výkresy jsou celá památká po národech sibirských, jenž před věky v jenisejských krajinách bydleli. Nápisů zde od Sibiřanův „pisanký“ jmenované nalezají se na skalách při řece Jeniseji. Běží buď v řádkách až do dvaceti, vodorovných neb kolmo sestupujících, a jsou buď barvami napsány aneb vydlabovány. Totéž platí o figurách zvířat a lidí pěších i konních, ozbrojených i neozbrojených. Barva již sem tam tak se ztratila, že není ničeho téměř spatřit, a jen po dešti jsou písmena a znaky patrnější.

V krajinách jenisejských viděti člověka na všech stupních obecného rozvití. Samojed, Jurák a Tunguz jsou zvěřelovci. Skotovodní Tatarové stojí o stupeň výše ve svém promyslu. — Ke dvěma témtě spůsobům života přičinují ruští osadníci i třetí, totiž orbu. Nad ně se povynesli kupci, trhujici s přespolním tovarém; dále druží pérem vládnoucí, od listovního v kanceláři až do skladatele utěšených pověstí. —

V severních končinách Sibirska jsou k velikému prospěchu lani a psi. Lani zaslávají místo koní, sloužice kromě toho ku potravě i oděvu, psi pak polřebují se tolíko k jízdě. Znamenito jest při psích sibirských to, že tak jako psi v Kongo ne-lají neb neštěkají, nébrž cítice a slyšice v daleké odlehlosti přibližování lidí cizích, dávají se do vytí.

Dvanáct psův zapřažených v nartu (saně) uveze náklad třiceti pudův (pud po 40 librách) a dvě osoby. Obyčejně ale

se jedno šestero psův v nartu zapřáhá, a psí narta jest mnohem lehči nežli jest narta laní.

Zapřahujíce psy, hledí všeho toho, coby jízdu ulehčilo a usnadnilo. Obyčejně dávají jednoho napřed, kterýž se nazývá předový, po něm se připřahají jiní dva, nazvaní svorní, po nich opět dva neb tři. Někdy předový pes stojí v řadě mezi dvěma svornýma a běží prostředkem. Předový pes jest vůdcem a ředitelem ostatních. On zná, co jest levo, pravo, slůj, poslušen jsa každého nař zavolání. Věc ta jest podivení hodná, kterak předový ve svém běhu ustavičně se po svém pánu ohlížeje, vyplňuje každý rozkaz jeho, a když se stane, žeby ho viděl ze saní nějakou nehodou vyvalili se, tedy nemoha o své sile ostatních soupřehův udržeti a zastavili, uhne se z přímého naměření a objíždí do kola, až konečně k vyvalenému dospěje tím kolováním. — Za den a za noc uběhnou psi do 150 versk neb přes 20 mil, jsou-li do vůle nakrmeni. Přitom nepotřebuju leč jediného oddechu.

Orba v krajinách Jenisejska, ačkoli se ledajako odhývá, nese hojný užitek. Výborná půda a letní pohody činí ten kraj pravou žitnicí sibirskou; toliko nedostatek odbytu jest pramen slízností zdejším rolníkům, kteří ostatně oplývají všemi potřebnostmi života. Oděv, obuv, potravu, dobytek, obydlí, teplo a světlo poskytuje jim hospodárství v dostatečné hojnosti, a nikde jinde se práce a vynasnažení lépe nenahrazuje. Neboť i chudší mají vždy svůj režný chléb, na nedělní dny i pšeničný. Byť nebylo při nich masitého pokrmu na každý den, jednak rybného pokrmu do téhodne třikrát se dostane; kromě toho má každý zápřež koní, krávu, své topivo, svou dobrou slřechu a prkennou podlahu ve světnici, nebydlí s dobytkem, aniž se mučí dýmem a kouřem, jakož se semotamo ještě mnozí mučí na straně evropské.

V Turuchansku byvá letní dobou držán hlučný trh, ku kterémuž mysliveci, nazváni promyšleníky, ze svých zimních čižeb, a potulní národové, aby zapravili daň (jasak), se ode všech stran scházivají v podivných strojích a oděvích. Zboží, kteréž tito na prodej přinášejí, hlavně jsou vzácné kožešiny;

prodej pak se velmi zticha a jako úkradně děje; neboť pro své předešlé zadlužení jak u císařské kasy tak i u kupcův štíti se s lovarem svým se na veřejnost vytasiti, a jenom pod rukou tajně odprodávaji.

105.

Výstrahy.

(Od Jiříka Závěty ze Závětic.)

Veliké stromoví dlouho roste, a v hodině podlato bývá.

Blázen, kdo na ovoce hledí, a na vysokost stromu nepatří.

Šetř se, když k vršku polezeš, aby se s tebou větev nezlamala, a ty s ní dolů nespadl.

Lev nejsilnější zvíře častokrát nejspalnějším plákům za potravu bývá, a rez železo zžirá.

Nic tak mocného není na světě, aby od dosti ničemného přemoženo a potlačeno býti nemohlo. Protož sliskna ruce, drž se svého štěstí, a když je sobě v uzdu pojmeš, snadněji jím vládnouti moci budeš.

106.

Pokuta pro zneuctění legátův.

(Od Livia, přel. od Dan. Adama z Veleslavína.)

Aekvové, národ vlaský, kleříž z Volsky mezovali a s Římany mnohé války vedli, žádali jednoho času příměří a pokoje od týchž Římanův, a ten i obdrželi. Ale když potom téhož pokoje nezdrželi, a hned druhého roku zase proti Římanům se pozdvihše, původem Gracha, kníže a vůdce svého, do pole vyláhli a nepřátelským během Římanům mnohé škody činili: tu hned Římané, neodkládajíce ton věcí, dva posly k nim do ležení vyslali, kteříž by se netoliko o to domlouvali, že pokoje a smlouvy obapolně učiněné nedrží, ale také za vyna-

hrazení škod, jež tak pod smlouvou a proti smlouvě nenadálým vpádem zdělali, požádali. Vyslanci římští, ovšem do ležení nepřátelského přijevše, poselství sobě poručené, jakž náleželo, konali chtěli: ale Grachus, vůdce Aekvův, slyšeli jich nechteje, posměšně jim k jednomu velikému dubu stojícímu nedaleko odtud ukázal, s tím doložením, jestliže jaké poručení mají od pánův a obce římské, to aby tomu dubu předložili a v známost uvedli, poněvadž on zatím něco jiného ciniti a vykonati má. Tedy jeden z těch legátův poodstoupiv, i hned tato slova k témuž dubu promluvil, řka: „I tento posvátný dub, i všickni bohové, což jich koli jest, svědkové toho jsou, že jste nám smlouvu nezdrželi a první ji protrhli. A jakož nyní ohlašujícím se nám v tom, čehož jste se proti bohům a právu dopustili, tak i potom, když skulkem a válkou mstili toho budeme, přítomni a nápomocni nám budou.“ — A s tím se domův vyslanci navrátili. Řimané, jakž o tom, co se stalo, od svých poslův zprávu vzali, i hned oba konsuly s lidem vypravili, jednoho proti Grachovi a druhého proti Aekvům. A když jeden konsul v té věci málo spůsobili mohl, a v poli od nepřátele nebezpečně skrče neopatrnost svou obležen byl, poslali za ním Řimané Kvincia Cincinnata, kteréhož za tou samou přičinou od pluhu povolavše, za diktátora zvolili, s novým a čerstvým vojskem. Ten velmi rychle netoliko konsula obleženého i s vojskem z nebezpečenství vysvobodil, ale také nepřátele na hlavu porazil a přemohl. A protož, aby Aekvové, chtějte aneb nechtějte, netoliko poznati, ale i vyznati musili, že jsou od Řimanův přemoženi, rozkázel jím všechném nahým a beze vši zbraně pod jho, na způsob šibenice ze tří dřevec, dvou do země větknutých a třetího přes ty dvě přeloženého, postavené projiti. Tím veliké, znamenité chvály, slavného jména a velikých kořistí nabyl a dosáhl.

107.

Tykev a borovice.

(Od Jiříka Závěty ze Závětic.)

Zrostla tykev tak vysoko k oku,
 Že nalezla sobě mnoho soků.
 Když se až k ptačímu pnula kůru,
 Nemohl k ní žádný patřit zhůru.
 Zasmála se borovice, řkoucí:
 „Králkáť jest tvá sláva pěkně skvoucí:
 Dřív než přijde jaro, co led s sněhem
 Rozplyneš se, všickni se zasmějem.“

108.

Zahrada.

(Od A. Mickieviče.)

Stromy ovocné v řady zastiňují široké pole; ze spod jsou zeleninové záhonky. Tu sedí kapusta, šedivé schylujíc lysiny, jakoby přemýšlela o osudech zeleniny; tam ztepilý bob, an naplétaje lusky své na zelené vrkoče mrkve, tisícem očí po ní se otáčí. Zde uznáší zlaté své, třepení kukuřice; onde prozrá bachratý břich dyně, která daleko od své lodyhy zakulila se co host mezi červenou řepu. Prostředkem záhonův stezka; na každé brázdě jako na stráži stojí řadem konopě, cypříše to zelenin, tiché, prosté a zelené. Listí jich a zápach záhonům jest obranou; neboť listím konopným neprovine se zmije, a zápachem hynou hmyz i housenky. Dále horuji bělavé stonky máku; myslíš, že na nich rojem usedli motýli, potřepávajíce křídélky, na kterých s rozmanitostí duhy mění se lesk drahého kamení; tolikerou rozličnosti živých barev mák zřitelnici tvou mámí. Prostřed květin, jako plný měsíc mezi

hvězdami, okrouhlá slunečnice lícem velikým otáčí se za sluncem od východu do západu. Pod plotem úzké dlouhé vypouklé jsou pahorky bez stromkův, křovin i květů; zahradaň na okurky. Pěkně se zdařily, a listím velikým rozložilým zastřely záhonky jako řasnatým kobercem.

109.

Tamerlan.

(Od Jos. Frant. Smetany.)

Veliká říše mongolská, Čingis-chanem vystavěná, na rozličná větší i menší mocnárství se rozpadla. V jednom z těchto chanatů, v džagatajském, ku konci XIV. století povstal muž, který velikou říši Čingischanovu zase obnovil a ještě rozšířil druhý to hrozný světoborce mongolský, Timurleng čili Tamerlan. Timur byl z přízně Čingisovy, rozeným vojvodou (begem) krajiny Keš pod vrchností chana džagatajského, jemuž 10.000 jezdců stavěl do pole. Jsa dvanáctiletý, táhl již do boje, a do roku 25ho získal sobě takové pověsti vojenské, že mohl přistoupiti k velikému dílu, kterým jméno jeho zůstalo proslaveno. Rozbroje domácí klestily mu cestu k trůnu; podrobiv všechny rozporné vládce menší, stal se chanem džagatajským a zarazil sídlo své v Samarkandě (1370). Zde hlásali dervišové, že jest Timur Bohem poslán, aby vládl celému světu. I nastoupil pět a třiceti tažení válečných, aby úlohu tu vykonal.

Nejprvě obořil se na ostatní tatarské chany. Chovaresim, Kašgar, Kipčák a Rusko protáhl křížem. Léta 1371 opanoval Chovaresim, 1383 Kašgar; 1376 svrhnul chana kipčackého a ustanovil jiného; léta 1391 poraziv kipčackého chana opět, poplenil veškeré země až po Volhu; odtud obrátil se zpět do Asie a, opanovav Persii, vrátil se zase na téhož odbojného chana léta 1395 přes Tiflis a Derbent do Evropy, prorazil až ke Dněpru, vyvrátil Moskvu, a couvnou k Donu, zbořil Azov na ústí jeho.

Mezi roky 1380 a 1396 opanoval Timur celou říši Iran čili Persii od řeky Oxu až k Eufratu. Neboť se byla veliká část této říše Čingischanovy rozpadla na mnohá menší mocnárství, mezi sebou rozporná, která nemohla odolat velikým vojskům Tamerlanovým. Z Persie valila se bouře do Indie. Předeslav tam vnuka svého, jenž mu podrobením některých krajin kléstil cestu, táhl za ním Timur sám (1398) s 92.000 jezdci, přes hory sněžité mezi řekami Gihonem a Indem. S vnu-kem jsa spojen, přešel Indus, porazil vojsko indické blíz Delhi, a vtrhnul co vítěz bez odporu do tohoto hlavního města indického. Po patnácti krvavých dnech láhl dále, ztekl nedobytnou pevnost Duab, a pořád dále, i přes Ganges valil záhubné své zástupy, až, popleniv nejzazší krajiny a podrobiv sultana indického Mahmuda, zase se navrátil domů.

Učinil to, ne aby si odpočinul, nébrž aby se dal ještě u větší zápas. Císař Byzantský vyzval jej proti Bajazetovi, a třiašedesátiletý Timur, sebrav vojsko v Persii, vstal proti sultanu. Dva nejmocnější panovníci světa stáli proti sobě, hrom proti železu. Bajazet totiž měl příjmí hrom, Timur pak slove železo. U Ankyry v Galatii setkala se vojska jejich; 400.000 Turkův a 800.000 Mongolův. V prostřed strašné seči dali se Tatarové krimští od Bajazeta k Timurovi, a tím krvavý los rozhodnut. Turci poraženi, Bajazet sám jat a zavřen do železné kleci, o jejíž mříže zoufanlivě si rozdrtil hlavu. Dříve ještě, jako mimochodem, dobyl Timur Syrie, vzal hrdopevné Aleppo, porazil vojsko egyptské před Damaškem, rozbořil město, vyhladil obyvatele jeho, a vraceje se, kúzal na zříceninách Bagdadu na znamení svého vítězství vystavěti pyramidu z devadesáti tisíc člověčích lebek. Po pádu Bajazetově vzdala se hroznému vítězi celá Malá Asie. Ve čtrnácti dnech zmocnil se Timur Smyrny, kierou byli rytířové Rhodiští proti Bajazetovi po sedm let bránili; přechod odtud do Evropy zbraňovalo mu moře, poněvadž neměl lodí. Nicméně trásala se před ním Evropa; Soliman, syn Bajazetův, skládal mu plat za království romanské, jehož mu Timur v Evropě popřál; taktéž císař byzantský; a sám král kastilský vypravil do Samarkandu poselství i dary k císaři mongolskému.

K panství nad celou Asií nescházelo Tamerlanovi již níčehož kromě říše čínské, a i tu strojil se nyní sedmdesátiletý Timur podmanili. Sotva si doma poodechnuv, vypravil vojsko napřed, aby mu cestu klestilo k Pekinku, a vydav se za ním s vojskem hlavním, počal již nedaleko hranic čínských bouřti; v tom smrť jej zachvátila (1404).

Nejpamátnější snad vlastnost v povaze Tamerlanově byla bezpříkladná setrvalost. Nižádné překážky ho neodvrátily od toho, co sobě byl jednou pevně předevzal; on stál na svém i v okolnostech, kteréby jiného k zoufání byly přivedly. V takových příležitostech vypravoval svým přátelům příběh z dřevnějšího svého života: „Byl jsem, říkal, jednou přinucen skrýti se před nepřáty v rozbořeném stavení, kdež jsem několik hodin o samotě seděl. Chtěje odvrátili mysl od bidného svého stavu, upřel jsem zrak na mravence, an zrno velikostí jej převyšující na vysokou zeď vleče. I počítal jsem, kolikrát se musel pokoušeti o dosažení svého úmyslu. Devět a šedesátkrát zrno na zem spadlo, mravenec však na svém trval, a po sedmdesáti dosáhnul výše. Ten pohled mi tenkráte srdce dodal, a nikdy jsem naučení toho z paměti nevypustil.“

110.

Hlemýžď a zajíc.

(Od Ant. Puchmayera.)

Číperný a svižný zajíc

Potká šneka, cestou přebíhajíc.

,Dobrého zdraví!

Jak se máš, má škořepino, praví.

Ach, můj Bože, jakž přes tu hrudku

Bídně vlečeš tu svou malou budku.

Hled', mne prudkosť větru ani koní

V běhu nedohoní;

Ty pak za hodinu, tak se bídě,

Sotva ulezes tři pídě.

„Hola, „odpoví plž, „pane čtvernohý!
 Nemysli si, že jsem já tak ubohý.
 Znamě i já hodiš sebou,
 Ba i mohu běžet v závod s tebou.“
 Rozesmál se zajíc: „Slovo s to, můj šneku!
 Vida
 V tom tam lese, u prvního břeku
 Bud' cíl našeho
 Běhu věru směšného.“
 To řek, i spěsně dav se v skoky,
 Stanul v půl cestě, a poohlédna se a vida,
 Sotvíčko že hlemýzd udělal tři kroky:
 „Nač mám, praví, běhů trmáceli?
 Mohuť sobě trochu pohověti.
 Než on doleze tam, tak se přiloudajíc,
 Stokrát dřív se vyspí svízný zajíc.“
 V tom si k mezi ještě popoklusne,
 Sluchy přiklopí a usne.
 Hlemýzd zatím, krok po kroku budku nesa,
 Doplíží se lesa.
 Probudí se zajíc
 Právě v čas; i vyskočiv a pospíchajíc,
 Darmo však se žene po šneku;
 Neb ten, v půl cestě co nespal, radoš maje,
 Zajíc se vysmívaje:
 „Ej! kdož, praví, prvnější z nás u břeku?“

111.

Putování po Tyrolích I. 1598.

(Od Krišt. Haranta z Polžic.)

Z Landshutu jeli jsme přes Rosenhain až ke Kufsteinu, zámku a městu tak řečenému, kliči a pevnosti té strany země tyrolské. Odtdad přijeli jsme do města Schwatzu, kdež jsou znamenité stříbrné hory, mezi nimiž nám nejpřednější dva doly,

Falkenstein a Erbstollen , kteréž prý dnem i nocí znamenité kyzы vydávají, chválili. Potom jsme se dostali do města Hall, kteréž neveliké jest, ale pěkně výstavné. V něm jest dům veliký a nákladně stavěný, totiž mince , kdež všelijakou tyrolskou minci bijí. V též městě také dobrá a pěkná sůl se dělá a k nám do Čech vozí, kterouž jmenujeme velkou, pro rozdíl té, již my malou nazýváme a jenž z Salcburku k nám dochází. Veliký pak dostatek tuto se jí vaří, a to v několika velikých pánevích, pod nimiž oheň přes celý rok se neuhasuje, kromě tří výročních svátkův, totiž o vánocích, o vělikonoci a o sv. Duše. Do těch pánev z hor nákladně vedená voda slaná a studená teče, a zaraziti se aneb zastaviti může vedle potřeby. Když se do pánev napuštěná voda vyvaří a sama sůl bílá zůstane , potom se vynáší a do velikých hlubokých prostic vysypá a natačí, a tak nedaleko ohně při teple, aby vyschla, se zanechává, i bude tak v hromadu spečena. K tomu jsou jistí pacholci nosiči, Salzträger řečení; ti ji z těch prostic v celosti tak spečenou vykládají, a na jiné místo vynášejíce, na hromady sypají.

Odtud jsme jeli do města Innsbrucku, kdež arciknížata obyčejně dvorem a sídlem bývají. Město Innsbruck leží při řece Inn, a netoliko pro dvůr arciknížat v něm stálý, ale i pro soudu vrchní té země jest hlavní město celého hrabství. Země vůkol jest úrodná, a vedle pitomého dobytka v hojnosti obdarěna zvěří jak srstnatou tak pernatou , nejvíce pak kamzíky, kteříž se při vrších a na horách nejvyšších , na větším díle přes celý rok sněhy pokrytých, zdržují. Na důchody z hor stříbrných a z mědi pocházejících může se dobrému knížectví přirovnati. Mezi jiným stavením v městě jest radní dům hodný spatření. Má ven na naměstí výstupek neb pavlač, s střechou nákladně pozlacenou, nákladem svaté a slavné paměti císaře Maximiliana toho jména Prvního. Tento slavný mocnář nejvíce se v tom městě zdržoval, a to pro lov kamzíkův, jichž sobě velice vážil, tak že pro následování jich na horách nejednou u veliká nebezpečensví života svého přišel, jakož toho podnes věčná památka dvou milí vzdáli od Innsbrucku u městečka Zirl zůstává. Nejpřednější kostel v Innsbrucku jest rádu sv. Františka , v kterémž stojí hrob císaře Maximiliana I. Vůkol

toho hrobu jsou z mosazu odlívaní obrazové pozlacení všech předkův slavného domu Rakouského, v šatstvu, zbroji a kroji, který kdo z nich sobě obliboval, a to ve vlastní každého postavě, v podobě obličeje i velikosti osoby. Každý obraz má své jméno, věk a t. d. na tabulce vyryty. Nachází se mezi jinými i ten udatný rek Gottfried z Bullionu, první král křesťanský v Jerusalemě. Jest v též kostele kaple nákladná po pravé straně, když se do něho vejde, po mnohých stupních nahoru, v níž arcikněz Ferdinand a Filipina v bílém mramorovém hrobě pohřbeni leží. Spatřuje se také při městě znamenitá zbrojnica arcikněžat rakouských, kdežto se od věcí tureckých drahých a křesťanských válečných nástrojův množství chová.

V Innsbrucku málo poodpočinuvše, jeli jsme dále, hned od města skrze hluboká údolí, z obojí strany převysokými horami a skalami ohrazená, místem pěknými zámky a besídkami okrášlená, až právě do města Brixu, u prostřed hrabství ležícího. Jest pak Brixu položení v místě rozkošném a zdravém, tak že tu ani přílišným horkem, jako ve Vlaších a jinde k straně polední a východní, země nevyhoří, ani jakou ukrutnou zimou, jako málo dál odtud v horách Alpách výš ležících, nemnoho pomrzne, nebrž velmi mírné povětrí se nachází. Všelijaké zemské úrody, byliny a koření tu výborné jsou, jakož pak znamenité červené víno tu vůkol města roste, že je toliko k samým knížecím a panským stolům prodávají. Také v tom městě stolice jest biskupská.

Odtud potom skrz město Botzen až do Tridentu jsme šlaslně přijeli. Město Trident leží právě na pomezí benátského panství, v údoli rovném, vůkol vrchy, od sněhu přes celý rok se bělícími, co zdí nějakou obehnáné. Vedle města běží řeka neveliká, německy Etsch řečená, rozkošným tokem, z níž do města a do všech ulic strouhy jdou, a těmi se město čistí. Dostatek má dobytka, ovoce, oleje, vína, obilí a t. d. Jest v něm biskupská stolice a zámek slavně výslavný, biskupovo sídlo obyčejné. Domy má pěkné, jakoby teprv vnově vystavěny byly. Měšťané užívají německé a vlaské řeči jednostojně. Vrchnost mají na díle arcikněžata Rakouská, na díle biskup. Za našich časův věku posledního to město nejslavnější učiněno

jest skrze concilium v něm shromážděné a držané, l. 1546 začaté a l. 1564 dokonané. K němu se sjelo sedm kardinálův, patriarchové tři, arcibiskupův třiceti tři, biskupův sto třiceti pět, mistrův sv. Jana Jerusalemského sedm, opatův, theologův, doktorův a jiných praelátův do sta čtyřiceti a šesti, a s celádkou všech čtyry tisíce osob.

Podávajíce se z Tridentu blíže k Benátkům nejprvě jeli jsme skrze malá městečka, jménem al Borgo, Cofel neb Covolo. Klíč z druhé strany země tyrolské jest Clauša. Jest pak vrch velmi vysoký a příkrý, po jehož stráni cesta úzká vytesána jest, a pod ní údolí hluboké, skrze něž řeka Etsch s strašlivým pro kamení a skály hřmotem teče. Nad tou cestou vysoko nahoře jest ta Clauša, pevnost v skále vytesaná pro některé sto vojákův, a v ní studnice vody čisté a stálé. Odnikud do ní není přístupu, ani shůry, ani po stranách neb naproti, ale od spodku; kdo do ní chce, musí vsednouti na dřevo přiční po provaze dolů spouštěné, a tak rumpálem dátí se nahoru táhnouti. Z Claušy samým kamením dvaceti pacholkův celé vojsko zastavili a zpátkem zahnatí může.

112.

D i s t i c h a.

(Od Václ. Rosy.)

V počtu, měrách a vahách moudrý Bůh všecko pořádá;
Moudrý by sám i ty byl, měř, váž a čítati hled.

Štěstí když chrestí, tehdáž ono, věř tomu, třeští;
A jako led praská, tak ono znáhla mine.

anebo

Štěstí když chrestí, tuť třeští, boj se neštěstí;
Jedno druhé vždy honí, noclehý často mění.

Když Boha mám, tohotoť na nepřízeň nic světa nedbám;
Tenť se pranic nebojí, v stínu Božím kdo stojí.

113.

Kapradí.

(Od Julia Saxa.)

Kapradí náleží k velikému oddělení rostlin, které se rozmnoužují ne semením, nýbrž semennými buňkami (výtrusy čili spory). Kdežto řasy, houby, lišejníky a mechy z veliké části jsou drobnohledné bylinky, zahrnuje třída kapradin již úhlednější rostliny, které nejen tvarem a vnitřním ústrojím, nýbrž také velikosti se vyznamenávají a k okráse krajin přispívají. Jsou sice i mezi mechy jednotlivé tvary, které lepou ozdobnosti rostlinnou se honosí, ale velikost jejich nedosahuje výše dvou stop. U kapradin však jistá velikolepost se sdružuje s nejjemnější podrobnou okrasou, tak že náležejí k nejpůvabnějším dílkám Květeny. Již v našich krajinách bývají zvyší vyrostlého člověka, ačkoliv jenom vějíře (podobně k listům částky) nad zemi se vyzdvihují, sestavujíc ve vlhkých lesích a na skalách malebné popředí; ale ve vlhkých krajinách horkého zeměpásu vypínají se některé rody co stromy k značné výšce, a ztepilým zrůstem a překrásně zpeřenou korunou převyšují všechny tvary bujněho rostlinstva tropického. I doba jejich života jest mnohem delší, nežli u jiných bezkvětých rostlin. Jedno z našich obyčejných kapradi, kteréž k. p. v lesích okolo Mladé Boleslavi až na šest stop vysoké bývá, má tu do sebe zvlášnost, že ročně z hlavního kmene, pod zemí se plazícího, jediný vějíř vyhání; vykopá-li se takový kmen a očistí-li se, spatříme stopy předešlých vějířů dosť zřetelné, tak že se věk celé bylinky vypočítí může, a ten nezřídka několik desetiletí dosahuje. Zrovna před vějířem vybíhá kmen v tupý konec, na němž poznati lze počátek vějíře, jenž v příštím roce nad zemi se vyzdvihne. Málo kapradin má však tak dlouhý kmen; obyčejně bývá krátký a kolkolem násadkami odemřelých vějířů obstoupen, a jen přední konec jeho nese čerstvé vyvinuté vějíře. Vytrhneme-li takové kapradí ze země, spatříme v prostředu vě-

jiře nejmladší svinuté v kotouč a kolem nich starší již natázené a zpíma stojící.

Ačkoli se kapradiny půvabnosti svých vějířů přidružují k nejkrásnějším rostlinám a mnohé z nich v sklennících a zahradních s oblibou bývají pěstovány, předce jim chybí jedna ozdoba, která mnohé jiné nepatrnejší rostliny jednou do roka nebo aspoň jednou za živobytí nejušlechtilejším šperkem zdobívá; nemají totiž patrného květu. Vedle modrých a červených, žlutých a bílých kvílků, jež Vesna z pupenců bylinných loutí, kapradí všecku svou sílu obrací na vytvoření bujně zpeřeného vějíře, nedospívajíc nikdy k jasnemu libě páchnoucimu květu a uměle vytvořenému plodu. Kapradí nekvěte; nepotřebujeť k svému rozmnožení této přípravy, nýbrž hromadí bezprostředně a v nesčíslném množství na ploše spodní vějířu své semenné buňky. Ba mnohé kapradí zlráci právě tím svou půvabnou podobu; neboť když všechna životní šláva k vytvoření semenných buněk se spotřebuje, nedostává se potravy zelenému vějíři, tak že tento chladne, schne a hyne, kdežto jiné bylinky právě při využití semen nejkrásnějším oděvem pestrého květu se skvějí.

114.

Vyzvání.

(Od Jana Erazima Wocela.)

Jak ten slepý lev tam souří
 Po okolí Krakovském!
 Města boří, pluky tepe,
 Měsem hrůzy leká zem.
 Krakov hrůz obklíčil již
 Vojem četným slavný Jan,
 Na břehu se Visly zdvihá
 Královského vůdce stan.
 Ejhle! před králem tu Čechů
 Vyslanec se pokořil —
 Pokloniv se Polák statný,

Hlasem rázným hovořil:
 „Kazimír, král polské říše,
 Chtěje škody země své
 Staviti svým vlastním mečem,
 Milost vaši k bitvě zve!“
 To promluvě, rukavici
 K nohou krále prohodil —
 Jan pak slepý v podivení
 Ucho bliže naklonil,
 Posel mlčí — tu radosně
 Udeří král na svůj meč;
 „Zdvihněte tu rukavici,
 Poctivou já přijmu seč!
 Kdy a kde se králi líbí,
 Budu jistě čekat naň.
 Poctivý pak souboj žádá
 Stejně slunce, stejnou zbraň:
 Poněvadž však zraky moje
 Neznají již slunce svít,
 Třebať tedy, by král polský
 Taktéž se dal oslepit.“
 Rytíř krále Kazimíra
 S výrokem tím nazpět jel:
 Do noci Jan na něj čeká —
 On však již se nevracel.

115.

Mor ve Florencii I. 1348.

(Od Jana Boccaccia, přel. J. J.)

Počet let od spasonosného vtělení Syna Božího byl došel tisíce tří set čtyřiceti osmi. Tu ve výborném městě Florencii, všech italských nejspanilejším, zjevil se záhubný mor. Spravedlivým hněvem Božím pro hřichy lidské seslán byv na smrtelníky, několik let předtím vzal počátek ve krajinách Východu,

a zbabiv je nesčíslného množství živých, bez přestávky z místa do místa přecházel a žalostným spůsobem k západu se rozširoval. A i v městě tomto na začátku jara jmenovaného roku strašlivou měrou projevovali počal bolestné své účinky. Marná byla všeliká opatrnost lidská, že nečistoty z města byly odstraňovány skrze lidi schválně k tomu zřízené, že zakázáno vpouštěti nemocných do města, že mnohých jiných rad k zachování zdravosti šetřeno; marná byla pokorná modlení, ne jednou ale přečasto v processích nařizovaná, a jiným činem od osob pobožných k Bohu vysílaná. K vylečení tohoto neduhu, zdálo se, že ani rada lékarská ani moc léku nic neprospívá. A tím strašnější byl mor, jelikož od nemocných sděloval se zdravým, nejinak než jako oheň se chytá věci suchých a mastných, jestliže se k němu tuze přiblíží. Nehoda pak ještě byla vyvýšena tím, že nejen mluvění a zacházení s nemocnými vštěpovalo zdravým nemoc a příčinu obecné smrti, anobrz samo dotýkání se šalův anebo jakýchkoli jiných věcí, od nemocných dotknutých neb užívaných, zdálo se neduh přenášeti. S podivením jest slyšeti, co vypravovati mám; a kdyby to očima mnohých a mýma vlastníma nebylo viděno, sotva bych sobě troufal uvěřili, neřku-li napsali, bych to od muže sebe hodnověrnějšího byl seznal. Mor zajisté takové byl povahy nakažlivé, že přecházel netoliko z člověka na člověka, ano že věc po člověku z nákazy vyzdravělém anebo zemřelém, dotknulo-li se jí zvíře nějaké, netolikó neduhem je naplnila, ale za nejkraťší čas i usmrtila, o čemž jsem se jednoho dne na své oči z tohoto případu přesvědčil. Hadry z člověka chudého morem zemřelého vyhozeny byly na veřejnou ulici, i dopadla na ně dvě prasata. Uchvátivše je po svém obyčeji nejprvé rýpákem a pak zuby, a o tváře je otřepavše, za nedlouhou chvíli po některém svíráni, jakoby jedu byla požila, obědvě zdechla a na rozvlečené hadry k zemi padla.

Z těchto a jiných věcí, jim bud podobných anebo nadto horších, povstaly rozličné strachy a domněnky u těch, kteří zůstávali na živu, a všecky skoro k jednomu přeukrutnému konci tálly: toliž že všickni sobě hnusili a utíkali nemocných a věcí jejich. Čině tak, mněl každý, žeby sobě samému

zdraví dobýval. I byli některí radice, žeby živobytí střídme a všeliké přílišnosti prosté mnoho prospívalo k odbavení nehody. Spolčivše se, žili odděleni ode všech ostatních; shromažďovali a zamykali se v domích, kde nebylo nemocného; nejjemnějších pokrmův a vín nejvýbornějších požívali co nejmírněji, chránice se všeho obžerství; nikomu s sebou mluviti nedopouštějice, ani jakých novin z venku o smrti neb nemocných slyšeti chlince, hudbou a zábavami, jakých míti mohli, se vyráželi. Jiní, opačným jsouce pojati míněním, tvrdili, že hodně pili, uživati, zpívajíc a veselic-se obcházeti, ve všem, pokud možná, chlícum hověti, všemu, děj se co děj, posmívat se a žerty z toho sobě tropiti, nejlepší jest lék proti tak veliké pohromě. A jak pravili, tak jednali: ve dne v noci z hospody do hospody se toulali, bez míry a potřeby pili, a ještě více po domech cizích to provozovali, jakmile tam ucítili, coby jim bylo po chuti a k rozkoši. I snadno sobě tak vésti mohli; každý zajisté, jakoby již neměl živ být, opouštěl své věci, tak že všecky stávaly se obecnými, a cizinec, přijda k nim, tak jich užíval, jakoby vlastní pán byl činil. Při tomto zvířeckém počinání všemožně se štítili nemocných. A v takové sklíčenosti a bídě našeho města velebná moc zákonův, jak Božských tak lidských, klesla a všecka puštěna byla od služebníkův a vykonatelův svých, kteří rovně jiným lidem všickni buď byli umrli, buď nemocní, anebo tak velice zbaveni svých područníkův, že nic úředního nemohli bráti před se; pročež každému bylo volno činiti, co mu koli přišlo na mysl.

Jiní mnozí zachovávali cestu prostřední, pokrmu sobě neujímajice jako první, aniž v pití a rozmařilosti plýtvajice jako druzí, ale do sytosli všeho podle chuti užívali. Nezavírali se, nébrž vycházeli, jedni v rukou nosíce květiny, jiní bylinky voňavé, jiní rozličná koření, a často je k nosu přikládajice, měli zato, že nejlépe jest vůněmi takovými mozek posílňovati; nebo vzduch všechen byl dusný a smrdutý puchem mrtvol, nemocných a lékův. Jiní citem ukrutnějším jati byli, pravice, že prý není léku proti nákaze lepšího ani tak dobrého, jako vzdalovati se od ní; a za důvodem tím, nedabajice o nic

kromě sebe, muži i ženy opouštěli své město, své domy, místa svá, přátely své a věci své, a vycházeli jinam anebo alespoň na venkovská svá sídla, tak jakoby hněv Boží, trestaje nepravosti lidské morem tímto, nesleďoval jich, kamby oni šli, ale jen těch postihal, kteří se nalezali mezi zdmi městskými.

A ačkoli z těchto tak rozdílně smýšlejících nepomírali všickni, přece ne všickni se spasili; ano roznemáhajice se mnozí každého smýšlení a na každém místě, opuštěni ovšem hynuli, sami dokud zdrávi příklad davše těm, kdo je ve zdraví přečkali. Ale pustmež mimo sebe, že měštan se štítí měšťana, že žádný skoro soused nedbal o souseda, že přátelé nikdy anebo málokdy, a to vždy jen pozdaleka, vespolek sebe navštěvovali: s bídou tou vstoupilo takové zděšení do prsou lidských, že bratr opouštěl bratra, strýc synovce, sestra braťa, a začasté žena muže svého, a což většího a téměř k neuvedení jest, otcové a matky ošklivily sobě navštěvovali a obsluhovali děti své, jakoby jejich nebyly. Protož onemocnělým, mužům i ženám, kterých bylo množství nesčíslné, nezbylo jiné pomoci, leč milosrdenství přátel (a těch bylo nemnoho) anebo lakovost služebníkův, za veliké mzdy a na nehodné smlouvy sloužících. Nicméně málokterí ve službu se dávali, a ti byli mužové a ženy ducha surového a větším dilem posluhám takovým neobvyklí, nečinice nic jiného, leda že věci některé od nemocných žádané jim podávali, anebo že na ně hleděli, ani skonávají. Konajíce služby takové, sami nezřídka ziskem svým se hubili. Pro takovou opuštěnosť od sousedův, příbuzných a přátel, a pro nedostatek služebných mřeli mnozí, kteří s dobrou pomocí snadby byli vyvázli. I bylo takové množství těch, kteří ve dne v noci dokonávali, že hrůza bylo slyšeti o tom vypravovati, natož viděti to. Odtud jako nevyhnutelně mezi těmi, kteří smrli nepodlehli, povstaly věci odporné prvotním mravům měšťanův.

Býval obyčej, že paní z příbuzenstva a ze sousedstva scházely se v domě nebožlíkově, a s těmi, kteří jemu náleželi, tam plakaly; před domem pak zemřelého scházeli se s nejbližšími jeho přátely sousedé a mnozí jiní měšťané, a

podle hodnosti zesnulého přicházelo fam i duchovenskvo. Od-tud nešen býval na ramenou vrsfevníků svých s pohřební oslavou svící a zpěvů do kostela, kterýž před úmrtím sobě byl vyvolil. Věci fakové od té doby, co zuřivost moru začala se zmáhati, buď z cela, buď z většího dílu popřestaly, a na místo nich jiné nové nastoupily. Proto nejen že lidé mřeli, nebyvše od paní oplakávání, ale přemnoho bylo těch, kteří bez svědkův z tohož života vycházeli, a přemálo oněch, kterým dopráno bylo žalobného pláče a hořkých slz nejbližších pokrevných; ano na místo slz a pláče v obyčej vešly posměchy a úštěpky hodící se k radovánkám. Obyčeji tomu zvláště obvykly ženy, zbožnost ženskou na mnoze mimo sebe pouštějice. Málo bylo těch, jichž těla od více než desíti neb dvanácti sousedův provázena byla do kostela. Nikoliv ctihodní a mrtvému draží měštané, ale spůsob hrobářův z malého lidu povstalých, jenž se nazývali „becchini“ a za mzdu službu tu vykonávali, vstupovali pod máry a uháněli s nimi kvapným krokem, ne do onoho kostela, kterýž nebožtík před smrtí byl vyvolil, ale obyčejně do toho, jenž byl nejbližší. Za nimi šlo čtvero neb šestero duchovních se skrovným, ba někdy se žádným světem, kteříž s pomocí řečených beccchinův, nezaneprazdňujice se příliš dlouhými a slavnými službami, ukládali mrtvolu hned do hrobu, kterýkoli našli prázdný. Na lid malý a namnoze i prostřední byl pohled mnohem žalostnější. Jsouce větším dílem buď naději buď chudobou zdrženi ve svých příbytcích, aneb v blízkém jich okolí pobývajice, po tisících denně se roznemáhali; nikdo jim neposloužil, nikdo ničím nepomohl, a tak umírali všickni beze vší spásy. Mnoho bylo těch, kteří na veřejné ulici ve dne v noci skonávali; mnoho, kteří ve příbytcích svých umírali, a prvé puchem hnijících těl nezli čím jiným sousedstvu o smrti své dávali návěští; i těchto, i jiných, kteří všude hynuli, všecko bylo plno. Obyčejně zachováván od sousedů hnútých neméně bázni, aby hnítím mřvol nákazy nevezali, jako láskou, kferou chovali k zesnulým, týž spůsob: buď totiž sami, neb s pomocí nosičův, ač sehnali-li jaké, těla mrtvá vynášeli z domů a kladli je přede dveře, kdež jich zvláště z rána, kdyby někdo byl obcházel, bez

počtu bylo viděti. Pak kázali přinesli máry, ano pro nedostatek mar přečasto mrtvoly kladli na jakákoli prkna; na nejedněch marách nešeni byli dva i tři pospolu; mohlo se napočisti i takových, na kterých buď muž a žena, dva neb tři bratří, buď otec a syn, anebo jinak podobně byli složeni. Nesčíslněkráte přihodilo se, že, když dva kněží s křížem šli pro někoho, dvojí i trojí máry připojily se k nim; a kde myslili, že při pochovávání budou kněží, shlukovalo se šestero i sedmero mar, ba někdy i více. Tito tedy ani slzou ani svící ani průvodem nebyli poctěni; ba došlo až k tomu, že o umírajícího člověka nedbáno více, nežby se nyní dbalo o dobyteče. Velikému množství mrtvol, které ke všem kostelům každého dne, ba každé hodiny se shlukovaly, zvláště když po starodávném obyčeji každé dátí chtěli místo oddílné, nestáčovala svěcená země; i jali se tedy na hřbitovech u kostelův, jelikož na všech stranách byly plny, kopati převeliké jámy, do kterých po stech ukládali přinášené. Těla do nich vpěchovaná, jako se zboží na lodích po vrstvách skládá, trochem hlíny pokrývali, až jáma po samý kraj dovršena byla.

Nechť je již déle do všelikých podrobností dolicovati minulá utrpení města našeho, dodám, že doba tak záhubná, vládnoucí městem, neušetřila nikterak okolního kraje, kde po rozptýlených vesnicích a dvorech ubozí dělnici s rodinami svými beze všelikého přispění lékarského, beze všeliké obsluhy na cestách, rolích a v domích, ve dne i v noci bez rozdílu ne jako lidé, ale téměř jako dobytek umírali. Pročež i oni, podobně k měšťanům, v mravech svých stali se rozmařilými, přestanouce starati se o věci nebo práce své, alebrž všickni, jakoby každý den, jehož se dočkali, smrt je měla přikvačiti, všemi výmysly se nutili, nikoliv k tomu, aby budoucí plodiny svého dobytka, svých rolí a minulých svých prací opatřili, než k tomu, aby strávili ty, kteréž nacházeli před rukama. Z toho přišlo, že voli, osli, ovce, kozy, vepři, drůbež, ba sami člověku nejvěrnější psi, vyhnáni jsouce z chlévů, za svou chutí potloukali se po polich, kdež obilí zůstávalo nejen nesklizeno, ale ani posekáno. A mnohé, jakoby měly rozum,

napasše se dobře za dne, na noc beze všeho pobádání pa-
stýřova, syty do chlevů svých se vracely.

Opustíce kraj a do města se navrátice, tvrditi můžeme,
že mezi březnem a nejbliže příštím červencem buď prudkostí
morového neduhu, buď proto, že mnozí, roznemohše se, špatně
byli obsluženi, anebo v potřebách svých opuštěni, pro strach,
který byl uchvatil zdravé, více než sto tisíc stvoření lidských
ve městě Florencii ze života bylo vzato. Ó kolik velikých
paláců, kolik krásných domův, kolik příbytkův ušlechtilých,
před nedávnem plných čeledí, pánuv a paní, až na nejmenšího
sluhu zůstalo prázdno! Kolik slavných rodin, kolik převelikých
statků, kolik ohromných bohatství zůstalo bez pravého dědice!
Kolik statečných mužů, kolik sličných paní, kolik květoucích
mládencův, kterýchby nikdo jiný, než sám Gallen, Hippokrat
a Aeskulap byli pokládali za nejzdravější, snídalo ráno se
svými příbuznými, soudruhy a přátely, a když se den schýlil,
večeřelo na onom světě se svými nebožtíky!

116.

Chrámový zvon.

(Od Vinc. Bradáče.)

Kov dobytý z země klínu,
Posvěcený Hospodinu,
Hlásej s výše králi králů
Po věk věkův čest a chválu.

Když den svitne na obzoru,
Probud' život v našem sboru,
A po pracném denním znoji
U večer kyň ku pokoji.

Hlásej dennobv kraji celém,
Že se Slovo stalo tělem,

A že s námi přebývalo,
Až nám smrtí život dalo.

Volej slavně na den Páně
Stádce věrné k nebes bráně,
Ať tu strast i boly složí
Lásky věčné u podnoží.

Pakli časem požár lítý
Pod krovem se lidským znítí:
Lásku volej ku pomoci
Proti zhoubné živlu moci.

Při našeho žití sklonu
Hlásej hlahol toho zvonu,
Ať se bratří z lásky vroucí
Modlí za své bratry mroucí.

Na poslední k hrobu pouti
Potěšuj ty, jenž se rmoutí;
Hlásej vítěznými hlasy,
Že jsme v Kristu došli spasy.

117.

T e m p e.

(Dle Fallmerayera od J. J.)

Jakové jest Tempe? Široké-li či těsné, či vysokými stěnami obstoupené a na konci zavřené, lesnaté a lučnaté údolí s plnou řekou u prostřed jako Kašmír? anebo-li vodohojná stromová oasa jako Damask? anebo-li ukrytá oku poutníkovu pustina lesní, plná pramenů, plná tichosti a lahody, plná vysokorostlých cypříšů jako Gargasie? — Nic takového není Tempe. Tempe jest hluboké řečiště, jest dlouhá vysoká porostlá a stinná brána skalní beze stropu, do které

shlédají oblaky a slunce, když ubírá se poledním nebem thessalským.

Obraz ale zůstane nejasný, neohlédneme-li se po kotlině, která za onou branou se prostírá. Již slovo „kotlina“ vyšvětuje povahu země, rovinaté tučné kruhem hor obstoupené zahrady, kterou Evropejci nazývají Thessalie. Nemyslete si ale hornatý kruh ten hladký a kolmý jako stěnu. Má zajiště do kotliny povlovný svah, sestupuje tytýž ve spůsobě nízkých pahorků a příkrých výstupků nepravidelně do roviny. Ani co do výšky a hmotnosti nejsou jednotlivé části jeho, Olymp, Pindus, Ossa, Pelion a Othrys, sobě rovny; jen vody stékají kolem ze všech stran s hojnou příasadou bahna do prostředku. Ohromný amfitheater, colosseum v největším rozmeru, vystavěla zde příroda, a prostřed areny stojí Larissa nad hlubokým vltorečným Peneiem.

Peneios sám sponstí se s západních vrchů a valí se rozvlačnými oklikami největší šírkou roviny, ze které v pravo i v levo všechna voda do obecné této tepny se shromažďuje. Celá kotlina naplnilaby se vodou, a Thessalie bylaby podnes, jako někdy za báječné doby, velikým vnitrozemským jezerem, kdyby mistr dávno zašlych věků sladké vodě jezera obrovsky hlubokou prorvou nebyl otevřel výtok. Tato prorva, toto průchodiště sladkých vod jezerních — jest údolí Tempe. Podle zákonů přirozené hospodárnosti musil se průlom státi na tom místě, kde vrchy nejvíce jsou vkleslé, kde hory nejužší a moře nejbližší. Všechno to nalezá se na severovýchodní straně hornatého kruhu, na nejnižším spojišti stolovitého na hřbetě svém Olympu a lesnaté pyramidě Ossy, kde tloušťka horské stěny není větší než 5000 římských kroků (passus) t. j. 22.769 Pařížských stop. Připojíme-li ještě, že ohromné dveře brány Tempské, Ossa a Olymp, až k morskému břehu sice dosahují, ale nikde kolmým svahem do moře nespadají, nébrž v levo i v pravo jako otvor trychtíře v příjemných záhybech se rozevírají: domyslí se každý snadno, že bahnatý Peneios za skalnou branou mezi rozvírajícími se stráněmi hor utvářuje deltu, pokrytou bujným rostlinstvem.

Delta tato je hustý les chrastin a listnatého stromoví,

prostříhaný potoky a průplavy. V prostředí porostlin a pod krovem velikánských platanů vleče se Peneios. Nic neoznamuje blízkosť veliké široké plné a klidně tekoucí spousty vodní. Jako Nil, jako Caesarův Arar plouhá se bez šumotu, bez pádu a hluku zadumčivě huštinami. Schovaná ve stromoví řecká vesnice *Laspochorion* (Bahnovec) jediná jest osada lidská v blažené této pustině. Ale v obráceném poměru k bohatosti půdy je chudoba Laspochořanů tak veliká, že ani nemají domův ode dřeva, ale na spůsob dlouhých úlů z vrbového proutí upletené a vnitř blátem vypěchované. Jen kamenný *pyrgos* tureckého agy vyniká nad chařčemi. Naproti tomu pohledají s vysoka, s okrouhlého úbočí Olympu, tři veliké též řecké, ale výstavné a svobodněji dyšící dědiny Krania, Pyrgetos a Rhapsana, v malebné poloze na chudobné rokyti Laspochořanů.

Strom, který četnosti, nádherou a ohromnou velikostí svou jak před úžlabinou Tempskou, tak v ní samé vévodí, jest orientálnský platan. Táhne se po celém Tempe, vyplňuje všechny prázdné prostory, stěsnuje tok řeky, ba, nepřestávaje na suché zemi, sestoupá do plné hladiny vodní. O závod s tímto krásným stromem vynikají terebinta, granát, žlutý jasmín, osyka, jamevec, vždyzelená česmina, kermes, divoká oliva, arbutus adrachne s červenavě jemnou korou, arbutus ugnedo, agnus castus, zvláště pak vavřín v neobyčejné hojnosti a velikoleposti, tvoříce nehynoucí zelenou okrasu břehů, a revou i lánovitým barvínkem malebně propletanou, slunečným paprskům neproslupnou střechu, pod kterou široká plná řeka, na mnoha místech bujným rostlinstvem zakrytá, lahodné své vlny valí.

Za pobytu našeho (22. prosince) byly platany sice bez listí, ale množství vždy zeleného stromoví a chrastí, libovoněho křoví, kručinka, čilimník a vysoká rozmarina (jen myrty viděti nebylo) zachovávaly pohled věčného jara v údolí Tempe. Řeka a cesta vyplňují celé dno úžlabiny mezi Ossou a Olympem; nicméně ani tu nepřestává rostlinstvo provozovati svou vůli. Cesta je široká a bezpečná, místy vyzděná, anebo i do živé skály vtesaná a mramorem z nedalekých lomů vydlážděná. Vystupuje a snižuje se divoce romanticky dle výstupků,

které tvoří pata Ossy. Z nejvyšší takové vypukliny skalné ohlédlí jsme se a spatřili otevřenou branou kus bezoblačného nebe a, za hustými vrcholky lesními na deltě, sinou hladinu morskou v zálivě Solunském.

Ještě více než bohaté rostlinstvo, překvapuje hojnost pramenů a potůčků. Ne aby se s výšky spouštěly, šumotice přes lesnaté strže skalní: prudce a plně vyprýšťují se vedle šlepěje poutníkovy pod kamením postranných stěn, pod kořeny platanů, a spěchají širokými, jako diamant průzračnými, chladnými proudy do Peneia. Kde vlny tekou přes cestu, tu vyniká skvělá bělosť mramorové půdy mezi zeleně omšenými okrajinami.

Strana Ossy, po kteréž cesta vede, prolámána je rozsečelinami, lesem zarostlými, a opět i opět poskytuje místa k odpočinku s jasně zeleným trávníkem, šperkem květin, průchodem pramenů a krovín.

Olymp naproti tomu sestupuje po celém Tempe příkře, a jakoby umělou rukou rozerván, do řeky; ale ani na něm ne schází všude zelené okrasy rostlin. Nedaleko od vchodu roste stěna Olympova do výšky. Podivné formy, kulaté věže, bašty, násypy v kolosalních rozměrech táhnou se až do prostředka, kde úval nejužší, stěny po obou stranách nejvyšší (asi 800 stop) a povaha krajiny nejdivočejší. Zimné větry zde vanuly, chvojnate stromoví objevilo se nad příkrou stěnou, šerá mračna táhla kvapně nad vrcholky jeho, a vysoko nad temnou rozpuklinou vznášeli se dlouhokřídlí plaví orlové Olympští. V nejstrašnější pustotě strmí na štítu skály Osské, výše než 600 stop, rozbořená tvrz jako strážník údolí nad samou cestou. Jen 2—3 hodiny svítivá prý zimní slunce do úžlabiny této. Tím libeznější bývá v letě tmavá zelenost rostlin, samota a stinný chládek.

Jako se úval od morského ústí k prostředu svému zúžuje, tak se zase ke straně thessalské rozšiřuje, tak že dva svými koncemi k sobě obracené rohy nejlépe Tempe zobrazují. Podnebí na straně thessalské zdá se býtí příjemnější. Nevysoké výslunné pahrbky třptytí se na úpatí Olympu mezi vysokým stromovím; čarokrásná zelenost luk, háje pla-

tanů, chladonosné zdroje a hustě porostlé výspy v Peneiu samém jsou letní rozkoše obyvatelů Baby, první to vesnice, milostně položené v prostřed listnatého stromoví, piní a cý-příšů, hned jak se vystoupí z údolí. I řeka opouští mlčenlivý nenáhlý svůj tok a vrhá ne bez šumotu vlny své s jezu přes ní taženého.

118.

S l a v í k.

(Od Karla Vinařického.)

Vůkol všecko spí;
Jediný jen ptáček,
Libezný zpěváček,
Ve krovině bdi.
Bdí a zpívá,
Ze hrdeľka lije
Jemné melodie.
Chvíli odpočívá,
Pláče pak a naříká,
A hned měkkou notu
Mění do štěhotu,
Až radostným plesem
Píseň jeho proniká
Krovinou a lesem.
Jako z kůru klášterníkův
Ohlas jemu v podáli
Odpovídá ze skály.

„Zpěvný lesní poustevníku,
Tluč jen ve své houšti, tluč;
Ale také muse nauč
Ke cti Boží v noci májové
Prozpěvoval žalmy takové.“

Vtipnost mladého Cyra.

(Od Václava Dobřenského.)

Cyrus, kníže perské, jsa chován v mladosti při dvoře Astiaga krále, jakožto u děda svého, uzřel dvořenina jednoho, řečeného Sakkas, kterýž pití králi naléval a podával. S pilností naň vzhledaje, divil se tomu, že nalije vína, králi s uctivostí čerstvě a dvorský čisti podati umí. I požádal krále děda svého, aby mu doprál také vína nalévat, naději maje, že to tak dobře dovede, jako Sakkas. Kteréž žádosti jeho král vyrozuměv, zasmál se tomu a povolil, aby mu vínem posloužil. Tu Cyrus hned, vzav košík, nejprvé jej čistě vyplákl, potom vína do něho velmi bystře a spanile nalil a králi s náležitou uctivostí zdvořile podal. Ale že při dvořích panských ten obyčej býval, aby ti, kteříž víno nalévají a ku pití podávají, prvé sami z něho okoušeli, za tou přičinou, aby jedu do nápoje od někoho přimíšeného pánum dodáno nebylo: Cyrus, ačkoliv jiného všecko pilně dovedl, však na to pozapomenul, aneb snad chtě učiniti, zanedbal. Protož otázal se ho král, pročby mu tak, jakož od Sakky viděl, nekredencoval? Odpověděl Cyrus: Obávám se, prý, aby v tom vině jedu nebylo; neb onehdejšího dne, když jsi ty, o králi, den narození svého slavně připominal, a přátel svých k tomu pozvav, s nimi vesel byl, tu jsem v skutku poznati mohl, že jste napořád všickni nebo jed nebo něco zlého u vině pili, kteréž vám Sakkas naléval. To slyše Astyages král, velice se za to styděl a napotom takového opilství s pilností vystříci se hleděl.

120.

Ostrov Kandia.

(Od Krištofa Haranča z Polžic.)

Ostrov Kandia za starodávna sloul Creta, totiž od křídy, kteráž tam se namnoze i nejlepší nachází. Jest v něm více vrchův nežli rovin, a z té příčiny obyvatelé jeho byli a jsou posavad velice náchyní a oddaní myslivosti, tak že podnes na větším díle lid obecný i sedláci luki a šípky v toulečích i jinak nosí, byť i blízko přes pole jítí měli; ano když na trh do měst a městeček, nad to pak na dobrou vůli a svátky své se shromažďují. V čemž od starodávna tu chválu obdrželi, že bývali a jsou dobrí střelci, nad jiné okolních zemí národy. Na moři strany udatnosti i plavení povědomosti to prokazují, že často kráte malá lodí rybářská Kandianův obrání se veliké a dobře opatřené lodí loupežnické, nerci-li aby utikati měla aneb dostati nesměla.

Na ostrově tom jsou veliká horka, ve východních stranách obyčejná, tak že pro ně lidé nemnoho o polednách z obydli svých vycházejí, ale po polední i před polednem, zvláště co nejraněji za chladku a večerního času.

Nejpřednější věc, skrze niž ostrov Kandia ke vznešení přišel, a co se z něho jinam dodává, jest sladké víno jménem malvazi, za starodávna vinum pramnum, kterémuž rovné v dobroti nikdež jinde neroste. To malvazi jest dvojí, jedno vařené, druhé nevařené. Vařené bývá nejlepší a roste okolo města Rhetimo, kdež nám pravili, že jest viděti při břehu moranském množství velikých kotlův, v nichž víno za času sbírky hned pořád v lisu vytlačené vaří, a tak zvařené do cizích zemí prodávají. Což proto činí, že u toho města jsou vína velmi sladká, kteráž, jakby se na moře dostala, brzoby kyselá byla a zoctěla; ale vařená jsou trvanlivější, čistá, vonná, silná, by deset let i více se chovala. Nevařené malvazi roste u Kandie a Kanea, a proto ho nevaří, že tak sladké nebývá. Také se ven

z ostrova nemnoho vozí, ačkoliv jest lacinější nežli vařené; nebo je obyčejně sami obyvatelé toho ostrova pijí, a pakli ho co jinam vezou, toliko pro nápravu jiných vín to činí, jakž to Vlaši výborně umějí.

Druhá věc, kteráž se ven z země vozí nad jiné, jest dříví cypříšové, kteréhož veliké lesy a výšky nesmírné jsou, tak že ho k domácímu palivu i jinému dílu truhlářskému neb tesarskému, až i na lodi místo stožáru užívají.

Potom vaří se znamenitý cukr v tom ostrově, jakž pak zde, nejlepší chtice jmenovati, cukr kande, jakoby z Kandie byl, jej nazýváme.

Ve všech okolních ostrovích tak mnoho a rozkošných zahrad, v nichžby výbornější a rozdílnější stromoví pospolu bylo, se neuhlédá. Nebo mandly, fíky, granátová, pomorančová, limounová, citronová, Adamova jablka, pinelly a jiné u nás drahé ovoce u nich obyčejné jest, tak že každému rezkoš velikou i mysl i chuť, nerci-li toho požívat, ale i na to patřiti dává.

Nachází se v též ostrově pokolení ptactva, jménem kozodojka (*caprimulgus*), u velikosti žežulky u nás, kterýžto pták nočním časem kozy a ovce na poli dojí a s velikou škodou sedlákův mléko vytahuje a žere, bystře se uměje buď k stojícímu aneb ležícímu dobytku připojiti. Zvěři líté, jako vlkův, lišek, medvědův a t. d. ani sov na Kandii není, aniž jsou jaci zeměplazové jedovatí. Jednoho jsem hada dosti velikého u jedné studánky, dvě míle od města Kandie, lézti viděl; i ptal jsem se jednoho Řeka poustevníka, kterýž vlasky uměl, jsou-li také v tom ostrově hadi, ježto někteří o tom vypravují, že žádných se tam nenalezá. I ukázal mi na svou bradu a odpověděl, že jest jich více nežli vlasů v jeho bradě, však že nejsou škodliví aneb jedovatí. Kuroptvy velké nejprvě jsem v tom ostrově uhlédal, a ty jsou mnohem větší nežli u nás, pysky a nohy červené majice, maso pak bílé a oči co bažant; jakož jsem pak potom i v zemi svaté mnoho jim podobných viděl.

121.**Hana a pravda.**

(Od Karla Vinařického.)

Což hana jest proti pravdě? Neřest duše nejškaredější,

Vášeň soptící ústy, či péra trhy;

Jest nejzjevnější znamení ducha seslabeného,

Jénžto plodí způrnou srdeční divému nemoc.

Hánce se sám soudí u veřejném rozsuzování,

Neb haněním cti cizé svou si jenom hanobí.

Ctiti se učí sebe sám, i jiného ti čest bude vzácná;

Znej cenu svou a dle ní važ cenu sobě jiných.

Se svědomím šetří rovnou všude míru a váhu;

Správný muž s mírou všecko koná, co koná.

122.**Hrabata Celští**

(Od Jana Trdiny, přel. J. J.)

V končinách rakouských, ve kterých kmen slovinský přebyvá, pozanikala až do patnáctého století malá samostatná panství, a vláda nad nimi přesla do rukou dvou mocných knížat. Byli to vládce rakouský a pán Celský. Rakousko přidružilo sobě na konci dvanáctého století celé Štýrsko, které poslední panovník Otokar vévodovi rakouskému byl postoupil. Nedlouho potom připadl k Rakousům i kus Krajiny, totiž Škofja Lóka se svým okolím: vévoda Leopold koupil ji od biskupa Freisinského. Po deseti letech stalo se i ostatní Gorensko a větší díl Dolenška rakouským. Okolo r. 1330, po smrti posledního vévody, vládci rakouští nabýli i Korutanska, r. 1351 postoupil jim biskup Aquilejský dolinu Vipavskou, a jedenáct let později i Slovenský Hradec a Lože. Brzo potom dosáhli po smrti jednoho

z hrabat Gorických i také Istrije, Metliky, Cirknice a druhých krajů na Notranjsku. S druhým hrabětem Gorickým, který vládl nad Goricí, Bôlcem a Pomorím, učinili úmluvu, aby i země tyto připadly k Rakousku, kdyby rod jeho měl vymříti, což se l. 1500 také stalo. R. 1382 podal se vévodům rakouským i Terst, jsa stísněn od Benáťanů a nemoha dojít ochrany od biskupů Gorických.

Na jednou pak povstalo v končinách slovinských nové hrabství Celské. Na hradě Sonnecku žili totiž po sobě osvícení udatní opatrní a proto bohatí šlechtici, kterým rozmařilá šlechta v Štyrsku, Korutanech a v Krajině ponenáhlu pozastavovala své hrady. Nemohla-li je potom vyplatiti, zůstaly v držení Sonneckého pána. Takovým během bohatství jeho pořád vzrůstalo, i počal se nazývati hrabětem. I vévodové rakouští, když potřebovali peněz, dávali mu v zástavu nejen hrady ale i města, jako Lože, Celje a t. d., a když výplata nepřicházela, podržel Sonnecký hrabě i tyto záslavy. Sonnečtí byli však nejen bohatí páni, ale i také stateční a neohrožení bojovníci. Zvláště veliké služby vykonali císaři Sigmundovi, který za odměnu zprostil je všeliké závislosti od Rakouska a udělil jim od hlavního jich statku města Celje, titul „hrabat Celských.“

Neodvislost Celských Fridrichovi, tehdejšímu vévodě rakouskému, milá arci nebyla; ale nemaje dostatečné moci, aby se opřel, čekal na příležitost, ažby ve spojení s někým druhým udeřili mohl na Celské, kteří ovšem neprávem z moci jeho byli vybaveni. Příležitost brzo se udála. Hrabě Celský, který též slul Fridrich, rozvadil se s Kreckým biskupem. Rakouský vévoda biskupovi slíbil pomoc, kdyby veřejný boj nastati měl. Boj nastal, a Rakouští zdvihli se na pomoc biskupovi.

Ani dvou nepřátel se Celský Fridrich nezhrozil. V mládí byl se oženil bez vůle otcovy. Když otec sňatku toho nepotvrdil a nevinnou ženu jeho do rybníka zahnal a utopil, omrzelo ho pokojné živobytí, i honil se od boje do boje. Tím se nemálo ve věcech válečných zdokonalil. Po boku mu stál syn Oldřich, otcí roven udatenstvím, chytrostí nad něho vynikaje, nepokojný a jakomý, pak zkušený vůdce Vítovec z Hřebene, rodem Čech. Důvěruje se v sílu svou, ve zbhlost sy-

novu, v umění Vítovcovo a srdnatost svého lidu, vrhl se Cel-ský na mocnější nepřátele.

Na Krckého biskupa udeřili dříve, nežli přitrhlo vojsko vévody rakouského, který se byl mezitím pode jménem Fridricha IV. stal králem německým. Vítovec vedl boj kvapně. Krčany náhle porazil a hradů biskupských dobyl; biskup té-měř zůstal bez obrany. O nic lépe nedalo se vojsku rakou-skému, které po prvním setkání dalo se na útěk. Ze všech stran udeřili nyní Celští na země Fridrichovy. Ve Štyrsku padl jim do rukou hrad Plankenstein. Ještě rychleji postupovali v Krajině: Thurn, Gomila a více menších hradů se jim vzdalo. Všechny útoky na Celské hrady byly odraženy, a ve všech potýčkách Celští vrch obdrželi.

Fridrichovi IV. skoro jediní Lublaňští a Istrianci zůstali věrní; ze šlechty pak stáli k němu zvláště Thurnové a Aueršperkové. Aueršperk spojil se s Istrianci, aby ze spolka s nimi udeřil na Lože, chtěje pevné to město Celské po dobrém nebo mocí panovníku svému podmaniti. Kdyby z nenadání byli přitrahli, není pochyby, žeby se jim bylo město vzdalo; ale Fladacar, vůdce Istrianců, udatný sice ale nezkušený vá-lečník, myslil, že se mu Lože podají, jakmile se ukáže. I vypravil tam posly, jichž řečem se Celská posádka jen vysmála. Brzy potom hnali Aueršperk a Fladacar útokem. Tu Celští užili Isti: otevřeli bránu městskou, jakoby chtěli výpad učiniti, ale hned se zase obrátili a utíkali nazpět ke bráně. Istrianci v patách za nimi. Již jich bylo polovice ve městě, tu se zavře brána, a zředu i od zadu vrážejí Celští na poděšené Istriance, kteří do posledního zahynou. Nyní udeřili z města i na ty, kteří ven zůstali, s takovou silou, že je všechny v útek obrátili. Nicméně sebral Fladacar ostatky vojska svého, a znova přitrlhal k Ložím. Než tu se Istriancům opravil nejen Celští, ale i sami sousedé Ložští. Švec nějaký prodral se k samému Fladacaru a tak ho nožem bodl, že na místě zůstal mrtev. Předce Istrianci téhož ještě roku dosáhli svého cíle. Přišlo jich tento-kráté mnohem více nežli poprvé. Posádka sice se bránila, i sousedé jí pomáhali, ale Istrianci předešlé zahanbení tak si připustili k myslí, že stůj co stůj chtěli vzít větu za větu.

Lože jim v skulku padly do rukou, a rozkacení vítězi zapálili město.

V jiných končinách byli Celští větším dílem šťastní, zvláště přemohli rakouské vojsko u Mokronohu. Vůdcové rakouští tak byli neostražiti, že, vojáků v kázni nedrzice, sami chodili rybovit. Vítovec, zvěděv o tom, honem na Mokronoh udeřil. Překvapené vojsko bylo posekáno a Mokronožský hrad dobyt.

V krátce potom Oldřich oblehl Lublaň, Rakousku povždy věrnou. Přidružil se k němu vévoda Albrecht, který proti bratru svému Fridrichovi IV. byl se pozdvihl, čímž vojsko obléhatelů vzrostlo na 16,000 hlav. Velitel Lublaně byl Apfaltern, který v krátkém čase město na dlouhé obléžení zásobil, odhodlán jsa, do poslední krůpěje krve se bránil. Jedné myslí s ním byli Lublaňané, a marné bylo všeliké usilování Celských. Několik neděl již bylo minulo, a Oldřich viděl, žeby musil ještě dlouho čekati. I vypravil odřad vojska do Celje o peníze. Když se s penězy vraceli, zaskočil je Thurn a všechno jim pobral. Tím se rozhodl osud Lublaně. Oldřich a Albrecht opustili okoli Lublaňské a rozešli se. Oldřich obrátil se ku Kraňi.

Jako Lublaňané, tak se i Kraňci ukázali věrni Rakousku. Ale zde udeřil Oldřich na město tak náhle, že nebylo možná na obranu ani pomyslit, i tak města dobyl. Brzo však se uvidělo, kdo Kraňcům za pána milejší. Jaknáhle první malý zástup Rakouských se přiblížil, spikli se měštané na Celské a vyhnali je z města. Rovně nešfasten byl Oldřich u Nového Města, které s mnoha tisíci obléhal; i odtud musil s velikou ztrátou odejít. Patrno bylo, že příklad Lublaně dodal srdce druhým městům; kdyby se Lublaň byla podala, veta byloby i po městech druhých.

V Korutanech Vítovec všude vítězil a tvrzí dobýval, až se i Korutanci odhodlali k Rakousku přihlásili. Šent Vidu chtěli Celští dobyti úskokem: ale lešt přišla v čas na jevo, a město se šťastně udrželo.

Konečně se obě strany vojny nabažily a přály si míru, kterého ubohé země tak velice potřebovaly. I v skulku se Fridrich IV. a Oldřich brzo pohodli; onen Celského uznal za

samostatného pána, tento zase slíbil, že, umře-li bezdětek, všechno jeho panství připadne k Rakousku.

Krev Oldřichova přiliš byla nepokojná, aby bez boje dlouho byl mohl žít. Hned v ty hned v ony věci se míchal, nadržuje hned Fridrichovi IV. hned Uhrům. Tím si spůsobil mnoho nepřátel, zvláště když se stal vrchním správcem Rakouska i Uher. R. 1456 zabil starší Huňadovec, v přítomnosti krále Ladislava, v Srbském Bělohradě posledního z mocných pánů Celských.

Oldřich neměl dětí; podle úmluvy mělo tedy panství Celské přijíti pod Rakousko. Přes to však přihlásili se k dědictví tomu i jiní, a jmenovitě hrabě Gorický. Fridrich měl Vítovce po své straně a s pomocí jeho přišel i do Celje; vkrátce ale Vítovce mysl změnil a Fridricha z Celje vypudil. Náhle uderili Celští Tuhinskou dolinou i na Krajinu. Vítovec vyhnal Fridrichovo vojsko z Radolice, dobyl Kraně a spálil Škofjí Lóku; ale ukrutnost jeho rozdráždila sedláky, že se proti němu obecně pozdvihli. Odevšad napadeni jsouce, utíkali Celští z Krajinska, a když chtěli Tuhinskou dolinou proniknouti, vyčkal je lid s vidlemi a palicemi. Po dlouhé oklice obrátili se tedy k Podpeči a Krašni, a přišli všichni poroucháni do Štýrska. Tu se Vítovec opět podal Fridrichovi.

Tak přišly slovinské krajiny pod Rakousko, a zůstaly při něm až podnes, kromě čtyř let, kde je drželi Francouzi. Věrnost jejich byla nezvratná; kdykoli Fridricha IV. buď Uhři, buď vlastní němečtí poddaní tísnili, vždy byli Slovinci první a často jediní, ježto mu ku pomoci přispěli. Fridrich zásluhy jejich dobře cenil a zvláště Krajincům byl milostiv: on Gorensko, Dolensko, Metliku, Pojku a druhé částky Notraňska v jedno spojil pode jménem „vévodství Krajinského.“ Lublaň ustanovil hlavním městem nového vévodství, potvrdil jí starých práv a udělil nových. R. 1461 zřídil Lublaňské biskupství, kteréžby Krajince i duchovně spojovalo.

123.

Na hrob krále Ladislava.

(Z lat. Bohuslava z Lobkovic od K. Vinařického.)

Kdožkoli sem do toho slavného chrámu přicházíš,

Svůj, žádám, zaraziž u hrobu mého kročej.

Pohled, jak do malé mne Ladislava zamknuli urny,

Ač mne co pána prvé ctívalo panstva tolik.

Národy pannonské spravoval jsem, i Labsko udatné,

I chladným lučiny proplavené Dunajem.

Smím-li ohlášiti rod: vznešený a neméně slovútný

Mých otcův byl kmen, jak děda Juliova.

Již divoký se trásl Turek, ano Graecia slavná

Plésala již, brzo že z jařma ji vysvobodím:

Naděje marna byla! ve mladistvém já věku zesnul;

Ten tělu hrob, duši mé hyždy uchystaly byt.

124.

Mameluci.

(Od Jana z Lobkovic.)

Žoldán egyptský mívá na svém dvoře přes dvacet tisíc dvořanů, jímž Mamelukové říkají, ano druhdy bývá jich i na třicet tisíc. Tito lidé bývali dříve vše křesťané, a polom za převše víry své, vzali na se víru jich Mahometovu. To přichází tímto spůsobem, že Turci, činice časem jízdy do křesťan, totiž do Charvat, do Štýrska a jiných zemí krále pána našeho a krále římského, co tu lidí pobírav, přeberouce pacholat a mládeže, což se jim zdá, to schovají a ostatek prodají do pohan, kdežto polom ta pacholata chovají, vedonce je na svou víru. Když budou v 16 a 17 letech, tu každému kůň dán, a jezdí s kopími druži jako Srbové a Turci, a druži s bičišti jako Tataři a s tegezy (touly), v nichž své šípy mají. Též

také druzí křesťané z okolních jím přisedicích zemí, když kdo v své zemi co nešlechetného učiní, že proto utéci musí, tam uteka se do pohan, zápře víry i bude u žoldána dvořeninem a mamelukem. Tu potom má plat od žoldána sobě a na ten svůj kůň, že mu se každý den dostane několik stříbrných peněz, jimž oni říkají majdyny, a dukát neb zlatý jich rázu platí 25 těch majdynův. Potom bude-li sobě v tom pěkně a čerstvě počinati a okáže-li se statečně v půtce, maje s nepřátely činiti: tehdy mu se žoldu povýší nad to, což mu prvé dávano. Zachovává-li se i potom slušně, sloužeb pánu svému několik let, dá se mu úřad a hejtmanství v městě lecjakem aneb na zámku, a tu má službu a určené peníze; však musí zato jmenovitý počet lidí a koní chovati a hotov být, když rozkáže žoldán. Tak mezi týmiž pohany nejsou páni, hrabí ani zemané, než komuž z těch mamelukův žoldán dá hejtmanství v kterém městě, ten úřadem pán toho města slove, jako na př. pán z Gozaru, pán Jerusalemský atd. Ale to jich takové panství není trvalé, než nezachová-li se slušně v svém úřadě, hned mu jej král vezme a dá jinému. Žádný nemá z nich nic svého vlastního, ani hradu, ani města, ani vsi, ani dědin, než všecko jest žoldána samého, a dvořané ti všickni svými žoldy živi jsou, jež od něho mají. Jsou pak mezi těmito mamelekův mnozí čistí podobní a zmužilí pacholci, vše brady majíce. Obecně chodí všickni v házukách bílých z čistého plátna a po nich se opasují rouchem jako ubrusem, na hlavách pak mají klobouky veliké, čistým červcem navlačované. Druzí z nich sobě ty klobouky tlustě obvinují tenkým plátnem, jemuž my zde říkáme sinavaf anebo pohanské plátno. Sic jini žádní nesmějí červených takových kloboukův nositi než tolíko oni mamelekové. Jedni chodí bosí, druzí v střevících, tak že toliko prsty do nich vstrčí a nohu po nárlí, nazad však ho netáhne na patu, ale chodí pak na zápatku. Jízdní mamelekové jezdí jednostejně všickni, y čemž kdo chodí, tolíko každý šavli k sobě připáše, a druzí z nich mívají kopíčka a pavézku na hřbetě, druzí lučiště a tegezy; ostrohy pak jen tak na holou patu sobě upínají. Sedla mají hluboká zasedací a obdloužná, střemeny široké a prostranné, a koně mají dobré a rychlé.

Tažení sultána Mahometa na Trapezunt.

(Z paměti Mich. Konstantinoviče *).

Trapezunt leží jako i Synope na břehu černého moře. Trapezuntská země jest hornatá a veliká.

Táhnouce pak k Trapezuntu, velikou jsme práci a nesnáz měli, netoliko samo vojsko ale i sám císař, jedno pro dalekosť, druhé pro trápení od lidí, třetí pro hlad, čtvrté pro hory vysoké a veliké, k tomu pro mokrá a bahnitá místa. Také dešťové pršeli na každý den, i tak byla cesta rozbředena, až koním všudy do břicha bylo. A tak s velikou prací přitáhli jsme na jednu horu k Trapezuntské krajině i spouštěli jsme se s té hory dolů. Cesta byla zkažena a zsekána. Císař sám měl mnoho povozů svých, a vida, že proto nemůže vojsko nikam, a že tak veliká mokrost byla, až všickni vázli, kázal vozy zsekati a spáliti, koně rozdal, kdož jedné chtěl bráti, a ten náklad, kterýž na vozích byl, všecken na velbloudy pobrali. Nebo císař, podle zprávy lidské boje se zlé cesty, vzal s sebou osm set velbloudův. A odtud táhl s velbloudy z hor do hor. I přihodilo se na jednom místě, že jeden z pokladních velbloudův s cesty dolů po stráni s truhlymi převrál se a truhly se na kusy zlámaly; také pytlové, v kterých zlatí (dukáty) byli v počtu 70.000, po té stráni všecky se byli rozsypali, a Janičáři, kteríž se k tomu přihodili, bránili šavlemi dobytými, aby žádný zlatých nebral, až pán přijde.

Pro velblouda toho všecko vojsko se zastavilo; nebo žádné jiné cesty nebylo a v tu dobu velmi déšť pršel. V tom císař přiláhl, ptaje se, proč vojsko na jednom místě stojí. I pověděli mu příhodu. Hned císař rozkázel a dopustil, aby každý

*) Mich. Konstantinović, rodilý Srb, z mládí se dostal mezi Janičary a tu setrval, až od Turkův vyvázl a do služby krále Matyáše vstoupil. Za Vladislava II. sepsal svó paměti tureckú.

bral zlaté kdož může, a vojsko aby předse táhlo. Blaze těm, kdož jsou byli přitom; neb věru z té příhody měli se dobré. A já jsem se také k tomu trefil, ale pozdě; neb již zlatí byli, kde měli býti, až jedno země černá zůstala, protože trhali i s travou i s blátem, jak kdo mohl, z ruky jeden druhému.

Tak než jsme s té hory dolů sešli, měli jsme dosti psoty; země jakási židká byla, a císaře samého musili Janičáři na rukou nésti až na roveň. Pokladní také velbloudové na horách byli zůstali. Tu císař Mahomed prosil Janičářův, aby práci vážili a velbloudy na roveň přepravili. I musili jsme nahoru s velikou prací jít a celou noc s velbloudy pracovati, než jsme je na roveň přepravili. Císař den tu zůstal odpočívaje, i dal Janičářům tisíc zlatých, aby mezi se rozdali, a setníkům janíčarským služby jejich povýsil.

Odtud císař poslal dva tisíce hončův k Trapezuntu, kteří byli poraženi pod městem a všickni zbiti; nebo žádné noviny od nich nemohli jsme mít, až sám císař přitáhl s svou mocí k Trapezuntu, kdež jsme uhlídali mrtvá těla ležící. Potom císař obehnal Trapezunt. Také lodí tureckých v půl druhého sta přitáhlo ku pomoci po Černém moři s dély velikými. I dobýval Trapezuntu šest neděl nákladně, až ho i dobyl. Císař trapezuntský musil se mu dáti na milost, on pak poslal jej do Drinopole a sám uvázel se ve všecku zemi tu.

126.

P e s.

(Od Ant. Puchmayera.)

Pes štěkal na zloděje, celou noc se trudil,

Byl ráno bit, že hospodáře budil.

Spal klidně druhou noc, a krádce nečekal,

Okradl dům, i bili psi, že neštěkal.

Dobytí Konstantinopole od Turkův.

(Od Hammera z Pürgstallu, přel. Fr. Palacky.)

V pátek po velikonoci r. 1453, šestého dne měsíce dubna, přitáhl Mohammed s vojskem svým ku Konstantinopoli, a rozobil stan svůj před branou Kaligeria řečenou. Celé město, podobu tříhranou mající, ze dvou stran obtéká moře; na straně třetí, kdež s pevnou zemi se spojuje, rozložilo se od jednoho konce k druhému vojsko turecké, 250.000 mužů silné, z nichžto sto tisíc na pravém, padesáte tisíc na levém křídle, a sto tisíc v zadu za ležením rozestaveno bylo; v prostřed řady přední stál sultán sám s patnácti tisíci Janičarů. Loďstvo v Bosporu pod velitelem Balta-oglu, reňegatem bulharským, záleželo ze 420 lodí. Po celé řadě rozložena byla děla bud' větší bud' menší, a ze čtrnácti baterií střeleno do města. K podkopávání posloužiti musili srbstí horníci z Nového Brda, kteří průkopy podzemními zblíživše se k městu, nejen vrtáním zdí, ale i nástroji a stavbami válečnými k dobývání valův a věží městských velikou Řekům činili škodu. Náramné dělo, po slévači řečeno Orbanovo, ze kteréhož koule dvanácti centů těžké vystřelovány, nejprvé před branou Kaligeria, potom ale, poněvadž zde trvalejší nové hradby rozbořili se nedaly, před branou sv. Romana postaveno, kterážto brána na památku toho podnes branou dělovou (topusi-kapu) slove. Vedle něho po stranách stála dvě menší děla, vystřelující kule půldruhého centu ztěží a tím záhubnosti děla Orbanova tak říkaje cestu připravující. K nabiti tohoto potřebí bylo času dvou hodin; pročež také jen sedmkrát za dne z něho střeleno, po osmé pak na úsvitě, jakožto znamení k početí boje. A ačkoliv brzo rozpuksí se také mistra svého, kterýž je byl slil, roztrhllo, opraveno však zase a znova po sedmkrát denně vystřelováno; ale mistra nebylo, anby rány jeho k cíli vedl, a úcinek jeho nebyl již takový, jakéhož

očekáváno. Mezi tím přišel do ležení Mohammedova posel Jana Huňada z Uher, jenž se sultánem před půlročním rokem v tříleté příměří byl vstoupil. Posel oznamoval, že Huňad, správu království králi svému Ladislavovi odevzdav, dáleji ke slovu svému státí nemůže, ale že sultánův zápis příměrný jemu zase posílá, svůj také nazpět žádaje; ku králi Ladislavovi aby sultán se měl, jak se mu líbí. Vida posel ten tureckého dělostřelce, jak neuměle dělo veliké řídil, pousmáv se nespůsobilosti jeho, poučil ho, jak ke spěšnějšímu poboření zdí městských nevždy do jednoho místa, ale jednou několik sáhů v pravo, potom v levo a pak teprva do prostředka stříleti má, aby zed z obou stran zemdlená v prostředu tím jistěji se borila. Poučení toho následováno s prospěchem.

O dvanáctkrát menší, než sultánova, byla moc válečná obležených v městě Řekův. Domácích branných počítalo se ku 4973, cizich 2000 k tomu několik set (3—500) Janovských, pod Janem Giustinianim na dvou galejích městu ku pomoci poslaných; benátsky bailo podržel také benátské lodí, z Černého moře se vracející, k obraně města za sebou. Celé tedy loďstvo v přístavu Konstantinopolském záleželo ze tří janovských, jedné španělské, jedné francouzské, čtyř kandických a dvou kydonských lodí a ze tří velikých kúpeckých korábů benátských. Střelba obležených o nic mocnější nebyla; největší děla jejich, koule sto a padesátiliberné nesoucí, hmotnosti svou zdmi při každém vystřelení zatrásajíce, větší obléženým než oblehajícím škody činila; střelbu v městě řídil Jan Grant, Němec rodem. Řekové však zdi, střelbou nepřátelskou ve dne zbořené, v noci na spěch opravovali a podkopavače nepřátelské ohněm z podkopů vyháněli. Také podařilo se jim upáliti plynným ohněm stroj veliký k dobývání věží vystavený a volovskými kožemi vnitř i zevnitř potažený, kterým již věž sv. Romana obořena byla. Vida to Mohammed, přisahal u všech sto a čtyřmecíta tisiců prorokův, že nikdy neuvěří, žeby ti bezbožníci takovou věc v jedné noci vyvésti mohli.

Dne 15. měsice dubna přistalo celé vojsko turecké hližku polednímu ústí Bosporu a položilo se na kotve při evro-

pejském břehu u Bešik-taše. Po několika dnech potom připlulo od jihu z ostrova Chios pět lodí, jedna císařská řecká a čtyry janovské, do přístavu městského vplouti chtějice. Jeden díl loďstva tureckého, všeho sto a padesáte plachet, postavily se u samého přístavu, aby jim zabránily přístup. Den byl jasný, moře pokojné, přízdi městské diváky pokryto; sultán sám jezdecky stál na břehu a díval se na počínající bitvu na moři, vítězstvím jsa bezpečen, ana moc jeho třicetkrát byla větší nežli řecká. Ale mezi loďstvem tureckým jen osmnácte galejí, a na nich vojsko námorského boje nezkušené. Z vysokého korábu císařského, jakož i z janovských, oheň i šípové dštili neustále na nižší lodě turecké, kteréž když se zblížily, pokaždé ohněm plynným zapalovány a těžkým kamením na ně vrženým potopovány jsou. Kapitán císařský Flektanella jako lev udatně bojoval; taktéž činili Janované Caltaneo, Novarra a Balneri. Móře celé již bylo pokryto střelami, které tureckým lodím u veslování překážely; galeje mnohé, udeřivše do sebe vespolek, utonuly; dvě shořely. To vida Mohammed, nemohl sebou více vládnouti. Zapomenuv sebe sám, na vzdálenost ani živel nehledě, skřípaje zuby a vztekem se sápaje, vrhl se s koněm svým do pěnícího se moře, aby, pronikna až k lodím, Řekům vítězství z rukou vyrval; jeho následovali přední říše jeho, všickni s koňmi svými do moře se vrhnuvše. Vojsko lodní, tím zahanbeno a ustrašeno jsouc, s velikou smělostí ale s nevětším štěstím útok svůj na lodě řecké obnovilo, kteréž, uživše větru příznivého, an právě znova povstal, s rozvítými plachtami šťastně do přístavu vplhouly. Přístav za nimi hned řetězem byl zatažen. Veliká byla ztráta Turků, ale ještě větší hanba. Mohammed, rozlítiv se na admirála svého Balta-oglu, jehožto nesmělosti porážku tu přičítal, chtěl ho na oštěp dátí napíchnouti; jen s tíží uprosili ho Janičaři, aby admirála na živě nechal a tím hněv svůj na něm vylil, že mu nejprvé palcátem svým sto ran vysadil a potom jemu oko i líce rozrazili kázel. Tehdáž již povstalo mezi Turky přísloví až podnes obyčejné, že Bůh jim panování na zemi dal, ale vládu na moři nevěřícím ponechal.

II.

Okamžení to, když obleženým mimo nadání tak přes všecky překážky pomoc dodána byla, zdálo se velikému vezirovi Chalil-pašovi, který Řekům přál, nejpříhodnější, aby sultána ku pokoji nakloniti hleděl. Ale v divanu o to držaném uzavřeno další dobývání Konstantinopole. Když pak nikdo poraditi neuměl, kterakby lze bylo do přístavu proniknouti, aby město z dvou stran dobýváno býti mohlo, posléze sultán sám smělým a kvapným úmyslem to rozhodl, aby díl loďstva jeho od Bešik-taše, kdež leželo, po pevné zemi, jednu míli zděli, do přístavu přezen byl. Udělány k tomu cíli dráhy dřevěné a lojem dobré pomazány, po nichž sedmdesáte dvouveslic spolu s několika většimi loděmi v jedné noci od břehův Bosporu přes pahorky a údolí do přístavu taženo. V každé lodi stál nazad veslař, napřed průvodce, plachty byly rozvinuty k použití větru, a na úsvitě řinulo se při hlaholu trub a bubnů, k náramnému úžasu obležených, celé loďstvo shúry do přístavu.

Jan Giustiniani hned si předsevzal loďstvo turecké příští noci ohněm spáliti: ale úmysl ten Turkům od Janovanů v Galatě osedlých zrazen, kteří, všecken tento čas oběma stranám sloužice, s oběma nevérně nakládali. Tak když Giustiniani v noci k loďstvu se žbližil, Turci jej očekávajice z velikého děla na jeho lodě vystřelili, kteráž roztríštěna jsouc tou ranou, se sto a padesáti nejvýbornějším bojovníky utonula. Giustiniani užaslý sotva vyvázl z nebezpečenství toho, a Turci nad vítězstvím svým tak vysoce prokřikovali začali, že se křik jejich po celém břehu morském a po všech sedmi pahorečích města rozléhal. Zajatí té noci ráno ke zdem městským přivedeni a tu před očima Řekův zabíjeni jsou.

Mohammed ihned potom most přes přístav stavěti kázel; na místě mostných lodí užíváno k tomu sudův, železnými háky spojených, a na ně prkna pokládána. Most ten byl přes pět loktů zšíří, tak že pět mužův po něm vedle sebe jíli mohlo, a sto loktů zděli, a pevný dosti k unešení vojska

a děla jednoho na něm postaveného. Lodi turecké, nato přirazivše k městu, u samých zdí kotve vrhly. Řekové nyní umínilo sobě most i loďstvo spáliti; správa toho svěřena Jakubovi Kokovi, Benátčanu, an v noci se čtyřiceti mladými bojovníky na třech bárcích, se zásobou ohně řeckého, k nim přilnuv, nepřátele opět přichystané nalezl. Sotva jedna galeje zapálila se, oheň byl uhašen, nešťastní bojovníci na bárcích chyceni a za rána před očima Řeků zbiti jsou, kteříž ku pomstě za to hlavy dvou set a šedesáti zajatých tureckých po věžech vystrčili.

III.

Když již dobývání města na osmy týden trvalo, a vojsko turecké z jedné strany již ve příkopech městských, z druhé pak strany od přístavu pod samými zdmi stálo, když již čtyry věže rozbořeny, u brány sv. Romana veliká částka zdí proštílena a příkopové ssulinami jejich vyplněni byli, Mohammed ještě jednou poselství k císaři učiniti umínil, buďto poslušen jsa zákonů, přikazujících, aby nepříteli před konečným potřením pokoj pod výminkou poddanosti podáván byl, buďto i o stavu Konstantinopole skrze očitého svědka přesvědčiti se žádaje. Isfendiar-oghlu sultánův svat, zabral se do města, za přítele Řeků, ne za posla Mohammedova se vydávaje, s tou radou, aby, poddajice město, hněv sultánův ukončiti a sebe i ženy a dítky své před krutým otroctvím uchránili hleděli. Ale v držené o to radě válečné přemohl předče hlas cti a zmužilosti zousanlivé. Císař odpověděl, že Bohu děkovati bude, jestliže sultán, jako předkové jeho, ku pokoji státi se podvolí; žádný z těch, kteří města dobývali, dlouho že nepanoval; nechažt žádá daně, ale ne města, v jehožto bránění všickni že umříti hotovi jsou.

Po odpovědi té Mohammed dne 24. máje 1453 den 29. téhož měsíce ke všeobecnému útoku na město jak po pevné zemi tak i po moři hned v celém vojsku svém rozhlásiti dal. Obeslav k sobě všecky vůdce vojska, s přisahou jim celé město v kořist dálí slíbil, sobě jediné zdi a stavění

za podíl zůstavuje. Radostné prokřikování rozléhalo se po celém ležení, když to vůbec ohlášeno bylo. Vůdcové Janičarů ručili na místě vojáků svých za vítězství a za dobytí města, prosili však sultána o propuštění kamarádů svých, kteří od nešťastné bitvy morské ještě vždy u vězení byli. Mohammed propustil je, a celé vojsko již v radostném hluku slavilo blízké dobytí města. Provolavači slibovali v ležení statky a důstojenství těm, kteří první zdi městské zlezou; dervišové napomínali vojsko k zasazení korouhví islamských na věžech hlavního města nevěřících. S příštím nocí celé ležení turecké osvíceno bylo; na všech lodích a stáncích, na pomoří u Bosporu, na pahorcích za Galatou v celém přístavu a po celé linii vojska od první do poslední brány městské, hořeli ohňové rozkošní, lampy a pohodně, jichžto světlo se až na asiatských březích obráželo, a přes celou noc pokřikováno v ležení: „Jediný jest Bůh, a Mohammed jest prorok jeho! není Boha kromě něho, není jemu rovného!“ Obležení domnívali se nejprv, že i loďstvo i ležení u velikém zanícení hoří: ale brzy poučilo je všeobecné plesání a křepčení dervišů, žeť to slavení nastávajících triumfů a v městě zevnitř osvíceném, vnitř temném slyšání hlasové úzkosti a naříkání: „Kyrie eleison! Kyrie eleison! Odvrať, ó Pane, spravedlivý hněv svůj od nás, a vyprost nás z rukou nepřátel našich!“

Jistota nastávajícího útoku všeobecného roznítila poslední oheň zmužilosti řecké. Císař Konstantin, neunavenou přičinlostí svou vzbuzovav všecky k udatnému bojování, rodiny těch, kteří branně na valech stáli, stravou opatřili dal a všecky svády, které pohřebu i v tento čas v městě povstávaly, pokojně urovnával; Giustiniani, předvídaje útok všeobecný, zdi městské pobořené s krajany svými v noci všeomžně oprával, ačkoli opravení jich před obležením města, ku kterémuž císař peníze byl vykázal, bylo se nestalo, protože ti, kterýmž poručeno bylo, peníze sobě schovali, ježto potom od Turků sedmdesáte tisíc zlatých, k tomu cíli daných, v zemi vykopáno.

Moc válečná v posledních dnech v městě takto rozložena byla: kde hlavní útok očekáván byl, u brány sv. Romana,

stáli císař a Giustiniani, kterýž v obležení tom udatnosti, přičinlivosti a zkušenosti nad jiné vynikal; u brány vedlejší Adrianopolské postaveni byli dva bratři Bochiardi z Janova; u brány Kaligeria stáli Theodor z Karistu a puškář Jan Grant; dále u brány Kynegion blíže přístavu stál ruský kardinál Isidor, v poselství od papeže přišed k dokonání jednoty obou církvi, a k hájení města velikým jméním i životem svým přispívaje; palác císařský Blacherny hájil benátský bailo, Jeronym Minotto; na straně přístavu hlavní velitelé byli Jeronym Vlach, janovský kapitán Leonard z Langasco, a zvláště veliký admirál Lukás Notaras; u Akropole (nyní seraje) stál Gabriel Trevisano se 400 Benátčany, a Ondřej Dinio s galerjemi před přístav se postavil; další zdi městské opatrovali Pedro Giuliani, konsul hispanský, a Benátčan Contareno; potom mezi branou zlatou a Selymbrskou stál udatný Mauric Cataneo, Janovan, a odtud až zase ke bráně sv. Romana učený Řek, Theofil Paleolog; Demeter Kantakuzen a Mikuláš Gudelli neměli určitého místa, ale obcházeli všudy vůkol, kdež jich nejmíce potřebí bylo.

IV.

Při druhém kuropení 29. máje, v den sv. Theodosia v úterý, počal se boj, avšak tenkráte bez obyčejného vystřelení z velikého děla. K unavení Řeků předeslal Mahomed na úsvitě rekruty a vysloužilce k útoku prvnímu, jádro vojska svého ku pozdnějším útokům sobě zůstaviv. Bojováno z obou stran udatně, s větší ztrátou ze strany turecké. Když se rozednilo, byla celá Konstantinopole Turky zevšad obvinuta jako provazem hrozným ji škrtícím; hřmot ohromný rohů, trub a bubenů s kříkem bitvy smíšený vystupoval k nebi; všecky baterie dobývajících vypálily najednou z děl svých, a najednou stal se všeobecný útok, jak po pevné zemi tak i od přístavu. Dvě hodiny trval boj bez prospěchu Turkův. Čausové turečtí stáli v zadu vojáků svých, je železnými pruty a svazy volovými ku předu pohánějice; sultán sám pobádal je buďto lichotivými slovy, buď i pohružkami a palcátem svým. Kamenové, s věží dolů na Turky

metaní, sráželi všecky ty, kdo zdí zlézati počali; řecký oheň plynný lil se proudem se zdí u přístavu, ještě v moři dále plápolaje; žebříkyzlámány o žebříky, koule ztrískány o koule, hustý kouř střelby obapolné pokrýval město i slunce. Theofil Paleolog a Demeter Kantakuzeň odráželi udatně všecky šturmující, císař stojí jezdecky pobuzoval své slovem i skutkem. Tu Giustiniani, postřelen jsa v stehno, ubírá se pryč k obvázání rány své, napomínaje císaře, aby v boji setrval; císař, ač prosil, aby, na ránu lehkou nedbaje, zůstal u něho, neuprosil ho předce. „Kam, kam chcete?“ ptá se ho. „Tam, kamž Bůh sám Turkům cestu otvírá!“ vece Giustiniani a utiká do Galaty, minulé slávy ani budoucí hanby sobě nevšímaje. Ustoupení jeho ujalo myslí bojovníkům, a Saganos-paša, vida pomalení jakési mezi obleženými, popuzoval znova Janičary své. Jeden z nich, muž obrovské velikosti, jménem Hasan, v levici štit nad hlavou, v pravici meč nesa, vylezl na zdí se třiceti jinými: ale obležení udatně, potkavše se s nimi, střelami a kamením jich hned osmnácte srazili; druzí, Hasanovi následujíce, týž osud zakusili; Hasan sám, častěji na zem opěť svržen byv, posléze kamením doražen. Ale mezitím, když tu tak udatně bojováno, Turci jinou branou již v počtu padesáti mužů byli do města vnikli, a sice branou obruci (Xyloporta) zvanou, kteráž právě za přičinou proroctví jakéhosi, že někdy nepřátelé skrze ni Konstantinopole se zmocní, drahně času zazděna byvší, lepry den předtím k tajnému na Turky útoku odezděna byla. Tu rozléhal se hned hlas s věže sv. Romana, že nepřátelé již jsou ve městě! Tím nový strach na bojovníky okolo císaře vždy v počtu mizející uveden. I ač Theofil Paleolog, František z Toledo Hispan a Jan Dalmatin skulky zázračné udatnosti provozovali, viděl však císař, že proti násilnému davu nepřátel další odpor nemožný. „Raději chci umřiti nežli živ býti!“ zvolav, staví se nepřátelům vstříc, a vida se ode všech svých opuštěným, ani již na útěk se byli dali, zkříkl žalostně: „Není-liž křesťana, aby mi hlavu odjal!“ Tak volaje, padl pod ranami dvou Turků, z nichž jeden mu do tváře, druhý do hřbetu fal, nepoznán na množství zabitých, poslední císař řecký, sedmý Paleolog, Konstantin Dragoses nazvaný. Nato Turci již i přes bránu Kaligeria (nyní

Egri-kapu) do města se hrnuli (ana těla pobitých již celé příkopy vyplnila byla), vše čehož mečem dosíci mohli, na místě zabíjejíce, protože se domnívali, že posádka města aspoň padesáte tisíc mužů silná jest. Teprv když maličký počet bojovných v městě poznán byl, zastaveno další krve prolévání, protože každý raději otroků nabýti, nežli nepřátele porážeti chtěl. V městě však již nebylo více odporu žádného; všichni utíkali k straně přístavu, kteréž se nepřítel nebyl ještě zmocnil, ano i ti, kteří branou obruci ponejprv byli do města vnikli, zase z něho vypuzeni jsou. Mnohým také utíkajícím podařilo se skrze otevřené brány přístavní dosíci lodí řeckých a janovských. Když ale strážní u bran, dav lidu vidouce, přičinu jeho poznali, zamknutvše rychle brány, vhodili klíče do moře, z pověry ve starožitné proroctví, že Turci někdy až do prostředku města se prodrou a odtud teprv od obyvatelů nazpět odehnáni budou. Tehdy všecken dav lidu, obrátivše se odtud, běželi ke chrámu sv. Sofie, a i to z podobné pověry, že když Turci až ke sloupu Konstantina Velikého proniknou, anděl, s nebe stoupiv, kmetu chudému u sloupu sedícímu meč obnažený s těmito slovy podá: „Vezmi meč tento a pomstí lidu Božího!“ — načež Turci prý hned se obráti a od Řeků nejen z města, ale i z celé Menší Asie až ku pomezí perskému zahnání budou. Pročež všecko valem tisklo se k sv. Sofii, tak že v krátce veliký chrám i všecky síně, chodby a pavlače jeho přeplněny byly lidmi, kteří prvé pro sjednocení duchovenstva jeho s církví západní do něho choditi se byli zpěčovali. A kdyby, dí dějepisec Dukas, v okamžení tomto skutečně anděl byl s nebe stoupil s těmi slovy: „Přijměte jednotu církve a já vyženu Turky z města,“ byliby ne-přijali, ale raději Turkům se oddali; tak veliká byla nenávist sjednocením tímto vzbuzená. Turci, vylámanvše dvěře chrámové, vlekli všecken tu zavřený lid bez odporu do otroctví. Muži svázáni provazy, ženy pásy svými, vše po dvou, bez ohledu na stav a na léta, archimandrita se svým vrátným, paní s děvečkou, mnich s jeptiškou, jak se loupežníkům chtělo; celý chrám naplněn byl ohavností. Obrazové svatých obloupeni ze všech ozdob svých a potřískáni, nádoby zlaté a stříbrné pobrány, mešná roucha na místě čabrank, oltářové na místě stolů, žlabů anebo

k páchání jiných ohavností užíváni. Tak znesvěcen největší tehdáž a nejslavnější chrám v celém křesťanstvě.

Mezitím byli Řekové na straně přístavu ještě se bránili, až Turci i z města samého, kteréž již několik hodin loupeno bylo, z zadu na ně se obořili, tu teprv všickni do domů svých utíkati počali, v nichž ale již všudy Turci loupili. Admirál řecký Lukas Notaras jat jest, domů pospíchaje, a Urchan, kníže turecký, jehož propuštěním proti Mohammedovi Řekové někdy byli hrozili, sám raději s vysoké věže dolů se vrhl, nežliby Turkům do rukou upadl. Tak dobyto tehdáž slavné město sedmi jmen, sedmi pahorků a sedmi věží, staré Byzantium, město Konstantinovo, Cárihrad, nyní Stambul aneb Islambol, 1125 let po jeho novém založení skrze Konstantina Velikého, po 53denním obležení svém l. 1453, 29. máje. Krvavý osud jeho byl hrozný trest duchovní ochablosti a mravní porušenosti jak obyvatelů tak i panovníků jeho.

128.

Zevnitřní a vnitřní nepřítel.

(Od Ant. Marka.)

Jednou v letě v dobu ranní,

Když oči již nemhouřilo spaní,

Zlely v háji strémů vrcholy,

Že se z paloučného údolí

Kára, skřípíc pod svou tíží,

Plna nových seker bliží.

Slunce žhavou tváří

Vúkol rozsevalo záři,

Až se v hladkém oceli

Jeho paprskové třptykli.

K tomu úžasnemu podívání

Vznikne všechných kmenů bědování;

Po celičkém lese

Všecko chvěje se a třese.

„Jestli tyto ostré oštěpačky
 Do našich se stonův dají,
 Strach, že jenom z hračky
 Rázem všecky nás zde porubaji.“
 Takto v žalostivém povuku
 Děsí prostořeká jedle
 Choulostivou kmotru osyku;
 Ale stojí vedle
 Starožitný dub,
 Vida sekér bez násady,
 Prones slovo této rady:
 „Neškodný nám bude sekér rub,
 Jestli drv ze svého boru
 Neposkytnem ke toporu.“

129.

Stříbro.

(Od Vojtěcha Šafaříka.)

Stříbro palí spolu se zlatem, platinou a ještě několika jinými vzácnými kovy ke třídě drahokovův, zřejmých a nad jiné výtečných svou neproměnitelností při působení vzduchu a vody. Známo jest, že stříbro od nejdávnějších časů mezi drahými kovy hned na druhém místě po zlatě se kladlo; ano víme, že někteří národové východní posud stříbru téměř vyšší nad zlato cenu přikládají. Již tato jediná okolnost dává nám takořka na srezuměnou, že stříbro naleží do počtu kovův na povrchu zemském bud' řídceji se nalezajících bud' obtížně dobývaných. Řídkost stříbra ve přírodě musí však v tomž smyslu rozumína býti, co přislovna téměř vzácnost zlata: u velikém a vydatném množství na málokterých místech povrchu zemského stříbro se nachází, v malém náramně jest hojně a rožšířené, ba ještě mnohem hojnější a rozšířenější nežli zlato. Voda morská, čerpaná ze širého Atlanického oceánu, obsahuje v sobě stříbro; též řasy morské, a sice u větším

množství nežli voda, ve které vyrostly. Všecky vyrobeniny z vody morské drží památky stříbra v sobě, jmenovitě mořská sůl, soda a silná kyselina z ní dělané a t. d. Tolikéž i popel zemských rostlin, popel hovězí krve a kamenná sůl; ba zdá se, že stříbro také v kamenném uhlí se nalezá. Kdekolivék stříbrné rudy v zemi se ukrývají, všecky okolní rudy, byť i docela jiným kovům náležely, malounkými památkami stříbra jsou proniknutы.

Vytahování nesmírně malinkého množství stříbra, rozptýleného ve přemných a přeobecných látkách, aby výhodné a s užitkem spojeno bylo, na ten čas jest včí docela nemožno. Hutnické čili metallurgické dobývání stříbra obmezuje se na jisté místnosti, na kterých se větší množství stříbra buď čistého (ryziho) buď s jinými látkami chemicky spojeného přihromadě nalezá.

Stříbro od zlata rozlišuje se tím, že zlato v přírodě skoro jen ryzi č. samorodné se nalezá, málokdy jen s jinými prvky (tellurem, rhodiem, palladiem) spojeno jsouc, tak že dobývání jeho více mechanické jest nežli chemické. Stříbro naproti tomu, ač dosti z husta čisté v zemi se ukrývá, předce v daleko větším množství s jinými prvky bývá spojeno, ode kterých obyčejně s prací nemalou, dlouhou a nákladnou musí teprva býti oddělováno. Hutnické dobývání stříbra je velmi rozličné a řídí se podle chemické povahy rud, ve kterých obsaženo jest.

Rudy stříbrné, jichž počet arci nad míru jest veliký, můžeme hlavně na dvě třídy rozdělit: první třída obsahuje rudy, v nichž vedle stříbra buď žádné kovy se nenalezají aneb jen takové, kterých pouhým pražením (pálením za přístupu vzduchu) lze odstraniti; druhá proti tomu ony rudy v sobě zahrnuje, ve kterých mimo stříbro ještě jiné kovy, jmenovitě měď a olovo, co podstatné součástky obsaženy jsou. Hlavní čtyry methody dobývání stříbra na hutích nyní zavedené a užívané jsou: těžení olovem (*Bleiarbeit*), amalgamování, vyzcezování (*Saigerarbeit*) a extrakci na mokré cestě.

Stříbro, nabýté kterýmkoli z uvedených čtyř spůsobův, není předce nikdy úplně čisté, obsahujíc v sobě vždy větší

neb menší množství různých kovův, jmenovitě mědi, olova, něco zlata atd. Za tou příčinou musí chemik, kdykoli k svým pracem stříbra potřebí má, prodajný kov teprve k dokonale čili chemické čistotě dovésti. Avšak právě stříbro nad míru snadno se chemickým spůsobem čisti, a v skulku málo je kovův, kteréby se jemu v tom ohledu vyrovnaly.

Vlastnosti stříbra, pokudž pouhým pohledem se zjevují, dostatečně jsou známy; nicméně nebude snad od místa vyčisti je zevrubněji. Stříbro má ze všech kovův nám do té doby známých barvu nejbělejší, stříbrnou (čistší nežli cín, rluť a platina), a lesk nejskvělejší. Neméně vyniká nad jiné kovy ve příslušní vešlou jasnosti zvuku, jejž ze sebe vydává. Tažností a kujností předčí nad všecky jiné kovy mimo zlato a platinu, neboť grán čistého stříbra dá se vytáhnouti na drát 400 stop dlouhý, i ačkoli velmi měkké jest, předce nicméně znamenitou pevnost má. Horka k rozlopení svému znamenitý požaduje, ač menšího nežli zlato, měď a platina. Stříbro tekuté leskne se ještě silněji nežli pevné, a kusy pevného stříbra plují na něm svrchu jako led na vodě; na důkaz, že stříbro tekuté při tuhnutí jako voda se roztahuje, nikoliv ale, jako větší částka ostatních kovův, smrštuje čili stahuje. To také příčinou, že stříbro do kadlubů vlité velmi dokonale je vyplňuje a tvar jejich na se běže, kdežto se tekuté zlato za tuhnutí v té míře smrštuje, že se k litécké potřebě naskrize nehodí, zůstavujíc kadlub nevyplněný.

Zvláštnost stříbra je tak zvané prskání (Spratzen). Když čisté stříbro roztopíme a pomalu tuhnouti necháme, uvidíme, že v tom okamžení, kde ztvrdnutí má, slabě vypraskne a několik bublin aneb výrostkův ze sebe vyžene.

Jakkolivék stříbro do počtu kovův nejlízeji rozptopitelných naleží, nicméně předce, dostatečným horkem páleno jsouc, nejen zkopalní ale i v páry se proměňuje, n. p. při výhřevu zplzeném velikými zapalovacími skly, neb když skrze teničký drát stříbrný mocné jiskry elektrické propouštíme, nýbrž také v pecním ohni.

Jedna z nejpamátnějších vlastností stříbra je snadnosť, se kterou pravidelné krystallové formy na se běže; nalezák se

sice v přírodě hlavně v nepravidelných balyanech, v podobě plechův, drátův, nitek, prášků a t. d., ale také přečasto ve krystallech, obyčejně velmi ostře a pravidelně vyvinutých. Když roztopené stříbro pomalu stydne, brává též krystalovou podobu na se.

Z počtu chemických sloučenin stříbra s jinými prvky daleko nejdůležitější jsou v průmyslném ohledu ony, ve kterých stříbro s jinými kovy pomícháno a slito jest, tak nazvané slitiny stříbra (*Silberlegirungen*). Takové dilem již i v samé přírodě nacházíme, dilem teprvě uměle tvoříme, roztápějice stříbro spolu s kovy, se kterými je sliti chceme. Slévání stříbra, jenž na peníze, nádobí a jiné podobné věci sloužiti má, s kovy špatnějšími, jmenovitě s mědí, děje se hlavně pro tu přičinu, že pouhé čisté stříbro přiliš měkké jest a delším užíváním i oběhem nad míru rychle se otírá. Stříbro slité č. legované s mědí jest tvrdší pouhého stříbra, pročež se užíváním mnohem méně stravuje, ale bývá také mnohem méně bílé, nýbrž — je-li množství mědi poněkud větší — načervenalé. Tažnost stříbra mědnatého není o mnoho menší v přirovnání k čistému kovu.

Legování stříbra s mědí děje se hlavně u stříbrných peněz a u nádob; jestif pak ve všech vzdělaných slátech postaveno pod dohled a kontrolu zemské vlády v té spůsobě, že nejen jistí stupňové předepsáni jsou, ve kterých výhradně dovoleno míchat oba kovy, ale že též nižádná stříbrná věc prodána býti nesmí, kleráby nebyla od zvláště k tomu ustanoveného úřadu zkoušena a vytlačenou pečeti za zákonitou potvrzena. Zřízení takové musí obzvláště za tou přičinou jakožto spravedlivé uznáno býti, poněvadžby sice ten, kdo stříbrné náradí kupuje, docela na libovůli prodávače spolehnouti musil.

Dobrota č. čistota stříbra, z něhož peníze raženy jsou, zrnem (*Korn*) se nazývá, váha pak každého kusu slove stříž (*Schrat*).

130.

U k o l y.

(Od Fr. L. Čelakovského.)

S námi štěstí nech zahrálo

Na pány neb posluhy,

K činům přec každému prálo

Dosti volné okruhy.

Nepaměti do propasti

Klesne pustý darmochleb:

Bláh, kdo pěstoval své vlasti

Jednu růži, jeden štěp!

Komu los však méně skvoucí

Padl, aspoň pro budoucí

Poutníky a poutnice

Urovnávej silnice.

131.

Rozličné snahy lidské.

(Od Vikt. Kornelia ze Všehrd.)

Rozličných na světě lidí rozliční jsou úmyslové, jimiž nuceni bývají, aby rozličné práce podstupovali, ne pro jedno stejný neb užitek, neb krátkovlá, neb chválu.

Věc válečná komuž k mysli jest, žene jej, aby těžké odění dnem i nocí na se bera, tělo své tvrdostí zbroje hnětl, a hladem, žízní, zimou a nespaním je, duši pak pečlivým myšlením nuzně sužoval, aby sobě dobyl buď cti lidské krve prolitím, neb zboží cizích statků sebraním. Kupec zisku hladovitý mnichá těla svého trápení, po světě těžkou práci veda, podstu-

puje; život svůj na cestách i na vodách, do krajin dalekých jezdě, v nebezpečenství vydává, mdlému častokrát dřevu věre, aby, nestálého zisku někdy dosáhna, kratochvíle libé sobě mohl užiti. Vytrvává mnoho rozličných díl lopotně robotný oráč, aby užitek práce své, nuznou a velmi chudou živnost, s dětmi v zedrané chalupě sedě, s hojným nedostatkem míti mohl. Trvá na studeném povětrí chlubný myslivec, ro dyni milé zapomena, aby se utíkající zvěř před chrty podíval, křikem svým i ohařův k honu ponoukaje, i zvěři k běhu popuzuje strašlivému. Jiné též všecky lidí vedle úmyslů jich rozličně žádost při rozličných věcech drží, a žádného člověka nenajdeš, kteřemužby něco v životě jeho k mysli zvláštního nebylo.

132.

Král Matiáš Uherský.

(Od Dan. Ad. z Veleslavína.)

Když král Matiáš uherský válků vedl s Jiřím, králem českým, chtěje ho z království vytisknouti a sám králem českým býti: jeden z dvořanův krále Jiřího přišel k králi Matiášovi, podvoluje se v to, že chce krále Jiřího svým mečem zrádně zavražditi, žádaje za to od krále uherského pět tisíc dukátův. Král Matiáš slíbil mu takovou summu dáti, když toho dovede, i ještě nad to více, a pro lepší toho jistotu udělal mu na to list. Nemnoho dní pominulo, ten jistý dvořenín vzkázal králi Matiášovi, že Jiřího krále mečem se světa sprovoditi nemůže pro množství věrných strážcův, kteříž jsou ustavičně okolo něho. Ale že ho konečně jedem otráviti chce a snadno toho dovede, bude-li toliko vůle jeho v tom. Tu král Matiáš zapověděl mu, aby krále Jiřího netrávil, přidav ta slova: Libí mi se, prý, což onen římský Fabricius pověděl, že u Římanův není toho obyčeje, aby jedem a trávením bojovali, ale mečem. A protož napomenul a vystříhl krále Jiřího, aby se na péci maje, vystříhal se jedu a žádných pokrmův nejedl, lečby jich prvé jiný okusil. Však v tom Fabricia nenásledoval, aby nepříteli svému i zrádce oznámil.

133.

Mravenci a kobylka polní.

(Od Ant. Puchmayera.)

Mravenci, jsouc hospodáři,
 Lačni nikdy nebyli.
 Jednou při slunečné záři
 Žito v zimě sušili;
 Prška jim je byla nějak zamočila.
 Kobylka tam polní přiskočila,
 Že pak toho času
 Nebylo již v poli zrna ani klasu —
 Nevědouc si jiné dáti rady,
 Neb ji hnětly hrozné hladý —
 Prosila jich, by se nad ní slitovali,
 Trošičku jí žita dali.
 „Proč jsi, dějí, v letní době
 Nenanesla špíže sobě?“
 „Času, odpoví, jsem málo měla;
 Neb jsem celé léto
 V jednom pěla.“
 Ti jí na to: „Tohoť jest nám věru líto!
 Ale co jsi v létě nazpívala,
 Slušno abys v zimě proskákala.“

134.

Plavba Kolumbova k objevení Ameriky.

(Dle Wash. Irvinga od Jak. Malého.)

Bylo časné ráno v pátek dne 3. srpna 1492, když Kolumbus, hnuv plachtami od zátoky Saltesské, ostrůvka to, jejž tvoří řeky Odiel a Tinto naproti Palosu, zaměřil k ostrovům

Kanárským, odkud pak pustili se zamýšlel přímo na západ. Za vůdce na té plavbě měl vymyšlenou mapu, již mu byl poslal Paolo Toskanelli z Florencie. Na té, jak ze všeho vidno, vyobrazeny byly břehy Evropy i Afriky, od jihu Irska až ku konci Guiney, co bezprostředně naproti končinám Asie ležící, pak v prostřed obou naznačen, byl veliký ostrov Cipango, popsaný od Marka Pola, patnáct set anglických mil od břehů asijských. K tomuto ostrovu Kolumbus nejdříve přirazili doufal.

Třetí den po vyplutí dala loď Pinta znamení, že se nachází v nesnázi; pravidlo jeji se zlámalo a vysmeklo. Bylo podezření, že se to stalo působením vlastníků jejich, aby učinili loď neschopnou k další plavbě a ona zpět poslána být musela. Pro Kolumba to byl nemalý zmatek. Dostal tím předchutí obliží, jakých mu nadílí se bylo od lidu, z části ke službě přinuceného a plného pochybností a zlých předstech.

Martin Alonso Pinzon, velitel Pinty, pravidlo dal přivázati provazy, které ale brzo zase povolily, a poněvadž loď tato i v jiném ohledu nedostatečnou se viděla, ploužil se Kolumbus tři neděle mezi ostrovy Kanárskými, hledaje nějakou jinou loď na místě ní. Nemoha však nižádné nalézti, dal Pintu opraviti a opatřiti i novým pravidlem. Také latinské plachty Ninu změněny jsou na čtyrrohé, aby mohla pracovati jistěji a trvaleji. Mezitím, co se tyto opravy daly a lodi dřívim a vodou se zásobovaly, zpraven jest Kolumbus, že spalřeny jsou tři karabely, kterak odrazily od ostrova Ferro. Obávaje se nějakého nepřátelského úkladu od krále portugalského zato, že se dal ve službu Španělskou, pustil se na moře ranou jílrem dne 6. září, úplná však po celé tři dny tišina nedovo-lovala lodím vzdálit se hrubě od břehu. Takové zdržování bylo trapné Kolumbovi, který, obávaje se, aby se nepřihodilo něco, coby zmařili mohlo jeho výpravu, dychtiloužil na-lezati se daleko v prostřed oceánu, kdeby nespatřoval ani země, ani lodí, kteréž v čistém povětrí tohoto zeměpásu roz-zeznati lze na nesmírnou dálku.]

V neděli dne 9. září při svítání spatřil Ferro v dali devíti mil; nalezel se tedy právě u těch míst, kde se byly objevily portugalské karabely. Pro šlěslí zdvihl se větrik při vystú-

pováni slunce, a v běhu toho dne mizely pomalu výšiny Ferrerské z obzoru.

Když ztratili s očí poslední stopu země, námořníci počali klesati myslí; zdálo se jim, jakoby se byli rozloučili se světem. Za nimi zůstalo vše, cokoli jest drahého srdeci lidskému — vlast, rodina, přátelé, i sám život; před nimi vše bylo matnou směsici, tajemstvím a nebezpečenstvím. Mnozí zoufali, zdali kdy ~~za~~^{opek} spatří domov svůj. Mnozí z surových plaveců cedili slzy, a někteří počali hlasitě naříkat. Kolumbus všemožně snažil se, aby je potěsil, líče jím bohaté ty země, ku kterým je doufal přivesti, a slibuje jím půdu, bohatství i vše, cokoliv jen mohlo vzbudit žádost aneb roznítiti obraznost jejich, aniž pak mínil mámiti je sliby, neboť skutečně měl zato, že je všecky bude moci vyplnit.

Dal nyní nařízení velitelům ostatních lodí, kdyby náhodou byly odtrženy od sebe, aby jen předse na západ plouly. Předvídaje, že slepé obavy, vzbuzené již mezi mužstvem, porostou za každým krokem, kterýmž se budou vzdalovati od svého domova, vymyslí si lešt, při které setrval po celou cestu. Zavedl totiž dvojí počet, jeden soukromý, ve kterém pojmenáván jest pravý běh lodi, aby se on sám jím řídil; druhý veřejný, do kteréhož každému volno bylo nahlédnouti, a ve kterém denně odnímal se jistý počet mil od uražené cesty, tak že námořníci zůstávali na omylu strany vzdálenosti, jakou měli za sebou.

Když byli asi sto a padesát mil na západu od Ferrá, potkali se s kusem stožáru velikého korábu, a lid, lekaje se každého úkazu, smutně pohlížel na tento úlomek roztríštěné lodi, an jako zlé znamení žene se tuto při vstupu do neznámych vod.

Dne 13. září večer znamenal Kolumbus ponejprv úchylek magnetické střelky, úkaz předtím od nikoho nepozorovaný. Z počátku nezminil se o tom, aby lidu svého nepolekal; brzo však věc ta zpozorována od lodivodů, kteří se z toho nepokojili. Zdálo se, jakoby i samy zákony přírody měnily se, jakoby vkráčeli do jiného světa, podrobeného jiným pravidlům. Obávali se, aby pomalu kompas neztratil tajemné moci; neboť

Kamby se děli v pustém a neznámém oceánu bez tohoto vůdce? Kolumbus snažil se veškerou vědomostí i veškerým vtipem svým vysvětliti jim věc tu, aby utišil bázeň jejich. Pravil jim, že střelka ukazuje ne přímo k polárné hvězdě, nýbrž k jistému neviditelnému místu. Odchylek prý tedy nesluší přičítati chybnosti kompasu, nýbrž pohybu samé hvězdy severní, která, zároveň všem ostatním tělesům nebeským, má proměny a svůj oběh, každého dne kolem pólu se otáčejíc. Veliká vážnost, které Kolumbus požíval jakožto na slovo vzatý hvězdář, dodávala váhy tomuto výkladu, a strachy minuly.

Přišli nyní do okrsku živého větru, který stále věje za sluncem od východu k západu mezi obraťníky, a nadto zasahuje několik nejbližších stupňů oceánu. Příznivým větrem tímto hnání jsou přímo zlehka sice, ale rychle, mořem tichým, tak že po mnoho dni nebylo třeba ani zatočiti plachtami. Kolumbus ve svém denníku často zmiňuje se o tiché mírné a jasné povětrnosti i přirovnává čistá a lahodná rána k dubnovým jitrům v Andalusii, dodávaje, že toliko zpěv slavičí scházel k dovršení klamu.

Nyní spatřovali veliké spousty rostlin a bylin, hnaných vesměs od západu. Některé náležely k druhům, jaké rostou na skalách anebo v řekách, a byly tak zelené, jakoby nedávno byly teprv odtrženy od země. Na jedné ze spoust těch byl živý morský rak. Viděli také jistého bílého tropického ptáka, který nikdy nespí na moři, a okolo lodí pohrávali bahnici. Kolumbus domnival se, že se dostal do porostlého moře, o kterémž dotýká Aristoteles, do něhož zanešeno bylo jednou několik lodi Kadizských prudkým větrem východním.

Čím dále přicházeli, tím více spatřovali jiných úkazů dodávajících loďníkům dobré myslí: množství ptáků přiletovalo od západu, k půlnoci viděn jakýsi mrak, jaký často zakrývá zem, a při východu slunce obraznost námořníků, podnicena jsouc přání jejich, z mraků těch tvořila vzdálené ostrovy. Každý chtěl být nejprvnější, aby spatřil a ohlásil žádoucí břeh; neboť královští manželé byli vysadili úrok třiceti korun tomu, kdoby nejprvé vypáral zem. Kolumbus časem skoumal hloubku moře šnůrou dvě stě sahů dlouhou; dna však nenalezl. Martin

Alonzo Pinzon jakož i jiní důstojníci jeho často naň dolehlali, aby změnil směr plavby a zaměřil v tu stranu, odkud přicházela příznivá tato znamení; on však setrval ve směru západním.

Přes všelikou opatrnost, jaké užíval Kolumbus, aby lid svůj nechal na omylu o délce vykonané cesty, počal tento reptati pro tak dlouhou plavbu. Rozličné známky země, které nadějím jejich byly lahodily, jedna po druhé mijely, a opět prostírala se před nimi nekonečná šířina moře a nebes. Již byli pokročili k západu mnohem dále, nežli kterýkoliv plavec před nimi, a ač vzdáleni všeliké pomoci, přece neprestávali plouti do bezmezné na pohled propasti. I ten příznivý vítr, který zdál se býti jako seslán od Prozřetelnosti, aby je příjemným a lehkým vanutím unášel do nového světa, počala bázeň jejich považovali za budoucí překážku. Obávali se totiž, že věje neustále od východu a nedovolí jim vrátiti se do Španělska. Toto poslední jejich obávání udusil na nějaký čas lehký větrík od západu. Rozliční malí pláci, jací obyčejně pobývají v hájích a ovocných sadech, přiletovali ráno se zpěvem a večer zase odletovali. Zpěv jejich velice potěšoval srdce ubohých lodníků, kteří jej pozdravovali jako hlas od země. Ptáci, jež posud vídali, velicí byli a silných křídel; tyto pak soudili příliš slabými k dalekému letu, a zpěv jejich svědčil o tom, že nejsou tuze unaveni.

Druhého dne nastalo hluboké utíšení, a moře, pokud oko stačilo, pokryto bylo bylinami, tak že vypadalo jako veliká zatopená louka, kterýžto úkaz přičítali nesmírnému množství podmorských rostlin, odtržených ode dna rozličnými proundy. Lodníci obávali se nyní, aby se moře nezmělčilo, i strachovali se tajných skalisk a písčin, na něžby vrazili mohly lodi v prostřed oceánu, daleko břehu, na kterýžby se lid mohl uchrániti. Kolumbus ukázal jim lichost té bázně, spustiv do moře dlouhou šňůru s olovnicí a nenalezna žádného dna.

Po tři dni trvali lehci letní větríkové, brzo jižní brzo západní, a moře bylo hladké jako zrcadlo. Tu se počali lodníci nepokojiti pro tichosť povětrí. Znamenajíc, že protivné větry, jaké se někdy naskytovaly, byly pomíjející a nestálé a k tomu tak slabé, že ani nestačily zkadeřili hladinu

vodní, kdežto jediný stálý a silný vítr byl východní, který však též neměl dosť moci, aby zrušil mrtvou tichost oceánu: i obávali se, bud' že zahynou v prostřed šírých vod, anebo že protivní větrové zamezí jim cestu do vlasti.

Kolumbus nepřestával s podivu hodnotu trpělivosti vymlouвати jim nerozumné jejich myšlenky, avšak nadarmo, až tu pro štěstí stalo se silné vzedmutí moře, žádným větrem neprovázené, kterýžto úkaz často se pozoruje na vodách těchto, spůsobován jsa buď minulým nějakým úvětrím, anebo vzdálenějším tahem větru. S podivením bylo to námořníkům, i minula lichá bázeň, povstalá utišením se větru.

(Postavení Kolumbovo čím dále tím bylo nesnadnější. Netrpělivost mužstva vrůstala ve zjevnou zpouru. Rotili se po straně, nejdříve v malých tlupách po dvoa nebo třech, které však se množily a stávaly nebezpečnými, sjednocujice se v replání a výhrůžkách proti admirálovi. Vyhlašovali ho ctižadostivým zoufalcem, který v šíleném třeštění podniká něco nadobyčejného, aby se proslavil před světem. Jaký závazek ukládal jim dalšího vytrvání? Kdy mohli považovati výminky smlouvy své za vyplněny? Vždyť byli již pronikli až do moři, kde posud žádná plachta se nebyla objevila, aniž kdo předtím byl dobrodružil. Měli-liž se plaviti pořád dále až do svého zahynutí, anebo až návrat v těchto chatrných lodích dočista nemožný bude? Kdož jim mohl mítí za zlé, kdyby, dbajíce své bezpečnosti, se obrátili? Admirál byl cizinec, nemající žádných mocných přátel. Návrh jeho pokládán byl od učených za nedůvodný i pošetilý a zamítán od lidí všech stavů. Nebylo tedy při něm žádné strany, než naopak byl veliký počet takových, kteří se radovali, kdyby předsevzetí jeho přišlo na zmar.)

Takovýmto rozjímáním tužili se lodníci ke zjevné zpouře. Ano někteří navrhovali, aby, shodivše admirála do moře, vyhlásili, že spadl s lodi, když hvězdářskými nástroji sledoval hvězdy a znamení nebeská.

Kolumba nebyly tajny tyto postranní pletichy, oni však ukazoval tvář jasnon a neproměnnou, jedny upokojoval lahodnými slovy, při jiných podněcoval pýchu a lakotnost, přímo

pak trestem vyhrožoval těm, kteří byli urputnější nad jiné. Nové naděje bavily je po nějaký čas. Dne 25. září Martin Alonzo Pinzon, vystoupiv na zadek lodi své, zvolal: „Země! země! Señor, hlásím se o vysazenou odměnu!“ A skutečně zjevovala se k jihozápadu jakási země, tak že Kolumbus, po kleknutí na kolena, díky vzdával Bohu, a veškeren lid zpíval *Gloria in excelsis*. Lodi, změnivše běh svůj, zaměřily přímo k jihozápadu, avšak ranní světlo učinilo konec nadějím jejich co pouhému snu; domnělá země nebyla nic nežli večerní mrak, kterýž přes noc zmizel.^{nez grana de}

Po několik dní plavili se dále, a naděje s reptáním se střídala, až rozličné známky země tak četnými se stávaly, že lodníci z předešlého zoufalství přešli v neobyčejnou rozčilenost. Ještě každý snažil se zasloužiti slibenou odměnu, zvěstovali zem jeden přes druhého; až Kolumbus prohlásil, že kdyby někdo vydal takový hlas, a ve třech dnech potom země nebyla nalezena, všeho pozbude práva k odměně.

Dne 7. října dovršili sedm set a padesát mil plavby, v kteréžto odlehlosti byl doufal Kolumbus přiraziti k ostrovu Cipango. K jihozápadu bylo viděti, ana táhnou veliká hejna malých ptáků polních. Ke přímluvě Martina Alonza Pinzona a bratří jeho změnil Kolumbus toho večera směr svůj k jihozápadu. Čím dáleji plouli, tím více množily se známky země; ptáci zpívající obletovali lodi, a na vodě plovaly byliny tak čerstvé a zelené, jakoby právě přicházely od břehu. Když však na schylku třetího dne změněného běhu spatřili lodníci zacházení slunce za obzor bez břehu, opět vypuklo hlasité reptání, i stáli na tom, aby se další plavby pustilo mimo sebe. Kolumbus pokojil je pěknými slovy a štědrými sliby; vida však, že tím spůsobem zbytečně rozněcuje zpouru jejich, obrátil i pravil jim, že všecko řeptání jest marné, jelikož výprava vyslána jest od panovníků hledat Indie, a on, děj se co děj, odhodlán setrvati, dokud s pomocí Boží nedojde cíle.

Nyní byl v zjevném odporu se svým mužstvem, a postavení jeho bylo by valo zoufalé, kdyby druhého dne nebyly se pro štěstí objevily takové známky země, jež nepřipouštěly

dalšího pochybování. Druh zelených ryb, jaké zdržují se poblízku skal, ploval okolo lodi, trnová ratolest s trnkami při hnala se; dále vytáhli rákosový prut, malé prkénko, a což nade všecko bylo, hůl uměle vyřezávanou. Všecka truchlivost i všecko reptání bylo zapuzeno, a celý den pátral každý po zemi dávno hledané.

Večer, když dle obyčeje lodníci byli odzpívali Salve regina, Kolumbus učinil k nim důtklivou řeč, ve které uka-zoval na dobrotnost Božskou, že Bůh je provodil lehkými a příznivými větry přes tichý oceán k zemi zaslibené. Jevíl pevnou důvěru, že této noci ještě spatří zem, a nařídil, aby se pilně vyhlíželo z podlubu, slibiv tomu, kdoby nejprve vy-pátral břeh, přidati k odměně od panovníků vysazené ještě kabátec aksamitový.

Po celý den vál vítr čerstvější než obyčejně a moře bylo pohnutější než jindy; při východu slunce opět zaměřili k západu, rychle unášeni jsouce po vlnách, nejpřednější pak byla Pinta jakožto z lodi nejhbitější. Nejvyšší roznícení pa-novalo na lodích, nikdo té noci ani oka nezamhouřil. Když se smrklo, Kolumbus zaujal stanoviště své na nejvyšším místě zadní paluby. Jakkoliv ukazoval za dne tvář veselou a dů-věry plnou, mysl jeho nicméně co nejtrapněji byla pohnuta. Sproštěn jsa temnotou noční pozorujících jej zraků, bděl pilně a neunaveně, pronikaje okem skrze mlhavý obzor, zdaliby někde spatřil sebe slabší známku země. Najednou okolo de-sáté hodiny zdalo se mu, že v dali třptytí se světlo. Obávaje se, aby ho snad příliš živá naděje neklamala, zavolay Pedra Guliérreza, komorníka královského, i tázal se ho, zdaliž vidí světlo v té straně; i přisvědčil tento, že vidi. Kolumbus, vždy ještě maje pochybnost, aby snad nebyl nějaký klam obraznosti, vzkázal pro Rodriga Sancheza ze Segovie, a dal mu tutéž otázku. Mezitím však, co tento obcházel strážní budku, světlo zmizelo. Ještě jednou neb dvakrát viděli je později vyskočili a zase zmizeli, jakoby to byla pochodeň v kocábce rybářově, houpající se na vlnách, anebo jakoby někdo na břehu nosil ji od domu k domu. Tak míjivé však a nejisté byly tyto záblesky, že málokdo přikládal jim jaké důležitosti;

Kolumbus však považoval je za bezpečnou známkou země, a sice země obydlené.

Setrvali ve směru svém až do druhé hodiny k ránu, kdežto dělová rána z Pinty dala radostné znamení země. Byl tě ji nejprvě postřehl jeden lodník jménem Rodriguez Bermejo, ze Sevillského předměstí Triany, rodič z Alkaly de la Guadaira: odměna však příknuta jest později admirálovi, poněvadž on dříve spatřil světlo. Patrně viděli nyní zem asi dvě míle vzdálenou, načež shrnuvše plachty zastavili, netrpělivě očekávajíce rána.

Myšlényky a city Kolumbovy v této krátké době jistě byly silné a bouřlivé. Konečně, přes všechny obtíže a nebezpečenství, dosáhl nyní cíle svého. Veliké tajemství oceánu bylo odhaleno; theorie jeho, kteréž se posmívali učenci, byla vitézně potvrzena; on se byl slávou pojistil tak trvalou jako země sama.

Těžkoť i samé obraznosti, pochopití city takového muže v době tak vznešeného objevení. Jaké matné množství domyslů ~~muselo~~^{as} naléhaly na ducha jeho o zemi, která tu ležela před ním zahalená v temnotu! Že byla úrodná, toť patrno bylo z rostlin hnáných po moři od jejich břehů. Domnival se též, že v čistém povětrí čije zápach aromatických hájů. Pohybující se světlo, kteréž byl viděl, svědčilo, že jest bydlištěm lidí. Jací však jsou tito obyvatelé? Jsou-liž podobni lidem jiných částí země, či snad jest to oblude nějaké plémě, jakým obraznost onoho věku ráda naplnovala všecky krajiny vzdálené a neznámé? Přirazil-liž k nějakému divokému ostrovu daleko v mořích indických, či jest to samo pověstné Cipango, předmět zlatých jeho snů? Tisícero podobných myšlének muselo se mu namítati, an bdě očekával konec noci, zvědav, zdali ranní slunce odhalí divokou poušť, anebo vzejde-li nad libě páchnoucími háji, skvostnými chrámy, pozlacenými městy a náherou vzdělanosti východní.

Kolumbovo věstnictví v letech

135.

Velikonoční.

(Staročeská píseň.)

Prozpěvujmež všickni nyní
 Na den Božího vzkříšení,
 Majíc v srdeci utěšení
 Z nesmírného dobrodění.

Jemu kůrové andělstí,
 Všickni měštané nebeští,
 I také živlové zemští
 Chválu pejí na výsosti.

Léto zimě průvod dává,
 Slunéčko teplé zahřívá.
 Libý větríček provívá,
 Rosa nebeská skropívá.

Země se znovu otvírá,
 Tráva se kvítím odívá;
 Všecko stvoření okřívá,
 Svého pokrmu požívá.

Nebesa svítí jasněji,
 Měsíc i hvězdy světleji,
 Tekou potůčky zvolněji,
 Osení vzechází spěsněji.

Lesové se zelenají,
 A štěpové prokvítají,
 Winnice vůni dávají,
 Ptáci utěšení mají.

A jiné všecko stvoření
 I rozličné pokolení
 Z jeho slavného vzkříšení
 Mají nová utěšení.

136.

První umývání nohou na hradě Pražském.

(Od Bartoše Písáře.)

V zelený čtvrtok (9. dubna 1528) král Ferdinand I., jsa od přirození k nábožnosti nakloněn, krmil chudé a umýval jim nohy na hradě v zeleném pokoji, příkladem pána svého Ježíše Krista, obyčejem tímto. Nejprv rozkázal přinesit třinácte chudých žebravých lidí mužského pohlaví, do téhož pokoje, tu kdež rytírstvo a stav městský obyčej mivali mít své potazy, uvésti a za stůl dlouhý posaditi, na kterémž bylo krytí ubrusy, talére a konvice dřevěné, každému z nich obzvláště připravené. Potom rozkázal jistým osobám, pánum znamenitým některým českým a rakouským, aby jim krmě z kuchyně jeho nosili, jichžto bylo třinácte nákladně připravených. A když se to tak stalo, že jsou nosili krmě, rozdelené na každou osobu obzvláště na mísky skrovné dřevěné, král, stojí před stolem, sloužil jim a podával každému těch krmí, a víno do konvic těch jim naléval. Čehož každý z nich nedojedli, rozkázal dvořanům, aby po obědě to jim všecko, toliž krmě, mísky, konvice a talére dřevěné, každému v neckách, jichž také třináct bylo připraveno, do příbytků jich každého snášeli, kdyžby domů šli. A když bylo po obědě, kněz zpíval čtení sv. Jana, kteréž toho dne křesťanstvo zvyklo po kostelích zpívat o umývání noh apoštolských. A když se toho dozpíval, že vzal Pán Ježíš prostěradlo, přepásal se jím, a vzav měděnici, nalil vody a t. d.: tehdy král přepásal se čistým prostěradlem a kázel sobě měděnici přinesli; a vzav ji s vodou biskup Trientský, tehdáž přítomný, postavil pod nohy každému tomu chudému. Král pak přiklekl na zemi,

a ten biskup každému naléval vody na jeho nohu pravou obnaženou, a král umýval a rouchou čistou vytíral, a potom i políbil, až do posledního. A když to dokonal, tehdy kázel sobě podati třinácte měšečkův červených zamišových, k tomu připravených, a v každém byl groš zlatý rýnský, a zavěšoval jim je na jich šíje; k tomu také každému několik loket sukna dobrého s sukni a kmentu s košíli rozdal, a s tím je pustil do přibytkův jejich.

Takového skutku není slýcháno o žádném pánu mocném křesťanském, aby se tak ponižoval, jako tento král těchto časův. Potvrzuji to o něm hodnověrni i znamenití lidé a za věrnou pravdu vyznávají, že i jinde v jiných krajích a zemích totéž obyčej měl činiti. A tolikéž o císaři Karlovi bratru jeho vysvědčují.

137.

Disticha.

(Od Václ. Rosy.)

Věr tomu, žeť ve všem tobě všecko zde poplyne šťastně,
Jestli počátek i cíl Bůh tobě vždycky bude.

Patř v světě, nač jen chceš, hle visí nití všecko na tenké:
Příhoda podvrátí vše velikou i malou.

138.

Mikoláš Koprník.

(Od Jana Krejčího.)

Prostřed čtrnáctého století, za panování polského krále Kazimíra Jagelonovce, (přistěhovali se) předkové Koprníkovi do Polska. Děd jeho, též jménem Mikoláš Koprnik, byl narozen v Čechách. L. 1396 byl v Krakově přijat za měšťana. Z Kra-

Quod non feceris tuus erit tuus.

kova do rozličných měst polských obchod vedl, zvláště do Toruně v polském Prusku. Jeden ze synů jeho usadil se pak eo-pekař v Toruni a pojal roku 1464, deset let po spojení této částky Prus s královstvím polským, za manželku Barboru Wasselrodotovou, sestru biskupa Varmiňského; dům, kterýž co věno její obdržel, stojí dosud ve sv. Anenské ulici v Toruni. V jaké vážnosti u svých spoluobčanů byl, dosvědčuje to, že jej následujícího roku vyvolili do obecné rady.

Devět let po zasnoubení, dne 12. února 1473, narodil se mu syn, Mikoláš, slavný náš hvězdář.

Již v útlém mládí projevoval Koprník zvláštní vlohy, naučiv se vedle obyčejných školních předmětů latině i řečtině. Ve věku deseti let umřel mu otec, a sirotka ujal se šlechetný strýc jeho, biskup Varmiňský. V devatenáctém roce odebral se na vysoké školy.

Universitu Krakovskou spravoval tehdy Matiáš z Kobylina, a mezi údy jejími nalezal se Vojtěch Brudzewski, znamenitý professor hvězdárství. Mladý Koprník studoval především filosofii a medicinu, zároveň se ale obíral horlivě hvězdárstvím. Jakub z Kobylina, Mikuláš Szadek, Martin z Olkusza, slavní potom matematiky professorové, byli spolužáci Koprníkovi, všickni zas v mathematice a hvězdárství žáci Brudzewského. Když pak, naléháním knížete kardinála Friderika Jagelonovce, Brudzewski odešel do Litvy na úřad sekretáře při knížeti litevském Alexandru, potomním králi polském, Koprník odhodlal se, že půjde do Vlach, aby tam studia svá dokonal. Aby cesta tato jemu stala se tím užitečnější, věnoval všecken prázdný čas, který před odchodem ještě v Krakově ztrávil, umění malířskému, a přivedl v skutku k tomu, že nejenom krajiny, nýbrž i podobizny dosli věrně uměl vyobrazovati.

Po čtyrletém pilném studování na universitě Krakovské vrátil se na čas do Toruně, a rozloučiv se s malíkou a ujcem, odebral se v 23 letech do Vlach. Nejdříve zastavil se v Padově, aby v studiích filosofických a lékarských pokračoval, a po třech letech obdržel tam důstojensví doktorské ve filosofii a lékařství. Zároveň pokračoval v studiích hvězdářských.

Sláva obdivovaného tehdy hvězdáře Regiomontana byla mladému Slovanu novou pohnutkou ku pěstování této vědy, která velikému duchu jeho nesmírnou dosud nevyskoumanou prostoru poskytovala. Také naplňovalo toho času jméno Krištofa Kolumba veškerou Evropu. Každý obdivoval se smělému duchu toho muže, který na základě hlubokých studií, přes tisícery překážky, objevením Ameriky potvrdil domněnku o kulatosti země. Vítězství Kolumbovo nemálo povzbuzovalo všechny důmyslné hlavy toho věku. Koprník, veden jsa vnitřním pudem a rádou Brudzewského, podněcován slovůtností Regiomontanovou a utvrzen v předsevzetí svém příkladem Kolumbovým, obrátil se k hvězdárství.

Z Padovy zacházel často do Bononie, kde Dominik Maria de Ferrare již po dvanácte let s velikým prospěchem přednášel hvězdárství. Oba mužové stali se brzo přáteli a často pracovali společně. K návrhu Ferrarova byl Koprník r. 1499 jmenován professorem mathematiky na universitě v Římě, kde svou učeností a výmluvností čelné a vybrané posluchačstvo kolem sebe shromažďoval. Čím více však hvězdárství, jež vykládal, žákům jeho postačovalo, tím více přicházel mladý učenec k poznání, že všecka stará soustava hvězdářská jest vlastně bez důvodného základu a že nemá jednoty ani srovnalosti. Planety a hvězdy kolují prý dle této soustavy v nesmírném prostranství s rychlosí, kteréž nižádná obraznost představiti sobě nemůže, i nebylo možno najít určitého zákonu v spletených jejich drahách. Koprník cítil tuto vadu, ale nebyl ještě s to, aby ji napravil, s neunavnou pilnosti však obíral se pozorováním a skoumáním, až konečně šťastně přišel na stopu slavnému svému objevení.

Pobytí Koprníkovo v Římě brzo bylo přetrženo nastalými tam bouřemi. Za Alexandra VI. Koprník rozloučil se po vlasti, která lehdáž v nerušeném blahobytu rozkvétala. Navrátil se do Krakova r. 1502. Kdyby po penězích se byl sháněl, bylby mohl nyní s velkým prospěchem provozovati lékarství, a kdyby po obyčejné lidské chvále byl toužil, mohl snadno státi se nástupcem Vojtěcha Brudzewského, učitele svého. Ale cíl cížádosti jeho byl mnohem vyšší. Nepřestal doufat, že

odkryje pravou soustavu světa. Aby toho docílil, byl mu však potřebný útulek pokojný a život tichý. Stav kněžský poskytoval mu, čeho sobě žádal, a souhlasil též se zbožným citem jeho; pročež připraviv se, přijal od Jana Konarského, biskupa Krakovského, posvěcení na kněžství. Působením strýce svého, biskupa Varmiňského, stal se pak r. 1510 kanovníkem ve Frauenburku, městě nad Vislou v polském Prusku.

Zde, zaměstnán jsa trojím úřadem, žil až do své smrti, vykonávaje svaté povinnosti co kněz, slouže chudobnému lidu co umělý lékař a obíraje se skoumáním hvězdářským. Ale pokoje a poklidu, po kterém toužil, nenašel zde. Neustálými nárazy svárlivých německých rytířů, kteří severní částkou Prus vládli, v majetku svém byl znepokojoval a jen pevná záštita ujce biskupa zachránila mu práva jeho. Přes to však pokračoval neustále ve svých pracích. Nejsa spokojen se soustavou starých hvězdářů, přemítal, pročby země, jsouc dle nevýratného důkazu Kolumbova kouli jako jiné planety, měla býti nepohnutým středem všeho světa. Myšlenku tuto stopovav ve všech jejich důsledcích, hned po návratu do Krakova vypracoval během pěti let, mezi roky 1502 a 1507, novou svou soustavu. Od té doby začal psát veliké své dílo *de revolutionibus*. Přitom nejednalo se ovšem o pouhé sepsání velikolepé domněnky, nýbrž třeba bylo nahraditi počty a pozorování starých hvězdářů novými pozorováními a počty. V tom mu byli nápomoci spolužaci jeho Jakub z Kobylina, Wapowski, Szadek a Martin z Olkusza. Parallaktický nástroj, jež si sám sestavil, byl nanejjvýš jednoduchý, avšak tak důmyslně vyveden, že Tycho Brahe, obdržej jej později darem, u vytržení nad ním latinskou básni jej oslavil. Porovnáme-li tento nástroj s nynějšími zevrubnými stroji na hvězdárnách, povážime-li, že Koperník žil v době, kde nebylo dalekohledů ani chronometrů, užasneme tím více nad ohromností vynálezu jeho. Můžeme hvězdáře tohoto považovati co architekta, jenž vyrýsoval veliký plán k slavné budově, vypočtení kamenů k stavbě potřebných však jiným ponechav.

Přijme-li se pohybování země, zvrhnou se tím samým již všecky domněnky starých, souvisící s theorii o pevném

stání země, a sluší vystavili novou soustavu, ježto by obsahovala vysvětlení všeho pohybu. Koprník to učinil. Bedlivým pozorováním ustanovil stanoviště planet, vysvětlil pohybování země a luny, a stopovav krok za krokem Ptolemea, ukázal nedůvodnost jeho soustavy. Jakých pozorování, jakých počtů bylo k tomu potřebí! Výsledek neunavných prací těchto bylo r. 1530 veliké dílo: *de orbium revolutionibus*, kteréž však teprva o třicet let později v poslední době života jeho na světo vyšlo.

Vědecké práce nezabráňovaly Koprníkovi, aby dostál svým povinnostem co kněz a měšťan. Důstojná povaha jeho, šlechetná mysl a hluboká důmyslnost vděčně byly uznávány od biskupa a spolukanovníkův. Ve všech důležitých věcech tázán býval o radu a úsudek. Ke sněmu v městě Grudziążu byl jednohlasně vyvolen zastupitelem své kapituly, a biskup svěřil mu spravování statků diecesánských. Taktéž vedl soudu při s německými rytíři, kteří bezprávně některé zádušní statky byli zajmuli, a zvítězil nad těmito tuhými odporníky. Rovněž pochází od něho návrh k opravě mincovní, jejž na sněmě Grudziążském obšírně vyvinul. Posléze zřídil ve Frauenburce tlakostroj, kterýž vodu k domům výše položeným vedl; vodoteče, návodem jeho vystavěného, nalezají se v tom městě posavad zbytky.

Podotkli jsme již, že Koprník dílo své dokonal r. 1530, ale teprva o třicet let později vydal. Nicméně měli některí mathematikové již dříve vědomost o jeho obsahu. Erasmus Reinhold mluví o spise tom v pojednání o soustavě Ptolemejské s největší úctou, a vykládaje některé pohyby na nebesích, podotýká, že vysvětlení jejich požaduje nového Ptolemea, kterýž, jak připovídá, vyjde z pruské země. Ze sněmu Lateránského, na němž se jednalo o opravu kalendáře, dostal K. přípis, aby svou radou a svými vědomostmi k této důležité věci se propůjčil, načež odeslal do Říma své tabule hvězdářské. Jakou všeobecnou pozornost práce Koprníkovy zbudily a s jakou toužebnosti se uveřejnění jich očekávalo, o tom svědčí psaní Mikuláše Schömberka, kardinála Kapuánského, kterýž co nejsnažněji prosí, aby mu přepis rukopisů svých zaslal.

Největší úctu prokazoval mu však Jiří Rheticus, professor mathematiky ve Wittemberce, který svou stolicí učitelskou r. 1539 opustil, aby se, jak praví, raději stal žákem takového mistra, než aby dále přednášel dle soustav starých. Prvé nežli se Rheticus k novému svému učiteli odebral, navštívil professora mathematiky v Norimberce, Schonera, jehož za otce ctil. Tento prosil jej, aby mu co nejdříve dal zprávu, zdali práce Koprníkovy skutečně souhlasí s pověstí, jaká o nich jest rozšířena. Asi po dvou měsících odesal Rheticus Schonerovi psaní, plné obdivu znamenitého hvězdáře Toruňského. „Zezlo hvězdárské,“ praví, „Bůh udělil na vždy Koprníkovi. Hospodin uznal jej hodným, aby opravil tuto vědu, vyložil a rozšířil ji.“

Není divu, že Koprník při všech svých výtečných vlastnostech a hluboké učenosti nalezl i nepřátele. Výsledky prací jeho příliš byly na odpor domněnkám tehdy vůbec panujícím. Jedni, totiž skrovny počet uvážlivých, očekávali důkazy a potvrzení nové theorie; jiní, mezi nimi zvláště osobní nepřátele Koprníkovi, rytíři německí, vyhlašovali ho před lidem nezkušeným za blázna. Najatí kejkliři chodili od města k městu a hnusnými šprýmy uváděli důstojného muže v posměch luzy; ba drzost jejich byla tak veliká, že ve Frauenburce samém na veřejném místě nemotornou parodií provozovati se osmělili. Přátelé Koprníkovi, vidouce, ana luza kolem kejkliřů se hromadí a jásá, domlouvali mu, aby sběr tuč rozehnali dal; načež Koprník krásná ta slova pronesl: „Nunquam volui populo placere; nam quae ego scio, non probat populus: quae probat populus, ego nescio.“

Co pravý křesťan splácel Koprník pohanění toto dobrděním. Ani potom nezavřel domu svého chudému a chorému lidu. V síních jeho stály pořád záslupy očekávajících poradu nebo léky, a tak slavná byla jeho zkušenosť lékarská, že i lékaři sami v pochybných případech radu s ním brávali. Koprník byl již u vysokém stáří, když konečně na prosby a domluvy svých přátel, zvláště arcibiskupa Chlumského Tidemana Gisia, k vydání svého díla se odhodlal. Napsal ještě věnovací list papeži Pavlu III. a odesal rukopis Gisiovi, kterýž jej k vydání Rheticovi svěřil. Rheticus dal spis bez prodlení (1543) v No-

rimberce vytisknouti pod titulem: *Nicolai Copernici Torunensis de revolutionibus orbium coelestium libri VI.*, in quibus stellarum et fixarum et erraticarum motus, ex veteribus atque recentibus observationibus, restituit hic autor. Praeterea tabulas expeditas luculentasque addidit, ex quibus eosdem motus ad quodvis tempus mathematum studiosus facillime calculare poterit.“ Osiander, přítel Rheticův a čtitel Koprníkův, napsal ke spisu předmluvu, v níž, aby jiné hvězdáře nerozhoršil, pohybování země jenom za domněnku vyslovil, již se úkazy nebeské tak dobře vysvětliti dají, jako theorií starší. Mimo tuto předmluvu nalezá se na počátku spisu psaní Mikuláše Schomberka, kardinála Kapuánského, o němž jsme se již dříve zmínilí, a pak přípis papeži Pavlu III., v němž Koprník důstojným spůsobem učení své hájí a ochraně svatého otce poroučí. „Dílo své,“ piše, „věnuji Tobě, olče svatý, ku přesvědčení všem, učeným a neučeným, že se nevyhýbám posouzení a rozbíráni. Tvá autorita a láska k vědám výbec, zvláště mathematickým, budou mi štitem proti zlým utrhačům a ochrání mne proti nim navzdor přisloví, kteréž praví, že není léku proti uštknutí utrhačově.“ Dále uvádí příčiny, pro které zavrhl soustavu starých hvězdářů, jelikož nestačí k vysvětlení pohybů nebeských, a připomíná, že učenci a důkladní mathematickové skoumáním jeho pochvaly neodeprou, ač budou-li jen důkazům jeho pozornostě věnovati; povrchním však a nevědomým lidem, kteří snad některých míst písma svatého zneužijí, aby proti dílu tomu vystoupiti mohli, že již napřed odpovídá opovržením, neb pravdy mathematické píší prý se jen mathematicum (*mathemata mathematicis scribuntur*).

Povážíme-li, v jakém stavu vzdělání tehdaž se nacházelo, poznáme, že Koprník mocnějšího ochránce nalezti nemohl nežli papeže, kterýž byl nejen hlavou církve ale i hlavou učeného světa. Ve své zbožné myсли byl Koprník přesvědčen, že spisem svým přispěje k zvelebení Stvořitele, jenž všemohoucí rukou ohromný běh hvězd řídí dle zákonů tak jednoduchých. „Jest to nejjasnější důkaz jsoucnosti Božské,“ praví Leibnitz, „proto, kteří rozumějí pravdám témta.“

Po vytištění spisu poslal Rheticus ihned první exemplár

Koprniškovi. Však byl již svrchovaný čas, měl-li se ještě slavnému hvězdáři do rukou dostati. Věkem jsa sklíčen a mrtvicí raněn, očekával již každým dnem poslední svou hodinu; třesouci se rukou přebíral se na smrtelném lůžku ve svém arcidile. Dne 23. máje r. 1543 zesnul tiše a pokojně v stáří 70 let. „Atque cujusmodi quidem vita, hujusmodi mors Copernici fuit“ (umřel, jak žil), praví veliký hvězdář Gassendi, mluvě o smrti jeho. Oplakán jsa od chudiny, žalostně pohrešován od svých přátel, však z veliké části neuznán v učeném světě, skonal veliký ten muž. Tělo jeho pohřbeno bylo v kostele Varmiňském.

Na památku Koprnikovi stojí nyní ve Varšavě a v Toruni sochy z kovu ulité, které však jistě toho trvání mítí nebudou, jako nesmrtelné dílo jeho.

139.

Tři přítelkyně.

(Od M. J. Sychry.)

Nastoupil jsem za mladých let cestu
Pro cvičení k sídelnímu městu.
Přemýšlel jsem, bude-li mi štěstí
Ve studiích, jak si žádám, kvéstí?
Tuť tři osoby se mnou se potkaly,
A když docházel jsem, státi zůstaly.
Měly něco příjemného v tvárnosti;
Proto s srdečnou jsem slyšel radostí,
Když mi jedna každá ohlásila,
Žeby ke mně nakloněna byla,
A že po celé mé živobytí
Přítelkyněmi mně chtějí býtí,
Jestli na výstrahy jejich pozor dám
A se podle rady jejich zachovám.
První řekla: „Mám-li tobě přáti,
Musíš rozšafně se zachovatí.

Střeštěně se nikdy po mne nesháněj,
 Čeho poskytnu ti, natom dosti měj.
 Chci ti přáti; prechnu ale brzce,
 Poskytniš-li neřestí své srdce.“
 Druhá ke mně velmi vážně řekla:
 „Od tebe bych nikdy neutekla,
 Jestli sám jen ke mně lásky neztratíš,
 Mysl sobě pochybnostmi nezhatíš.“
 Třetí přísně na mne pohleděla,
 Hlavným hlasem toto pověděla:
 „Na mne třeba zvláštní pozor dáti,
 Nebo v zvyku mívám utíkatí,
 Jak se něco neslušného přihodí,
 Přičemž však můj škůdce nejhůř pochodi.“
 Nemeškal jsem vše to přislíbiti,
 Prose jich, by chtěly oznámiti,
 Jaké každé přítelkyni jméno jest?
 „Radost, Naděje a třetí slula Čest.“

140.

Cerv a skopec.

(Od Vinc. Zahradníka.)

Červík se založil s rohatým bujným skopcem, že spíše než on v dubových vratach díru udělá. Usmívaje se skopec, přijal podání červovo a neměl za jiné, než že hned vrata prorazí. Rozbíhal se a úsilně vrážel rohy svými v tvrdá vrata. Nic neprospívaje, zlobil se velice, a když vši mocí a silou na vrata trkl, chtě jich pojednou protknouti, přerazil obojí přetvrdý roh.

Nato malý červík vrata počal hrázti, tak tiše a poklidně sobě počinaje, jakoby nic nepříobil. Nešla mu rychle tato krutá práce, ale nepřestal vrlali, až naposléz opravdu v dubová vrata dírku prodělal.

Povolnou stálou prací vždy mnohem více spůsobíš než urpušným hněvem a úsilným namáháním.

141.

Potrestaná krádež.

(Od Jiříka Závětí ze Závětic.)

Když císař Maximilian toho jména První jel do říše, hodil se do jednoho předního města, a tu mu podán byl košík od panův radních plný dukátů. Strojila se pak pro něho hra, k niž se dvořané všickni na oknech místem opatřili. Jeden pak z nich, domnívaje se, že jak jiní všickni tak i císař na samou toliko tu hru pozor má, jakoby chtěl někomu z místa svého postoupiti, odešel, a přiloudiv se bližeji k tomu košíku, kterýž za císařem na tabuli stál, plnou hrst zlatých z něho vzal a spěšně je do spodků vstrčil, zato maje, že ho žádný neshlídl. Císař, ačkoliv se zdál, že se toliko na hru dívá, však i na jiné věci také pozor dál. Měl zajisté prsten na ruce, v němž byl kámen takový, že v něm co v zrcadle všecko viděl, co se pozadu za ním děje. A když na něj pohlédl, spatřil, co se od dvořana stalo. Po dokonání hry zavolal na něho a kázal mu, aby co můž nejvíce jednou rukou zlatých z toho košíka vyňal. On nevěda, coby se tím mnilo, boje se, málo koliks zlatých vyňal. I kázal mu je přečisti. A když se jiní dvořané nadali, že je císař mezi ně rozdělí, císař, zasmáv se, dí k němu: „Vyňmi již také i ty zlaté z kapsy, kteréž jsi předtím z tohoto košíku kradmo vzal, abych poznal, kdy jsi byl smělejší, nyní-li čili prve?“ Dvořan, poznav vyjevenou krádež, dal se v prošení, žádaje za milost a odpuštění. A když téhoto dukátův mnohem více bylo, nežli oněchno, kteréž mu císař vzítí kázal, dí mu: „Vezmiž již i tyto i onyno zlaté, a schovej je sobě na cestu a táhni předse; než hlediž, aby mi víceji na oči nechodil.“ A s tím posměchem dvořan tento odešel.

142.

Nad hroblem matčiným.

(Od Václ. Sv. Štulce.)

Plakal jsem tu, slzy roně
 Na hrob matčin v syrou zemi,
 Aj tu zachvěl, níž se kloně,
 Anděl míru perutěmi.

Zachvěl anděl, míru slovy
 Hoje bol a slzy suše,
 Až se opět život nový
 Rozlil v útrobách mé duše.

A na rově drahém kleče,
 Ač se lesknou slzy v oku,
 Necítím již, žeby meče
 Trapných bolů vázly v boku.

Necítím již, neb v mé duši
 Znějí slova andělova:
 „Chladná smrť jen tělo ruší; —
 Duch si věčný život chová!“

Věčný život ten mne kojí,
 Naději mou láska množí:
 Že v nov uzlím malku svoji
 Ozářenu slávou Boží.

143.

Jan Horák z Milešovky.

(Od Antonína Rybičky.)

Jan Horák (Horatius) byl syn měšťána Litoměřického, kterýž pocházel z vesnice Klepův, pod hradem Hazenburkem ležící, kde se i Jan nás na začátku století šestnáctého narodil; pročež se také dle hradu toho Hazenburský čili Hazenberger nazýval. Vychován byv od statečných rodičů svých ve víře katolické a nabýv prvních vědomostí literárních ve vlasti své, odebral se okolo roku 1520 do Lipska, aby se na tamních školách vysokých oddal studiím filosofickým. Dosáhnuv tam hodnosti mistra svobodných umění a filosofie, obrátil se k theologii, v níž brzo neobyčejnou pilností svou nabyl důkladných vědomostí, načež posvěcen na kněžství i učiněn brzo potom professorem na akademii Lipské.

V Lipsku seznámil se s několika mladými muži učenými, s nimiž počal se stavěti na odpor novému učení, kteréž tehdy Martin Luther vyhlašoval. Spisy proti Lutherovi vydanými obrátil Horák brzo na sebe pozornost obecnou.

Když byl několik let pobyl v Sasích, kdež dílem v Lipsku jakožto professor, dílem v Drážďanech a Mišni jakožto kazatel a vychovatel se zdržoval, navrátil se do Čech a pracoval tu plně a platně na vinnici Páně, hlásáním slova Božího a vyučováním lidu sobě svěřeného. Povolán byv později do Prahy, obíral se tam zvláště také vychováváním mládeže.

Přitom však nezapomíнал přátele svých zahraničných i domácích, anobrž dopisoval sobě s nimi neustále, i byl jim při jich pracech učených raden i pomocen a propůjčoval se k vydávání a rozšiřování jich prací literárních. Vůbec požíval Horák pro svou spanilomyslnost a obezřelost takové důvěry u přátel svých, že tito ničehož důležitého před sebe nebrali, pokud neslyšeli rady Horákovy. Taktéž pohostinným a dobráčinným býval k přátelům svým, kteříž u něho v Lipsku i v Praze, a

když později v Litoměřicích obýval, i u otce jeho často kolik neděl zůstávali.

Svou horlivostí v hájení náboženství katolického, svou kazatelskou výmluvností, svou učeností a moudrostí, jakož i počestnou a mravnou povahou dobyl sobě Horák obecné vážnosti, zvláště ale důvěry vyššího duchovenstva katolického, pročež se mu brzo dostalo znamenitých důstojnosti. Stal se kanovníkem Vratislavským, Pražským i Olomouckým a mimo to povýšen byl za děkana v Litoměřicích.

Pochvalná pověst, která vůbec šla o něm, jakožto výtečném vychovateli a výborném znateli literatury klassické i jazyka českého, pohnula krále Ferdinanda, že Horákovi svěřil výchování dětí svých, uloživ mu, aby je vyučoval nejen v náboženství a umění literním, nýbrž zvláště také v jazyku českém. Nejprve vyučoval Horák arcikněznu Alžbětu a arciknězata Maximiliana i Ferdinanda; nápotom svěřeny mu k výchování i ostatní děti královské, tak že v úřadě tom setrvál téměř až do smrti.

Že k nelehkému tomuto úkolu vychovatelskému nikdo Horáka nebyl spůsobnější, o tom bylo tehdy jednomyslné mínění, a že úloze té výborně zadost učinil, toho jsou důkazem spanilomyslné skutky, kterými prosluli nápotom královští výchovanci jeho, všelikými ctnostmi pověstné arciknězny Alžběta, Anna, Marie a Kateřina, bohatýrský a krasocitný arcikněže Ferdinand, zvláště ale lidumilovný snášelivý a spravedlivý císař Maximilian II.

Horák žil nyní jakožto vychovatel dětí královských nejvíce u dvora krále Ferdinanda I., který se tehdy slížil v Praze, ve Vídni, v Innsbruku a Hradci Štýrském zdržoval. Mimo to doprovázel jakožto tajemník a rádce důvěrný často také Ferdinanda na cestách do Moravy, Uher, říše německé a ke dvoru císaře Karla V. Nezřídka býval posílan od krále ke dvorům kurfirstů a knížat německých. Užíváno v tehdejších bonživých a nebezpečných časech rady jeho v rozličných důležitostech náboženských a politických. Avšak nejen král Ferdinand, anobrž i císař Karel V. užíval rady Horákovy a potřeboval ho k rozličným poselstvím. Důležité především činil Horák služby jakožto vyslanec císařův do Nizozemska, kde rovněž jako v říši

německé novoty náboženské, učením Calvinovým vzniklé, veliké spůsobily pohnutí.

I na snémě církevním, který byl papež Pavel III. r. 1545 vypsal do Tridentu, býval Horák přítomen, a to dílem co zástupce kapituly Pražské i Olomoucké, dílem co vyslanec císařův nebo krále Ferdinanda.

Takovýmto poselstvím a jednáním stalo se, že se Horák seznámil se všemi téměř učenými a vysoce postavenými muži času svého, s nimiž sobě pak i dopisovával; jakož n. p. s Donem Roderikem Gusmanem, pověstným to státníkem a rádcem císaře Karla V., s bratrem jeho Martinem Gusmanem, nejvyšším komořím krále Ferdinanda, s Fridrichem Nauseou, biskupem Vídeňským, učeností svou tehdáž v celé říši na slovo braným a j. v.

Zásluhy, kterýchž Horák četnými a platnými službami svými takto sobě získal o dům Habsburský, uznávajíce vděčně oba panovníci, císař Karel i král Ferdinand, dávali mu při všecké příležitosti hojně důkazy uznalosti a milosti své. Tak jemu propůjčil král Ferdinand výnosné proboštství Litoměřické při chrámu sv. Štěpána r. 1541 a císař Karel povýšil jej a bratra jeho Řehoře Horáka, měšťána Litoměřického i s potomky jeho do stavu šlechtického sv. římské říše, aby mohli užívat erbu šlechtického, a psati se „z Milešovky.“

Jak výše dotčeno, byl Horák též kanovníkem kapituly Olomoucké. Když pak se po smrti biskupa Bernarda Zoubka r. 1541 mělo přikročiti k novému volení, byli tu dva kandidáti k hodnosti této, totiž: Jan Horák a Jan Doubrava. A že oba tito mužové pro svou nábožnost, učenosť a rozšafnost důstojenství tohoto v rovné míře hodni byli, kapitula Olomoucká v nemalé vázla nesnázi, kteréhovy z nich dvou měla sobě vyvoliti za biskupa. I bylo se ovšem obávati, aby tím nevzešly nějaké roztržky a nepříležitosti, kteréžby byly mohly mít v době oné účinky škodlivé. Což aby se předešlo, udělali dotčení kandidátové v Olomouci mezi sebou smlouvu, dle které Horák vzdal se hodnosti biskupské. Když pak potom Jan Doubrava skutečně vyvolen byl biskupem Olomouckým, stal se Horák jeho coadjutorem.

Mělo se mu dostati většího ještě uznání; měl být povýšen na hodnost arcibiskupa Pražského. — Bylo totiž arcibiskupství Pražské tehdy sto čtyřiceti let téměř bez nejvyššího pastýře. Král Ferdinand prohlízel k tomu, aby veledůležité důstojenství toto opět bylo osazeno. Na sněmích zemských bylo již několikrát o tom jednáno, avšak bez účinku. Na snémě obecném, držaném r. 1545 v pondělí po Nanebevzetí Panny Marie na hradě Pražském, rokováno opět o též věci. I usnešeno se tehdy od stavů pod jednou i pod obojí u velkém počtu tu shromážděných jednomyslně natom, aby arcibiskupství Pražské bylo opět vyzdvíženo a osazeno, a arcibiskupem aby byl Jan Horák, preceptor dětí královských a probošt Litoměřický, protože pro svou učenost a nábožnost, pro svou mírnost a křesťanskou snášelivost u obou stran rovnou měrou byl vážen a požíval jich důvěry. Král Ferdinand, kterému zvláště na tom záleželo, aby důležitosti náboženské v Čechách přivedeny byly v řad jistý a konečný, slibil stavům, že v příčině té jak s Horákem, tak i legátem svým se stolicí papežskou bude vyjednávat.

Ale prvé nežli se usnešení směnovní mohlo ve skutek uvést, vzešly v říši německé, a brzo potom v Čechách nové rozmišky a bouřky, a žádoucí osazení Pražské stolice arcibiskupské zase bylo odloženo.

V sedše totiž knížata protestantská v Němcích mezi sebou v branný spolek, řečený Šmalkaldský, nechtěli se podrobiti ani výrokům sněmu Tridentského ani rozkazům císařovým. Položen tedy r. 1545 sněm do Rezna, kdež dlouho vyjednáváno a smlouváno. I Horák byl tam přítomen a měl důležité účastenství ve všem, očkoli rokováno. Když ale protestanti níkterak nechtěli se smluviti, dány jsou hlavy spolku Šmalkaldského do klatby říšské a zdvížena válka proti nim. Hned jak ukončen byl sněm Řezenský, odejel Horák po Dunaji do Vídne. Zde vložena byla na něho důležitá poselství, pročež odebral se rychle do Čech a jmenovitě do Litoměřic, odkudž, obdržev tu nové příkazy, odejel do Sas, kde po všecken čas války ve vojstě knížete Maurice Saského a císaře Karla V. až do bitvy u Mühlberku (4. dubna 1547) zůstal. Král Ferdinand, potrestav potom na snémě Pražském r. 1547 odbojně stavy české i města

královská, ježto mu odepřela pomoc v dotčené válce, odebral se s Horákem ke sněmu říšskému do Augsburku r. 1548. Od-tud navrátil se král do Čech, položil r. 1549 sném do Prahy. Na snémě tom obzvláště zase rokováno o osazení Pražské stolice arcibiskupské a o navrácení statkův, duchovenstvu katolickému ve válce husitské a později odňatých. Král slíbil opět stavům pod jednou i pod obojí přijimajícím, že se chce ucházeti u papeže, aby arcibiskupství Pražské osazeno bylo, a to Janem Horákem, kterýby měl moc, světiti kněze pod jednou i pod obojí, pokudby ultravisté, kromě přijímání pod obojí, ve všem ostatním se srovnávali s katolíky. Stavové, veliká část kněží i sám administrator konsistoře pod obojí, Mystopolus, svolili k tomu. Avšak někteří farářové ultravističtí odpírali a tak sněmování to zůstalo bez účinku. Králi nevidělo se tehdaž uživati důtklivějších prostředků k vyvedení úmyslu svých, poněvadž byly vzešly nové nepokoje v říši německé. Obnovena také válka s Francouzy a s Turky. Dříve však nežli opět v říši německé a v Uhřích zjednán byl pokoj, zemřel Horák dne 26. měsíce dubna 1551. Úmrtím jeho ztratila cirkev jednoho ze svých nejbedlivějších pastýřů, nejvýmluvnějších kazatelů, nejhorlivějších hajitelů, vlast pak česká jednoho z svých nejučenějších mužů a důkladných znatelů a milovníků jazyka materského.

144.

D i s t i c h a.

(Od Václ. Rosy.)

Čím komu víc dáváš, tím víc sobě přítele získáš:

Čím komu víc požičíš, tím hněvu víc utržíš.

Souseda svého miluj, jako sám miluješ se samého.

„Však to činím; ale sám jsem sobě předně milý.“

Tento dar, ač špatný, nem vděčně, příteli dobrý:

Neb ně na dar, ale mou na mysl palči dobrou.

145.

O dobrém a zlém tovarysstvu.

(Od Jana z Lobkovic.)

Obej s svou rovní a s dobrými lidmi, a přidrž se moudrých, a naučiš se od nich moudrosti; přidrž se těch, Jenž čest miluji, a naučiš se od nich etnostem; a též přidržiš-li se dobrých, naučiš se od nich všemu dobrému.

Vystříhej se zlého tovaryšstva a svárlivého a opilého, aby, přidržeje se takových, jich obyčejův na se také nevzal, a aby, s nimi anebo vedle nich jsa, k nesnázi a k svádě, a časem i ke škodě nepřišel.

Varuj se tovaryšstva marnotratného, aby jich obyčejův na se nevezma, též nečinil, a potom sám sebe, utratě statek svůj marné, nezavedl a lidem, nic nemaje, v posměch nebyl. Ti zajisté málo na marnotratníka schudlého dbají a jiným ho nepřipomínají než smíchem, ukazujice sobě naň prstem a pravice: Hle tot máš, ježto prv dosti měli, již vše promrhal, a nemá blázen nic.

146.

Škanderbeg.

(Od Alexandra Oujezddeckého.)

Kniže Jan příjmím Kastriota pánum byl krajiny epirské. Ten, že nedaleko sedění své tu měl od Murata císaře tureckého, z té příčiny také nepokoje časté od něho mival. Nebo Murat mnohokrát do Epiru, kdež hlavní město Kroja bylo, s velikým lidem vpadal. Jan Kastriota podle možnosti své s lidem svým statečně jemu vždy odpíral, až pro mnohé a veliké náklady nato něco zemílen, něco také ochuzen byv, poddati se musil i přinucen byl. chtěl-li před Turkem pokoj mít, čtyry své syny v záslavě mu dali a jich s manželkou svou, matkou jejich, žalo-

stivé oželeti. Tak do smrti své pokoje před Muratem jakžkoli užíval, však proto mezitím o nejmladším synu svém Jiřím skrze nějaké vnuknutí Božské naději dobrou i potěšitelnou měl, že někdy skrze něho z té nevolnosti své vysvobozen bude. V čemž mu naděje jeho nepochybila, ale on Jan Kastriota toho nedočkal; nebo když ty čtyry své syny Muratovi podle smlouvy učiněné dal, nedlouho potom, zármulkiem a žalostí srdečnou poražen jsa, život dokonal.

Ti pak čtyři bratří, k Muratovi přivedeni byvše, u něho na dvoře císařském chováni byli. Císař, ačkoli s otcem jejich smlouvu měl, aby jim v křeslařství překážky nečinil, hned je poturčiti rozkázal a podle obyčeje svého tureckého jména nová jim dal. Po smrti Jana Kastriota Murat v krajinu epirskou hned se uvázel, pravě, že po sirotcích na něho spadá a k němu přináleží. Potom rozmysliv se nato, že ti bratří sirotci, dojdouce let dospělých, k tomu dědictví po otci svém se potáhnou a snad by císaři skrze to nějakou nesnáz učiniti mohli: toho aby se vystříhl, chytře obmysl nalezl, aby tři starší bratry Ištivě jedem otrávil i zmoril; jakož se to i v skutku stalo. Čtvrtého pak a nejmladšího bratra Jiřího, který tehdaž okolo devíti let věku svého měl, při sobě živého zanechal a prvoře umění literárnímu podle spůsobu tureckého vyučiti ho dal. Potom, když věku dospělejšího došel a v rozumu čím dál vždy více prospíval, u válečných věcech všelijakým spůsobem se cvičil i vycvičil, tak že císař Murat žádného na dvoře svém na ten čas udatnějšího, zmužilejšího a v umění válečném zběhlejšího, i v obdržení vítězství šťastnějšího kromě něho neměl. To on znamenav při něm a milostí obzvláštní k němu nakloněn jsa, pro statečnost jeho dal mu jméno Škanderbeg, jakoby řekl Alexandr pán. K tomu i k vyššímu důstojenství povolán a hejtmanem, to jest, bašou nad vojskem učiněn byl. Nejednou proti nepřátelům, někdy i křeslařům, s velikým počtem lidu vysílán byv, vždycky přemohl a nikda od nich sám přemožen nebyl. Však mezitím vždy na křeslařy pamatoval a snažně přemýšlel i rozličných cest vtipně vyhledával, mohl-li by kdy jakým spůsobem z moci Turka se dobyli a k dědictví svému mezi křeslařy se navrátili. Když pak o tom sám u sebe tajně pře-

mýšlel, času jednoho císař Murat, k Škanderbegovi milost maje pro jeho statečné i slavné činy, rozkázal mu, aby ho za kteříkoli vévodství prosil, že jemu hned bez odporu dáno býti má. A to tím úmyslem učinil, chtěje tomu, aby Škanderbeg, takovou štědrotu jeho pohnut i nakloněn jsa, na křesťanstvo i na vlast svou tím snadněji zapomenul a při něm v krajinách jeho vždy zůstal. Ale Jiří Škanderbeg jiného úmyslu byl. Tou milosti sobě tehdáž podanou nepohrdl a za panství země epirské, jenž vlast jeho byla, žádal, kteréžto ihned dáno mu bylo.

Když pak již toho, což žádal, dosáhl, samé toliko příhodné k odstoupení od Turka příčiny se nedostávalo, kteráž také nedlouho potom jemu se nahodila šťastně. Nebo když proti Jankulevi gubernatoru uherskému, jináč Huňadovi, od Murata s jiným bašou ve dvaceti tisících lidu do Uher vojensky poslán byl: on uhlédav svůj čas, hned od Turkův odstoupil k Uhrům, a Turci jsou poraženi. Odtud potom Škanderbeg do epirské země vlasti své s nemalým počtem lidu přitáhl, v ni se i uvázal, a oznámiv se, že jest dědic, ode vši země za pána vlastního dědičného dobrovolně přijat a v hlavním městě Kroji dvůr svůj měl, kdežto i zámek ještě od Janičarův osazený, Janičary dolů sehnav, opanoval a tak na stolici knížecí po Janovi Kastriotovi otci svém jakožto dědic mocně dosedl.

Tu potom císař Murat, lituje toho, že od něho odstoupil, častokrát proti němu baše své s velikými vojsky posílal, kteřežto všecky Škanderbeg s pomocí Boží v malém počtu vojska svého porážel, zaháněl, dil zmordoval i zzajímal, tak že sami ti bašové hanebně k císaři svému v mále lidu utíkat musili. Potom Murat sám, jsa již v létech sešlý, se vši svou mocí k městu Kroji přitáhl, je všudy oblehl, k němu i šтурmoval: však nic neproved, s hanbou odtláhnouti musil a k němu se více nenavrátil, až i zemřel. Též Mahomet syn jeho po něm mnohé boje proti Škanderbegovi vedl skrze baše své i skrze přitomnost vlastní svou, však nic nezískav, s pokojem nechatati ho musil. On pak, Jiří Kastriota, jináč Škanderbeg, po některém čase, pozůstaviv po sobě jediného ještě mladého syna, také umřel.

stivé oželeti. Tak do smrti své pokoje před Muratem jakžkoli užíval, však proto mezitím o nejmladším synu svém Jiřím skrze nějaké vnuknutí Božské naději dobrou i potěšitelnou měl, že někdy skrze něho z té nevolnosti své vysvobozen bude. V čemž mu naděje jeho nepochybila, ale on Jan Kastriota toho nedočkal; nebo když ty čtyry své syny Muratovi podle smlouvy učiněné dal, nedlouho potom, zármutkem a žalostí srdečnou poražen jsa, život dokonal.

Ti pak čtyři bratři, k Muratovi přivedeni byvše, u něho na dvoře císařském chováni byli. Císař, ačkoli s otcem jejich smlouvu měl, aby jim v křesťanství překážky nečinil, hned je poturčiti rozkázal a podle obyčeje svého tureckého jména nová jim dal. Po smrti Jana Kastriota Murat v krajinu epirskou hned se uvázel, pravě, že po sirotcích na něho spadá a k němu přináleží. Potom rozmysliv se nato, že ti bratři sirotci, dojdouce let dospělých, k tomu dědictví po otci svém se potáhnou a snad by císaři skrze to nějakou nesnáz učiniti mohli: toho aby se vystříhl, chytře obmysl nalezl, aby tři starší bratry lštivě jedem otrávil i zmořil; jakož se to i v skutku stalo. Čtvrtého pak a nejmladšího bratra Jiřího, který tehdež okolo devíti let věku svého měl, při sobě živého zanechal a prvoře umění literárnímu podle spůsobu tureckého vyučiti ho dal. Potom, když věku dospělejšího došel a v rozumu čím dál vždy více prospíval, u válečných vécech všelijakým spůsobem se cvičil i vycvičil, tak že císař Murat žádného na dvoře svém na ten čas udatnějšího, zmužilejšího a v umění válečném zběhlejšího, i v obdržení vítězství šťastnějšího kromě něho neměl. To on znamenav při něm a milosti obzvláštní k němu nakloněn jsa, pro statečnost jeho dal mu jméno Škanderbeg, jakoby řekl Alexandr pán. K tomu i k vyššímu důstojenství povolán a hejtmanem, to jest, bašou nad vojskem učiněn byl. Nejednou proti nepřátelům, někdy i křesťanům, s velikým počtem lidu vysílán byv, vždycky přemohl a nikda od nich sám přemožen nebyl. Však mezitím vždy na křesťany pamatoval a snažně přemýšlel i rozličných cest vtipně vyhledával, mohl-li by kdy jakým spůsobem z moci Turka se dobyti a k dědictví svému mezi křesťany se navrátili. Když pak o tom sám u sebe tajně pře-

mýslel, času jednoho císař Murat, k Škanderbegovi milost maje pro jeho statečné i slavné činy, rozkázal mu, aby ho za kteříkoli věvodství prosil, že jemu hned bez odporu dán bytímá. A to tím úmyslem učinil, chtěje tomu, aby Škanderbeg, takovou štědrotu jeho pohnut i nakloněn jsa, na křeslaňstvo i na vlast svou tím snadněji zapomenul a při něm v krajinách jeho vždy zůstal. Ale Jiří Škanderbeg jiného úmyslu byl. Tou milosti sobě tehdáž podanou nepohrdl a za panství země epirské, jenž vlast jeho byla, žádal, kteréžto ihned dánmu bylo.

Když pak již toho, což žádal, dosáhl, samé toliko přihodné k odstoupení od Turka příčiny se nedostávalo, kteráž také nedlouho potom jemu se nahodila šťastně. Nebo když proti Jankulovi gubernatoru uherskému, jináč Huňadovi, od Murata s jiným bašou ve dvaceti tisících lidu do Uher vojensky poslán byl: on uhlédav svůj čas, hned od Turkův odstoupil k Uhrům, a Turci jsou poraženi. Odtud potom Škanderbeg do epirské země vlasti své s nemalým počtem lidu přitáhl, v ni se i uvázal, a oznámiv se, že jest dědic, ode vši země za pána vlastního dědičného dobrovolně přijat a v hlavním městě Kroji dvůr svůj měl, kdežto i zámek ještě od Janičarův osazený, Janičary dolů sehnay, opanoval a tak na stolici knížecí po Janovi Kastriotovi otci svém jakožto dědic mocně dosedl.

Tu potom císař Murat, lituje toho, že od něho odstoupil, častokrát proti němu baše své s velikými vojsky posílal, kteréžto všecky Škanderbeg s pomocí Boží v malém počtu vojska svého porážel, zaháněl, díl zmordoval i zzajímal, tak že sami ti bašové hanebně k císaři svému v male lidu utíkati musili. Potom Murat sám, jsa již v létech sešlý, se vši svou mocí k městu Kroji přitáhl, je všudy oblehl, k němu i šturmoval: však nic neproved, s hanbou odtáhnouti musil a k němu se více ne navrátil, až i zemřel. Též Mahomet syn jeho po něm mnohé boje proti Škanderbegovi vedl skrze baše své i skrze přitomnost vlastní svou, však nic nezískav, s pokojem nechali ho musil. On pak, Jiří Kastriota, jináč Škanderbeg, po některém čase, pozůstaviv po sobě jediného ještě mladého syna, také umřel.

Nevděční synové.

(Srbská národní píseň.)

Devět synů matka vychovala,
 Všechných devět dobře oženila
 Z přeslice jen a z pravice ruky.
 Když je všecky matka oženila,
 Tu synové hovořili k matce:
 „Stará matko, pohoršení naše,
 Cas jest, abys pryč se vyklidila;
 Jdi do lesa, lesa zeleného,
 Tam ať si tě litá zvěř roztrhá.“
 Stará matka když to uslyšela,
 Velmi se jí zkormoutilo srdce;
 Chopila se berly i loktuše
 I odešla k lesu zelenému.
 Nikdo za ní z domu nevychází,
 Jediné jen dvě vnoučata mladá:
 „Vrat se nazpět, stará naše matko!“
 Nechtěla se nazpět navrátit.
 Potkala se se svatým Demetrem:
 „Vrat se nazpět, milá stará matko!“
 Stará matka poslechla svatého.
 Když se k domu zase navrátila,
 Hle před domem devět milých synů,
 Devět synů, devět soch z kamene,
 Devět nevěst, devět chladných sloupů,
 Dvě vnoučata, dva zlatí holoubci,
 Ježto od soch přeletují k sloupům.

148.

Mír Vídeňský s Turky I. 1534.

(Od Viléma hr. Slavaty.)

Léta Páně 1534 z jara měsice března přijel do Vídne jeden turecký čauš, poslaný od sultána Solimana, jménem Mehemet, přinesší s sebou králi Ferdinandovi psaní od Solimana a jeho předního vezíra Ibraima. Psaní to obsahovalo v sobě artikule k pokoji, kterýž od Jeho Mti. královské pan posel, jménem Zadlerský, v Konstantinopoli byl jednal a zavřel. I přinesl s sebou Mehemet, mimo všeliký předešlý spůsob, od Solimana králi posланé dary.

Král pro větší slavnost takového poselství, dal jemu zjevnou audienci při přítomnosti kardinála Madruccia, biskupa v Tridentu, který, byv vyslán od císaře, tehdáž se tu nacházel, a při přítomnosti velikého počtu uherských pánův, kteří od krále naschvále k tomu byli povoláni, jako i také při přítomnosti předních českých pánův, kteří tolikéž k tomu do Vídne byli obesláni. Při takové audienci král seděl na královském trůně pod nebesy; vše zlatohlavem potaženo. Na pravé straně stáli uherští páni, totiž arcibiskup Ostřihomský, Ladislav Macedoniaj biskup Váradský, Albert Pereg probošt Fětikostelský, Aleš Thurzó, František Bathiany a jiní mnozí uherští páni. Na levé straně stál biskup Vratislavský a vedle něho někteří čeští páni, Jošt z Rožmberka, pan Vojtěch z Pernšteina, pan Albrecht hrabě Šlik, pan Ladislav z Lipého, pan Jan Pslug z Rabšteina, pan Jan z Kunštátu, páni bratří Meziříčí a někteří jiní. Bylo také přítomno mnoho panstva z Rakous a z jiných národův.

Mehemet vyslaný od Turka králkou řec učinil, toliž oznámil přátelské pozdravení od sultána Solimana a od Ibraima vezíra, a za jakou příčinou jest vyslán. Z psaní, kteréž s sebou přinesl a tu je dodává, že vyrozumějí, na jaký spůsob císař turecký příměří povoluje.

Po některém dni potom král, při přítomnosti kardinála Madruccia a svrchupsaných uherských a českých pánův, dal zjevně přečisti a prohlásiti též artikule, které vyslaný turecký přinesl v příčině pokoje. I četli a vyložili je pan Hoffmann v jazyku německém, pan Kašpar Wingart v jazyku uherském, a pan Jiří Žabka, místokancléř království českého, v jazyku českém. Kterížto artikulové tito byli:

1. Že císař turecký Soliman přijímá papeže Klimenta za svého otce, cisaře pak a krále Ferdinanda za své bratří.
2. Že jest Ludvíkovi Grittimu poručil, ať Hanuše vévodu k tomu přivede, aby to, co v Uhřích drží, dobrovolně králi Ferdinandovi postoupil, anebo s ním se o to přátelským spůsobem porovnal.
3. Že při králi toho vyhledává, aby jemu klíče od pevnosti Ostřihoma poslal, které že chce i hned zase zpátkem poslati; toliko že je žádá míti na znamení prokázaného k němu poslušenství.

A ten pokoj, který nyní s králem zavírá, že má trvat až do smrti jeho, aneb jak dlouho král bude chtiti. S papežem a s císařem že chce též za sedm let příměří učiniti, pokudžby jemu císař město Corona nařídil zase postoupiti, a na místě toho města že chce císaři neb králi dát v království uherském díl krajin, kterýž mnohem lepší a užitečnější bude, nežli zač to město stojí. A vedle toho že chce Hajreddinovi, knížeti a vůdcí loupežníkův na moři jako i mouřenínův, zapověditi, aby při španělských a vlaských březích a pomezích žádné škody nečinil. O nějakém platu neb tributu, kterýby od krále Solimanovi ročně dáván a placen býti měl, žádná zmínka od vyslaného tureckého učiněna nebyla, ačkoliv Laský a Gitti vůbec to prohlásili, že Turek nebude chtiti bez tributu pokoj učiniti.

Co se dotýče žádání klíčův od pevnosti zámku Ostřihoma, vidělo se býti Uhrům věc neobyčejná, a obávali se, aby pod tím něco nebezpečného se neobmýšlelo. Ale král Ferdinand málo sobě toho vážil, řka, že na místě těch klíčův bude moci jiné klíče dát i udělati, a Ibrahim vzkázal, že vysokou přísahou se zavazuje, že v tom žádného škodlivého obmyslu není.

Pročež král Mehemetu vyslaného, vzácně jeho darovav,

ode dvora svého vypravil, takové klíče jemu odevzdal s psaním Solimanovi, ve kterém jeho jako otce jmenoval a že ty artikule pokoje upřímně a stále zdržeti a zachovati chce, připovídal a se zavazoval. Zakázal se také král, že chce k papeži i k císaři poselství vypraviti a všelijak se k tomu přičiniti, aby Solimanovi město Corona zase navráceno a postoupeno bylo. Psal král také Ibraimovi vezírovi a jeho důvěrnému příteli Grittimu, jakož i také poslu svému, který v Konstantinopoli zůstával, Zaderskému, aby tam při portě a dvoře Solimanově to všelijak vedl, coby k stálému dotvrzení téhož pokoje sloužiti mohlo. Brzo potom vypravil král svého nejvyššího komorníka, hrabě Mikuláše z Salmu, k papeži a k císaři, aby v příčině postoupení zase Solimanovi města Corona jednal.

149.

Chrpa.

(Od Václ. Hanky.)

Chrpo, ladná chrpo,
Moje potěšení,
Nad tebe květ žádný
V širém poli není.

Ty jsi prostý kvítek
Blahé upřímnosti,
Tebe nepřemohou
Jiných kvítků čnosti.

Ať se koukol s mákem
Vzpíná nad osení;
Ať chrastavec s mlečem
Ve slunci se mění

Ať si svlačec s zvonky
Po obili leze;

Ať žebříček s douškou

Obaluje meze:

Nad tebe květ žádný
V širém poli není,
Chrpo, ladná chrpo,
Moje potěšení!

150.

Čáp a žába.

(Od Vinc. Zahradníka.)

Kvákala žába v čase podletním od rána až do večera. Ale spatřivši čápa, hned umlkla a ukryla se v močidle. „Neschovávej se, zlatá zpěvačko,“ dí čáp. „Já přicházím z dalné vlasti, bych poslouchal sladký hlas tvůj.“

„Přišel's, čápe, zdaleka, odpověděla opatrná žába, ne abys slyšel sladký hlas můj, ale abys jedl sladké maso mé.“

Libezně mluví pochlebník, ale moudrý v ošklivosti má libezné mluvení jeho.

151.

○ ř e č i.

(Od D. Adama z Veleslavína.)

Dal Bůh lidem jazyk, aby nástrojem byl společnosti a tovaryšstva, k němuž příroda člověka s člověkem spřizňuje. Jazyk velikých i dobrých i zlých věcí přičinou bývá, jakž ho kdo užívá. Svalý Jakub apoštol pěkně jej připodobil k veslu lodi. V uzdu jej pojili sluší a skrocovati, aby ani jiným neškodil, ani samému sobě.

Žádného nehaněj, žádnému nezločeč, žádnému neubližuj netoliko na vězech jeho, ale ani na pověsti a dobré cti jeho.

Haněním za hanění se odplácati, jest bláto blátem čistiti. Nebud' tak měkký, aby se dal slovičkem prohnati. Nestarej se o to, jakby měl jiné trestati: o to pečuj, aby jiní na tobě neměli co pohaněti.

Nepokládej žádnou věc za tak velikou, aby se pro ni od spravedlnosti a pravdy chtěl uchýliti; nedej se k tomu přivesti ani zbožím, ani jakým přátelstvím, ani prosbou, ani pohružkou, ani strachem smrti a jistého nebezpečenství. Tak sobě i vážnosť u lidí získáš i víru, že tobě věřiti budou; jinak se dás v potupu a v lehkost, a za nehodného souzen budeš, aby třebas slyšán býti měl.

Řeči užívej střídmé, městské, přívětivé, vlídné, ne tvrdé, ne sedlské aneb neumělé; ale ani příliš vymyšlené aneb zláčené, aby, maje mluviti patrně a srozumitelně, k řeči své tlumočníka potřebovati nemusil.

Pýchy a chlouby neb honosné a pohrdlivé chvály neradi snášejí lidé i při mužích nejznamenitějších a všeliké poctivosti hodných. Umiš-li co, nehonos se v tom slovy; ale skutkem toho dokaž, že umiš. Aniž libí-li se tobě, což mluviš, hned za to měj, že se libí i poslouchajícím.

Což chceš, aby v mlčení bylo, o tom sám nejprvé mlč; pakli chceš někomu něco vyjeviti, viz plně, komu. Máš-li sám sobě něco tajného svěřeno, pilněji a věrněji toho ostříhej, nežli k schování svěřených peněz. Nebude nic bezpečného v životě lidském, zahyne-li tajných věcí víra.

153.

Vejce Kolumbovo.

(Od Jiříka Závěty ze Závětic.)

Šlechetný muž štiplavé řeči svých odpůrcův utěšeně a vtipně odrážeti, a ne prchle a s útokem proti nim vyvštávati má. Jakož tak učinil onen moudrý Kolumbus, kteréhož když závistníci jeho uštipovali, pravice, že také v Hispanii lidé jsou, kteřiby nový svět byli nalezli, nejen toliko on sám, zasmáv se

nic jim k tomu neodpověděl, než rozkázav sobě přinestí vejce a položiv je na stůl před ně, řekl k nim: „Nuže, moji milí páni, chceme-li se založiti, že žádný z vás toho nedovede co já, aby totiž to vejce, ničímž nespodepřené, jedním koncem zhůru stálo a sebou nehybalo?“ Všickni se o to pokoušeli, ale nadarmo. Až pak Kolumbus lehýcce udeřív jedním rohem vejce o stůl, postavil je zhůru, dav jim na rozum, že toho již všickni snadno dovedou, když jest jim on to nejprv sám ukázal a Ameriku nalezl.

153.

Radostník jarní.

(Od Jana Holého.)

Ó vítej nám už na stokrát,
Pěknorouchý, švárnolící,
Vonouštý mládenečku!
Hoste vděčný, hoste vzácný,
S dychtivostí, s tesklivostí
Hoste dávno žádaný!

Jak se libý tvůj na pohled
Všecko hýbe, všecko zdvívá,
Omladlé všecko ožívá,
Záoděv novou obléká;
Všecko samý má radostník,
Všecko hlučně jen plesá!

Slunko jasnějšími střílí
Z lepotvárné koule pruhy,
Zteplolelé dýchá povětrí,
Májové zlatí se deště,
Vod plné hrčí potůčky,
Louky vzduch napájejí.

Kroví, chrstí, háje, stráně
 Hustě košatí v stinidla;
 Ptáci listnatém po mlází
 Z hrdla zpívají o závod;
 Snášeji sladkou do klátův (úlův)
 Včelky dychtivě kořist.

Obratní křepčí šuhajci,
 Veselé točí se dívky,
 Zní kopec, zní zpěvem údol.
 Starci berou se z zákoutí,
 K práci rolník, k práci vinař,
 K práci sám se má plň.

Kštici s puštěnou ze břežných
 Houpají se vrb Rusalky;
 Hejna Víl běloplachetných
 Nad siným točí se Váhem;
 Pískavý s hlasnou při stádě
 Dúčelou chodí Veles.

Všecko jediné ze sladké
 Číše rozkoší upíjí;
 Ustavičný hlas radosti,
 Ustavičný hluk plesání
 Dál ze všechněch stran, ze všechněch
 Napořád hučí krajův.

Ó kéž bys jen krásnorouchý,
 Pěknouštý mládenečku,
 Čas dlouhý u nás přebýval,
 Čas dlouhý byl host, a rajskou
 Tvého nám blahoslavenství
 Stále dešťival rosou.

154.

Přepadení od loupežníků morských.

(Dle Oldřicha Prefáta z Vlkanova.)

Dne 14. měsíce září — bylo to v úterý na den povýšení sv. kříže, I. P. 1546, ráno před východem slunce, když svítalo — počal býti hřmot a křik nahoře v lodi mezi marináři pacholky; neb metali dolů do lodi prkna a jiné věci, co nahoře na palubě bylo. Já, probudiv se, slyše ten hřmot a křik, vstal jsem rychle a oblekl se i vylezl nahoru, ptaje se, co se to děje. Tu mi marináři oznámili, že viděti pět galejí zdaleka za námi, kteréž mi i okazovali. Plavilo se všech pět pospolu s vytáženými plachtami k nám, jedna vedle druhé. Tu zбуzeni byli a vstali všickni jiní poutníci. I rozkázal náš patron pacholkům marinářům, aby všude čistě uklidili na palubě, aby se sem i tam mohlo choditi. Když se to stalo, velel lodičku postaviti v prostřed lodi; do té jsme z moře kbelíky a okovy navážili a nanosili vody, a to proto, kdyby do lodi nepřátelé oheň metali a lod' se zapálila, abychom měli čím hasiti. Také jsme shledali všecky škopky, kbelíky, okovy a jiné nádoby, a ty do vody do lodičky vmetali, kdyby potřeba byla, abychom to pohotově měli. Potom kázal patron marinářům i nám poutníkům kamení z důly z lodi nahoru nosili, kterého jsme byli nabrali v ostrovu Korfu. I nosili jsme kamení nahoru a všudy po stranách v lodi je rozkladli, kdyby nepřátelé chtěli lod' stěkat, abychom měli čím na ně házeti a se brániti. Puškáři střelbu všecku nabili a spravili, se všim aby hotovi byli, kdyby potřeba kázala. Ženám, které na lodi byly, i dětem a některým starým poutníkům kázal patron dólů do lodi, kde zboží bylo, a tu je tam řetězy přetahše, zámkem zamkli. Potom lesaři lodi napospěch ohradili prkny po obou stranách i nahoře všudy, zvýší od podlahy člověku do brady, a potom ta prkna matracemi, na kterých jsme léhalí, a huněmi jsme obvěšeli, aby do lodi nepřátelé skrze skuliny a díry mezi prkny šípkami stříleti

nemohli. Konečně kázel patron vynesti na palubu ručnice, půlháky, oštěpy, terče, a tu kteří z nás poutníkův dobré z ručnic stříleti uměli, vzal sobě každý půlhák aneb ručnici. Z těch patron na předním dílu lodi z každé strany pět postavil k okeneckům, odtud aby stříleli. Z nás pak jiných poutníkův každý sobě vzal za zbraň, co mu se vidělo. Někteří měli terče a rápíry, jiní oštěpy a rapíry. I svolav nás poutníky patron, dával nám naučení, kterak se máme spraveovati, budou-li na nás nepřatelé stříleti, totiž když střelba půjde, abychom na podlahu padli a nestáli, a přišlo-liby k tomu, žeby nepřatelé do lodi lézti a ji stékati chtěli, kterak se brániti a v tom chovati máme; též budou-li do lodi oheň házeti, a lod' žeby se na některém místě zapálila, jakbychom hasiti měli; také ukázal nám, před šípkami kterak se velikou plachtu chrániti máme. Přitom napomínal nás všech, abychom dobré srdce měli, se nic nestrachovali a nebáli, než přijde-li k tomu, žeby nás nepřatelé s pojkem nechatni nechtěli, abychom se statečně bránili; že té naděje jest ku Pánu Bohu všemohoucímu, že na nás bohdá málo vyhrají. Potom marináře pacholky svolav, rozkázal jim, co opatrovati a čeho každý hleděti má.

A tak jsme stáli prostřed lodi každý se svou braní, čekajice těch galejí; však jsme nevěděli, kdo jsou, jsou-li přátelé či nepřatelé. V tom ony se k nám pomalu přibližovaly; neb větrem i vesly se táhly. My pak vítr tehdaž dosti špatný a tichý jsme měli, a nebylo viděti než nebe a moře, krom po pravé straně velmi zdaleka bylo viděti drobet zemi a hory její. V tom když již byla asi hodina na den, jedna galeje od těch čtyr se odmísila a zadu ostavati počala, tak že se nám brzo s očí ztratila; než ty čtyry vždy se k nám znenáhla přibližovaly. A když od nás byly asi půl míle české, tehdy z té jedné vystřelili z jednoho kusu, tím dávajice znamení, že jsou přátelé. Proti ní rozkázal náš patron hned také jeden kus vystřeliti. Potom se všecky čtyry vedle sebe vždy bliž k nám braly, a vystřelily opět ze dvou kusů, jeden po druhém dvakráte; ale náš patron nemohl tomu jich dvakrát vystřelení rozuměti, co tím míní, a nevystřelil proti nim z naší lodi nic. Někteří marináři pravili, že tím znamení nám dávají, abychom velikou

plachtu spustili a jich čekali. Po malé chvíli po tom vystřelení hned se ta jedna galeje od těch čtyr napřed vytrhla, a sama tuze větrem i vesly se táhla. A když byla zároveň po pravé straně s naší lodí a nás ještě neminula, vystřelili z ni opět z jednoho kusu; proti tomu z naší lodi též z jednoho kusu vystřeleno bylo, neb jsme se vždy nadáli, že jsou přátelé. Ale když se po těch vystřelených k nám nepřiblížovala, než minувši dosti daleko nás předjela, patron, nevěda se čím spravit, opět kázel z jednoho kusu vystřelili. Proti tomu z galeje oni nic nevystřelili, než hned se obrátila proti nám zase nazpátek a připlavila se k naší lodi po levé straně, odkudž vitr šel, dosti blízko, tak že my je a oni nás slyšeli a spolu mluvit jsme mohli. A tu hned spustili v té galeji plachtu dolů, a po stranách všudy nastrkali vůkol a vůkol mnoho malých červených praporečků, a zadu byl postaven hrubý tafetový červený praporec, po čemž jsme poznali, že na té galeji jich hejtman jest; též i po lucerně. Ty pak tři zadní blízko se k naší lodi zadu připlavily, a též spustivše plachty dolů, za námi vesly se táhly. Tu nás správce plachet rozkázal nám všem mlčeti, a on počal hlasem volati a pláti se vlasky, či jsou to galeje a komu náležejí. I bylo mu odpověděno zas z galeje vlasky, že jsou to galeje velikého pána z Konstantinopole (tím rozumějic císaře tureckého). Zas nás správce tázal se, co chtěji a čeho žádají; odpověděli mu, že žádají nějaký dar, tak jak obyčej. Nás patron rozkázal chutně přinesti koš a do něho vložil několik krabiček okrouhlých dosti velikých, plných konfektů rozličných a k tomu několik čistých a pěkných Benátských sklenic, i kázel to paronu (to jest tomu, který marináře pacholky spravuje, kterýžto dobře turecky mluviti uměl) vzít, do malé lodičky vsednouli a do té galeje vézli, a hejtmanu od něho i nás všech darovati, a přitom ho pozdraviti, jakž obyčej jest. Takž paron sám trelí se dvěma jinýma pacholky marináři, vsedše do lodičky, s tím darem vezli se k té galeji, a jakž jim poručeno bylo, hejtmanu to podali. Když paron před hejtmana té galeje přišel, hned ho jili a ruce mu zadu svázali i tovaryšům jeho rozkázal. Potom volali z galeje vlasky, aby paron nás hejtmanu tureckého císaře ku poctivosti spustili

kázel plachtu největší, jakž obyčej jest, a aby se nic nebál mluviti. Náš patron jim zase odpověď dal, že toho učiniti nemůž, leč se prvé s svými o to poradí. I svolal nás všecky pospolu v prostřed lodi a mluvil k nám: „Milí páni poutníci, tento hejtman těch galejí žádá, abych mu a pánu jeho ku potřivosti rozkázal spustiti velikou plachtu, pravě se býti hejtmanem císaře tureckého z Konstantinopole; čemuž já nevěřím, než spiš že jest nějaký morský zloděj, kterýž o nás nic dobrého nemyslí, chtěje nás tim spůsobem podvesti. Nebo jestliže káži spustiti velikou plachtu, tehdy jsme všickni jati a lod' ztracena; jestli jí pak nedám spuslili, tehdy příčinu vezme, a bude se s námi biti. Co v tom vaší vůle a rady jest?“ Byli mezi námi některí poutníci Vlaši, kteří při takových věcech prvé bývali; ti žádným obyčejem nedali a neradili, aby veliká plachta spuštěna byla, pravice, spustili se, že se jí prostřed lodi plac zaměstkná, a než se sváže a zas nahoru vytáhne, oni v tom na nás střelbu a útok pustí, a my nemohouce sem ani tam choditi a jedni druhým pomáhati, že ztraceni budeme. I tak jsme natom zůstali, a patronu našemu tu odpověď dali, aby plachty nespouštěl. Však jsme se jeho přitom tázali, co tuší, přišlo-liby k tomu, mohli-li bychom se těm čtyrem galejím obrániti. Odpověděl, že s pomocí Boží můžeme dobře, by jich ještě tolikéž bylo, a kdyby dobrý větr měl, žeby jim chtěl fík okázali a jich se nic nebáti. I rozkázali jsme, aby hejtmanu těch galejí dal odpověď a přátelsky s ním mluvil, mohli-li bychom se pokojně spolu rozjeti; pakli jináč nebude mocí býti, a on nás nebude s pokojem chtiti nechatí, že se jim ve jméno Boží budem brániti. Tu náš patron, mluvě vlasky, sám odpověď dal hejtmanu těch galejí. Když patron přestal mluviti, byl nějaký kupec Řek z Cypru ostrovu s námi, který dobře turecky mluviti uměl; ten také hrubou chvíli turecky něco mluvil tomu hejtmanu.

A v tom, když jsme spoju tak rokovali, ty tři zadní galeje k samičké naší lodi zadu se přiblížily, a ta čtvrtá, na které hejtman jich byl, stála blízko po levé ruce naší lodi, aby mohl kamenem dohodili. Ta pak pátá, která se proti nám plavila, mohla býti tehdáž od nás asi na půl míle české. Na to

pak, co náš patron mluvil i řecký kupec, nebyla nám dána žádná odpověď, než všickni mlčeli, a vždy vedle nás se pomalu vezli; neb malý a velmi tichý vítr byl a naše loď skoro nic nešla. Po malé chvíli z těch tří galejí, které byly zaduza naší lodí, vystřelili na jedné z ručnice, a proti nim též vystřelili z ručnice z galeje, na které jich hejtman byl, tím sobě návěští dávajice, aby na nás stříleli. A tu hned počali stříleti ze všech čtyr galejí do naší lodi, tak že kule skrz lodi nahore proskakovaly, a létaly trásky, a kusy prken od lodi odskakovaly. A netoliko z kusův, z ručnic a půlhákův na nás do lodi stříleli, ale také z luků velmi zhusta, coby pršelo; ale plachta veliká nás hrubě před šípkami hájila, neb tehdáž nebylo skoro žádného větru a ona rovně dolů visela, a v ní šípky vázly, každá téměř po pěři. Z nás každý, připad na podlahu lodi, leželi jsme, přikryvše se terčemi, až větší střelba vyšla. Náš pak patron s dobylem kordem, běhaje sem i tam po lodi, nás napomínaje těsil jako dobrý muž. Poté hned jsme z naší lodi zas také na ně stříleti počali a jim se bránili. V tom když na nás stříleli, počali byli zadu i do lodi nahoru lézti. Neb naše bárka vezla se za lodí zadu prázdná, jsouc k ní přivázána; do té Turkův z těch tří galejí zadních nalezlo mnoho, že jich plná byla, než jsme my o tom dobře zvěděli. Visel pak z lodi řebřík udělaný z provazů dolů, po kterém marináři z lodi do bárky lezli, když jí potřebovali chtěli; po tom řebříku Turci nahoru lezli. Tu na nás, kteří jsme v prostřed lodi byli, bylo zkříknuto a zavoláno, abychom tam běželi, i když jsme zadu na lodi vešli, kamením jsme na ně házeli a tak je z toho řebříka sehnali. Byl mezi námi jeden mnich bosák, Slovák, ten tomu jednomu Turku, který přední na řebříku byl, dal kamenem, až dolů do moře spadl; ale jiní Turci jeho tovaryši zase mu pomohli do galeje. A tak netoliko z řebříčku, ale i z bárky kamením jsme je vyházelí a řebřík nahoru vtáhli, ač velmi na nás zhusta šípками stříleli i z ručnic; ale naše terče dobře nás před šípkami hájily.

V tom když naše střelba z lodi šla, hned se od nás ty galeje oddalovati počaly, ale nicméně vždy předce k nám stříleli; neb na každé té galeji měli napřed hrubý kus, který nesl

kouli železnou malé pěsti zhroubí, a vedle něho dva malé kousky z každé strany jeden, které koule nesly železné zhroubí co slepičí vejce, krom dvojháků, půlháků a ručnic. I prostřeli nám naskrz nás stězení, na kterém veliká plachta visela, a kdyby byl o tři lokty vyš uhodil, bylby koš i velikou plachtu se vším dolů srazil. To kdyby bylo upadlo, drahňebý nás pobilo a poloukló, a ztracení bychom byli; ale Pán Bůh vsemohoucí sám nás ostříhati a toho uchovali jest ráčil.

A tak to střílení a šarvátka mezi námi od počátku až do konce trvala na půl druhé hodiny i více, že oni k nám a my k nim jsme stříleli. V tom zabito a zastřeleno v naší lodi, kteří tu hned na místě ostali, 9 osob, 5 poutníků a 4 marináři pacholci, krom co jich zraněno bylo a potom zemřelo. Ty postřílené kázal patron huněmi příkrýti, aby jiní, hledice na ně, se nestrachovali.

Když Turci k nám stříleti přestali a podál za námi ostali, patron rozkázal tesařům zadu nahoře v lodi prodělati čtyry díry, a k těm jsme vtáhli čtyry kusy střelby neveliké, takže jsme zadu měli šest kusů, chtěli-liby Turci opět prvnějšího s námi hráti, abychom je měli čím přivítati. Též patron kázal všecky praporce, které jsme v lodi měli, ven vystaviti; neb jsme měli zadu na lodi uslavičně, když jsme se plavili, postavený nás poutnický praporec bílý, na němž byl kříž dvojitý červený se čtyřmi malými křížky, erb města Jerušalema. Též jsme měli druhý praporec Benátský červený, na něm byl sv. Marek namalován, erb panství pánu Benáčan, a sic jiných menších praporů červených několik, na kterých erby pána lodi namalovány byly. Ty jsme všecky zadu po stranách v lodi vystavěli, tim znamení Turkům dávajíce, že jsme jich nepřátele a jim se brániti chceme. Byli bychom také rádi kázali dát bubnovati, ale i ten buben, který jsme na lodi měli, zrádeč nám střelbou rozrazili.

Když jsme sobě již střelbu i jiné všecky vči na lodi zase zřídili a připravili, patron rozkázal přinesti nahoru láku dobrého vína, a lu postaviv na dno, druhé hořejší vyrazil, a my, berouce sobě z láky víno číškami cínovými, pili jsme. Též nám přinesli chleba, biskoklů a jesetru ryby na studeno vařené;

neb ten celý den na našem ohništi nic vařeno ani ohně nebylo. Tu jsme jedli a dobře se napili a hned poté veseléjší i lepšího srdce jsme byli.

Okolo nešporů opět těch všech pět galejí pospolu, jedna vedle druhé s vytaženými plachtami větrem i vesly se táhnoucí, k nám se přibližovaly a na nás stříleti z kusů počaly. A nejvíce stříleli ke stěžni, nebo by nám byli rádi velikou plachtu dolů srazili. Též my zadu z lodi proti ním jsme stříleli a jim k nám blízko přiblížiti se nedali. Ze všech pěti galejí šestnáctkrát k nám vystřelili, ale vždycky krátce stříleli a lodi se chybovali; neb žádná ta koule do lodi nepřišla, než všecky do moře padaly. I vidouce, že na nás nic mítí nemohou, stříleti přestali, než za námi se vždy zdaleka plavili. Ostatek toho dne i celou tu noc vždy ten tichý vítr trval. Tu noc my všickni poutníci leželi jsme nahoře na palubě. Polovici nás nespalo a ponočovalo až do půlnoci, a jiní potom až do dne, ač však hned skoro všickni tu celou noc jsme nic nespali. Ten večer okolo dvou hodin na noc naše mrtvé, sylékovavše je na větším dile skoro všecky do naha, do moře jsme vmetali. Pán Bůh všemohoucí rač jim dáti věčné odpočinutí.

Ve středu pak 15. dne měsíce září ráno dosti jsme špatný vítr měli po levé straně od poledne, a neviděli jsme než nebe a moře, krom po pravé straně na půlnoci viděti bylo zemi dosti blízko. Těch pak pět tureckých galejí vždy za námi jsme zdaleka viděli pospolu se plavili, jsouc vždy nahotově jim se brániti. A když již k večeru se schylovalo okolo 20 hodin, opět všech těch pět galejí, pospolu se sšikovavše, jedna vedle druhé větrem i vesly se za námi tuze láhly, tak jakoby na nás opět udeřiti a stříleti chtěly. A když od nás byly ještě dosti podál, i tahnouti se k nám vesly přestaly, než obrátilivše plachty a galeje špicí na půlnoc, k zemi se jedna za druhou od nás pustily a vezly, tak že v malé chvíli jsme je s očí ztratili a jich více neviděli. Tu my všickni sešli jsme se na plac v prostřed lodi a poklekše na kolena, zpívali jsme s radostí *T e Deum laudamus*, a chválili jsme Pána Boha všemohoucího a jeho svaté milosti děkovali, že jest nás ráčil ostříhati a uchovatí.

155.**V e č e r n í.**

(Od Jindř. Marka.)

Již zlaté slunko zašlo,
 Již zapadlo do moře;
 Brzo pojeví se hvězdy
 Na nebeské prostoře.

Tesklivě a se slzami
 Již se s námi loučí den;
 S nebe pak se k zemi snáší
 Anděl míru, vlídný sen.

On, seslán od lásky věčné,
 Setře potu krápěje;
 Onť i z pusté říše strastí
 Květ vykouzlí naděje.

Nuže spěte, oči kalné!
 Luna s hvězdičkami bdí;
 Pod ochranou Nejvyššího
 Blaze, bezpečně se spí.

156.**Zajetí hraběte Štěpána Majlátha.**

(Od Viléma hr. Slavaty.)

Roku 1539 byl se jeden přední sedmihradský pán, jménem Štěpán Majláth, proti Hanušovi vévodovi pozvihl a králi Ferdinandovi s některými uherskými pány v zemi sedmihradské nápomocen býti chtěl. Hanuš neprodleně dal jej

lidu svému oblehnouti, avšak nic nedovedl. Hanuš život svůj dokonal, a pan Majláth v svém zámku bezpečně zůstával, a po smrti Hanušově v též sedmihradské zemi správcem byl.

Když l. 1541 Soliman s svým vojskem k Budínu táhl a do Adrianopoli se dostal, nařídil, aby Mustafa paša s dvěma vévodami, valašským a multanským, s velikým počtem lidu válečného, okolo 80.000 reytharův do sedmihradské země vpád učinili a téhož pana Majlátha podmanili, pod tou barvou, že to k dobrému sirotka pozůstalého po Hanušovi činí. I přitáhna do sedmihradské země, Mustafa paša vzal zprávu o témž zámku Fogaraši, na kterém se pan Majláth zdržoval, že jest pevnost nepřemožená, že s tím se vším vojskem válečnou mocí jí dostati moci nebude. Pročež vyslal k panu Majláthovi a jemu vzkázal, kterak turecký císař Soliman s velkou nepřemožitelnou mocí do Uher k Budínu táhne, chtěje též město od obležení od lidu královského osvobodili a s králem Ferdinandem pokoj učiniti. Pročež že jest on, z poručení svého císaře, přišel ne tím úmyslem, aby zemi sedmihradskou chtěl i měl kaziti, než toliko, že se chce k tomu přičiniti, aby přátelsky se porovnali a pokoj učinili, a to vše k dobrému mladého krále, pozůstalého sirotka po někdy Hanušovi králi uherském. I žádal, aby pan Majláth k němu do ležení přišel, aby s ním volně o to všecko mohl promlouvali; sice, pokudžby toho neučinil, žeby musil velikomocného císaře moc a přísnost pokusiti, cožby nemohlo nežli k jeho veliké záhubě býti. A že jemu připovídá, že bude moci bezpečně z ležení na svůj zámek zase se navrátili. Načež pan Majláth za odpověď dal, že on o jistém a dokonalém pokoji víceji nežli o nejisté válce smýšlí; však pro lepší ubezpečení aby Mustafa paša svého syna k němu na zámek vypravil, aby zatím tu zůstával, až se on zase z ležení navráti. Mustafa jemu zase vzkázal, že jest syna svého již k službě Solimanově odevzdal, a netrefí se jemu, aby jeho měl nyní k nějaké jiné věci potřebovali; než má tu při sobě dva přední nejvyšší, kteří Solimanovi na pomezích zámcích slouží, ty že chce na zámek poslali, aby zatím až do jeho navrácení tam zůstávali. Pan Majláth dal se namluvili, ty dva Turky na zámek přijal a sám

s některými předními officíry a sedmihradskými pány, kteří teház při něm se nacházeli, do ležení najít se dal. Nevěděli nic o podvodu tureckém a ničeho zlého se nenadáli, ještě ti dva Turci byli sprostí lidé, kteříž v marštali koně hlídali. Mustafa dal je do zlatohlavových sukňí obléci a šavle pozlacené jim připásati. Když to jednání v ležení bylo, pozval ho paša k sobě k obědu, a při jídle o rozličných věcech spolu rozmlouvali. Mustafa ukázal se býti velmi hněvivý, pravě, že jest Majláth jeho těžce urazil a nařekl, a že toho žádný mezi nimi spokojili nemůže nežli Soliman, pročež ze musí do Konstantinopole poslan býti. Na ty všecky, kteří s Majláthem do ležení přijeli, Turci a Valaši zkruta se obořili, a jesliž kdo z nich brániti se ukazoval, je pomordovali. A když pan Majláth za ně se přimlouval, aby na svobodu byli puštěni, Mustafa poručil to učiniti, však že byli nákladně oblečeni, všecky až do naha svlékli. Majláth do Konstantinopole odeslán a tam do té věže, do které generál nad Uhry pan Valentín, dán byl. Ti, kteří v pevnosti Fogaraši byli, když o tom přezvěděli, tu pevnost Mustafovi vzdali, k ruce sirotku pozůstalému po Hanušovi vévodě. A tak pan Majláth na své neštěstí a přílišné se důvěřování s pláčem naříkal a po dlouhé svého neštěstí trvající bídě mizerně život svůj v svrchu psané věži dokonal.

157.

Voda nevrátivá.

(Moravská nár. píseň.)

Měla sem synečka
Jako rozmarýnek,
Vzala mně ho voda,
Dyž kvetl barvínek.

Dyž barvínek kvetl,
Levandula zrála,

Vzala mi ho voda,
Voděnka z Dunaja.

Já půjdú k Dunaju,
Budu volat hlasem:
Voděnko Dunajská,
Navrať mně ho zas ven.

Já ti ho navrátím,
Ale ne živého
Zabolí tě srdeč,
Pohlídna na něho.

158.

Honba na jeleny, kance a zajíce.

(Od Frant. Špatného.)

Na podzim, když rolník nasíl, když zřídka již po poli viděti opožděné zeliny, a stromy v zahradách ohýbají se pod tíži svého ovoce: přijde den k lovům ustavený, jejžto myslivci s netrpělivostí a lesklivostí očekávají.

Ještě celá příroda odpočívá, ještě panuje obecné ticho; zoře začíná teprv objasňovati oblaky před východem slunce, zvěstujíc krásné počasí, aj tu zavzní heslo rohův mysliveckých. Myslivec pohrdne spánkem a začne se vypravovati na polování; všickni ozbrojí se zbraní, a opatřivše torby myslivecké netoliko prachem a broky, ale i pokrmem, na dané znamení z domova se ubírají. Objezdníka a psáře provázejí z psince svory ohářův, droužky věžníků a smečky chrtův. Kdož tu dovede popsati radost, jevíci se na tvářích myslivců! Hlučný hovor střídá se s ržáním koní, vylím a skučením psů. Obdržev zprávu od staništníků, jenž vyhledali šlak paroháčů, hned lovčí káže pojednemu, aby ufał, a celé tovaryšstvo bere se v hlubokých cestách, zpívajíc při průvodu rohů mysliveckou písň.

Když přirazi zástup do lesa, počne lov, myslivci a střelci se na svá stanoviska odeberou, a ohaři ze svor puštění, stopu nalezše, hned hráti začnou. Radostný jich hlas rozléhá se po lovišti i mísí se s potrubováním. Paroháč, křikem a ohlasem, jejž z daleka uslyšel, ustrašený, boje se o život, prchá do hlubokých lovišť, přeskakuje závady, ledva stopu zůstavuje na písku. Jako blesk s oblakův zmizel s očí, kryt jsa temným lesem; leč kde toliko setřel rosu, ohaři, bez přestání hrajíce, jej stíhají. Časem se zastaví a poslouchá psův hráni, které vítr přináší do jeho sluchův, užívá úskoků, běží bludnými stezkami přes dráhy, kličkuje (dělá okliky), rádby zahubil svou stopu, leč nadarmo; protivníků ustavičně jej honících zmýliti nemůže. Hbitými běhy prchá do podrostlého lesa přes krmelce a solníky, odkud vypudil mladého špičáka, aby zavedl nepřátele, a nadělav křížů, tají se v podrostu.

Tam za chvíli uslyší z daleka, jak psi přelstění okolo něho krouží, ale i ten výběh jest marný; ačkoliv někteří psi stopu přehánějí, však výpravce stopy neztratil, a založivše jelena do kola, z přitulku jej vyhánějí. Odtud byv vypuzen, pospíchá do širých lesů; ach nastojte! i tam nenalezá bezpečného útočiště. Strachem ztrnulý, vysílený ochabuje, již jej vlastní věnec tří, svíce jeho hasnou, běhy se pod ním třesou, pot se z něho prýší, a když se útekem uhájiti nemůže, v zoufalství a hněvu k boji se hotoví. Rychle Cymbála a Zvonka korunou bodá, když aj v tom čase láje nadbíhá, hlas ohařů se sesilňuje, a myslivci na rohy vydávají svolavou neb pozov. Objezdníci ženou se jako vítr k tomu místu, kde psi naštěkávají, dusot koní se rozléhá, a nejpřednejší objezdník, doplív se jelena, vráží mu ostrý tesák hluboko do komory. Paroháč se zlomil, proudem valí se teplá barva ze smrtelné rány, v níž se brodě, dokonává. Psi, barvu spatřivše, rozvztekleni hasí své práhnulí. Brzo se shromáždí celý zástup myslivců, hlabol vítězství se rozléhá po lovišti. Vyvrhnou paroháče o 12 výsadách (haluzích) a stroubivše zase všechny psy, dají jim na odpravu vnitřnosti. Konečně naložena kořist na vozík lovecký, myslivci pak ubírají se do jiného loviště na černou zvěř.

Přijdouce do doubrav, obydlených od divokých kanců, zastaví se na místě tmavém, kde papršek slunečný skrz husté větve ledva může projít. Jakmile lovčí zahřímí na troubu, hned slyšetí radostnou vřavu, stanovníci rozestavují střelce po stanoviskách, věžníci puštěni, a brzo hráni psův a děsný hluk objezdníkův po poušti se rozléhá; to ale všecko neděší na žíru usmoleného kňoura, an se skrývá pod tlustými větvemi prastarého dubu, až konečně, z blízka byv napaden, počíná utíkat. Po hráni psův pospíchají myslivci, podněcujíce psy k honbě: v tom se přízene na čelo Hrmiles, doráží na zasmušilého kance, popadá jej za sluchy, slabizny, běhy; rozdrážděnému samotáři kypí pěny z tlamy, kelčáky klektá, seká; prudce dotírá na svého nepřitele a jedním zámachem Hrmilesovi břicho rozdírá; leč v tom láje nadbíhá, kolem něho se rozstupuje, kňoura naštěkává a obraci. Zuřivý kanec Zahraje a Lapaje nerázně seká, rána za ranou padá, a neobratný Dolov, vzhůru byv vymrštěn, letí přes něj, na zem padnuv, pronikajícím hlasem kničí a bolestí se svíjí, dokonávaje. Kanec zvítěziv, prchá do hlubokých lovišť, a když mine bokem střelce stojícího u přesmyku, zaracholí rána; kulkou z tažnice jsa trefen, utíká, padá, svíjí se, konečně života pozbyvá.

Lovci hnou se nyní do podrostlého loviště, pustivše ohaře se svor, kteří, stopu naleznouce, hráti začnou; ale že nouce se po dávné stopě, přehánějí ji. Zkušený Puzan, nalezna novou stopu, vyzvedne zajice a začne honiti na oko; podobně jiní psi dle příkladu průvodce svého jmou se stíhati zajice a přihánějí je na rány rozestaveným střelcům. V krátkém čase několik ušáků zabito a mnoho chybených uteklo. V tom slyšeti strubování; střelci neprodleně se vraťejí, snášeji a vykládají zvěř, a psář svolává psy.

Zlaté slunce zapadá za hory, večerní červánky znenáhlá mizejí, již poslední papršek světla na obzoru zhasiná a soumrak se blíží, když myslivci lovem, jsouce nasyceni, při zvuku rohů mysliveckých ubírají se zase k loveckému hradu.

Heslo slove troubení na myslivecký roh a znamená, že se mají myslivci na určeném místě sjití. Objezdník v čas polování (honby) kočmo jezdí za psy a dává pozor na stopu. Psář zaměstnává se vychováváním, krmením a opatro-

váním psů. Holota slove chlapec neb pacholek psy vodící na lov. Svora slove řemen na svázání ohařů (loveckých psů). Droužek slove bidelec, kterým se spínají věžníci (domáci psi) po dvou. Smečka je řemen, na kterém se chrtí vodi na hon. Staništník, stanovištník vyslídi (vyhledá), v kterém okresu se zvěř nachází, a rozvádí střelce na jich stanoviska. Stopová dráha (Wechsel) slove cestička, po které zvěř chodi na pastvu z lesa neb do lesa. Paroháč slove parohatý jelen. Lovčí nazývá se správce lovův. Pojezdny slove myslivec, který troubí jedním tónem na začátku, tři rázy opakuje a hrubším tónem skončuje. Takové troubení nazývá se troubení na pojezdnou. Utiti, přestati hlasně troubiti. Hráti, štěkat. Sluchy, uši jeleni. Běhy, nohy. Podrostlý les nazývá se les, v kterém se pod vysokými stromy nachází podrostky neb podrůstky, totiž menší stromy neb křovi, což také podrost slove. Krmelec, místo pro krmení. Solník neb liz slove místo nízkým plotem ohrazené, vnitř naplněné hlinou se solí smíšenou. Tento liz jeleni a srnci rádi lízají a dobře jim svědčí. Spičák nazývá se jelen, když vysadí 6—12 palců dlouhé přímé spičky. Přeháněti stopa, když pes příliš kvapně běží a stopy nepozoruje. Výpravce nazývá se pes, který volněji po stopě jede, ji nepřehání, a když se honící pes zmýlí, předeš po stopě jede tak, jakoby mu stopu ukazoval. Založiti, obklíčiti zvěř. Věneč, parohy. Svice neb světla, oči. Výsady slovou haluze čili větve na tenkém konci parohů rostoucí, které mají stejnou délku a dohromady korunu činí. Láje nazývá se houf psů. Pozov se troubí dlouze jedním tónem a krátce se utne neb skončí. Naštěkávati, hlásiti, když pes nějakou zvěř zoci, a buď se k ní přiblížit nemůže neb nesmí a toliko hlasem se ozývá. Tesák, dlouhý přímý, široký nůž, jehož se místo kordu užíváti může. Myslivec jej májí v opasku na levé straně zastrčený. Zlomil, klesnul. Barva, krev. Vyvrhnouti, žaludek a střeva vyndati. Odprava, pokrm, který se dává psům za odměnu, když uloví zvěř neb když ji na ránu doženou. Kňour slove žertovně divoký kanec. Přesmyk, těsný průchod v lese, kudy zvěř táhne a kde střelci nedaleko na ni čihají. Tažnice, štuc. Dávná neb stará stopa, která je již vyvětralá (vyčichlá), tak že ji pes těžko větrí (cítí) neb větriti nemůže. Honiti na oko, když ohař po stopě jede za zvěří, a jakmile ji uzří, hned se mocnějším hlasem ozývá. Ušák slove žertovně zajíc, také macek, matěj a janek. Vyrožiti zvěř, po skončeném lovu zastřelenou zvěř do řadu vedle sebe položiti.

159.

Píseň lovecká.

(Dle Waltera Scotta, od Fr. Čelakovského.)

Síti jsou rozstřeny a koly velknuty,
 Kolkola veselo, veselo!
 Nože jsou ostřeny a luky napnuty,
 Hej, lovci se zachtělo!

Probíhal jelen desaterák bory,
 Nosíval parohy z vysoka;
 Pustil se jelen v dolinu pod hory —
 Zní plesy veselé z divoka.

Narazil na laň v běhu po mýtině,
 Krev z boku laňce se proudila:
 „Střezi se, síti jsou na tebe v dolině!“
 Vérně, ó vérně mu radila.

Jsouť oči jelenu, může prohlédati,
 Zní všude, měj pozor na sebe!
 Jsou nohy rychlé mu, může ubíhati,
 Lovci tu bedliví na tebe!

160.

Jan Doubrava (Dubravius), bisk. Olomoucký.

(Dle Fr. M. Peclala, od J. J.)

Dějinám českým té přednosti se dostalo, že o nich vedle rozličných znamenitých a učených mužův psali i také papežové, císařové, kardinálové a biskupové. Jeden z biskupův i děje-

piscův českých jest Jan Doubrava. Narodil se v Plzni, městě českém, nezlovnou věrnosti k náboženství katolickému a k dědičnému panovníku proslaveném. Za mladých let odebral se do Vlach, kde se zanášel studiemi krásných наук, filosofie a práv. Šťastné pokroky ve vědomostech těchto záhy obrátily na zvláštní schopnosti mladého učence zřetel krajanův jeho. Když se do domova navrátil, vzal jej slavný svého věku biskup Olomoucký, Stanislav Thurzó, ke dvoru svému, užívaje ho z počátku v službách tajemnických. Poznav pak dokonaleji učenost, opatrnost a důmyslnost jeho, brával s ním potaz ve všech důležitých věcech a jednáních, které se mu při mnohonásobných jeho důstojenstvích v Moravě i v Uhřich zavalovaly. Tím se dostala Doubravovi příležitost, že příomen byl rozmluvě, kterou biskup Thurzó měl s králem Sigmundem polským, ubírajícím se r. 1515 do Vídně ke známé schůzce s císařem Maximiliánem I. a králem Vladislavem uher-ským a českým. Když Thurzó krátce před bitvou Muháčskou přijel do Budína, Doubrava jej doprovázel a byl svědkem očitým zmatené porady, kterou stavové uherští o smutném položení své vlasti tehdáž měli. Později svěřována našemu Janovi samému důležitá jednání, jejichž zdařením sobě získal přízeň vyšších, obdivování souvěkých a nehynoucí paměť budoucích. Nejprvé vzloženo naň poselství, ve kterém sám druhý s Vilémem z Kunštátu vypraven byl do Bari v království neapolském, ke dvoru Jana Sforzy, vévodovy milanského a arragonského, aby vyjednal zasnoubení Bony, vévodovy dcery, se Sigmundem I., králem polským. Zatím Turci po vítězství Muháčském a po dobití Budína krutě hospodařili po Uhřich, záhubou hrozice nejen celému tomuto království, ale i sousedním zemím, Rakousku, Moravě a Čechám. Stavové čestí v nebezpečenství tom vypravili Jana Doubravu ku králi Sigmundovi polskému, při kterém výmluvnou řečí posud nám zachovanou vymohl vypravení pomocného vojska, jmenovitě jízdného, proti obecnému nepříteli.

S takovým věhlasem státnickým spojoval Doubrava i také skutečné údatenství, kteréhož důkazy dal, když r. 1529 od biskupa Thurza a stavův moravských proti Turkům Vídeň

oblehajícím jsa vyslán, k šťastnému vybavení města toho nemálo přispěl.

Ferdinand I., uznávaje mnohonásobné zásluhu vznešeného tohoto muže, a chtěje důstojným spůsobem jej odměnit, potvrdil jej, an mezitím do duchovního stavu byl vstoupil, po smrti biskupa Thurza a nástupce jeho Bernarda Zoubka ze Zdětina, l. 1542 za biskupa Olomouckého. Nová ta hodnost dala Doubravovi ještě větší podnět, aby ze vší sily své pracoval o zvelebení vlasti a o dobré krále svého.

Mezi stavy českými a slezskými nastal prudký spor o obsazení nejvyššího hejtmanství ve Slezsku. Stavové čeští tvrdili, že podle dávných privilegií nejvyšší správa Slezska nemá svěrována býti jinému než pánu českému, čehož Slezané uznali se vzpěčovali. V přičině té vydal se Ferdinand I. l. 1546 sám s manželkou svou do Vratislavi; zatím, dříve než cíle svého dosáhl, povolán byl válkou Šmalkaldskou na jiné strany, i vzesl rozeznání sporu toho na biskupa Olomouckého, který jej šťastně k obapolné spokojenosti vyrovnal.

Rok potom nastalo mnohem větší nebezpečenství v Čechách samých. Král Ferdinand žádal na stavích povolení branného lidu k válce Šmalkaldské; stavové čeští, předstírajíce smlouvy své s knížaty saskými, k žádosti krále svého svoliti se zdráhali, i byliby snad celou zemi pobouřili, kdyby Ferdinand do Čech spolu s místokanceliérem císaře Karla V., Jiříkem Seldiem, nebyl opět vypravil Doubravu, který velikou část krajanů svých odvrátil od zpoury. Po vítězství zbraní císařských u Mühlberka pojal odbojně stavu ne bez příčiny strach, že počinání jejich král bez trestu nenechá. Ferdinand ustavil v skulku soud nad povstalými z právníků slezských, moravských a jiných pod předsedáním biskupa Olomouckého. Tu Doubrava přimluvou svou rozhněvaného panovníka potud umírnil, že jediné vůdcové zpoury propadli život, státky a svobodu.

Vedle důležitých těchto zaměstnání světských Doubrava nikdy nezanedbával povinnosti duchovního úřadu svého; prázdne své pak věnoval vědám, kterých od mladých let miloval neprestal. Spisy jeho svědčí, jak hluboké byly vědo-

mosti jeho v bohosloví, v nauce věcí přirozených a v dějinách vlastenských. Hlavní jeho dílo jest dějepis český, rozdělený na 33 knih, a jednající o věcech českých od počátkův národu našeho až po Ferdinanda I.

Doubrava zesnul v Pánu dne 6. září 1553, zanechav po sobě paměť muže o vlaste vysoce zasloužilého.

161.

Hádanka.

(Od Fr. Schillera, přel. J. Purkyně.)

Ovec se na tisíce pase
Na velké louce bělavých,
Jak včera, dnes se pasou zase,
A tak od věků věkových.

Nestárnowec pijí věčné žítí
Ze zdroje nezčerpaného;
Jim k ochraně je strážce zříti
Pastýře stříbrorohého.

Tent zlatou branou je vyhání
I každou noc je sčítává,
Vždy štastně od ztráty je chrání,
Kdykoli cestu konává.

Pes věrný spolu pase stáda,
Bodrý je beran provádí:
Nuž kdo o stádu hádku zbádá,
A kdo pastýře vyzradí?

162.

Přirovnání.

(Od Jiříka Závěty ze Závětic.)

Jest jedna slunečná bylina, kteráž tak na slunce laskava, že kudykoli běží, všudy se za ním obrací, a když zapadá, svůj květ skrčí. Této bylině podobni jsou pochlebníci, kteří ve všem následují pánu, nic jiného nemluvíce, jen coby se jim líbilo; a kam se koli mysl pánu uchýlí, tam se také nachýlí úmysl pochlebníkův.

Ačkoli pochlebná řec a lež podobna jest k kouli sněhové, kterouž čím dáleji válíš, tím větší bývá; však jakž nejdřív slunce pravdy vzejde, rozpustí se a lež splyne.

Nařídil někdy Pythagoras, aby žádný v domě svém nechoval sobě vlaštovic, čehož Plutarch chtěje věděti příčinu, pověděl: Snad prý to proto nařídil, že jsou nemily a nevlídný, a když se k nim hospodář pěkně a lahodně okázati chce, tedy tu nezůstanou, hned pryč letí a jinam se stěhují. Jiný mudřec praví, že to raději proto nařídil, že nenesou žádného užitku, aniž jsou k jaké platnosti hospodářům, že sobě v domích jejich hnizda dělají. Nejlépeji pak to nařízení onen spisovatel stvrzuje, jenž dí: Rovně jako neupřímní a domnělí přátelé v čas neštěstí, bouřky a protivenství opouštějí ty, jimž se někdy za nejopravdovější přátele stavěli: tak také vlaštovice přilétají k nám na léto, a když nastává podzimek, zase od nás odlétají a jinam se přestěhují.

163.

Pohled na Španěly.

(Dle Washingtona Irvinga, od Jak. Malého.)

Mnozí představují sobě Španěly v obraznosti své za jemnou jižní krajinu, pokrytou bujnými krásami utěšené Italie, ano však naopak, vyjmouc některé pomorské části, jsou to větším dílem krajiny drsnaté a smutné s příkrými horami a rozlehlymi rovinami, prosté stromův a nevýslovně mrtvé i opuštěné, podobajíce se v tom divokosti a pustotě Afriky. Co k této mrtvosti a opuštěnosti ještě přispívá, jest nedostatek zpěvného ptactva, co přirozený následek řídkých hájův a křovin. Káně a orli obletují skalnaté vrcholky hor, u výsosti vznázejí se nad planinami, a houfy plachých dropův honí se po stepech; ale ony tisíce menších ptákův, jenž oživují jiné krajiny, spatrují se toliko v několika málo provinciích španělských, kdežto zvláště v zahradách a štěpnicích se zdržují okolo obydli lidských.

Vě vnitřních provinciích časem pocestnému bráli se jest rovinami, posetými obilím, kamkoli oko stačí, někdy vlajícími se bujným zelenem, někdy holými a vypráhlými. Darmo ohlížiš se po rolníku, jenž pole to vzdělal. Konečně uzříš nějakou vesnici na příkrém pahorku neb skalisku, s sesutým náspem a sborenou hláskou, bývalou to pevnost z dávných časů domácích válek a maurských nájezdův; neboť obyčeji venkovského lidu shromažďovati se za příčinou společné obrany posud ve všech skoro končinách španělských se zachovává pro strach četných zbojníkův.

Jakkoli však větší částka Španěl prázdná jest ozdoby hájův a lesův i přívělivého půvabu vzdělanosti, předce krajiny ony mají do sebe jakousi vznešenou nádhernosť, jenž nedostatek ten nahrazuje. V tom shoduji se i s povahou svých obyvatelův, i mnim, že lépe rozumím pýše, otřlosti, střídmosti a zdrželivosti Španělovč, mužnému jeho podstupování svízelův

a vzdalování se zženštělé rozmařilosti od těch časův, co jsem spatřil obydenou od něho zemi.

Nesmírné roviny Kastilie a Manchy, rozprostírající se v nedohlednou dálku, zajímavé jsou právě svou nahotou a rozlehlostí, podobajíce se ohromnosti svou poněkud oceánu. Oko, lékajíc po těchto pustinách, tu a onde zhídne toulavé stádo s osamělým pastýřem, jenž, stoje nepohnutě, podobnější jest soše. Jinde zříti řadu mezkův, zvolna se pohybujících po stepi jako karavana velbloudův na poušti. A tak i země i obyčeje a postavy obyvatelův mají do sebe jakýsi ráz arabský. Všeobecné nebezpečnosti v zemi důkazem jest přeobyčejné nošení zbraně. Pastýř v polích i ovčák na rovině opatřen jest ručnicí a nožem. Zámožný vesničan zřídka vydá se na trh do blízkého města bez své karabiny aneb bez pacholka opatřeného dvouhákem. K nejkraťším druhdy cestám činivají se přípravy jako k výpravám válečným.

Pro tuto nebezpečnost vešlo ve spůsob, konati cesty na spůsob orientalských karaván. Arrieros čili vozkové, shromáždivše se u větším počtu, v jisté dny vypravují se s valným ozbrojeným zástupem, jiní pak pocestní, přidavše se k nim, počet i sílu jejich rozmnožují. Tímto prvověkým obyčejem vede se v zemi obchod. Mezkář jest všeobecný proslředkovatel v obchodu, jenž právo má probíhat poloostrov křížem na kříž, od Pyrenejí a Asturie až k Alpujarrám, k Ferranii de Ronda, ano až k samým branám Gibraltáru. On žije střídme a nuzně; alforia z hrubého sukna skrývá skrovnou zásobu potrav, kožená láhvice, zavěšená na sedle, jest naplněna vinem anebo vodou, pro občerstvení v holých vršinách a vypráhlých rovních. Pokryvadlo sňaté s mezka a na zem rozprostřené bývá mu postelí a sedlo podhlavnici. Jeho nízká ale souměrná a svalovitá postava jeví sílu, pleť jeho jest osmahlá, v oku jeho, ač pokojném, zračí se odhodlanost, chování jest přímé, mužné a zdvořilé, a nikdy s vámí se nepolká, aby vás vážně nepozdravil: „Provázej Bůh!“ — „Bůh s vámí, milostpane!“

A lidem těmto ustavičně broží nebezpečenství ztratili vškeré jmění své, naložené na mezky, i mají po ruce zbraň,

upevněnou k sedlu, hotovi jsouce každou chvíli tasiti ji k zouflé obraně. Spojené však sily bezpečné činí je před malými rotami loupežníkův, a samotný bandolero, ozbrojený až po uši, obletuje je na andalusském oři, jako morský loupežník obchodnický koráb, netroufaje si udeřiti na ně.

Špaňelský mezkář má nevyvažnou zásobu písni a balád k obveselení svému na ustavičných cestách. Nápěvy jsou hrubé a jednoduché, záležejice v několika toliko proměnách. Ty zpívá na hlas a konec verše vždy zdlohu protahuje, sedě k jedné straně na mezku, který zdá se poslouchati s velikou povážlivostí a kroky své řídili podle míry nápěvu. Tyto písni často pocházejí ze staré doby, jako romance o Maurech aneb pověsti o svatých; nejčastěji však zpívá se baláda o nějakém smělému podloudníku aneb odvážlivém bandoléro, neboť pašer a loupežník jsou básničtí hrdinové sprostého lidu ve Španělích. Často sám mezkář z třmenu sobě zpěv složí, vztahující se na některý místní výjev aneb na nějakou příhodu na cestě. Tato schopnosť k zpěvu a básnění není ve Španělích nic vzácného; praví se, že jest pozůstatost po Maurech. Má to zvláštní do sebe půvab, když posloucháš tyto písničky v prostřed krajův hornatých a osamělých, k nimž mnohdy se vztahují, a když chvílemi se zpěvem se druží cinkot zvonečkův na pochvách mezčích.

Starodávné království granadské jest jedna z nejhornatějších krajin španělských. Nesmírné sierry čili rozlehlá pohoří, prázdná všeho kroví i stromoví a strakatě vykládaná toliko mramorem a granitem, pozdvihuji vyprahlé své vrcholky k temnomodrému nebi, a však v skalnatém lúně jejich leží utěšená a přeúrodná údoli, a takéž skála, jakkoli drsná, přiloží-li se pilnost lidská, předc schopna jest vydávati fíky, pomorance a citrony, a obalovati se květem myrtovým a růžovým.

V divokých horách těchto nalezají se města a vesnice, vystavěné co orlí hnizda nad roklemi a maurskými obehnané hradbami; na vysokých vrcholích stojí polozbořené hlásky, unášejice mysl k rytírským dnům křesťanských a maurských válek a k romantickému zápasu o Granadu. Ubíraje se přes

vysoké tyto sierry, začasto přinucen jest poutník opěšeti a koně svého věstí nahoru i dolů po příkrých kamenitých cestách, podobajících se sboreným schodům. Často zatáčí se cesta okolo srázův závrať působících, při nichžto žádného není zábradlí, a pak spoustí se dolů po kolmých tmavých a nebezpečných stráních. Jindy ztrácí se v drsných roklích, vymletých dešťovými přívaly. Pak opět a opět významný kříž, památník spáchané loupeže a vraždy, vyzdvížený na hromadě kamení, připomíná poutníkovi, že jest v doupatech loupežnických, a v tomto snad okamžení stihán okem nějakého číhajícího bandolera. Druhdy, vina se úzkými údolími, poděšen bývá chroplivým řváním, i spatří nad sebou na některém pastvišti horském stádo divokých andaluzských býkův, usanovených k boji pro veřejné divadlo. Jest cosi hrozného v pohledu na tato ukrutná zvířata, těkající po domácích pastvinách v neskrocené divokosti, jimž cizí skoro jest obličej lidský, kromě jediného pastuchy je opatrujícího, ano i ten nevždy k nim přiblížiti se opovažuje. Hluboké řvání těchto býkův a hrozící jich pohled, když dolů se skalné výše pohlízejí, činí ještě divočejší takovouto pustinu.

164.

Statečnost a slabost.

(Od Boleslava Jablonského.)

Celý svět buď školou tvojí,
Moudrosti se uč i v lese;
Slnným kmenem, jenž tam stojí,
Každá rána neotřese.

Muž, kterému rána líta
Vždycky pokoj srdece ruší,
Kterým každá hana zmítá —
Prozrazuje slabou duši.

Kdo zří moře v studni mělké,
V komáru kdo slona tuší:
Ten má sice oko velké,
A však malichernou duši.

Kdo se jako šípů leká
Každé létající plevy,
Před branným kdo děckem kleká,
Velmi malé srdece jeví.

V marnostech kdo hledá slávu,
Stín kdo za věc považuje,
Malého ten v každém stavu
Ducha věru prozrazuje.

165.

Porážka nepřemožitelné armády španělské.

(Od Viléma hr. Slavaty.)

Rok 1588 království anglickému, chceme-li se na veliké nebezpečenství ohlédati, které Angličanům nastávalo, velmi těžký a osudný se ukázal; ale mnohem těžší byl Španělům a osudnější pro nesmírnou porážku nepřemožitelné armády morské, od Angličanův beze vší lémeř práce přemožené a v nic obrácené.

Filipp, král španělský, měv při sobě mnoho zkušených vůdcův vojenských, strojil mnoho let znamenitou výpravu armády morské, s nemalým nákladem a počtem galer, lodí a lidu válečného, s dostalkem střelby, munici, špíže a všech věcí potřebných, tak že jí rovnou moře oceánské nikdy neneslo; a z té příčiny také armáda nepřemožitelná nazvana byla. A ačkoliv se z počátku a po dlouhém čase zvěděti nemohlo, k jakému konci, proti komu-li se tak nákladně připravovala: nieméně potom rozličnou pověstí a naposledy jediným všech přiznáním i skulkem se ukázalo, že proti krá-

lovství anglickému shotovena byla. Alžběta, královna anglická, se v tomto nebezpečenství na bedlivém pozoru měla; nebo, jak o té veliké výpravě španělské uslyšela, hned počet lodi, co nejvíce mohla, bez meškání spraviti a všechny věci k válce jak na moři tak po zemi přihotoviti dala.

Armáda španělská na moři, vyjevši prvního dne měsíce máje ze stanoviště Lisabonského, do Galicie připloula a u Coruň se nejprve zastavila. Ale byvši hrozným povětřím rozehnána, však po mnohých dnech zase sebrána a shromážděna, první den měsíce července na moře přijela, a to mimo naději a očekávání Angličanův, smýšlejících, žeby pro ohyzdné roztržení lodí svých tento rok přijít nemohla. Nicméně se k bitvě přihotovili, jakož pak potom posledního dne měsíce července zmužile udeřili, a majice lodě mnohem skrovnejší a k obracení spěsnému schopnější, nemalou škodu střílením z děl učinili: Španělové naproti tomu neohybnými loděmi svými, z nichž pro vysokost jejich Angličanům střelbou ublížili nemohli, dosti málo škodili.

Kníže z Mediny Sidonie, vůdce španělský, pán více rodem, z kteréhož pošel, a bohatstvím, kterýmž oplýval, vzenšený, nežli v plavbách a válkách morských zkušený, měl sobě od krále poručeno, aby se v nižádnou bitvu s Angličany nevydával, dökavadž kníže parmenské, vládař v Nizozemí, s loděmi svými k němu nepřirazí. Kníže z Sidonie, s ním co nejdříve se strhnouti žádostiv jsa, nejednou jeho napomenul, aby příjezdem svým dále nemeškal; on však mimo všecku pilnosť a práci svou ještě lodě své na konec připravené neměl. K tomu se také od armády seelandské, toho času proti Španělům připravené, plavbě jeho překáželo, až naposledy tak dalece přišlo, že povinnosti své a očekávání Španělův zadostí učiniti nemohl.

Mezitím, když za některých jiných dnův podobným štěstím od Angličanův bylo bojováno, Španělové blíž Caletu kotvy spustili, měvše sobě od lodníkův a plavcův výstrahu danou, že jest se obávati, aby mocí horkosti na moře půlnočné vtržení nebyli. Což znamenavše Angličané, kotvy své též spustili, a coby z drahného kusu doslřeliti mohl, se upevnili.

Howard, admirál anglický, když znamenal, žeby Španělové mnohem silnější vojsko a větší střelbu nežli oni na lodích svých pevných měli, nevidělo se jemu, s nimi v otevřenou bitvu se vydati. Protož vedle rady nejvyššího zástupce svého, Františka Draka, 8 lodí chatrnějších ohněm řeckým, sironu a jinými látkami k zapálení schopnými nastrojiti, a je sedmého dne měsice srpna, při horkosti a větru pohodlném, skrze lidi k tomu zřízené zapáliti a do prostřed lodi španělských vohnati dal. Spatřivše Španělové takové lodě plápolající a k nim se přibližující, domnivali se, žeby mimo nebezpečnosti ohně, také škodlivými a se roztrikajícími koulemi nastrojeny byly, i velice se ulekli, a počouce hrozně křičeli, strachem provazy rychle rozrezali, plachty roztáhli, a nečekajíce na rozkaz nejvyššího neb jiných hejtmanův svých nařízení, s největším nepořádem se na vysoké moře vydali, kdež od Angličanův, v tom zmatku na ně se vši silou dotírajících, nemalou porážku vzali; bylof jim několik velikých korábů střelbou pokaženo, stopeno a roztríštěno. Naposledy, vidouce sobě Španělové všecky věci odporné býti, a že se žádná naděje k lepšímu štěstí neukazuje, když také armáda na lodích knížete z Parmy z jedné strany od Seelandanův, z druhé od Angličanův byla zavřena, vespolek se uradili a natom snesli, aby se přes moře půlnočné do Španěl navrátili. Angličané, pustivše se za nimi, až za Škotland je honili; oni pak objevše všecku Anglii, ostrovy Orkadské a Irland, bouřkami, vlnobitím a všelijakými těžkostmi na té cestě souženi a zhubení jsouce, s nemalým posměchem se domů navrátili, ztratilivše, dle vlastního přiznání Španělův vůbec vydaného, třiceti a dvou všelijakých lodí, a deset tisíc lidí zajato a do Angličan zavezeno; ačkoliv se počet jak lodí tak lidí do Angličanův a Nízozemcův hrubě zvětšuje.

Na památku té porážky španělské v Anglicku groše zlaté bity, a na nich lodě, s rozvinutými plachtami utíkající, s těmito slovy: „Venit, vidit, fugit“ vyryty byly. Povídalo se, že od strany anglické přes jedno sto osob nezhynulo, a jedna tolíko lodě k ztracení přišla.

Španělové, navrátilivše se domů, nestěslí své nedbalosti a váhavosti knížete z Parmy, i také své vlastní příliš poslušné

moudrosti příčitali. Nebo sobě, jakž výš oznámeno, od krále Filippa poručeno měli, aby se dříveji, nežliby se kníže z Parmy spolčil, o nic nepokoušeli, kterážto ale přísná poručení lidé v plavení zkušenější nikdy schvalovati nechtěli, proto že se na moři mnohé příhody od větrův zběhnonti mohou, pro kteréž se poručení královská napraviti a admirálové k nastávající potřebě přistoupili musejí, tak aby příležitost a podhodnost platná z rukou vypuštěna nebyla. Co se dotýče knížete parmenského, kdyby se byli korábové jeho v čas do moře pustili, smýšlelo se, žeby bez pochyby předsevezlí Španělův šťastného vyřízení a konce bylo dosáhlo, aneb žeby se byli při nejmenším Angličané v stanovištích svých zdržeti museli, a za armádou španělskou vlnobitím trýzněnou se sháněti nesměli, zatím pak, ažby bouře přestala, táž armáda se do stanoviště flanderských bezpečně schránila a tu na lepší příležitost k dosažení úmyslu svého čekati mohla. Ale není rady proti Pánu Bohu.

Král Filipp na kníže parmenské nemálo se rozhněval pro jeho buď váhavost buď nedbalost. Podobně knížeti z Sídonie, ačkoliv v té věci nevinnému, dvůr svůj královský zapověděl, a některé jiné hejtmany vojenské nedbalé úřadův zbavil. Sice týž král Filipp škodu vzatou snášel, děkuje Pánu Bohu a svatým milým, že větší a žalostivější nebyla, začež tolikéž po všem království svém díky činiti rozkázal.

Nicméně také Alžběta, královna anglická, za nenadálé štěsti Pánu Bohu po celém království díky činiti kázala, sama pak v městě Londýně, dadouc se na voze vítězném, okolo něhož praporce a erby nepřátel přemožených zavěšeny byly, z hradu svého do hlavního kostela sv. Pavla a odtud přes rynky a ulice, v oděv vízítelův jsouc oblečena, u velikém počtu stavův a nejvyšších úředníkův svých vozili, Pánu Bohu tolikéž na svůj spůsob děkovala.

166.

Modlitba Páně.

(Od Jindř. Marka.)

Otče náš!

K Tobě důvěrně voláme,
 Nebot lásku dobré známe,
 Kteroužto nás objímáš,

Otče náš!

Bože náš!

V nejjasnější velebnosti
 Ty přebýváš na výsosti,
 Svět okem svým přehlédáš,

Bože náš!

Pane náš!

Dejž, by tvé velebné jméno
 Ode všech nás bylo ctěno,
 Jež za dítky uznáváš,
 Pane náš!

Králi náš!

Rozmnož síly svých milostí,
 Rozněť v nás oheň těch ctností,
 Za které nám nebe dáš,

Králi náš!

Tvůrče náš!

Tvou ať vůli tak plníme,
 Jak o andělích to víme,
 Svou milost když nám ty dáš,
 Tvůrče náš!

Dárče náš!

Své uděl nám požehnání,
Tvá dobrota všecko chrání,
Vše živíš a ostríháš,

Dárče náš!

Soudče náš!

Odpust nám! hle, my slzíme
A bratřím též odpouštíme,
Jakož ty nám ukládáš,

Soudče náš!

Spáso náš!

Nám slabým nedej klesnouti,
V hříšném víru zahynouti;
Neb naši ty křehkosť znás,

Spáso náš!

Štíte náš!

Ach odvrať od lidu svého
Zlé největší všeho zlého, —
Hřich, jejž v nenávisti máš,

Štíte náš!

167.

Torstensonovo řádění na Moravě.

(Od Tomáše Pešiny z Čechorodu.)

Až do l. 1642 Morava mocí nepřátelské od Švédův vystála na mále; v následující teprva léta uvalila se na ni veliká násilí hněd v houfích. Z počátku téhož léta Torstenson, ujav se vrchní správy celého švédského vojska, císařské z dolejších Sas vyhnal a nějaký díl jich při Halberstadtu zbil. Odtud do Slezska přitáhl, Hlohov veliký oblehl a mocí vzal, kdežto množství potrav a jiných potřeb vojenských dosáhl.

Frant. Albrecht měl tehdy sobě svěřené od JMLi. Císař Slezsko; ten chtěje Švédům, by dál do Slezska tlačiti se nemohli, bráni, bliž Svidnice bitvu s nimi svedl, v které, byv opuštěn od svého reyharstva, padl; pěši na díle zbiti, na díle od Švédův zjímáni a pod jich pluky podstrčeni. A tu Torstenson snadně se opět i Svidnice zvocnil. Odtud táhl do hořejšího Slezska, a měst mnohých zdobýval, z nichžto přednější byly Nisa, Hlubčice a Opava, naposledy houfy některé do Moravy vyslal. Kteříž, přiženouce se nenadále k Olomouci, hned nejpřednější z měšťanův a obzvláště Miniatu Vlacha, vrchního vládaře a velitele, muže srdce zjeňklého, jako i některé z konšelův a starších města samými tolíko pohrůžkami tak ustrašili, že bez všelikého odporu město jim podali, s následující převělikou celé Moravy záhubou a se svou věčnou potupou. Jichžto příkladem učinili i Uačovští. Předtím pak nejbohatší z Olomoučanů duchovních i světských zboží svá nejlepší z města na místa bezpečnější na mnoha vozích vyvezli dali, na kteréž Švédští nenadále v cestě připadli a za své je vzali.

Torstenson, zanechaje v Olomouci za velitele jednoho z nejvyšších, jménem Wancha, s jistým počtem pěších i jízdných, sám zase dolů do Slezska s vojskem se obrátil, a Břeh město oblehl. Císařští pak zatím se shloučili, a seberouce i něco lidu krajského, Olomouc obléhli, větší však díl s arciknížetem Leopoldem Břežským k pomoci do Slezska pospíšil. Ještě císařští do Slezska nevrhli, a Torstenson od obležení Břehu odstoupil a nejprvě ke Hlohovu, odtud do Braniborska se odebral. Po jeho odtahu císařští Hlohov obléhli, dobýti však nemohli, protože se Torstenson, pojav k sobě něco lidu čerstvějšího z pevnosti pomořanských, zpátkem obrátil a obléženým časně k ochraně přispěl. Od Hlohova pustil se do Lužic, a odtud do Mišně k Lipsku, kdež lid císařský porazil a město vzal. Přišla na to zima, přes kterou Švédové v Mišni, císařští v Čechách a po Moravě odpočívali.

Léta 1643, ačkoliv se o veřejný pokoj v Osnabruku a Münstru městech westfalských mezi stranami jednat počalo, však meziklím nepřátelství jedných proti druhým nepřestávalo, nýbrž učinice Švédové obnovu své jednoty s korunou francskou

a penězy francskými posilněni jsouce, tím silněji se hotovili do pole proti císaři. Nad vojskem císařským ustanoven zase Gallas. Ten z jara vojsko své při Hradci Králové shlédl a spořadal. Zatím Torstenson nemalý díl země české, od hor mišenských počítaje, protáhl, až se i ku Praze přiblížil, kdež se ale nezdržel, však pořáde k Brodu Českému, Kolínu a k Chrudimi táhl, příčiny podávaje Gallasovi k boji. Ale tomu nevidělo se tehdy vojsko a sumu všeho v nebezpečenství postaviti. Pročež Torstenson, dále předce pospíchaje Olovouckým ku posile, táhl k Litomyšli, odtud k Moravské Třebové, a opatřiv Unčov i Olomouc čerstvým lidem i potravami, Kroměříž oblehl, kteréhož se pomocí Valachův zmocnil, lidu nemálo zmordoval, město pak zloupil a zapálil. Pokoušel se i o Hradiště, ale nadarmo, jako i o Brno, při kterémž do pátého dne ležel; vida pak, že sobě tu málo co uloví, odstoupil, a hrad Sovinec oblehl, kteréhož i dosáhl, zpevnil a osadil. Osadil i Mirov, Fulnek, Fridek a jiné ještě okolní zámky; z některých však zase ho Gallas vytlačil, některé až do skoncování války zdržel.

To jeho po Moravě protulování trvalo přes celé leto a podzim, až do náklonku měsíce října, kteréhožto času obrátil se do Slezska. Na cestě dobývati počal Krnova, ale nesedlo mu tenkráte. Nechtěje pak tu dlouho meškat, pořáde skrze Slezsko do Braniborska, a odtud skrze Meklenburk do Holšteina proti králi dánskému táhl, s takovým chvátáním, že v patnácti dnech sto mil německých utáhl. Císařství po Moravě a v Čechách přes zimu zůstali, sílice se ještě více, tak aby z jara i nepřitele stíhati i měst vzatých zase dobývati, také i Rákóciho, kteréhož Torstenson proti J. Mti. Císl. pozdvihl, skrotiti mohli.

Léta 1644 král dánský, obklíčen jsa nenadále jak na zemi tak na moři od Švédův, pomoci od císaře žádal, i poslán mu Gallas s nejvýbornějším dílem vojska; něco pak obráceno s Götzem a Buchheimem na Rákóciho do Uher, něco zanecháno při dobývání Olomouce s Ladislavem z Waldšteina, něco také vypraveno do Slezska.

Král dánský mimo pomoc Gallasovu naposledy pokoj s

Švédy, jak oni chtěli, učiniti přinucen byl. V Uhřích Buchheimovi a Götzovi lépeji se zvedlo proti Rákócimu, kteréhož k tomu, že při JMCské pokoje žádati musil, přinutili. Potom obrátil se Götz do Moravy proti odbojným Valachům, kteří roku pominulého s Švédy spolky měli, a vezma sobě ku pomoci Valachy jiné věrnější, nemálo jich zjímal a některé provazem, jiné kolem a rožněm potrestati dal. V Slezsku též i v Lužicích císařským dobré se vedlo. Okolo těch časů o málo chybělo, žeby císařstí, při Olomouci ležíce, města se byli zmocnili, a to původem některých věrnějších z obyvatelův Olomouckých, v čemž jim i mnich jeden z řádu Bernardinův nápomocen byl; ale rychlosti a opatrnosti slušné v tom užívali neuměli.

Léta 1645 hned z počátku Torstenson skrze Foytland nenadále se do Čech přivalil. Byl toho času JM. císař a arcikníže Leopold v Praze, kdež houfy pozůstalé po oné Gallasově do Dánska výpravě shromážditi rozkázal a jim ne již více Gallase, ale Broje za vůdce postavil. Povolán též z Moravy Götz. A již tehdáž Torstenson, pospíchaje Olomouckým těžce obleženým k výbavě, z kraje Plzenského a Prachenského přes Vltavu do kraje Vltavského se přepravil. Zvěděv pak, že císařstí se vší silou naň od Prahy táhnou hotovi k bitvě, zastavil se blíz Jankova městečka. I svedena bitva dne 6. března, v které hned zprvu Götz padl a císařstí s pole sehnání byli. Na ráno do Prahy novina přinešena, že bitva ztracena, pročež císař, nechaje hraběte Šlika k opatrování měst Pražských, rychle k Plzni a odtud k Řeznu a po Dunaji k Linci pospíšil. V Linci pro ochranu hořejších Rakous Leopolda zanechal, sám pak k Vídni se obrátil. Torstenson po sebrání kořisti, nechaje Tábora na straně, přímo do Moravy se pustil a Jihlavu vzal. Vyslal též na strany hluky silné, jichžto násilí zakusila okolní města. Á to zlé i potom dále rozplazilo se po celé Moravě. Od Jihlavy tři míle k západu jest hrad Lipnice v Čechách, i ten Torstenson vzal a osadil. Osadil i zámek Žerovnici, odkudž veškeren okolní kraj pod tributem držel. Potom dále do Moravy se hnul, a uslyšav, že císařství od Olomouce odtrhlí, některé toliko houfy

ku posile svým poslal, sám pak k Znojmu a odtud do Rakous se obrátil, města i zámky mnohé vzal, posledně i k Vídni přitáhl a z této strany přední šance opanoval. Natolik potom i s Rákocí se opět smluvil. Vida však, že mu Dunaj přejít nelze pro pasy a břehy silně osazené a statečně od Hunolsteina bráněné, zpátkem do Moravy se obrátil a Brno oblehl. Patnácte neděl pořáde při obležení trval, silně města i hradu Špilberka dobývaje; také i Rákoci několik tisíc lidu ku pomoci mu poslal; moc však žádné, nerčili nad hradem, ale ani nad městem sobě provesti nemohl. Tak se mu statečně jak vojáci s vrchním svým Ludvíkem Susou, tak měšťané, študenti a jiní bránili. Poslední a nejsilnější útok učinil dne 15. srpna, na den slavnosti nanebevzetí Panny Marie, spolu v jeden čas na šesti rozdílných místech města, hradu i cesty, kteráž vede na hrad, a šfastně ode všeho odehnán, tak že na druhý den, ztrativ po veškeren ten čas tři tisice lidu, od obležení přestal a s hanbou na stranu ustoupiti přinucen byl. Pokoušel se též o hrad Veverí, jako i o hrad Pernštejn; ale tak mnoho jako u Brna dovedl.

Protož zaopatřiv města a zámky, kteréž v své moci měl, jako i Krnov, kterýž při konci měsíce října vzal, z Moravy do Čech ustoupil. Tu znamenaje na sobě podagrou strápeném nedostatečnost, vrchní správu vojenskou, kterou po čtyry leta slavně vedl, v městě Mostu s sebe složil a Karlovi Gustavovi Wranglovi ji postoupil, sám pak do Švéd na odpočinutí se odebral.

168.

Přísloví a pořekadla.

(Od Jana Bláhoslava.)

Ne všeho zvídej, a budeš dluho mlad. Kteříž se rádi mnoho doplávají a o všem všudy zvěděti usilují, netoliko o věcech dobrých, chvalitebných a potřebných k spasení člověka anebo i k dobrému těla náležitých, ale také o

rozličných i dosti nespůsobných věcech, více a méně tajných, mnohými nesnadnými cestami k tomu přicházel snažující se: mnoho sobě daremných těžkostí, kormoucení a starostí nadělají, kteréž i zdraví i čerstvosti jejich jsou jako jed, ježto o mnohé věci čistý pokoj mít by mohli, nemoutiti anebo nezlobiti se, krve v sobě nekaliti, a tak spůsob těla mladistvý mnohem déle zachovati, své věci opatrujíce, a jako říkají, před svými metouce, cizí věci a ovšem tajnosti bližních svých Pánu Bohu spravedlivému soudci poroučejíce.

Není divu, že tak brzo šedivý, poněvadž o mnohé věci pečeješ, ačkoli málo poručeno, — poněvadž's všetečný.

Vine se co had. Tak bývá, když chytrák od opatrného člověka bývá postihán, anť neví, kudy z konopí; neví, kolik kur doma; zmáli mu šiky; sem i tam se vrlí, toho i onoho se chytá. Někdy bývá tak z brku vyražen, by se břehu chytil, že se i ten s ním utrhne. Spoléhal na trtinu, protož ona, polomena jsoucí, v ruku jej ubodla.

Koupej se, drže se břehu. A tof jest opatrých lidí, aby k vře přihlédali a nehněd ve všecko se opovážlivě a neprohlédavě dávali; takoví se nepustí bez vesla na moře. Nemáš zahrádky hlav, aby ztratě jednu, vzal na se druhou, ale toliko jedinou: šetřiž jí tedy a hled' neztratili. A protož dobře se latině říká: *Quidquid agis, prudenter agas et respice finem.*

Když jablka užrají, sama sprší. Když čas přijde, snadně toho dovedeš, ježlo nyní s velikou prací i nákladem něby nespravil.

Častý počet přátele činí; nebo když se dlouho počtu nečiní, rád se nějaký zpletek přihází, a z toho i sváda i lecos horšího někdy.

Vlk leže netyje, protož málo vyzahálíš i ty. Člověk prý jest ku práci sloven jako pták k létání.

Hodi se panu Rozvodovi k zapsání. Byl pan Rozvoda v Čechách zeman jeden, o kterémž pravívali, že rád zapisoval, když kdo co k pravdě nepodobného rozprávěl; byl člověk kratochvilný a sprámovný.

Chtělby klín klínem vyrážeti, ale bojí se, že
mu tam oba zůstanou. Aby starý dluh zaplatil, vdluží se
jinde a dá věřiteli.

169.

Tatry k Váhu.

(Od Jana Holého.)

Kam, Váhu, kamže náhlíš,
Kam tak se valem řítíš?
Až sesuté nevinných
Břehův kroví a hráze,
Až rozbitých drobiska
Skal před sebou poháníš?
Není-ližt mílo sladkém
Dobré ve malky lúně,
Tu blíž úhlův nebeských,
A mezi zhlédavými
Ve tvém zrcadle vrchy,
A mezi lesy hlasný
Kolem hrkot vydávať?
Není-ližt mílo vnadné
Mých písňe Víl poslouchat?
Není-ližt mílo hybký
Na ples jejich se dívat?
Co tedy tak do nízkých
Valíš se prudko rovin?
Tu sám jak sklo jsa čistý,
Čisté bereš potůčky:
Tam od zakalených se
Struh často sám zakálíš.
Tu slavně panující
S každé jsi řeky vítěz:
Tam v žádaném podolsku

Vlastní o berlu přijdeš,
A pohroben v dunajských
Celý ztratíš se vírech!

170.

Ledy morské.

(Ze Živy.)

Již Baltické vodstvo potahuje se v tuhé zimě silnou korou, která zvláště zálivy pokrývá a daleko do širého moře se táhne; někdy zamrzne celá prostora mezi Finskem a Švédskem, jako n. p. r. 1809, kdežto ze Stockholmu do Petrohradu saněmi sejeti mohlo; ba r. 1658 svedena jest na Beltu krvavá půlka mezi Švédy a Dány. Polárné pak moře podobá se v zimě nepřehledné ledové stepi, na níž sem tam kostnaté lední skaliny a divoké prorvy v úžasné příšernosti se spatrují: v prostřed těchto nesmírných ledovišť lesknou se rozsáhlé, až 100 mil dlouhé průlivy a jezera, kde koráby s podivením volného místa nalezají. Příkré skalnaté hory na březích, zahalené v šerotmavou barvu a pokryté věčnými ledovými spoustami, mlhy neproniknutelné a tichost, přetrhovaná jen někdy na krátko divokým lomozem bořících se ledových skal, tvoří ráz těchto krajin.

Ani vlnobití a bouře nezastavují v zimě tvoření ledu. Z počátku promění se voda morská vyhraněním nesčíslných jehliček ledových v hmotu polosouvislou, takořka v ledové bahno; zponenáhla objevují se kulaté desky, které se rozšiřují ve kry sáhodlouhé, až konečně se spojí v nepřehledná ledoviště. Ledoviště takové vyniká obyčejně 4—5 stop nad hladinu, ponořeno jsouc až 20 stop. Bouřemi a morskými proudy poháněny bývají kry tyto, často 25 mil zdélí a 5—10 mil zšíří mající, s rychlostí znamenitou před větrem, a vlny, hlučně se o ně rozrážejíce, divoce se pění. Běda korábům, obstoupeným takovými ledovými spoustami! Zachrání-li se šťastnou náhodou od rozdrcení, uvázne nebohé mužstvo lodní v le-

dové Sahaře, z nížto s neslýcháným namáháním prosekati se musí.

Kdo v máji nebo v červenci z Evropy do severní Ameriky pluje, nemile překvapen bývá tuhou zimou, kteréby v šířkách Lyonu a Benátek nebyl očekával. Brzo ale pozná příčinu mrazivosti. Klikaté a ostře zubaté obrysů běloskvoucích hmot objeví se na severním obzoru; jsou to odtržené plynoucí ledové skály. Přiblíží-li se, nikdo nepopíše divokrásnou nádheru barvy jejich, hru duhové záře, která je oblétá, lesk zlatoskvoucí, který z temen jejich srší, a vodopády střibrotoké, které z boků jejich se řítí. Často strmí ledové skály tyto až 150 st. výšky, ba až 200 a 300 st., a poněvadž následkem poměrné váhy ledu sotva osmý díl hmoty jejich z moře vyniká, mívá část v moři pohroužená 600, 1000, ba i 2000 stop zhlobí. Přitom obsahují někdy více čtvercových mil v prostranství.

V znamenitém množství vyskytuji se na kraji ledového moře u Grónska, a jen největší obratnosti a přítomnosti ducha možné bývá, aby se vůdce korábu z labyrintu tohoto vyvinul. Neb jakkoliv velmi zvolna se pohybuji, blízkost jejich předce jest nebezpečná. V teplejší vodě tavi se totiž dolejší část, tak že kra, pozbudouc konečné rovnováhy, docela se překotí. Živě popisuje očitý svědek takový úkaz: „Jednoho jitra, když právě čerstvý sníh byl napadl, blížila se k našemu korábu s brozící rychlostí taková asi pět set stop vysoká ledová skála, a přiblíživši se skoro k samému korábu, začala se kloniti zrovna nad hlavami našimi. Osud náš zdál se býti rozhodnut; svalila-li by se ledová spousta na nás, bylo po nás a po korábě vela. Mimovolně padli jsme na kolena, očekávajice strašlivé okamžení; sám kormidelník klečel, kormidla z ruky ne-pouštěje. Již byla ledová skála napolou nahnuta, aj tu se, bezpochyby pro nerovné rozdělení tíže, obrátila a asi ve vzdálenosti délky korábové se skácela, tak že voda až nad konce stožárů stříkala, pokrývajíc obličeje naše ledovým dešlém. Asi na minutu zdaly se vlny zaslaveny býti ve svém běhu, moře vřelo, koráb trnul, ba i bouře zdala se býti přerušena, neb plachty klepaly o stožáry a shazovaly dolů ledové kusy,

jimiž byly pokryty. V tom paprsky slunečné prorazily mlhový závoj, a ve zvláštní záři růžové rozkládalo se před námi sněžné pobřeží, slibujíc umalenému plavci krátký odpočinek.“

Také křehkosť ledu spůsobuje zvláštní nebezpečenství, neboť nezřídka při nejmenším zvuku udeřením kladiva, pleskotem vesla celá hora se rozstoupí a koráb pádem svým pohřbí. Často sestoupne se několik skal kolem korábu a zavře jej do cela, tak že bezděky s ledovými spoustami plovati musí.

Ledové skály zabluzují časem až k 36. stupni, tedy do šířky Gibraltaru. Každoročně nabíhají na pobřeží Nového Fundlandu a na okolní písčiny nesčíslné spousty ledu (v $47\frac{1}{2}^{\circ}$ zároveň s Vídni) a ochlazují znamenitě podnebí severní Ameriky.

Již od sta a tisíce let unášeji se tímto spůsobem ledové spousty stejným směrem od severovýchodu k jihozápadu. Při své ohromné velikosti musejí se mnohé z nich morského dna dotýkat a je tedy vybrázdit a vyhladit. Na pevnině severní Ameriky, jmenovitě v Kanadě, objevují se četné vyhlazené skalní plochy jejichž rýhy a brázdy týž severovýchodní směr mají; mimo to spatřují se tam i jiné četné stopy bývalého moře, které v pravěku tyto krajiny pokrývalo. Tím naskytuje se domněnka, že rýhy a brázdy ty rovněž vyorány byly ledovými spoustami, jež pramoře vysílalo na jih až k břehům bývalé pevniny. Podobné úkazy spatřují se též na poloostrově skandinavském, a znamenitý zeměznalec Leopold von Buch popisuje tam mnoho rovných nebo mírně vypouchlých granitových skal, které všechny jedním směrem rýhovány jsou.

Balvany skalní spadávají druhdy s břehu na plavoucí kry a zanášeny bývají do znamenitých dálk. Ostrovy Baltského moře, ba i rovina severoněmecká pokryta jest granitovými a syenitovými balvany, často ohromné velikosti, jichž původní sídlo daleko ve Švédsku a Finsku hledati sluší. Granitová skála, na které v Petrohradě stojí jízdecká socha Petra Velikého, jest jeden z bludných balvanů (erratische Blöcke, saxa erratica), kterýmžto jménem takové rozptýlené skaliny naznačovány bývají.

Sirotkovo lůžko.

(Od K. Jaromíra Erbena.)

Čí je to dítko? Kam se ubírá,
Když od severu věje led a sníh?
Když na hřbitově půlnoc leží širá,
Co chce tuto dítko na hrobích?

„Matko, matičko! jdu sem nyní k tobě,
Děvečka tvá to — slyš — uštěnou:
Tys pryč odešla, ležíš tuto v hrobě,
Ó proč mi dáváš jinou matku — zlou?

Ta matka jiná zlořečí mi, hřímá,
A pryč vyhání, ven, deerušku tvou,
A můj tatiček, ten si mne nevšímá —
Ach má matičko, zastaň ubohou!“ —

Plakalo dítko studené perličky,
Perličky jemu očka stízily;
I sklonilo se na hrob své matičky,
A lůžko bílé sněhy přikryly.

I spalo dítko, spalo sen radostný:
U své matičky mní se viděti;
I slyší hlásek, její to milostný:
„Pojď, má děvečko, pojď v mé objetí!“

I spalo dítko, spalo sen tichounký,
Aniž je jitro ze sna zbudilo:
I vykopán mu hrobeček nizounký,
Tu kde si před tím bylo ustlalo.

172.

Italie před sto lety.

(Na papeže Clementa XIV., z vlastk. přel. J. J.)

Na první pohled spatříš přirozené bašty Alp, kteréž poloostrov vlnský dělí od zemí severních. Jsou to hory velebné, hodná, aby byly okrasou obrazu, jejž obstupují. Mořet neméně nejkrásnějších vyhlidek, jaké jen koli zajímati mohou malíře a poutníka. Ale nic není podivnějšího nad přeurodnou zemi, coža leží pod utěšeným nebem, všude jsouc protřhána živými vodami, všude zalidněna vesnicemi a ozdobena pyšnými městy. Hle toť jest Italie!

Kdyby tu rolnictví v takové cti bylo jako stavitelství, neviděl bys bidy po boku nádheře; ale pro největší nešlěství více zakládáno na vykrášlení měst, než na vzdělání roli, a pole iadém ležící vytýkají obyvatelům všude jich nedbalost.

Vstoupíš-li do Benátek, uzříš město jediné na světě pro svou polohu; jest jako ohromný koráb, pokojně spočívající na vlnách, ku kterémuž není přístupu než po lodi. Ale nebude to jediná věc, kteráž té překvapí. Obyvatelé po čtvero neb pět měsíců přestrojení v maškary; zákonové vlády strachované, kteříž největší vůli pouštějí zábavám; sláva knížete žádné moci nemajícího; obyčejové lidu, kterýž vlastního stínu se leká, požívaje nicméně největšího poklidu: toť jsou věci tak vespolek rozdílné, že zvláštní měrou zajímají cizince. Není téměř Benáťčana, aby nebyl výmluvný; ano učinili i sbírky průpovídek gondolierů, kteréž překupují nejpeprnějším vtipem.

Ferrara ve hradbách svých objeví se ti jako krásná a ohromná samota, dvakrát skoro mlčenlivější, nežli je hrob pochovaného tam Ariosta.

Bologna představí zraku tvému jiný milý pohled. Nalezeň tam učenost, jenž trofeje své vystavuje v akademích.

Tisice rozmanitých zjevů lahoditi bude oku i duchu tvému, a rozmluva s obyvately co nejlíbezněji vyrážeti tě bude.

Odtud na prostoře více než třiceti mil projedeš množství malých měst, z nichž každé má své divadlo, svou besedu, a nějakého učence neb básníka, kterýž dle vloh a chuti své působí.

Navštívíš Loretto, místo poutnické, proslavené návalem cizinců a nádhernými poklady, jimiž obohacen jest tamní chrám.

Konečně spatříš Řím, kterýby člověk tisíc let po sobě s novým vždy potěšením vidati mohl; město, sedící na sedmi chlumech, za starodávna nazvaných sedmi pány světa, zdá se, jakoby z nich panovalo nad vesmírem a s hrđostí pravilo všem národům, že ono jest jich královnou a hlavou.

Pohledneš-li na pověstnou Tiberu, přijdouf na mysl oni starí Řimané, jenž tolik o ni mluvivali, vzpmeneš sobě, kterak po tolíkráte bývala vzdýmána krví svých zvěstův i vrahů.

Jako u vytržení hleděti budeš na basiliku sv. Petra, ode znalců nazvanou divem světa, jelikož nekonečně vznešenější jest nad sv. Žofii v Cařihradě, nad sv. Pavla v Londýně, ano nad sám Šalomounův chrám. Jestli to budova taková, že se šíří tím více, čím dále do ní vcházíš. Všecko jest ohromné, a všecko zdá se býti velikosti obyčejné. Malby ducha unášejí, mausolea k tobě promlouvají, i mníš spatřovati onen nový Jerusalem sestouplý s nebe, o němž praví sv. Jan ve svém Zjevení.

V celku i v každé části Vatikánu, vyzdviženého na ssutinách falešných orakulí, nalezneš krásy všeho tvaru, až umdí oko tvé a zůstaneš okouzlen. Zdeť Rafael a Michalangelo spůsobem brzo lahodným brzo hrozným v dílech mistrovských rozvinuli genia svého, živě vyjadřivše v nich veškerou mohutnost svého ducha; zdeť uložena učenost všech spisovatelův veškerá světa v množství spisech, ze kterých se skládá nejohromnější a nejbohatší knihovna na zemi.

Chrámy, paláce, veřejná náměstí, pyramidy, obelisky, sloupoví, gallerie, průčelí, divadla, vodojmy, vyhlídky, zahrady: všecko ti praví, že's v Římě; všecko ti vdechuje lásku k němu, jakožto k městu, kteréž vždy bývalo předmětem obdivo-

vání nadě všecka jiná. Objeví se ti nový svět ve výtvorech malby a řezby, jak starých tak novověkých, i nebudeš mniti jinak, nežli že to svět oživený.

Pro neštěstí velikolepé toto podívání končí se houfy žebráků, které na nevhod živí v Římě zle vynakládanou almužnou, misto coby je měli držeti k užitečné práci. Tak shledává se trn na růži, a neřest se vidí dosí blízko po boku ušlechtilnosti.

Dáš se pak do Neapole pověstnou cestou Appiovou, kteráž pro starobylost svou stala se nyní nejvýš nepohodlnou, i přijdeš do oné Parthenopy, kde odpočívá popel Virgiliův; vavřín, jemuž nemohlo dáno býti místa přihodnějšího, roste nad popelnici.

Z jedné strany Vesuv, z druhé pole elisejská objeví se ti co pohledy nejzvláštnější; nasytiv se jimi, shledáš se obklopena množstvem Neapolitanů plných života a vtipu, ale příliš náchylných k rozkošem a nečinnosti, aby byli tím, čímžby býti mohli. Neapole bylaby městem neocenitelným, kdyby se tam člověk nepotkával s houfy luzy, mající vzezření, ač ne vždy povahu, loupežníků a šibalů.

Chrámy bohatě jsou ozdobeny, ale stavba je vkusu špatného a dokonce se nerovná stavbě Římské. Zvláštní radostí zažiješ, procházeje se po okolí města, uličeném pro své plodiny, vyhlidky, jakož neméně pro polohu svou; budeš moci vniknouti až do podzemních končin, kde před časy výbuchem Vesuva zasuto bylo město Herculaneum. Bude-li hora právě soptili, spatříš, ano z lůna jejího vycházejí bystriny ohně, velikolepě se rozlévajíce po krajině. Portici ukáže ti sbírku toho, co vykopáno ze ssutin Herculanských; a okolí Puzzuolské, opěvané již od knížete básníkův, naplní tě nadšením pro básnictví. Třebať jest, abys tam šel s Aeneidou v ruce, a s jeskyní Sybilly Cumejské a s Acherontem porovnával to, co o nich pověděl Virgil.

Vrací se, pojedeš Casertou, která pro své okrasy, pro díla od mramoru a pro vodovody důstojné starého Říma nazvatí se může nejkrásnějším městem Evropy.

Florencie, odkud vyšla krásná umění a kde jako ve

skladu nějakém se nacházejí nejvýtečnější díla mistrovská, nových ti podá předmětů. Uzříš město, kteréžby se, vedle slov jistého Portugalce, nemělo ukazovati než v neděli: tak zajisté jest ušlechtilé a ozdobné. Všude objevují se tam stopy skvosti a dobrého vkusu Medičejských, kteříž v leto-pisech ducha lidského zapsáni jsou jakožto obnovitelé pěkných umění.

Livorno, přístaviště morské neméně lidnaté, jako Toskaně prospěšné; **Pisa**, mající vždy školy a muže ve všelikém ohledu vzdělané; **Siena**, rozhlášená pro čistotu vzduchu a jazyka, zajímají střídavě, každé svým spůsobem. **Parma**, položená v prostředí nejúrodnějších pastvin, ukáže ti divadlo, které obsáhnouti může čtrnáct tisíc lidí, a kde každý slyší všechno, cokoli se i šeptem řekne. **Piacenza** shledáš dobře hodnou jména, jež nese: jestliž bydlištěm, kteréž pro polohu a přijemnost svou nad míru se libí pocestným.

Nezapomeň na **Modenu**, jakožto otčinu slavného Muratoria a jakožto město proslavené jménem, jež dalo svým panovníkům.

V Miláně nalezneš druhý chrám Italie co do krásy a velikosti: více než deset tisíc soch mramorových okrašluje zevnitřek jeho, a bylby dílem mistrovským, kdyby měl průčeli. Společnost Miláňanů nejvýš je milá. Člověk tu žije jako v Paříži, a všechno dýše nádherou.

Ostrovy Borromejské zváti tě budou, aby sám šel jich ohledat, jakkoliv ti mnoho o nich bylo vypravováno. Leží v prostředí prostomilého jezera, i poskytuji oku všeho, cokoli nejlepšího nalezti lze v zahradách.

V Janově přesvědčiš se, že v skutku pyšný jest ve svých chrámích a palácích. Uvidíš tam přístav pověstný i pro svůj obchod i pro shon cizinců; uvidíš tam dožete, an se téměř jako představení obce měnívá, nemaje mnohem větší vlády nežli titu.

Turin konečně okouzlí tě pravidelností svých budov, krásotou svých náměstí, přímostí svých ulic, duchem svých obyvatelů.

Zde dokoná se přentěšená cesta tvá.

173.

Slunečnice.

(Od Fr. L. Čelakovského.)

Slunce radoš má; je stíhám od jitra na západ.

Jak, roete, odvratiš můž s Boha člověk oči?

174.

Víra, naděje a láska.

(Dle Tomáše ze Štítného.)

Písmo praví: „Bez víry nelze se líbiti Bohu.“ Ano nelze i domu bez základu udělati; pročež kdož chce mítí dům pevný, musí nejprv základ pevný uložiti. A když má které ovoce býti, nejprv musí pojiti z kořene. Jakžkolivěk kořen není krásen, však všecka krásá kmene i ovoce dobré pochází z něho. Tak též, jakby víry nebylo, takby jiné věci k spasení nebyly užitečny, ani by bez víry jiné dobré věci mohly býti. Neb víra jest základ a kořen všeho dobrého; ač i není zřetelna v své kráse sama, však ani naděje ani láska nebude bez víry.

Druhá ctnost jest naděje, bez níž nelze dojítí království nebeského. A ta pochází z víry živé, láskou obživené, právě jako kmen z kořene živého. Neb což věříme, naději k tomu máme mítí, že toho dojdeme; a tak naděje bude nás k tomu ponoukat, abychom stáli po tom, což věříme. A kdyby nebylo naděje, přišlaby rozpač (zoufalost); a člověk, ochabě, nedošelby toho, což víra ukazuje, a zhynulby tou rozpačí. Protož každý, kdož má víru, má mítí také i naději.

Třetí ctnost a nejdůstojnější jest láska. A jisté jest nejdůstojnější, neb všecky jiné ctnosti působi a skrže ni jsou všechny; neb žádný skutek, ač se i dobrý zdá, kterýž z ní

nejde, není hoden, by sloul ctnostným. A podle toho, jakž z menší neb z větší pochází lásky, tak bude odplatu míti. Neb jakož víra jest k kořeni přirovnána a naděje k kmenu, tak též milost k mize, jižto kořen i kmen svůj život má. Hled' mnoho-li ovoce vezmeš z toho stromu, kterýž má suchý kořen, bez obživení té mízy? a může-li strom krásen být, a může-li kořen neb strom růsti, nemá-li v sobě mízy? Taktéž právě ani víra živá, ani naděje bez lásky, neřkù-li růsti, ale ani počítí se nemohou. A pak, jakož v dobrém stromě, ježto dává ovoce dobré, to větví, kteréž od kořene a skrze kmen více dobré mízy vezme, tím krásněji roste a krásnější i lepší ovoce dává: tak též člověk, kteremužkoli z pravé víry a dobré naděje přijde více lásky dobré, tím krásněji roste, střeha se zlého, a krásnější i lepší ovoce dává skulkům dobrých, krásné k dobrému příkladu, a dobré k užitku.

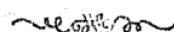
175.

Co jest Bůh.

(Od Boleslava Jabloňského.)

Co jest Bůh, ó synu milý,
Nepoví ti rozum kusý;
Ti však, jenž to pochopili,
V prachu se mu koříl musí.

Co jest Bůh, ó synu milý,
Neví sám kdo nezakusí;
Ti však, jenž to pocitili,
Nad vše milovať jej musí.



Přehled obsahu.

I. Dle spisovatelův.

A. Z literatury staré.

XIII. st. Kralodvorský rukopis 46, 84.

XIV. st. Tomáš ze Štitného 2, 174.

XV. st. Řehoř Hrubý z Jelení 72. Jan Hasištejnský z Lobkovic 89, 124, 145
Ctibor Tovačovský z Cimburka 98. Viktorin Kornel ze Všehrd 131.

XVI. st. Jan Blahoslav 168. Jan Češka 40. Václav Dobřenský 16, 119.
Esopovy bájky 88. Abraham z Günterodu 39. Václav Hájek z Libočan 52, 87. Jan Kocín z Kocinétu 20. Michal Konstantinovič z Ostrovce 125. Jan Mirotický 5, 30. Alexander Oujezdecký 146. Bartoš Pisař 136. Oldřich Prefát z Vlkanova 154. Sigmund mladší z Púchova 7, 58. Bavor Rodovský z Hustřan 17. Vavřinec Leander Rvačovský 28. Burian Sobek z Kornic 75. Daniel Adam z Veleslavína 49, 57, 67, 75, 103, 106, 132, 151.

XVII. st. Krištof Harant z Polžic a Bezdržic 42, 111, 120. Michal Pěček Smiřický z Radostic 8. Tomáš Pešina z Čechorodu 167. Simeon Podolský z Podolí 94. Václav Rosa 76, 97, 101, 112, 137, 144. Vilém hrabě Slavata z Chlumu a z Košumberka 148, 156, 165. Jiří Závěta ze Závetic 105, 107, 141, 152, 162.

B. Z literatury nové.

Bradáč Vincenc 116. Čelakovský Fr. Ladislav 9, 23, 27, 51, 54, 68, 74, 130,
159, 173. Erben Karel Jaromír 171. Furch Vincenc 59. Hanka Václav 149. Holý Jan 153, 169. Chmelenský Josef 34, 48, 71. Jungmann Josef 13. Kocian J. 93. Kopecký Dalibor 36. Krejčí Jan 60, 83, 138. Lányi Karel 96. Malý Jakub 134, 163. Marek Antonín 104, 128. Marek Jan Jindřich 82, 155, 166. Palacký František 85,
127. Pelcl Martin 160. Polák Milota 77. Procházka Matěj 78.

Puchmayer Antonín 110, 126, 133. Purkyně Emanuel 18. Purkyně Jan Ev. 15, 161. Ráb Václav 45, 91. Rais J. J. 86. Rulík Jan 26. Rybička Antonín 143. S. d. T. 66. Sax Julius 37, 113. Sedláček Vojtěch 47. Sichra Matěj J. 139. Sláma František 63. Smetana Jos. Fr. 81, 92, 109. Sušil František 4, 29, 56. Šafařík Pavel Josef 10, 69, 79. Šafařík Vojtěch 129. Špatný František 158. Štulec Václav 142. Tablic Bohuslav 22. Tomek Václav Vladivoj 65. Tomáš František 100. Trojan František 12. Tupý Karel (Boleslav Jablonský) 1, 19, 21, 38, 41, 43, 62, 164, 175. Vacák František (Kamenický) 25. Veleba Václav 64. Vinařický Karel 118, 121, 123. Wocel Jan Erazim 55, 114. Zahradník Vincenc 31, 50, 53, 61, 73, 102, 140, 150. Zap Karel 44. Žák Vincenc 80. Živa 32, 70, 170.

Písň národní: moravská 157, slovenská 6, srbská 147, staročeská 135.

Přeloženo ze spisů cizojazyčných:

Askjörsen 11. Aubanus 5, 30. Batuškov 90. Boccaccio 115. Clarke 14. Clemens XIV. 172. Z Drachova Jiřík (Drachovius) 26. Eusebius Caesariensis 20. Fallmerayer 117. Gogol 44. Hammer z Pürgstallu 127. Châteaubriand 13, 63. Washington Irving 134, 163. Körner 83. Kostomarov 54. Krummacher 100. Livius 106. Bohuslav z Lobkovic 123. Mickiewicz 3, 95, 99, 108. Münster 7, 58. Muravjev 35. Pelčel 160. Petrarcha 40. Plinius mladší 24, 33. Walter Scott 159. Schiller 15, 161. T. Tasso 80. Trdina 122.

II. Dle předmětů.

| | Str. | | Str. |
|---|------|---|------|
| 1. *Neviditelný | 1 | 18. Život pod vodou | 23 |
| 2. Svět | 2 | 19. *Jezero | 28 |
| 3. Východ slunce | 3 | 20. Obrácený mládenec | 29 |
| 4. *Jitřní píseň | 4 | 21. *Včely | 32 |
| 5. Utopický Brahmanův spůsob života | 5 | 22. Chvála litorního umění | 33 |
| 6. *Zaklínaté sestřičky | 7 | 23. *Mák | 34 |
| 7. Bitva Canenská | 8 | 24. Smrť staršího Plinia | 34 |
| 8. Pravda a výmluvnost | 10 | 25. *Rolník | 37 |
| 9. *Modrý bez | 11 | 26. Čína | 37 |
| 10. Rusalky | 11 | 27. *Zmizelá radoš | 40 |
| 11. Světelskání morské | 13 | 28. Polykrates | 40 |
| 12. *Píseň poustevníkova | 15 | 29. *Růže a réva | 42 |
| 13. Okoli řeky Mississippi | 16 | 30. O mravech a obyčejích Peršanů starých | 44 |
| 14. Pyramidy | 18 | 31. Housenka a motýl | 46 |
| 15. *Hádanka | 21 | 32. Tetřev kluchý | 47 |
| 16. Spravedlivý soudce | 22 | 33. Výbuch Vesuva | 50 |
| 17. Pravda a spravedlnost | 23 | 34. *Prítel | 52 |

| | Str. | | Str. |
|---|------|---|------|
| 35. Julian odpadlec (apostata) | 53 | 77. Chrám sv. Petra v Římě | 125 |
| 36. *Svatý Augustin | 59 | 78. *Palma | 128 |
| 37. Lišejníky | 61 | 79. Pokřestanění Polákův | 130 |
| 38. *Rádce | 64 | 80. *Poloha Jerusalema | 131 |
| 39. Učitelové moudrosti světské | 65 | 81. První dobytí Jerusalema od kři- žákův | 132 |
| 40. Pavouk a dna | 66 | 82. *Návrat z Palaestiny | 138 |
| 41. *Čeho třeba | 68 | 83. Křemen | 139 |
| 42. Turecké hospody | 68 | 84. *Vítězství Jaroslava nad Tatary . | 144 |
| 43. *Vděčnost | 70 | 85. Země česká | 146 |
| 44. Ukrajinská noc | 71 | 86. *Štěstí pohožných | 147 |
| 45. *Jitro | 72 | 87. Smrť krále Václava II. | 148 |
| 46. Dobytí hradu Kruvojova | 73 | 88. O ptáčníku a o ptáku | 150 |
| 47. Fata morgana | 74 | 89. O hněvu a dobromyslnosti | 151 |
| 48. *Hrdina umírající | 77 | 90. Finland | 152 |
| 49. Divčí válka v Čechách | 78 | 91. *Večerní obrazové | 155 |
| 50. Zahradní bylinky | 83 | 92. Starověká Indie | 156 |
| 51. *Rozrazil | 84 | 93. *Křivonoska | 159 |
| 52. Bitva na poli Turském | 84 | 94. O starých měrách | 161 |
| 53. Spolek zajícův | 87 | 95. *Užitečnost | 162 |
| 54. *Kůň | 88 | 96. Rudolf Habsburský | 162 |
| 55. Z cestopisu po Tatrách | 90 | 97. *Rada | 165 |
| 56. *Nedočkovost | 93 | 98. Přenášení a otvírání desk Brněn- ských | 166 |
| 57. Žádost panování | 94 | 99. Les | 167 |
| 58. Mravy starých Germanův | 96 | 100. Dítě milosrdenství | 168 |
| 59. *Jednoduchost | 99 | 101. *Disticha | 169 |
| 60. Sufir | 99 | 102. Medvěd a medvědice | 169 |
| 61. Vosk a ocel | 101 | 103. Regulus | 170 |
| 62. *Hřich | 101 | 104. Jenisejská gubernie | 171 |
| 63. Mrtvé moře | 102 | 105. Výstrahy | 174 |
| 64. *Výstraha | 105 | 106. Pokuta pro zneuctění legátův . | 174 |
| 65. Starobylý hrad Pražský | 106 | 107. *Tykev a borovice | 176 |
| 66. *Dětská důvěra | 110 | 108. Zahrada | 176 |
| 67. Chvála historie | 114 | 109. Tamerlan | 177 |
| 68. *Pěmněnka | 115 | 110. *Hlemýžď a zajíce | 179 |
| 69. Olga a Svatoslav | 115 | 111. Putování po Tyrolích I. 1598 . | 180 |
| 70. Vlaštovka | 118 | 112. *Disticha | 183 |
| 71. *Radosti venkovské | 120 | 113. Kapradí | 184 |
| 72. Práce | 121 | 114. *Vyzvání | 185 |
| 73. Kulka a dub | 122 | 115. Mor ve Florencii I. 1348 . | 186 |
| 74. *Při potůčku | 122 | 116. *Chrámový zvon | 192 |
| 75. Zkažení města Karthaginens- kého | 123 | 117. Tempe | 193 |
| 76. *Disticha | 125 | | |

| Str. | Str. | | |
|--|------|---|-----|
| 118. *Slavík | 197 | 147. *Nevděční synové | 256 |
| 119. Vtipnost mladého Cyra | 198 | 148. Mír Videňský s Turky I. 1534 | 257 |
| 120. Ostrov Kandia | 199 | 149. *Chrpa | 259 |
| 121. *Hana a pravda | 201 | 150. Čáp a žába | 260 |
| 122. Hrabata Celští | 201 | 151. O řeči | 260 |
| 123. *Na hrob krále Ladislava | 206 | 152. Vejce Kolumbovo | 261 |
| 124. Mameluci | 206 | 153. *Radostník jarní | 262 |
| 125. Tažení sultána Mahometa na Trapezunt | 208 | 154. Přepadení od loupežníků mor-ských | 264 |
| 126. *Pes | 209 | 155. *Večerní | 271 |
| 127. Dobytí Konstantinopole od Turkův | 210 | 156. Zajetí hraběte Štěpána Majlátha | 271 |
| 128. *Zevnitřní a vnitřní nepřítel | 219 | 157. *Voda nevrátivá | 273 |
| 129. Stříbro | 220 | 158. Honba na jeleny, kance a zajice | 274 |
| 130. *Úkoly | 224 | 159. *Píseň lovecká | 278 |
| 131. Rozličné snahy lidské | 224 | 160. Jan Doubrava (Dubravius), biskup Olomoucký | 278 |
| 132. Král Matiáš Uherský | 225 | 161. *Hádanka | 281 |
| 133. *Mravenci a kobylka polní | 226 | 162. Přirovnání | 282 |
| 134. Plavba Kolumbova k objevení Ameriky | 226 | 163. Pohled na Španěly | 283 |
| 135. *Velikonoční | 235 | 164. *Statečnost a slabost | 286 |
| 136. První umývání nohou na hradě Pražském | 236 | 165. Porážka nepřemožitelné armády španělské | 287 |
| 137. *Disticha | 237 | 166. *Modlitba Páně | 291 |
| 138. Mikoláš Koprník | 237 | 167. Torstensonovo rádění na Moravě | 292 |
| 139. *Tři přítelkyně | 244 | 168. Přisloví a pořekadla | 296 |
| 140. Červ a skopec | 245 | 169. *Tatry k Váhu | 298 |
| 141. Potrestaná krádež | 246 | 170. Ledy morské | 299 |
| 142. *Nad hrobeni matčiným | 247 | 171. *Sirotkovo lůžko | 302 |
| 143. Jan Horák z Milešovky | 248 | 172. Italie před sto lety | 303 |
| 144. *Disticha | 252 | 173. *Smetanice | 307 |
| 145. O dobrém a zlém tovaryšstvu | 253 | 174. Výprava hindujců a lásky | 307 |
| 146. Škanderbeg | 253 | 175. *Co jest Boh | 308 |

O p r a v y

Str. 48, ř. 6 zd. (snáší pět). 49, 7 zd. (oblečenu). 55, 1 zh. (jakých), ib. 15 zd. (modly), ib. 11 zd. (nevinnost), ib. 32 zd. (starožitné). 73, 13—14 zh. (Křidelkami chvěje, Ramí píšeň pějo). 83, 5 zh. (Panuň její, přiběhlé za ní). 91, 18 zd. (Průmokli jsouce.... deštiňím, brali). 93, 3 zh. (mnichovi). 107, 17 zd. (dvouačti). 133, 9 zh. (vytrh). 140, 1 zd. (uhlazením i obkládá). 197, 6 zh. (přesně). 217, 16 zh. (obležení, udatně potkavše). 253, 12 zd. (dostí měl.).